TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso con chubascos ocasionales en la mañana.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 10 grados C a las 5.45; máxima, 18,8 grados C, a las 14.30 horas.
PRONOSTICO: Bancos nubosos en la costa norte. Aumento de la nubosidad en el Norte Chico y región central. Nuble malas condiciones con precipitaciones y vientos del norte.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 29 DE NOVIEMBRE DE 1963 — PRECIO: Eº 0.10 — N.o 16.795

PERSONAL

Dirigidos por una Mujer:

Terroristas Venezolanos Capturaron en Pleno Vuelo Avión de Pasajeros

CONTINUA SECUESTRADO POR ELEMENTOS DEL FALN EL CORONEL NORTEAMERICANO JAMES K. CHENAULT.

CARACAS, 28 (UPI).— Los terroristas de las llamadas "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN) ejecutaron hoy su segundo gran golpe de propaganda en las últimas 24 horas, al apoderarse de un avión bimotor de la Compañía AVENSA, en vuelo hacia Caracas, que conducía 17 personas a bordo, y obligaron a su piloto a descender en el aeropuerto internacional de Piarco, cerca de Puerto España, a punta de pistola.

Cuatro terroristas armados secuestraron ayer al coronel norteamericano James K. Chenault, subjefe de la Misión Militar de Estados Unidos en Caracas, frente a su residencia. Chenault seguía prisionero hoy, pero sus captores prometieron que no sufrirá daños, pues el secuestro sólo persigue "fines de publicidad" contra las elecciones generales del domingo próximo.

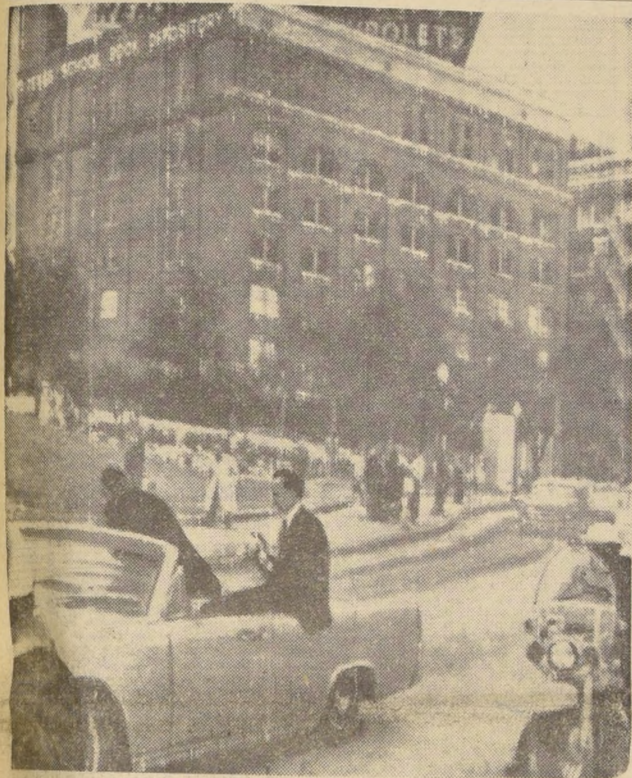
Llamados telefónicos anónimos a los diarios y las agencias de noticias dijeron que la operación de hoy fue dirigida por una banda de cinco hombres, acaudillados por una mujer identificada como "comandante Olga".

En Puerto España, las autoridades trinitarias interrogaron a todos los ocupantes del avión y luego tomaron en custodia a seis personas que vestían el uniforme de las FALN. Estas fueron identificadas como "el comandante" Pilno y su esposa, Olga; José Marín, Patrick Toledo, Alberto Rojas y Armando Peno.

El avión conducía 14 pasajeros y tres tripulantes. Uno de aquéllos, el comerciante norteamericano E. R. Richards, afirmó ante las autoridades de Puerto España que los "guerrilleros" vistieron sus uniformes poco después que el aparato saliera de Ciudad Bolívar, en el sudeste de Venezuela, rumbo a la capital. Los asaltantes penetraron en la cabina de mando esgrimiendo armas de fuego y obligaron al piloto venezolano John Powers a sobrevolar Ciudad Bolívar.

(PASA A LA PAGINA 10)

Cómo se hicieron los disparos asesinos



DALLAS, TEXAS.— Agentes del Servicio Secreto Federal reconstituyen la escena del asesinato del Presidente John F. Kennedy. Al fondo, el edificio desde el cual, según ha dicho la policía de Dallas, surgieron los disparos asesinos. Los policías en motocicletas son los mismos que acompañaron al extinto Mandatario.— (Radiofoto UPI.)

Secuestradores de las Fuerzas de Liberación

PUERTO ESPAÑA, TRINIDAD.— El inspector de policía de Trinidad, S. George (derecha), aparece aquí con secuestradores de las Fuerzas de Liberación venezolanas (segundo desde la izquierda), y algunos de los pasajeros del avión de "AVENSA", capturados por aquéllos. La fotografía fue captada en momentos en que abandonaba la oficina del Inspector de Salud, el 28. A la extrema izquierda, se ve al Embajador venezolano Rafael Echeverría.— (Radiofoto UPI.)

Jacqueline visitó tumba de su esposo antes de viajar

Se reunió con la familia Kennedy por "Día de Acción de Gracias".

WASHINGTON, 28 (UPI). La señora Jacqueline Kennedy demoró hoy su partida hacia Hyannis Port, donde se reunió con la familia de su esposo, para concurrir nuevamente al Cementerio Nacional de Arlington y visitar la tumba del Presidente asesinado.

La viuda de Kennedy, vestida de negro y con expresión acongojada, se arrodilló por un momento junto al sepulcro poco después de mediodía, acompañada por su hermana, la Princesa Lee Radziwill, el Secretario de Prensa de la Presidencia, Pierre Salinger; Kenneth O'Donnell, Secretario de Audiencias del Presidente fallecido, y Lawrence O'Brien, Asesor Presidencial para asuntos parlamentarios.

Se había anunciado que la dama partiría hacia Hyannis Port, a las 11 de la mañana, junto con sus dos hijos, Caroline y John Jr., en el avión de la familia Kennedy, "Caroline". Sin embargo, el aparato salió sin ellos, aunque viajaron en la máquina, el senador Edward M. Kennedy, hermano del Presidente desaparecido, y Sargent Shriver, Director del Cuerpo de la Paz y esposo de Eunice Kennedy, hermana también del Mandatario asesinado.

Desde el Cementerio de Arlington, la señora Kennedy, se dirigió a la base de la Fuerza Aérea de Andrés, en Maryland, desde donde partió a las 12.40, en un avión a reacción del servicio presidencial, acompañada de su hermana y sus dos hijos.

En Hyannis Port, la familia Kennedy observó hoy el Día de Acción de Gracias, mientras millares de personas continuaban desfilando frente a la tumba presidencial en Arlington.

Durante horas los norteamericanos desfilaron ante la tumba de Kennedy

Decenas de miles de personas olvidaron los festejos del "Día de Acción de Gracias" para concurrir al cementerio de Arlington.

CEMENTERIO NACIONAL DE ARLINGTON, 28 (UPI).— Decenas de miles de norteamericanos dejaron hoy de lado los festejos del Día de Acción de Gracias, para concurrir en una jornada fría y gris ante la tumba del Presidente John F. Kennedy y rendir su homenaje.

Para muchos centenares de personas, el pesar de la desaparición del Primer Mandatario fue aliviado por la inesperada oportunidad de ver a su viuda, la señora Jacqueline Kennedy, que concurrió hoy al Cementerio, como lo hace diariamente desde el lunes, tras la ceremonia de inhumación, y se arrodilló junto al sepulcro cubierto de flores, orando algunos instantes.

Una multitud estaba ya reunida ante las puertas del Cementerio Nacional bastante antes de las ocho de la mañana, cuando fueron abiertas, y a partir de ese momento se desarrolló un constante desfile. Las líneas se fueron prolongando al avanzar la mañana y eventualmente los automóviles que se dirigían al

(PASA A LA PAGINA 10)

Un armero admitió haber colocado mira al fusil asesino

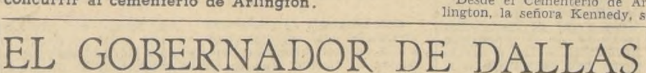
IRVING (Texas), 28.— (UPI).— Un armero de esta localidad admitió hoy que hace un mes aproximadamente colocó una mirilla telescópica en un fusil, por encargo de un individuo nombrado "Oswald".

Lee Harvey Oswald, un comunista, fue acusado del asesinato del Presidente John F. Kennedy; de las heridas que sufriera el Gobernador de Texas, John Connally, en el mismo atentado, y de la muerte del policía J. D. Tippit, cuando lo perseguía.

Jack Ruby, dueño de un cabaret de Dallas, dio muerte a Oswald el pasado domingo en el sótano del Ayuntamiento de esa ciudad. Ruby ha sido instruido de cargos por ese hecho.

El armero D. M. Ryder dijo que agentes de la Ofi-

(PASA A LA PAGINA 10)



EL GOBERNADOR DE DALLAS



DALLAS, TEXAS.— Aún en el lecho del hospital en que convalece de las heridas recibidas en el suceso que costara la vida al Presidente Kennedy, se ve al Gobernador de Dallas, Connally, en la conferencia de prensa que concedió el 27. La entrevista con la prensa tuvo lugar en el Hospital y el Gobernador narró el sufrimiento que el atentado significó para Jacqueline Kennedy.— (Radiofoto UPI.)

RUSIA REANUDARA PRUEBAS CON COHETES IMPULSORES

Estas se efectuarán en el Pacífico a sólo 1.000 kilómetros de posesiones norteamericanas.

MOSCU, 28 (UPI).— La Unión Soviética anunció esta noche que reanudará las pruebas con cohetes impulsores de vehículos espaciales en el Océano Pacífico a partir del lunes próximo.

La agencia oficial Tass informó que los ensayos de "nuevos modelos mejorados" de cohetes se prolongarán hasta el 25 de enero.

El anuncio indica que la primera de las pruebas será a unos 1.300 kms. al noroeste de la isla norteamericana de Midway y la segunda a unos 1.000 kilómetros al sur de la Isla Johnston, otra posesión de Estados Unidos.

El año último los soviéticos afirmaron que habían ensayado con éxito, en dos oportunidades, "un nuevo tipo de cohete impulsor para investigaciones espaciales, de múltiples etapas", en una zona a 1.000 kilómetros al norte de Midway.

El anuncio de Tass dice, además, que se ha pedido a

(PASA A LA PAGINA 10)

DIJO JOHNSON:

EL ODIO ES LA CARGA MAS PESADA SOPORTADA POR LOS ULTIMOS CINCO MANDATARIOS DE EE. UU.

AGREGO QUE EL ASESINATO DE KENNEDY QUE "TUVO POR FIN SEPARARNOS, AL CONTRARIO, NOS HA UNIDO A TODOS".

WASHINGTON, 28. (UPI). — (Por Rober M. Andrews).— El Presidente Lyndon Johnson dijo esta noche al pueblo norteamericano que tiene muchos motivos para mostrarse agradecido a Dios, pese a la muerte de su predecesor, John F. Kennedy.

En un mensaje a la nación, dirigido por radio y televisión, con motivo del Día de Acción de Gracias, Johnson afirmó que el asesinato de Kennedy "tuvo por fin separarnos, pero, por el contrario, nos ha unido a todos".

El nuevo Presidente, que habló desde el Salón Oval, que hasta hace pocos días ocupara Kennedy, pidió a todos los norteamericanos, como lo hizo ayer ante el Congreso, que le brindaran su ayuda y sus oraciones en los días por venir.

"Un gran dirigente ha muerto —afirmó—, una gran

(PASA A LA PAGINA 10)

LA INFANTERIA EN ACCION



Después que el fuego de la artillería y los bombardeos de la aviación a chorro destruyeron hipotéticamente los obstáculos "enemigos", las fuerzas de infantería de cinco unidades de la División de Escuela se lanzaron al ataque y, avanzando a través de pontones livianos construidos especialmente, lograron cruzar el Río Maipo y "conquistar" las posiciones contrarias.— EL GRABADO, muestra a los infantes en el momento culminante de su acción.— (INFORMACION EN LA PAGINA 10.)

Lyndon Johnson agradeció pésame de Alessandri

El nuevo Mandatario norteamericano, Lyndon B. Johnson, agradeció al Presidente Alessandri, a través de la siguiente nota, su mensaje de condolencia por la muerte del Presidente John F. Kennedy:

"En nombre del pueblo de los Estados Unidos, deseo expresar la profunda gratitud por vuestro mensaje de condolencias. En una ocasión como ésta, es verdaderamente reconfortante recordar la histórica amistad entre Chile y los Estados Unidos tan bien demostrada por vuestra visita a nuestro país hace justamente un año.

"Deseo reiterar a Vuestra Excelencia mi determinación de profundizar y engrandecer esa amistad. Confío en que nuestros respectivos Gobiernos continuarán su estrecha cooperación en los muchos esfuerzos por salvaguardar los inalterables conceptos de libertad y de democracia.

"Me valgo de esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración."

La nota fue entregada personalmente al Jefe del Estado por el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole, durante una entre-

(PASA A LA PAGINA 10)

MEDICOS ESTUVIERON A PUNTO DE SALVAR A OSWALD EN OPERACION

Malcolm Perry, que intervino en ambas operaciones, revela detalles.

MCALLEN (Texas), 28 (UPI).— El doctor Malcolm Perry, que operó al Presidente John F. Kennedy, y a su presunto asesino, Lee Harvey Oswald, dijo que no hubo nunca posibilidad alguna de salvar al Presidente, pero que Oswald estuvo a punto de sobrevivir.

Perry llegó a esta ciudad para pasar unos días de descanso. Manifestó que los cirujanos habían cortado la hemorragia de Oswald y restablecido la presión arterial, cuando se le paró súbitamente el corazón.

"Teníamos dominada la situación —afirmó— cuando sucedió eso. Estuvimos a punto de salvarlo".

Añadió que le abrió el pecho a Oswald y le aplicó masaje al corazón, durante 20 minutos, pero no pudo devolverle la respiración.

"Desde el momento en que entró en el quirófano —dijo también—, necesitamos sólo 12 minutos para practicarle la primera incisión."

Confirmó que la bala que le disparó Jack Ruby le entró por el lado izquierdo del cuerpo y le perforó el bazo, el páncreas, el estómago, la aorta, la vena cava (una vena grande), el hígado y el riñón derecho.

"Cuando le abrimos el abdomen —dijo el cirujano—, hallamos tres litros de sangre, pero logramos contener la hemorragia, aunque con alguna dificultad, después de unos 30 minutos."

Al Presidente, Perry le practicó, en primer lugar, una traqueotomía.

(Apertura de la garganta e inserción en ella de un tubo, para impedir que los fluidos obstaculizaran la entrada de aire en los pulmones), e inmediatamente después otro cirujano insertó un tubo más en el pecho del Presidente, para mantener el funcionamiento de los pulmones.

Perry dio un masaje en el corazón al Presidente, con el objeto de restablecerle los latidos del corazón.

El corazón, sin embargo, nunca volvió a latir.

arte y cultura

Primera Bienal Americana de Grabado

Museo de Arte Contemporáneo

por N. Y. S.

Para uno que vive en el barrio alto, ir a la Quinta Normal, es como ir a una exposición a Quilicura. ¡Media tarde! Pero a veces, vale la pena de hacer dicho viaje, como en este caso de la Primera Bienal de Grabado (¿por qué no decir mejor: del Grabado?) A mi juicio es lo de más importancia de todo lo que se ha hecho hasta ahora en ese sitio, que ha soportado con asistencia de las autoridades, cosas que valían muy poco, como fue la última exposición argentina abstracta que se hizo allí, de óleos.

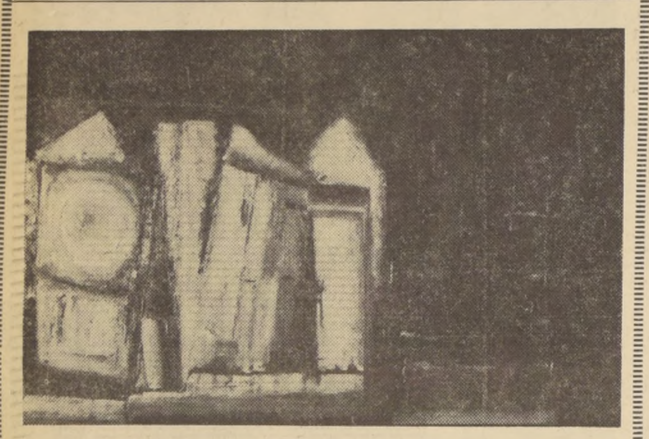
Quizá lo más interesante en ésta del grabado, es hacer una comparación de esta actividad en los pueblos de América. Todo esto resulta dificilísimo, si no imposible, por la cantidad desmedida de cartones que hay que ver: **seiscientos sesenta y tres, pertenecientes a ciento sesenta grabadores**. Es imposible toda labor de comparación, como otra cualquiera por esta cantidad desmedida. Entra uno allí, mira, piensa, y se desmoraliza por completo. Pero yo lo ví todo, lo miré todo, y llegué a casa tan fatigado como si hubiese ido con una maleta llena de ropa hasta Til-til.

Después de ver doscientos cartones, de tres o cuatro países, nuestra desmoralización es aún mayor. Ya los parecidos son muy grandes, tanto que todos los cartones parecen haber sido hechos por un mismo individuo.

¡Qué dificilísimo me ha sido hacer algunas rayas a mi catálogo!

¡Tanto abstracto repetido, en el género de manchas, o sea grabado **sin objeto ni significación**. **Pintura pura**, o sea pura ingenuidad u otra pureza por el estilo. Pero debemos decir con cierto orgullo, que Chile marcha a la cabeza: más destreza, más limpieza de las planchas, más nitidez en la impresión. El grabado es encanto de técnicos, más que nada. Al público en general, por su falta de color, le deja frío. Le admiran cincuenta personas, pero deberían admirarlos cincuenta mil. Es cosa de técnicos, como decía Pedro Lira, para quererla **de taller adentro**.

Eduardo Bonati, ha grabado con mucho espíritu sugestivo, su cartón número 16, "Enorme Signo", esa cabeza rara, esa especie de serpiente quebrada. **¡Enorme, sin duda alguna!**



PAISAJE DE LA IMAGEN Y EL SIMBOLO, óleo del pintor argentino Alberto Toby, quien inaugura hoy, a las 19 horas, su exposición en la Galería Beaux Arts, de Bandera 183, subterráneo. El crítico de arte del diario "El Clarín", de Buenos Aires, ha dicho del trabajo pictórico de Toby: "Los elementos abstractos prevalecen aquí sobre los concretos exaltados decididamente por la fuerza expresiva del dibujo, la energía lírica del enfrentamiento de los colores, y el rico juego imaginativo del autor."

Salón de Artes Plásticas del Médico

SALON DE ARTES PLASTICAS DEL MEDICO.— Mañana se clausurará el Décimoprimer Salón de Artes Plásticas del Médico, que con mucho éxito ha permanecido abierto en la Sala de Exposiciones de la Caja de Previsión del Banco de Chile, desde el lunes último.

Las distinciones serán entregadas el Día del Médico, el martes próximo, en la velada solemne que se realizará en el auditorio de la Sociedad Médica.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO. — Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

HOY EXPOSICIONES

INES PUYO.— Oleos, Galería Bolt, Londres 91.

SUSANA WALD.— Cerámicas, Sala Ministerio de Educación, Avenida Bernardo O'Higgins 1371, interior.

MARIO CARREÑO.— Collages sobre el tema "Recuerdos de París". Galería Carmen Waugh. Bandera 121.

TALLER DE TOTILA ALBERT.— Curso de Kurt Hermann, Sala Libertad, Catedral 1261, piso 2.o.

SANTIAGO COLONIAL. — Cuadros, planos, maquettes, objetos y muebles de la Colonia. Sala Biblioteca Nacional: Moneda 650.

AFICHES DE FRANCIA. — Paisajes, castillos, obras de arte de Francia. Sala Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, piso 3.o, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas. Entrada libre.

74.o SALON OFICIAL. — Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal. De 10 a 12.30 y de 15 a 20 horas.

GUILLERMO NUÑEZ. — Premio CAP 1963, óleos. Galería Marta Faz, Moneda 873.

ALEJANDRO LIZANA. — Oleos. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

XI SALON DE ARTES PLASTICAS DEL MEDICO.— Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327. Inaugura a las 19 horas. Esculturas, pinturas y fotografías.

DIDACTICA MUSICAL EN CHILE.— Patio Oriente Universidad de Chile. Inaugura a las 19 horas. Entrada libre.

I BIENAL AMERICANA DEL GRABADO.— Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal. De martes a sábado, de 16 a 21 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas. Entrada libre.

SALON DE ARTES PLASTICAS DEL ABOGADO: Las inscripciones para el Concurso Literario y Salón de Artes Plásticas, deben hacerse de 9.30 a 13 horas, diariamente, hasta el sábado en la Asociación de Abogados, Palacio de Justicia.

SOCIEDAD CHILENA DE ESCRITORES: Invita a escritores y poetas a vender sus libros en su stand en la Feria de Artes Plásticas. Mayores informes, Casa del Escritor. Simpson 7.

TOBY: Pinturas del artista argentino. Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo. Inaugura, a las 19 horas.

CONFERENCIAS

ESPIRITU DE LAS FORMAS, por el Doctor Agurto, y "Excursines al potrero escondido", por Doctor Kirsch. A las 19 horas. Auditorio Colegio Médico, Esmeraldo 678. Entrada libre.

HOMENAJE A SANTIAGO DEL CAMPO: Por Gonzalo Orrego, a las 19 horas. Instituto Norte Americano. Moneda 1467. Entrada libre.

LOS PINTORES DE LA GENERACION DEL 13: Por el pintor Waldo Vila, con diapositivas en color. A las 19 horas. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Entrada libre.

MUSICA

MUSICA INTERAMERICANA: Orquesta Sinfónica dirigida por Guillermo Espinosa, de Colombia, a las 19 horas. Teatro Astor.

CONCIERTO DE VIOLIN: Por Fernando Ansaldi, acompañado al piano de Frida Conn, a las 19.15 horas, Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055. Entrada libre.

CONCIERTO DE MUSICA DE VERDI, a las 21.30 horas. Teatro Municipal. Entradas libres deben ser solicitadas en Huérfanos 1828.

FESTIVAL ARTISTICO: Agrupación Folklórica, Música de Cámara, Grupo de Teatro y Coro Mixto del personal de Correos y Telégrafos, a las 19 horas, Teatro Municipal.

MUSICA Y POESIA: Las poetisas Eliana Matta e Isabel Toro, recitarán sus poemas; la soprano Clara Ureta, acompañada por el barítonjo Gastón Maglioni, y al piano por Elena Petrini; y el Conjunto folklorista "Los Viñateros", a las 19 horas. Salón de Música, Club de La Unión, 4.o piso.

CINE

FILMS DE ARTE: A las 19 horas. Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653. Entrada libre.

Candidata a Reina



OLGA ESCOBAR es otra de las candidatas que disputan el cetro del baile con que las damas del Frente Democrático reunirán fondos para la Pascua de los Niños Campesinos. El Comité que preside Marcela Durán Neumann ha obtenido la cooperación de una serie de organismos y del comercio, y un grupo de damas trabaja en la confección de ropas y otros regalos que se hará llegar a los niños de diferentes puntos del país. El baile en el que aspira a reinar Olga se realizará mañana, en el local sede del CEN Radical, Agustinas 620, y será amenizado por dos magníficas orquestas. La simpática candidata nos manifestó que un numeroso grupo de jóvenes radicales trabaja en su campaña, por lo que llegará a la elección con una fuerza que le permite asegurar su triunfo.

Noticias de Educación

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO.— En el local de la Unión de Profesores de Chile, Catedral 2385, funcionan Cursillos de Perfeccionamiento, bajo los auspicios de la Sección Cursos Libres de la Educación Primaria.

La primera intervención estuvo a cargo de Néstor Retamal, director de los cursos, quien trató sobre los conceptos de Educación, Técnica y Pedagogía.

Bajo la dirección del profesor de la Escuela Normal Superior, Oscar Moraga, comenzó un cursillo sobre "Pequeña Plástica".

El martes 3 de diciembre próximo, cuatro catedráticos de la Normal Superior disertarán sobre temas de Psicología, Sociología, Biología y Educación. Todos los cursos son gratuitos y su inscripción es libre.

TRIBUNA PEDAGOGICA. — La sexta Tribuna Pedagógica de la Sección Educación de Adultos se iniciará esta tarde a las 19 horas en el salón de actos de la Escuela 36 de esta capital, ubicada en calle Tocornal 1445.

JORNADAS UNIVERSIDAD-EMPRESA METALURGICA.— Fueron clausuradas las Jornadas Universidad-Empresa Metalúrgica, que contaron con el patrocinio de ICARE, el Comité Asesor del Consejo de Rectores y la Asociación de Industriales Metalúrgicos. El temario de las Jornadas consistió en un análisis a fondo de los problemas del acercamiento y colaboración más estrecha entre los sectores de la Educación Superior y la Industria Metalúrgica. En la ceremonia de clausura de ayer intervinieron el gerente general de Compañía de Industrias Chilenas, Fernando Smits; el subjefe del Departamento de Investigación y Orientación profesional y educacional de la U. Técnica del Estado, Moisés Latorre; Lugo Zunino, jefe del Departamento Técnico de INSORA, y el profesor de las Escuelas de Psicología y Sociología de la Universidad de Chile, Eugenio Miranda.

EX ALUMNOS DEL INBA SE REUNEN.— Mañana sábado, al mediodía, se reúnen los ex alumnos del Internado Nacional Barros Arana en los terrenos de La Reina, en donde se alzará el nuevo edificio del establecimiento, de acuerdo con las leyes 14.638 y 15.169. La reunión será amenizada por la banda de la Escuela de Carabineros y al almuerzo campestre se hallan invitados los profesores del colegio.

FESTEJAN A EX DECANO DE ARQUITECTURA.— A las 21.30 horas de hoy, en el Hotel Crillon, y presidida por el Ministro de Educación, Alejandro Garretón, los colegas y compañeros de cátedra ofrecerán una comida al ex Decano de la Facultad de Arquitectura de la U. de Chile, Juan Martínez, con motivo de su alejamiento de la docencia universitaria, luego de 36 años de labor.

COMISIONES DE PLANIFICACIONES.— En la mañana de ayer celebró sesión la Comisión de Planificaciones docentes, presidida por el Ministro del ramo, Alejandro Garretón Silva. Asistieron, entre otros miembros, el Rector de la U. de Chile, el Rector de la U. Técnica del Estado, los presidentes de las Comisiones de Educación del Senado y de la Cámara de Diputados, el Superintendente de Educación. A esta reunión habitual de los días jueves se incorporó el representante de la enseñanza particular, Guillermo Pumpim.

ESCUELA INDUSTRIAL DE RANCAGUA.— El jefe de Educación Industrial, Tulio Osses y el Asesor de Mecánica, David Simpson, visitaron la Escuela Industrial de Rancagua y se impusieron del traslado de toda la maquinaria desde el antiguo al nuevo edificio en que funcionará el establecimiento en la próxima temporada escolar de 1964. En el nuevo recinto, situado en las márgenes del camino longitudinal —ex industria Fanaero—, la Escuela tendrá Internado para los alumnos.

HOMENAJE A JOHN F. KENNEDY.— La Escuela Primaria N.o 3 de la localidad de Victoria —Malleco— llevará el nombre "John F. Kennedy", como justo homenaje a la memoria del ilustre Mandatario norteamericano, trágicamente desaparecido. El establecimiento está situado en la localidad de Quino y es uno de los 8 edificios construídos mediante un Convenio entre el Ministerio de Educación, la Asociación Interamericana de Educación y la CORFO. Gran parte de los fondos provienen de la Fundación Rockefeller y las construcciones han beneficiado a la educación rural.

CONSEJERO CULTURAL BRITANICO.— Al mediodía de ayer el Ministro de Educación, Alejandro Garretón, recibió la visita protocolar del nuevo Consejero de las Relaciones Culturales de la Embajada de Gran Bretaña, Claude H. Whistler.

El diplomático inglés expresó que mantendría inalterable la línea de intercambio cultural de su antecesor.

IMPRESIONES DE ISRAEL.— En el salón de honor de la casa central de la Universidad de Chile, el catedrático Francisco Walker Linares, dictará una conferencia sobre "Impresiones de Israel".

El catedrático chileno visitó recientemente dicho país. El acto comenzará a las 19 horas, con la participación del Coro de la Universidad Técnica del Estado, dirigido por Mario Baeza; las concertistas María Isabel Mena y María Victoria Iniesta.

Presentará al conferenciante, el presidente del Instituto Chileno-Israelí de Cultura, Carlos Vergara Bravo.

EN LA MONEDA:

MISION ECONOMICA ALEMANA VENDRA A CHILE

Continuará conversaciones económico-financieras iniciadas por misión Philippi.

La próxima semana llegará a Santiago una misión económica y financiera alemana, que continuará las conversaciones iniciadas en Alemania por la misión Philippi, respecto a algunas materias pendientes. Para preparar las conversaciones con dicha misión, se efectuó ayer una reunión en la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores, con asistencia del Ministro de Economía, Julio Philippi; del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, y jefes de esa Secretaría de Estado. Otra misión de expertos alemanes está celebrando entrevistas con funcionarios chilenos a fin de finiquitar un convenio sobre transporte aéreo.

Embajador en Guatemala llega mañana

En uso de licencia llegará mañana a Chile el Embajador en Guatemala, Horacio Suárez Herreros. El diplomático se entrevistará de inmediato con las autoridades de la Cancillería, para informar de su misión.

Galo Plaza será recibido hoy por el Jefe del Estado

Hoy a las 11.30 horas, será recibido por el Presidente de la República el representante del Fondo de los Hermanos Rockefeller, Galo Plaza, ex Mandatario de Ecuador. El señor Plaza realiza una breve visita a Chile, en relación a su cargo.

Embajador Errázuriz en la Cancillería

Respecto al movimiento administrativo de su Misión diplomática, se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, el Embajador en Perú, Jorge Errázuriz. El diplomático se encuentra en Santiago, llamado en consulta por la Cancillería.

Saludos en Día Nacional de Yugoslavia

Con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional de Yugoslavia, el Ministerio de Relaciones Exteriores enviará una nota de saludo al Embajador de esa nación, Branko Karadzole. En Belgrado, el Embajador chileno, Miguel Serrano, presentará los saludos oficiales del Gobierno al Presidente y Ministro de Relaciones Exteriores de Yugoslavia.

Sigue enfermo el Canciller Ortúzar

Es probable que mañana se reintegre a su despacho el Ministro interino de Relaciones Exteriores y titular de Justicia, Enrique Ortúzar. El Canciller guarda cama, debido a un fuerte resfrío.

En Santiago funcionario de Embajada en Lima

De regreso de la conferencia de la ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio) llegó a Santiago el Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Lima, Guillermo Lagos. Es probable que el señor Lagos permanezca en Santiago algunas semanas, en uso de feriado. En la reunión de la ALALC, en Sao Paulo, Guillermo Lagos actuó como asesor.

Hacer de cada hogar una fuerza creadora aspira la Exposición Nacional del Mar

El fomento a la industria casera, ideal largamente acariciado, será esta vez una realidad.

Sólo son grandes los pueblos, cuyos hijos se superan para procurar su progreso. Uno de los medios para obtener este objetivo es desarrollando la iniciativa privada, tanto en las grandes empresas como propendiendo al establecimiento de la industria casera. En este último caso, junto con contribuir a la economía del país, los hogares modestos, por medio de la industria casera mejoran sus standard de vida.

LA FERIA DEL MAR

Cuando se proyectó la Exposición Nacional del Mar se tuvo en vista la necesidad de dar a nuestro pueblo la posibilidad de adquirir una educación alimenticia que le permitiera enriquecer su mesa, consumiendo una mayor cantidad de productos del mar, con lo cual adquiría un mayor valor vitamínico al mismo tiempo que se reducía en forma considerable su gasto doméstico en este rubro.

Esta idea, que era la fundamental, durante el período de preparación de este evento, se ha venido a complementar con la aspiración de mucha gente, que no era otra que hacer de esta muestra un experimento que permitiera exhibir lo que es capaz la industria casera en nuestro país. Al efecto desde el primer momento el interés público para que se diera en la Feria, dado su carácter popular, un tratamiento especial a la parte que se refiere a la industria casera.

La Comisión Organizadora, accediendo a este anhelo, ha proyectado un sector que facilitara la instalación de unos cuatrocientos stands, a precios ínfimos, lo que permitirá exhibir en ellos, cuanto produzca la iniciativa doméstica, producción que será dable adquirir en los susodichos stands, lo que le dará una mayor atracción a este evento.

Ya han hecho reservas fabricantes de artículos de cerámicas, de novedades para el hogar, confecciones para niños, objetos de adorno, hermosos trabajos en crin y mil otros aspectos que no es dable enumerar.

Por lo expuesto, se podrá apreciar que la Gran Exposición del Mar, junto con ser el mayor torneo de esta naturaleza efectuado en el país, será de una influencia muy beneficiosa, por cuanto se constituirá en una verdadera escuela de economía y superación al mismo tiempo que se proporcionará grandes espectáculos al público asistente.

Vice de la CORA gestiona préstamos

La ampliación y modificación de los contratos vigentes entre la Corporación de la Reforma Agraria y el Banco Interamericano de Desarrollo, gestionará en Washington el Vicepresidente de aquélla, Eduardo Silva Pizarro, quién viajó vía aérea a Estados Unidos.

Los contratos tienen incidencia en la redistribución de las tierras, la ayuda técnica y crediticia y la construción de habitaciones para los campesinos.

Silva Pizarro se entrevistará en Washington con Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo —BID—, y con el Secretario de Agricultura del Gobierno de los Estados Unidos.

Asesorará al Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria en todas sus gestiones, el jefe técnico de la institución, Joaquín Leiva, quien viajó desde Colombia, país en el que se encontraba dictando cursos sobre problemas agrarios, a Washington.

Progreso alcanzado por Maderas Prensadas Cholguán S.A. conocieron sus accionistas

La industria trabaja actualmente a más de 127 por ciento de su capacidad instalada. Junta General de Accionistas de la empresa se efectuó ayer.

Con asistencia de numerosos accionistas que representaban a más de doce millones de acciones, se efectuó ayer en la Sala de Actos del Ministerio de Obras Públicas la Junta General de Accionistas de Maderas Prensadas Cholguán S. A.

El directorio de la compañía dio detallada cuenta de la marcha de la empresa y luego fueron aprobados la Memoria y el Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1962 y 30 de junio de 1963.

Diversos accionistas de Santiago y provincias tuvieron ocasión de exponer sus puntos de vista sobre la industria e imponerse de la expansión alcanzada por Maderas Prensadas Cholguán S. A., única industria en su género que existe en el país, que fue montada con el concurso del capitalismo popular y que en su proceso de producción utiliza exclusivamente materia prima nacional.

Personeros del directorio de la compañía informaron a los accionistas acerca del alto grado de productividad de la industria, que alcanza a más del 127 por ciento de la capacidad instalada, y señalaron la favorable acogida que ha encontrado la madera prensada en Chile, tanto para la construcción como para la mueblería, arquitectura interior y diversos usos industriales.

Asimismo, el directorio anunció a los accionistas que estaban ya instaladas y en plena producción las maquinarias para la fabricación de planchas laqueadas, o sea, azulejos para cuartos de baño, cocinas y toda clase de revestimientos exteriores e interiores. La venta al público de este nuevo producto se iniciará dentro de dos meses.

Se dio cuenta, asimismo, que se ha comenzado también la complementación de la fábrica, cuya producción aumentará en casi un 70 por ciento. De esta manera, se intensificarán las exportaciones a los países limítrofes, cuyos envíos se realizan en la actualidad.

Por unanimidad la Junta aprobó un voto de repudio a un panfleto que se hizo circular en vísperas de la reunión, acordándose al mismo tiempo el total respaldo al directorio.

Por su parte, el diputado señor Fritz Hillmann, que es también accionista de Maderas Cholguán, inquirió detalles acerca de la marcha de la sociedad, formulando algunas preguntas que fueron amplia y satisfactoriamente resueltas por los directores y ejecutivos de la empresa.

El señor Hillmann solicitó dejar constancia en acta que se ha tomado su nombre para hacerlo figurar como firmante de expresiones injuriosas que aparecen en el panfleto mencionado.

No se produjo ningún cambio en el directorio de la compañía y a proposición del presidente de la empresa, señor Leoncio Larraín, la Junta designó como Inspectores de Cuentas a los señores Enrique Besa Vicuña y Fritz Hillmann, nombramiento que agradeció este último en sentidas frases.

Crearán Fundación "Joao Goulart" con auto donado a S. E.

Santiago, 26 de noviembre de 1963.

El Embajador del Brasil, Fernando de Alencar, dirigió la siguiente nota al presidente del Hogar de Cristo, José Valdés Fernández:

Señor
José Valdés Fernández,
Presidente del Hogar de Cristo.
Santiago.

Estimado señor presidente:

Mucho le agradezco la gentil carta del 22 del presente, en la que se refiere al obsequio que le hizo al Hogar de Cristo Su Excelencia el señor Presidente de la República del automóvil que le había traído el Presidente del Brasil, Joao Goulart, cuando visitó Chile.

Para mí ha sido un gran placer saber que, con este gesto tan cordial hacia el Primer Mandatario brasileño, el Presidente Alessandri, demostrando una vez más su espíritu social y un gran sentido humanitario, haya favorecido a su institución y, a través de ella, a los niños más necesitados de este país.

El Ministro de Relaciones Exteriores me ha comunicado que, por decisión del Presidente Alessandri, los fondos resultantes de la venta de este auto serán dedicados a crear una fundación que llevará el nombre del Presidente Joao Goulart. Estoy cierto que esa decisión será recibida por el Presidente del Brasil como un gran honor y como una prueba más de la solidez de los vínculos de amistad y simpatía existentes entre los dos pueblos.

Lo saluda cordialmente.

Fernando de Alencar,
Embajador del Brasil.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

FIJARAN ESCALA DE PRECIOS PARA LA COSECHA DEL TRIGO DE 1963-1964

En el próximo mes de diciembre será dictado un decreto conjunto de los Ministerios de Economía y Agricultura, por el cual se fija la nueva escala de precios del trigo, correspondiente a la cosecha de 1963—1964, según se informó en la Subsecretaría de Economía en la tarde de ayer.

Los estudios de costos se están efectuando actualmente a través del Ministerio de Economía y de la Empresa de Comercio Agrícola.

IMPORTACION DE PAPAS

El Subsecretario de Economía, Carlos Greve, informó ayer que se está estudiando la internación de papas al país con el objeto de paliar los efectos ocasionados por la mala cosecha de este producto, tanto por condiciones climáticas, como los estragos perpetrados por la plaga del tizón.

Las zonas afectadas por esta plaga son el Norte Chico, Osorno y Llanquihue.

CONTROL DE COMERCIALIZACION DEL HIERRO

El Ministro de Minería, Luis Palacios Rossini, manifestó que existía un proyecto en estudio que tiene como objeto someter a la tuición del Departamento del Cobre todas las actividades relacionadas con la producción, distribución y comercialización del hierro.

Conforme explicó el Ministro, esta medida se aplicaría para uniformar el criterio de los productores chilenos frente a las exigencias del mercado mundial que requiere permanentes productos de alta ley.

Algunos exportadores chilenos han enviado a Europa y Estados Unidos, según se dijo, partidas de este mineral que contienen gran cantidad de fósforo lo cual es objetado en dichos mercados.

SUPRIMEN TRAMO FERROVIARIO

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha sido autorizada por un decreto del Ministerio de Economía, Subsecretaría de Transportes, para levantar la vía férrea e instalaciones del ramal de Carampangue a Arauco, en la provincia de este último nombre.

Para reemplazar a dicho ferrocarril se encuentra en construcción un camino de primera clase.

DIRECTOR DEL BANCO HIPOTECARIO

Ha sido designado director delegado del Gobierno ante el Banco Hipotecario de Chile, Elías Errázuriz Larraín, por un nuevo período legal de tres años.

Ya fue cursado en el Ministerio de Hacienda el decreto respectivo.

DESMIENTEN NOTICIA

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell, desmintió la noticia publicada en algunos medios informativos, sobre su designación como Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Señaló, por otra parte, que el Ministro Philippi, desempeña dicha Cartera con gran eficiencia.

CONSEJERO ADUANERO

El Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, informó que se ha cursado un decreto por el cual se nombra consejero de la Junta General de Aduanas, por un período de cinco años, a contar del 4 de diciembre próximo, a don Reinaldo Villarroel Rojas, en representación del Presidente de la República.

Alcance a editorial de un diario hace el vicepres. de SERMENA

En relación con la nota editorial del diario de su dirección, de fecha 28 del presente, que titula "Asistencia Médica", en la cual se expresa que "la atención del Servicio Médico Nacional no sólo es mala, sino pésima y que sólo se preocupa de un porcentaje ínfimo de ciudadanos, el vicepresidente declara:

Esta institución, de carácter público otorga taxativa integralmente todos los beneficios de orden médico-social que las leyes han entregado a su competencia, particularmente los relativos a la aplicación de la Ley N.o 6.174 de Medicina Preventiva, en cuyo nivel atiende exclusivamente a la tuberculosis, el cáncer, las enfermedades cardio-vasculares y la sífilis, respecto de determinados beneficiarios, imponentes activos.

La referida Ley 6.174, de cuyos recursos se extrae también el financiamiento de todo el proceso de protección a la maternidad, no da ni puede dar recursos para otorgar servicios asistencial a 700.000 imponentes, que son los afiliados a la institución.

La atención de Medicina Curativa, que se practica en el Servicio, como es público y notorio, se basa en un ínfimo aporte de las Cajas Nacional de Empleados Públicos y de la Marina Mercante Nacional, que sólo permite la atención diagnóstica e indicación del tratamiento.

De manera que resultan absurdos los cargos lanzados en su nota editorial, en cuanto a la mala calidad de su atención y al porcentaje ínfimo de sus beneficiarios.

Saluda Atte. al señor Director:

Dr. Enrique Cuadra Gazmuri, Vicepresidente Ejecutivo Servicio Médico Nacional de

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

Se nos ha encargado la devolución a su propietario de una libreta de apuntes, carnet y otros documentos, pertenecientes a don Gustavo Sobarzo Villarroel, domiciliado en calle Weinstein 1184, fono 43770.

Esta libreta se extravió cuando la persona citada se dirigía a depositar sus cupones al Concurso de Radio Corporación "Viva Gratis un Mes".

Homenaje a René Silva Espejo



PERSONEROS DE LAS DIFERENTES actividades del país se reunieron en el Club de La Unión para ofrecer una manifestación al Director de "El Mercurio", René Silva Espejo, con motivo de haber asumido recientemente ese cargo. La manifestación fue ofrecida por el senador Hernán Videla Lira, quien se refirió en elogiosos términos a la personalidad del nuevo Director del decano. EN EL GRABADO, al centro, el presidente del Senado, Hugo Zepeda, y René Silva Espejo. Este último agradeció el homenaje haciendo una reseña de la historia de "El Mercurio", expresando, entre otros conceptos, "entre los que me precedieron en el cargo ha habido hombres de los más diversos temperamentos: escritores brillantes como Díaz Garcés, Silva Vildósola y Maluenda; mentalidades de alto rigor lógico como Hermógenes y Guillermo Pérez de Arce, poseedores de una profunda cultura y de gran versación en temas especializados; y hombres metódicos para realizar la faena periodística, como Julio Pérez Canto y Clemente Díaz León. Algunos poseídos de la pasión por escribir y otros con el don innato de orientar a sus colaboradores, aunque todos actuando bajo el común denominador de una tradición poderosa que viene de los albores de la República y que es superior a cada uno de los que toman la responsabilidad de dirigir."

La Semana del Abogado se inicia el 9 de diciembre

Los programas culturales comienzan con un Salón de Arte.

La Asociación de Abogados que preside José A. Otero Bañados, en conjunto con el Consejo del Colegio de Abogados y directorio del Club de Abogados de Chile, acordaron celebrar la Semana del Abogado con la iniciación del Salón de Artes. Esta exposición será inaugurada el lunes 9 de diciembre, a las 18 horas, en el Palacio de los Tribunales de Justicia.

Los trabajos para el Salón de Arte y las obras que competirán en el concurso literario, deben ser entregados, desde luego, en el local de la Asociación de Abogados, en el Palacio de los Tribunales.

Para el día martes 10, se ha fijado una conferencia que será de alto interés profesional. Esta se efectuará en el local del Colegio de Abogados.

En el aula magna de la Escuela de Derecho, el jueves 12 de diciembre se llevará a cabo una velada artística. En esta ocasión se distribuirán los premios otorgados por el Colegio de Abogados a los mejores alumnos de las Escuelas de Derecho del país. A esta ceremonia han sido invitado el Ministro y Subsecretario de Justicia, los presidentes y ministros de la Corte Suprema, de Apelaciones y del Trabajo, Justicia Militar, Fiscales y Jueces con sus esposas.

Almuerzo ofrecen a Ministro Francisco Rojas Villegas

Mañana, a las 13 horas, en el Casino de la Escuela de Aviación, los ex alumnos del año 1920 del Liceo Alemán, agasajarán con un almuerzo al Ministro de Salubridad, Dr. Francisco Rojas Villegas, con motivo de su nombramiento para esa Secretaría de Estado. Las adhesiones se reciben en el Departamento Jurídico del Automóvil Club de Chile, San Antonio 220.

LA GUARDIA REAL DE ISABEL II ARRIBA MAÑANA A LOS CERRILLOS

Hará dos presentaciones en el Estadio Nacional.

En dos vuelos especiales de Aerolíneas Argentinas, llegarán mañana sábado, los integrantes de la Guardia Real Británica, que harán dos presentaciones en esta capital.

El espectáculo se presentará en el Estadio Nacional el sábado 30, a las 20 horas, y el domingo primero de diciembre, a las 18 horas.

El programa que desarrollarán los auténticos guardias de la Reina Isabel Segunda de Inglaterra, será el mismo que durante siglos se realiza en Londres durante las ceremonias oficiales de la Corona. Incluye desfiles, marchas, danzas escocesas y músicos irlandeses y gaiteros.

Entre los desfiles que realizan los guardias se destacan las marchas lentas, las marchas rápidas y las combinadas.

De las ceremonias que ofrecerán en el Estadio Nacional, la principal es el Paseo de la Bandera, que se efectúa en Londres solamente con ocasión del cumpleaños de la Reina Isabel II y que consiste en varias partes: marchas con paseo lento y rápido, música para escolta, desfile de marcha lenta, desfile de marcha rápida y retirada.

Los escoceses por su parte, mostrarán el gran espectáculo que es el de los gaiteros y tambores del Regimiento Royal Scots, en presentación combinada, además, de una ejemplar función de las dos danzas más tradicionales que se pierden en el correr de los tiempos, las de las espadas.

El final será una apoteósica despedida de los dos batallones en conjunto, terminando así el espectáculo que por primera vez se presenta en Chile y América.

CELEBRARAN EL DIA DE LA SECRETARIA

El martes 3 de diciembre, se celebrará, con un almuerzo en el Hotel Carrera, el tradicional Día de la Secretaria, auspiciado desde hace varios años por Remington Rand, celebración que contará en esta oportunidad con la colaboración de LAN-Chile. Presidirá esta manifestación, a la cual han sido invitadas más de 300 secretarias de instituciones fiscales, la industria, la banca y el comercio, la señora Evelyn Heymann de Ergas, quien fuera también la primera Miss Secretaria de Chile.

Amenizará esa reunión de camaradería el coro de LAN-Chile, el cual interpretará el Ave María, que fuera el himno favorito del desaparecido Presidente de Estados Unidos, señor John F. Kennedy.

SINTESIS NOTICIOSA

BOMBEROS.— El Cuerpo Simbólico de Bomberos —Los Caballeros del Fuego— conmemorará su séptimo aniversario con la colocación de una placa en la tumba del que fuera director honorario, Guillermo Pérez de Arce Adriazola, en la Cementerio General, el domingo.

HOMENAJE.— El Consejo del Instituto de la Vivienda Rural se reunió y rindió homenaje al extinto Presidente John F. Kennedy. Se determinó en la misma oportunidad dar el nombre del fallecido Mandatario de los Estados Unidos a la población construida por el Instituto en la ciudad de Los Angeles.



PUNTA ARENAS.— El Fiscal de la Corporación de la Vivienda, don Carlos Rubio Domínguez, en conferencia de prensa dio a conocer la obra que ha desarrollado la institución desde la dictación del DFL N.o 2 de julio de 1959, en el país y en la provincia de Magallanes. El señor Rubio que viajó a Punta Arenas en representación del Vicepresidente, para hacer entrega de 854 nuevas viviendas, correspondientes a las poblaciones "Fitz Roy", de Punta Arenas; "Chile Nuevo", de Puerto Natales, y "Pedro Aguirre Cerda", de Porvenir, expresó que para Magallanes se consulta en el segundo plan trienal, la construcción de otras 533 nuevas viviendas. (Corresponsal.)

Sociedad de Neurología cita para hoy

La Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neurocirugía, cita a reunión extraordinaria a todos sus socios para hoy, a las 18 horas, en Esmeralda 678, sede de la Sociedad Médica de Chile, para tratar la siguiente tabla:

"Algunas modificaciones sobre las dudas patrológicas, doctor Ernesto Figueroa, Trabajo de ingreso. Servicio Hospital Psiquiátrico.

"La importancia del problema de la salud mental. Contribución al estudio epidemiológico en los desórdenes mentales. Doctor José Horwitz, Hospital Psiquiátrico.

Campaña contra el sarampión inició en la provincia de Aisén el SNS

Personal médico y medicamentos enviaron en helicóptero.

El Servicio Nacional de Salud adoptó las medidas necesarias para contrarrestar el brote de sarampión registrado en Puerto Aguirre, provincia de Aisén. Envió en helicóptero un médico y una enfermera provistos de medicamentos para atender a la población afectada por esta grave enfermedad.

De acuerdo a los informes llegados a la Dirección General de Salud, el brote es grave y ha causado varias muertes en la población infantil, pero no se ha podido precisar el número exacto, debido a que el lugar afectado está totalmente aislado y carece de medios de comunicación. Estos casos graves, se producen a menudo en las islas del sur, debido a la falta de vías de comunicaciones y libre acceso a los sitios afectados para su rápido control y atención médica.

Cabe señalar que el Servicio Nacional de Salud ha estado preocupado de esta grave enfermedad, que ocasiona en nuestro país cerca de dos mil muertes al año, y ha iniciado un programa nacional de vacunación, a fin de disminuir el número de casos que se registran en el territorio nacional.

Contadoras del SNS citadas a té-canasta en Dieciocho 121

Mañana sábado, a las 15 horas, se efectuará el té-canasta organizado por el Comité Femenino de Contadoras del Servicio Nacional de Salud, que tendrá lugar en la Casa del Contador, en calle Dieciocho N.o 121.

A este acto también pueden concurrir las esposas de los contadores del Servicio Nacional de Salud.

Este Comité está en organización y se encuentra abierto el registro para darle la estructura definitiva a esta nueva organización gremial del Servicio Nacional de Salud.



REGRESO EMBAJADOR DE CHILE ANTE LA NU.— El miércoles pasado regresó desde Estados Unidos, don Oscar Agüero C., quien se desempeñó como Embajador de Chile ante la Asamblea de las Naciones Unidas. Fue recibido en Los Cerrillos por diferentes personalidades y amigos. En el grabado, el Dr. Juan Martini Herrera, señor Mario Rosende V., Gerente de Laboratorio Chile S. A.; señor Oscar Agüero C., señor Leopoldo Vargas N., Gerente Comercial de Laboratorio Chile S., A., y don Oscar Agüero A., Relaciones Públicas de American Cyanamid.

Prehistoria: Candidato



CRONICAS DE LOS EE. UU.:

El Carnaval permanente de Miami, Florida

por ERNESTO MONTENEGRO

"No hay en mi memoria otra ciudad comparable a Miami (pron. Mai-ami) como no sea Los Angeles de California. Una y otra viven borrachas de sol y dan la impresión de andar todos sus habitantes en disfraz de carnaval. En pleno invierno del Norte, las gentes visten aquí en todo tiempo trajes claros y a cuál más llamativo... si podemos llamar **vestirse** el andar mujeres y hombres con pantalón corto, blusa abierta sin mangas y con la inevitable cámara fotográfica en bandolera. California y Florida, los dos Estados sureños que ocupan esquinas opuestas en el mapa de Estados Unidos, son también los que más abundan en **gente mayor**, o para usar una expresión menos ofensiva todavía, por haberla dignificado la ciencia, ellos son la capa de una **gerontocracia**, que es como los griegos de ayer y los pedantes de hoy llamarían a una comunidad donde la mayoría de los habitantes han trasmontado la cincuentena.

En honor de la verdad debo agregar que estos portadores de larga vida no le deben el don de la longevidad a la tierra y el clima de que ahora disfrutan. Por el aspecto y el acento son forasteros tres de cada cuatro personas. Los atrajo a este paraíso (como California a otros millares) la real presencia del sol, el aire balsámico de esta avanzada de la fronda tropical, en concierto con el tibio e hirviente flujo de la Corriente del Golfo. Cuando Chicago y Nueva York comienzan a ser barridas por la ventisca y el frío polar, una caravana de medio millón de peregrinos baja por las grandes rutas que descienden hacia las tierras solares donde ya se les adelantaron los pájaros migratorios que, sin ser tampoco millonarios, gozan por derecho ancestral de un verano fresco en el Canadá y de un invierno templado a orillas del Caribe.

Porque ya es tiempo de advertir que Florida y el sur de California no son una zona reservada a los rentistas de seis cifras, ni siquiera a la mediana burguesía que forma el núcleo de la sociedad norteamericana. Por lo menos estas oleadas tempraneras de invernada en Florida las constituyen gentes del pueblo llano: artesanos y obreros jubilados que disfrutan de una pensión media mensual de 75 dólares (que al salir de su Estado natal se reduce por ley en una quinta parte) y con esa ayuda y algunos ahorritos puestos de lado en el curso del año, se vinieron con la mujercita a pasar un mes de completa holganza en alguna de las 100 mil habitaciones por alquilar que estaban esperando locatario desde principios de verano y que no serán ocupadas a un alto precio sino al acercarse la **Navidad y Año Nuevo**. Estas gentes sencillas y algo solitarias, pagarán un dólar por cabeza por el cuarto y gastarán otro dólar en una parca alimentación, a base de conservas, para poder volver a contarles a sus vecinos del Norte, como en los cuentos de Ring Lardner, que se dieron la gran vida en las playas de Florida, conocieron algunas notabilidades del **baseball** o de la televisión, y ni siquiera le devolvieron el **saludo al riff-raff** (la plebe) que conocían a la distancia en los suburbios de Detroit, Filadelfia, Pittsburgh o Kalamazoo.

En 1900 había solamente **dos** personas afincadas en los aguazales donde se levantaría la ciudad de Miami, que ahora con los barrios aledaños sobrepasa el millón de habitantes. A uno de esos condenados especuladores capitalistas, el carrilano Flager, benefactor también de la ciudad decana de San Agustín, se le ocurrió la atrevida idea de que estas lagunas interiores y manglares que hervían de caimanes y tortugas, podrían convertirse en la planta de una ciudad de rascacielos, plantados como los palacios de Venecia, sobre postes, esta vez de cemento. Uno de los barrios-ciudades de Miami, Miami Beach, se asemeja al Lido veneciano en tener al frente el mar y a la espalda una laguna inmensa, Biscaine Bay. Otros especuladores en grande, Mr. Deering, Mr. Dupont de Nemours y Mr. Kennedy, padre, entraron en la danza de los millones, y allá por 1920 Florida se convirtió en otro Klondyke, el de la **Quimera del oro**.

Nadie que no sea un hurgador de libros va a recordar que el primero en anunciar un gran futuro para Florida fue ese pensador trascendentalista y adorador de la Naturaleza que se llamó Waldo Emerson. El visitó Florida en su juventud, buscando, como Goethe, la tierra donde florece el limonero, y previó en Florida una tierra de amable solaz y clima benigno donde podría hallar el yanqui afanoso calma para sus nervios y salud para su espíritu. Estudioso de la botánica al igual que su vecino Thoreau, el sabio Ralph Waldo se entretuvo en recoger y clasificar plantas regionales y seguir las peripecias de la colonización anglosajona que venía a desplazar al indio Seminole y al español.

Claro que Emerson no estaba preparado para servir de **pioneer** a los futuros especuladores en tierras, que venderían a los incautos del Norte sitios que estaban todavía sumergidos bajo seis pies de marisma. Lo que él veía maravillosamente bien era que una ancha franja de naturaleza tropical quedaba en los confines de la Unión, y que con el andar del tiempo entraría en la zona de influencia de ese irrepresible genio transformador de los descendientes de William Penn y Benjamín Franklin. Paseando por los alrededores de la villa de San Agustín, Emerson observó a los descendientes de los colonos españoles que habían venido de la isla de Ibiza en las Baleares y, como esos antepasados levantinos, eran dados a la pesca o a la piratería... Vender y comprar tierra no le interesaba tanto a Emerson como tocar la conciencia del ser humano, fuese nativo o forastero. Había entre éstos algunos patriotas centroamericanos, como Cecilio del Valle, o venezolanos que habían esquivado el cuerpo a los formidables herederos de Bolívar. Otros vendrían más tarde, pensó Emerson, porque el hombre ha nacido para la libertad, aun cuando yerre a menudo en el camino que lleva hacia ella.

Por estos días Miami está a la expectativa de la gran invasión. No la de inmigrados políticos, que parece estancada por el momento, sino la de los bienvenidos turistas de lujo, que repletarán de nuevo las arcas hoy vacías de sus hoteleros y **restauranteurs**. La marea turística que hoy vaga por sus playas y fluye arremolinada por sus avenidas y plazas, con el semblante algo mohino y su disfraz veraniego algo ajado, habrá retornado al Norte a encarar de nuevo los cortos días y las largas noches boreales para saborear mejor con la memoria los recuerdos de su escapada hacia la ilusoria felicidad.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Obras públicas en Chiloé

Positivamente alentadora para la provincia de Chiloé fue la visita que acaban de realizar el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y el Subsecretario de la Cartera, don Jaime Silva.

El Dr. Del Río llegó hasta los pueblos más apartados de la zona —incluso algunos que nunca antes habían sido visitados por un Ministro de Estado—, con el objeto de imponerse de sus necesidades y problemas y, al mismo tiempo, inaugurar diez edificios públicos, dos bibliotecas y dos escuelas.

El Ministro visitó Curaco de Vélez, Quellón, Queilén, Chonchi, Achao y habría llegado hasta Alto Palena, como era su proyecto, si las pésimas condiciones climáticas no se lo hubiesen impedido.

En los edificios que se acaban de inaugurar en Chiloé funcionarán los servicios estatales como Registro Civil, Correos y Telégrafos, Tesorería, etc. En Achao quedó oficialmente instalada la Gobernación en su nueva sede, en la que, además, estarán las oficinas del Ministerio de Agricultura y del de Obras Públicas.

En Alto Palena, a pesar de que el Dr. Del Río y su comitiva no pudieron llegar hasta allá, se inauguró el hospital, que constituye un efectivo adelanto para la región.

El número de obras públicas inauguradas en Chiloé revela mejor que ninguna declaración la preocupación permanente del Gobierno por las provincias y son la respuesta más eficaz a quienes, especialmente en el último tiempo, se han permitido decir que la región se hallaba abandonada.

La visita del Ministro del Interior y su comitiva, junto con ser positivamente alentadora, es el claro índice de las realizaciones gubernamentales.

¡Gracias a la Oposición!

En el régimen presidencial no se estilan los votos de confianza o de desconfianza para con los Ministros. Es por esto que resulta inusitado un acuerdo parlamentario de confianza, aun cuando haya sobradas razones en tal sentido. Pues bien, el jueves 21, en sesión especial de la Cámara de Diputados, destinada a considerar el problema de abastecimiento de la carne, esta rama del Congreso aprobó el siguiente proyecto de acuerdo, luego de escuchar la cuenta del Ministro don Julio Philippi:

"La Honorable Cámara ACUERDA: "Adherir a la política de precios explicada por el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, manifiestamente inspirada en el propósito de evitar especulaciones, bajar el precio de la carne al consumidor y asegurar el abastecimiento de la población."

Nunca jamás, en parte alguna, una oposición trabajó más y mejor para dar origen a un voto de confianza o adhesión como éste que le llegó al Gobierno y, en especial, al Ministro Philippi. En realidad, la oposición, que había solicitado la sesión de la Cámara, desempeñó en ella un papel tan triste y desafortunado, que la natural reacción de la mayoría fue de colocarse al lado del Gobierno, y convencida de que lo dicho por los diputados de minoría no tenía pies ni cabeza. Aun cuando el Ministro no hubiera informado nada, la batalla de la oposición estaba de antemano perdida por la falencia de sus argumentos, contradictorios entre sí. La violencia de los gestos estuvo en razón inversa con el peso de sus razonamientos.

Jamás se han esgrimido, luchando por la misma cuerda, argumentos que se hicieran tanto fuego entre sí. Por querer dar palos porque bogas y palos porque no bogas, de atacar por atacar, se cayó en una falta de lógica que abisma y que revela una carencia de estudio y una superficialidad inconcebibles en tan alta tribuna, como lo es la Cámara de Diputados.

Así, el diputado Hamuy, luego de dar los precios antes y después del Decreto 1.070, que los regula, y de revelar que ellos bajaron en unos cuatrocientos pesos por kilo, llega a la conclusión de que la limitación es arbitraria e inoportuna, porque en primavera el precio de todos modos tiende a bajar. ¿En qué país se encontraba el señor Hamuy en estos últimos meses? ¿No observó cómo subieron los precios, precisamente por razones climáticas reñidas con las condiciones normales de la estación? Recomendaba también este diputado que, en lugar de fijar el precio en vara y al detalle, debía haberse señalado el del ganado vivo en la feria; esto es, el argumento de los carniceros, que el Ministro Philippi señaló como responsables de especulación, pues subían los precios de la carne, aunque ésta bajaba en el Matadero.

El diputado Naranjo expuso los efectos del alto costo de la carne, que priva al obrero agrícola, al obrero industrial y grupos grandes de la población del consumo de este alimento; pero su colega Godoy Urrutia no encontró caro el precio de la carne, sosteniendo que aun en Argentina es superior, lo mismo que en Uruguay. En concepto del diputado comunista, con la baja del precio de la carne se perjudica a los pobres comerciantes de abasto, "entre los cuales no hay ningún individuo rico en Chile", según agregó. Para el diputado comunista el problema estriba, pues, en el bienestar de los comerciantes del ramo, que llenaron tribunas y galerías para aplaudirlo, y el Gobierno ha sido insensible con estos pobres abasteros.

El señor Naranjo sostenía que ECA hace una utilidad de 325 pesos por kilo de carne que importa, y otro diputado afirma que INACO pierde millones por día en este negocio. El mismo diputado Naranjo llama a ECA un monopolio que ha dado mucho que hablar, y pregunta: ¿Entonces se trae carne para que negocie ECA? Godoy Urrutia recuerda que ya corrió una vez sangre en Chile por luchar en favor de la "Cordillera libre", o sea, la libre importación, que significa la internación por particulares, en tanto que el diputado Pareto recuerda los vergonzantes negocios de importación —de particulares— que han especulado con dólares preferenciales.

Las contradicciones han sido manifiestas, no sólo entre los diputados de esos partidos, sino que, aún más, cada orador incurrió en inconsecuencias notorias en medio de su propio discurso. Lo más peregrino lo dijo, tal vez, el diputado Hamuy, al impugnar la importación de carne faenada, porque con ello se pierden en Chile los subproductos y se deja de hacer aquí el negocio de éstos. El aprovechamiento de subproductos en los mataderos es un mal necesario. ¿Así que al Sr. Hamuy le parece inconveniente traer carne aprovechable en un 100 por ciento, y querría que en avión y otros transportes caros se trajeran también los cuernos y las pezuñas, las cabezas y los intestinos? Según el criterio de este diputado, se habría producido una pérdida enorme en divisas al no traer también estas piezas. Eso lo dice textualmente. Habrían sido 800.000 dólares los perdidos. Cuento de don Otto.

Analicemos ahora las explicaciones dadas por el Ministro Philippi.

Las lluvias de la primavera trajeron dos consecuencias. El agricultor prefería retener su ganado, porque tendrá pasto abundante como nunca y puede engordar sus propios animales. En segundo término, este mismo mal tiempo impidió hacer uso del camino y, temporalmente, del Transandino de Las Cuevas, obstaculizando la traída de ganado argentino. La oposición ha prescindido totalmente de los factores climáticos que en Chile, como en otras partes del mundo, se han presentado este año en forma inusitada.

Recordó, enseguida, el señor Ministro que los mataderos se proveen de tres fuentes. El ganado chileno que llega vivo desde los diversos puntos del país; el ganado argentino que llega vivo, y, por último, la carne ya faenada que se importa congelada.

El ganado chileno ha mermado por razones permanentes —que se trata de precaver en el Plan Decenal y con diversas medidas en ejecución— y se ha acentuado la falta de oferta por las razones climáticas singulares de este año.

No existiendo suficiente aprovisionamiento en ganado vivo, la Empresa de Comercio Agrícola ha traído alrededor de 100 toneladas diarias de carne faenada congelada desde Mendoza, incluso en avión. Esta cantidad responde aproximadamente al 60 por ciento de las necesidades de la población en Santiago.

Cabe abrir un paréntesis y hacer hincapié en que, también en previsión de problemas de abastecimiento de vacuno, se ha fomentado con énfasis la crianza de aves y el consumo de huevos.

Ahora bien, siendo imposible controlar el precio del ganado vivo —por las diversas condiciones de peso y aspecto con que es presentado—, se fijó el precio en vara en E° 1,20 por kilo, y el precio al detalle sobre la base de este precio en vara.

Surge la pregunta de si les será posible a los industriales vareros conseguir ganado a tal precio —ya que las transacciones son libres en feria— y que puedan ajustarse al referido precio en vara. El señor Philippi explica de la siguiente manera el funcionamiento de este mecanismo generador del precio: el varero sólo compra hasta un precio que le permita financiar, a su vez, la vara a E° 1,20. Si no resultara, se abstiene de comprar, y al frenar la demanda, presiona hacia abajo el precio. Y como el consumo ha contado con el aprovisionamiento del 60 por ciento organizado por ECA, es perfectamente factible frenar la demanda.

Otra medida aludida por el Ministro ha sido la de que el ganado en pie que venga desde la Argentina no quede en el terminal Los Andes, sino sea trasladado directamente a las ferias de Santiago, a fin de evitar un negocio intermediario y un alza que se venía observando por este capítulo.

Según ha explicado el representante del Gobierno, no se pretende haber llegado a una solución definitiva. Se encaró concretamente el problema surgido en esta primavera, que es accidental y transitorio. Si la agricultura cuenta con mayores talajes a consecuencia del tiempo, llegará ganado gordo y los precios se ajustarán solos. Mientras tanto, la fijación del Decreto 1.070 era necesaria, y como se trata de precios máximos, pueden bajar con una mayor oferta o ser reconsiderados en otra disposición ulterior.

La opinión pública puede juzgar ahora. Deberá escoger entre la defensa de los pobres comerciantes, asumida por el diputado Godoy Urrutia, en nombre del Partido Comunista, y otras argumentaciones tan confusas como apasionadas de la oposición, o inclinarse por el voto de la mayoría parlamentaria, que dejó establecido que el Gobierno ha querido evitar especulaciones, ha logrado bajar el precio de la carne y asegurar el abastecimiento de la población.

J. B.



Edificio del Congreso de Yugoslavia.

EFEMERIDES:

Yugoslavia

El Estado yugoslavo, propiamente tal, se formó después de la Primera Guerra Mundial por la unión de los pueblos yugoslavos. Ese primer Estado duró desde 1918 hasta 1941, cuando el país fue invadido por las fuerzas ítalo-alemanas y de sus satélites. Sin embargo, por algunos de sus aspectos jurídicos, persistió hasta la proclamación de la República, o sea, el 29 de noviembre de 1945.

La Nueva Yugoslavia se creó durante la Segunda Guerra Mundial. Los pueblos yugoslavos condujeron esta guerra en contra del invasor extranjero, de concierto con los demás pueblos del bloque antifascista. Pero simultáneamente al combate hasta la victoria final, realizaron una revolución que provocó la destrucción del poder ejercido por los antiguos grupos dominantes y el aniquilamiento de su organización política. Sobre estos escombros se formó una nueva organización estatal.

El antiguo Estado yugoslavo, que realizó la primera comunidad de los pueblos yugoslavos unidos y libres, representó un progreso en la historia política de estos pueblos. Durante el siglo XIX, los pensadores, políticos y escritores yugoslavos más conscientes habían hecho sentir la necesidad de crear un Estado yugoslavo común, en el cual se encontrarían unidos lo mismo los servios y montenegrinos que poseían ya sus Estados nacionales independientes, como los croatas, eslovenos, macedonios y los servios que estaban aún incorporados a Estados extranjeros. A la realización de esta idea contribuyeron decididamente también los inmigrantes yugoslavos radicados en Chile, desde donde partió el primer grito de rebelión de los yugoslavos en el extranjeros, declarándose partidarios de la unión nacional de todos los eslavos del Sur.

La creación del primer Estado nacional común fue una primera realización de este ideal, pero no su organización, ya que no dio a los pueblos que reunió las condiciones para un desarrollo verdaderamente democrático y libre. A despecho de las aspiraciones y de las tradiciones liberales de los pueblos yugoslavos, los círculos dirigentes, sobre todo a partir de 1935, habían ido ligando progresivamente el Estado yugoslavo al bloque fascista que preparaba la guerra. La adhesión formal a dicho bloque se produjo el 25 de marzo de 1941; dos días después, el 27 de marzo, los pueblos yugoslavos organizaban manifestaciones públicas y protestas en contra de los dirigentes profascistas, los que fueron derrocados en compañía de su jefe, el príncipe regente Pablo. Indignado Hitler, desencadenó toda su furia sobre la prácticamente indefensa Yugoslavia, quebrando en pocos días la resistencia del ejército monárquico. El rey, conjuntamente con su Gobierno, huyó al exterior abandonando el pueblo a la venganza del invasor.

Pero el invasor no encontró la paz en Yugoslavia. Los pueblos yugoslavos no aceptaron sufrir sin resistencia la subyugación y el pillaje de su país. Por el contrario, lanzáronse a la insurrección en julio de 1941, respondiendo al llamamiento de Tito. Con fracasos y triunfos se desarrolló la lucha de liberación, no sin grandes pérdidas humanas e indecibles sufrimientos, extendiendo la lucha hasta convertirla en una verdadera guerra de liberación que contó siempre —lo mismo en el frente que en la retaguardia— con la activa participación de las masas populares.

Hoy los pueblos yugoslavos rememoran el histórico día cuando, aún en pleno fragor de la guerra, sus representantes provenientes de todas las partes del país, se reunieron en la pequeña ciudad bosníaca de Jajce, para decidir los futuros destinos de su Estado.

Estos representantes, más de 300 en total, un verdadero Parlamento en tiempos de guerra, echaron los cimientos del futuro Estado, la República, en aquel histórico 29 de noviembre de 1943. Fecha ésta que podemos leer hoy en día en el actual Escudo de la República Socialista Federativa de Yugoslavia.

Danilo Matulic

Película real

por JULIO BARRENECHEA

Un joven y gran Presidente de una poderosa nación, está visitando una de las ciudades de su gobierno, que según sus noticias, le era adversa, pero una inmensa multitud de miles de sus conciudadanos sale a testimoniarle lo contrario. El Mandatario, que es un hombre bueno y cordial, con el cual a todos nos parece haber estado alguna vez, va en un automóvil descubierto. Va confiado y sonriente. Nada puede temer aquella cabeza, donde sólo anidan ideas de humanidad y de esperanza en un mundo de buena convivencia. El ha defendido la sonrisa de los negros, ha parado sobre su hombro la blanca paloma de la paz, ha firmado con su rival mundial el pacto que suprime las pruebas termonucleares, ha acordado la venta de trigo a su país antagónico, ha querido el bienestar para sus hermanos de los países más débiles, está en paz con Dios y con los hombres.

¿Qué puede temer aquella cabeza de héroe y de pensador, detrás de cuya frente clara sólo juega el alegre recuerdo de sus dos pequeños hijos?

Además, a su lado, va su suave fuerza, su confianza de siempre, su estimulante compañera. Esa joven hermosa, a la cual sólo se le supone digna de la felicidad, y a la cual el mundo quiere y tiene en sus brazos, como a una valiosa muñeca norteamericana.

Pero he aquí que en una ventana está acechando la muerte, vestida con sweater negro. La muerte tiene veinticuatro años y está disfrazada de joven taciturno y solitario. Ha comprado un fusil con una mira telescópica, y tiene la cabeza del joven Presidente a su lado. De pronto dispara, y la cabeza revienta, como un ramo de rosas rojas. La cabeza cae sobre el pecho de la espantada muñeca, y las rosas vuelan hasta sus mejillas, enrojeciéndole para siempre la memoria.

La policía busca al asesino. En la oscuridad de un cine le dan caza entre balazos, como si la escena se hubiera salido de la pantalla.

El mundo está conmovido, el mundo entero llora. Tambien lloran los chinos, en secreto.

El presunto asesino está bajo el peso abrumador de pruebas irrefutables. Se le pretende trasladar de cárcel, y en un breve trecho, antes de ser subido a un carro blindado, es asesinado por una bala que le dispara a quemarropa un hombre pequeño, grueso, dueño de clubes nocturnos, pendenciero, con vestido y alma de gangster.

Frente a la tragedia, el mundo llora. ¿Pero por qué y para qué fue todo esto?, nos preguntamos, en medio de un inmenso sollozo.

Probablemente quedaremos en el suspenso. Quizás no lo sabremos nunca. La hermosa muñeca enlutada, mirará crecer a sus pequeños hijos, con los ojos inmensamente tristes.

Y esta terrible película no ha sido obra del cine norteamericano. Con angustia colectiva y dolor fraternal, la hemos visto en Norteamérica misma. Los personajes del patético drama de la juventud inmolada, del poder destruido, de la felicidad ensangrentada, de la belleza y de la infancia victimadas en su inocencia, los personajes de este horrible drama de muerte y de misterio pertenecen a la vida real. ¡Oh!, sí, verdad tremenda, inapelable, son de la vida real y cualquier parecido que se les encontrara, con los de alguna obra de ficción, sólo sería una mera coincidencia.

LIBROS Y AUTORES:

Rosamel del Valle: "El Sol es un Pájaro Cautivo en el Reloj"

De entre los poetas que de tarde en tarde se habla para decir rápidamente, como con cierto miedo de tener que explicarlo, que son grandes, los mejores que tenemos, ningún nombre nos parece más representativo que el de Rosamel del Valle. Ha publicado varios libros, en verso y en prosa; está en todas las antologías; suele aparecer en los comentarios, casi siempre engorrosos, acerca de la poesía secreta, es decir, la difícil de entender.

Sucede con él lo que con todo poeta que ha sido llamado grande. Muy pocos lo leen y casi todos repiten alguna alabanza de su grandeza. Callar o decir otra cosa es temerario. Nadie quiere quedar como incomprensivo. A lo sumo, se puede aventurar algún adjetivo escasamente comprometedor: hermético, oscuro. Al decirlo, conviene sonreír levemente, encoger un hombro y hacer un guiño de complicidad, que significa con toda exactitud: —es oscuro, hermético, para el pobre diablo que nunca entiende nada; yo, en cambio, poseo recetas mágicas para no perderme en ninguna poesía, del Conde de Lautréamont acá.

El miedo de no comprender conduce a esta lastimosa superchería. Se alaba a un poeta sin leerle. No se le lee porque no se le entiende.

Esto nos pone ante una evidencia que ya tal vez descubrió Perogrullo: para la mayoría de la gente, existe una poesía fácil y más allá, como un abismo, una poesía difícil. La poesía fácil es hogareña, campechana, no exige sino un suspiro y una lágrima para acoger y consolar a quien llama a su puerta. La poesía difícil se envuelve en una jerga que nadie descifra y de la que hay que hablar, no obstante, con entusiasmo, para no ser tenido por tonto.

Esto sencillamente, es no amar la poesía. Es decir, que se la quiere, como si hubiera pena de muerte para quien la rehuye. Quien ama de veras la poesía —que no siempre es el verso, ni mucho menos— sabe que siempre es, en cierto modo, difícil, porque no tiene explicación. Si la tuviera, el poeta, sería el primero en no buscarla.

Podríamos divagar largamente acerca de esto y llegaríamos al final sin haber dicho una palabra sobre "El sol es un pájaro cautivo en el reloj". No seguimos, pues; pero creemos que todas estas palabras las exige el libro de Rosamel del Valle. Entiéndalo el lector como mejor le parezca, que si el libro le deja en la memoria la sensación de haber andado por un mundo mágico, su entendimiento ha sido inobjetable. Ya verá cómo un viaje de tal naturaleza le sirve después para mirar y sentir más penetrantemente su propio espíritu en la convivencia con los hombres y las cosas de cada día. Un gran poeta regala siempre esta sorpresa: capacitar para ver lo oculto detrás de todo lo visible de la realidad cotidiana.

No trate de descifrar la poesía de Rosamel del Valle. Convénzase de que no es un rollo del Mar Muerto. Es algo vivo y con historia de incontables interpretaciones. Se trata del mundo privado del poeta. Un mundo ordenado de manera que su realidad consiste en ser el sueño de su realidad. Las voces que se escuchan vienen de todos los tiempos y de ellas brotan —al ser nombradas— todas las cosas imprevistas. La imaginación es aquí una sirena, por ejemplo; y la memoria es un jardín animado por la sirena desvelada. El inventor de los prodigios tiene misteriosas alegorías en sus manos. Cuando escucha el latido de su sangre, descubre el rumor de viejos sueños que de repente se realizan. "Y mis venas, el mapa de la tierra dibujado a todo color por el ciego que cuida del mar durante la noche". "La lluvia dirá cómo se canta de hoja en hoja en un bosque, yo diré cómo se aprende a encantar los precipicios". "¿Qué haríamos con un meteoro entre las manos? Yo lo sé, o al menos creo saberlo: se lo daría a aquel que cree que todo ha desaparecido?".

¿Entiende? ¿No entiende? La poesía no pide que la entiendan mientras ayuda a un poeta a construir un mundo privado. Lo que quiere es que se viva en él y se aprenda el lenguaje que, hecho de palabras, no comunica sino lo que las palabras esconden hasta que un poeta las acompaña.

HERNAN DEL SOLAR

MAIPU:

REVISTA DE GIMNASIA DE LA ESCUELA INDUSTRIAL

LOS CERRILLOS.— La Escuela Industrial "Don Orione" de la Orden de los Padres Cottolengos, de Los Cerrillos, llevará a efecto mañana sábado su anual revista de Gimnasia, repartición de premios y exposición de los trabajos ejecutados en el presente año escolar, tanto en mecánica, mueblería e imprenta. El programa que se desarrollará a las 17 horas en el establecimiento educacional situado en Camino a Melipilla 7335 consulta el siguiente programa:

Presentación del alumnado. Honores a la Bandera. Izamiento de lo pabellones chileno e italiano a los compases de los himnos ejecutados por la banda instrumental del establecimiento, entrega de la bandera al 4.o año y promesa, repartición de premios, gimnasia narrativa del 2.o año primario, ejercicios rítmicos, ejercicios sobre la marcha, premios al 5.o año industrial, ejercicios con apoyo, clausura del acto y apertura de la Exposición.

Director del Establecimiento es el Reverendo Padre Tomás Roggia. Cabe señalar que asistirá especialmente invitado el Embajador de Italia, Marquez Livio Theodoli, consejeros de esa representación diplomática, Alcalde de Maipú José Luis Infante Larraín, regidores, Roberto Durán Valenzuela, Gonzalo Pérez Llona, Gregorio Bravo, Dr. Luis Ferrada Urzúa, presidente de Juntas de Vecinos de Los Cerrillos y padres y apoderados del Establecimiento Educacional. (ENRIQUE BUSTOS C., corresponsal).

Llegan fondos para Cuerpo de Bomberos

VALPARAISO.— La próxima semana llegarán a Valparaíso los fondos destinados al Cuerpo de Bomberos de este puerto, el que se encontraba sufriendo una aguda crisis económica. El Presidente de la República firmó ya los decretos que corresponden al pago de las subvenciones que estaban pendientes. A comienzos de este mes, ejecutivos bomberiles de la provincia se reunieron con el Intendente Luis Guevara, para hacerle presente la aguda situación económica por que atravesaba el Cuerpo.

AQUI... EL PUERTO

CENTRO DE CAPACITACION LABORAL.— Con motivo de la iniciación del plan intensivo para desarrollar el capital humano nacional, se creará en Valparaíso, como etapa primera del plan, un Centro de Capacitación Laboral. Este Centro estará ubicado en Quebrada Verde y el próximo año comenzará la especialización de unos mil obreros de la industria local. El jefe del Departamento de Cooperación Técnica de la CORFO, Pascual Montenegro Villalón, expresó, en el Comité Provincial de Desarrollo, que todo el programa que se aplicará en las provincias comprenderá básicamente la tendencia económica de las mismas. En forma fundamental además propende a preparar al trabajador que no posee una capacitación pedagógica para el crecimiento del Plan de Desarrollo Decenal de la Corporación de Fomento de la Producción. A partir de diciembre, funcionarán en este puerto los cursos para el obrero profesional, en el Centro Laboral de Valparaíso. Existe para el futuro el proyecto de concertar un convenio con Francia, para preparar electricistas especializados y Unidades Móviles y la CORFO hará cursos por correspondencia y por televisión.

CONVENCION NACIONAL DE ADUANAS.—Ayer prosiguió el desarrollo de la V Convención Nacional de Aduana, que finalizará el domingo con la elección de la nueva directiva nacional. Ayer se efectuó la primera sesión plenaria a las 9 horas en la sede de la Asociación. El presidente actual, José Sarmiento, dio cuenta de la labor que se realizó en el período 1960-63 y se designó la comisión revisora de cuentas. Finalmente dictó una conferencia, don Alvaro Bunster, Secretario Generel de la Universidad de Chile. También se eligió la mesa que presidirá la Convención y fueron constituidas las comisiones de trabajo.

HOMENAJES A KENNEDY.—Han seguido en nuestra provincia, los homenajes en memoria del asesinado Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy. El Club de Leones de Viña del Mar dedicó su sesión de anoche a deplorar el hecho y enaltecer la personalidad mundial del extinto Presidente. El acto se efectuó en el Club de Viña del Mar y ofreció el homenaje el segundo vicepresidente de la institución, Víctor Medina Aragra. En representación del Comité de Damas, habló la señora Delia Cangas de Stuven, quien se refirió a la valerosa personalidad de la esposa del Mandatario norteamericano, Jaqueline Kennedy. En la localidad de Limache se efectuó una sesión municipal de homenaje al Presidente asesinado; y anoche en Quintero, el Rotary Club de esa localidad rindió también un especial homenaje al desaparecido estadista.

ASIGNACION FAMILIAR EN MARINA MERCANTE.— Ha sido fijada en 25 escudos la asignación familiar para 1964 para los imponentes de la Caja de la Marina Mercante Nacional. El reajuste fue aprobado por unanimidad de los integrantes del Consejo de este instituto previsional y el mismo representa una diferencia de E° 6,75, si se considera que el actual beneficio tiene un monto de E° 18,25. La nueva asignación familiar comienza a regir desde el 1.o de enero y por su monto sigue representando el beneficio más alto de este tipo que se paga en el país.

MANIFESTACION.— Hoy viernes se efectuará en el Restaurante "Tirrenia", de Valparaíso, una comida en honor de Luis Basterrica Gómez, Administrador del Puerto de Valparaíso, que jubila después de 44 años de servicios. El señor Basterrica ha sido un meritorio jefe de la Empresa Portuaria y a esta manifestación de despedida asistirán funcionarios de la Empresa, y usuarios de las compañías navieras, como también empleados de Aduana.

JORNADAS CIENTIFICAS.— Se encuentran en desarrollo en este puerto las jornadas científicas de la Sociedad de Biología de Santiago, en el local del Departamento de Ciencias de la Universidad de Chile. Los jornadas finalizarán el sábado a mediodía.

CURSO PARA RADIOTELEGRAFISTAS MERCANTES.— En la Escuela de Electrónica y Telecomunicaciones de la Armada se dictará el año próximo un curso para los aspirantes a radiotelegrafistas de la Marina Mercante Nacional. Comprenderá estas materias: radiotécnica, electrotécnica, señales visuales, morse, motores a combustión interna, desperfectos más comunes en las radioestaciones de a bordo y reglamentos generales sobre comunicaciones y sobre la Marina Mercante Nacional.

NIÑOS DE CLUB DE MENORES A SANTIAGO.— Ayer viajaron a Santiago los niños del Club de Menores de Valparaíso, viaje que realizan por primera vez. Los niños fueron invitados por la Empresa de Automóviles Colectivos "Turisauco", que hace dos meses trajo a este puerto a los niños del Club de Menores santiaguino. Veinte vehículos componen la caravana que fue esperada en Casablanca por un grupo de niños del Club de Menores de la capital, tal como se hizo con la visita anterior, en que una delegación de niños porteños fue a esperar a Casablanca a los pequeños visitantes de Santiago.

CONDOLENCIAS DE ASIVA.— La Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua (ASIVA), envió una sentida nota de condolencias por la muerte del Presidente Kennedy, al Embajador de Estados Unidos. "No sólo para los Estados Unidos de Norteamérica, sino que para la humanidad entera, la muerte del Presidente Kennedy constituye una pérdida irreparable, por lo que cabe pedir a la Divina Providencia ilumine al nuevo Jefe que conducirá los destinos de esa nación y la guíe por la senda del progreso, la paz y la fraternal convivencia entre los pueblos", dice la nota en uno de sus acápites.

Fue aprobado el reglamento para Emp. Portuaria

VALPARAISO.— Fue totalmente aprobado y sancionado favorablemente por la Contraloría General de la República el reglamento por medio del cual se regirá la Sección Bienestar, dependiente del Departamento del Personal, de la Empresa Portuaria de Chile.

De este modo entró en funciones esta Sección cuya misión será de indudable beneficio para todo el personal de la Empresa Portuaria de Chile, tanto empleados como obreros, que laboran en los puertos operados por la Empresa a través de todo el litoral. Jefe de esta Sección fue designado el abogado Einar Mutschke.

VALDIVIA:

CONGRESO DE MUNICIPALIDADES SE INICIA EL 3 DE DICIEMBRE

Concurrirán más de 700 delegados de todo el país. Se estudiarán proyectos de nuevas leyes de organización y atribuciones, y de rentas municipales.

VALDIVIA.— El 3 de diciembre próximo se inicia en esta ciudad el 9.o Congreso Nacional de Municipalidades. Los regidores y alcaldes llegarán a Valdivia premunidos de serios estudios, destinados a preocuparse especialmente del financiamiento de las Municipalidades y del rescate de sus atribuciones.

La Confederación envió con toda oportunidad los reglamentos, la convocatoria, las instrucciones para los pasajes, para hospedarse en Valdivia, y el programa de trabajo al cual se ceñirá estrictamente el 9.o Congreso.

Es así como en Valdivia la mañana del martes 3 de diciembre estará dedicada a la calificación de los poderes, y a las 21,30 se efectuará la Sesión Solemne de inauguración, presidida por el Alcalde de esta ciudad, Jorge Sabat.

En la primera Sesión Plenaria, del miércoles 4, se designará la Mesa Directiva del Congreso, y se discutirán la Memoria Anual y la Cuenta de Tesorería; a las 11,30 se constituirán las Comisiones de Trabajo, las que se reunirán todo el día; a mediodía, el Alcalde de Valdivia festejará a los delegados con un Vino de Honor.

La mañana del día jueves 5 se dedicará a visitar algunas industrias y a sesiones de las Comisiones. A las 19 horas se celebrará la Segunda Sesión Plenaria.

El viernes 6 se iniciará con sesiones de Comisiones de Trabajo. A las 10,30 se realizará la Tercera Sesión Plenaria, la que tratará el punto del temario "Esquema de una nueva Ley de Organización y Atribuciones de las Muicipalidades".

Los consejeros representantes de las provincias se elegirán el sábado 7, a las 9 horas; a las 10,30 se celebrará la 4a. Sesión Plenaria, dedicándose al punto del temario "Esquema de una nueva Ley de Rentas Municipales".

De 9 a 10,30 del domingo 8 se efectuará la votación para elegir los 20 miembros de libre elección que integrarán el Comité Ejecutivo y el Consejo Directivo Nacional de la CONAM.

A las 11,30 se clausurará el Congreso con una Sesión Solemne Plenaria. Seguirá a este acto un banquete ofrecido por la Confederación a los delegados. A las 17 horas, en Mehuín, la I. Municipalidad de Valdivia ofrecerá unas atractivas once.

NUMEROSOS DELEGADOS

Los días martes 26 y miércoles 27 la Secretaría General de la Confederación ha estado dedicada a otorgar los poderes a los señores regidores delegados y a funcionarios.

Teniendo en cuenta todos los poderes ya otorgados, los solicitados por carta y los que han anunciado que lo obtendrán en Valdivia, se calcula en más de 700 los delegados que tomarán parte en el 9.o Congreso Nacional de las Municipalidades, representando a casi la totalidad de los Municipios del país.

A más de los delegados, asistirán en gran número al Noveno Congreso, Ministros de Estado, autoridades, funcionarios de instituciones técnicas parlamentarios de todos los partidos y dirigentes gremiales, los cuales ya han dado a conocer su aceptación a la invitación que oportunamente les hizo la Confederación.

Sociólogo brasileño dará una charla hoy

VALPARAISO.— Hoy se efectuará en el Centro Chileno Brasileño de Cultura de Valparaíso, a las 19 horas, una conferencia que dictará el sociólogo Ignacio Penteado Da Silva Telles. Esta charla es auspiciada por el Consulado General de Brasil y será dictada en la sede del Centro, entrepiso del Hotel Prat, Condell 1443. El tema que abordará el conferencista se titula "La importancia de la afirmación de la América Latina en el Mundo Contemporáneo".

El conferencista, que posee una destacada personalidad, es miembro del Instituto de Sociología y Política de la Federación de Comercio del Estado de Sao Paulo, y miembro del Consejo Técnico de la Asociación Comercial de Sao Paulo. En 1945 presidió la Misión Cultural de Profesores de la Facultad de Ciencias Económicas de Sao Paulo, de la Fundación Alvares Penteado, Director de la Facultad de Ciencias Económicas de Sao Paulo y de la Escuela Técnica de Comercio, ambas de la Fundación Alvares Penteado de 1943 a 1945. Fue profesor de Psicología, Lógica y Etica, en la Facultad de Ciencias Económicas de Sao Paulo. Actualmente ocupa el cargo de profesor de la Escuela de Administración de Empresas de Sao Paulo, de la Fundación Getulio Vargas. Entre sus numerosos títulos, el señor Da Silva, posee los siguientes: Miembro Titular del Instituto Histórico y Geográfico de Sao Paulo, Miembro del Ateneo Iberoamericano de Buenos Aires, profesor de Historia en la Escuela de Periodismo, de la Pontificia Universidad Católica de Sao Paulo.

Ministro Ribeiro acusa a policía de Lacerda de atentar contra Goulart

Entregó los detalles de la conspiración a Tribunal Militar.

RIO DE JANEIRO, 28.— (UPI).— El Ministro de Guerra, general Jair Antas Ribeiro, acusó formalmente a funcionarios policiales del Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, de una conspiración para asesinar al Presidente Joao Goulart, según declaró hoy un portavoz de ese Departamento.

El portavoz agregó que Ribeiro comunicó al tribunal de la primera región militar los detalles de la alegada conspiración.

El resultado de la investigación reveló que la policía de Lacerda tenía guardados en una hacienda ubicada cerca de la residencia campestre de Goulart, diez ametralladoras de mano Thompson y cinco mil proyectiles para las mismas, a fin de ejecutar "una acción criminal contra la persona del Presidente de la República".

En el informe figuran como acusados el jefe de la policía secreta, Gustavo Borges; el jefe de la policía política, Cecil Borer; el hermano de éste, Charles, y el ciudadano portugués, Alberto Pereira da Silva, dueño este último de la hacienda donde se ocultaban las armas.

Poco después de haber sido descubiertas las armas por tropas del primer ejército, Borges declaró a la prensa que se proyectaba utilizarlas "contra guerrillas comunistas y usurpadores de terrenos de la región".

Pero Ribeiro declara en su informe que esa defensa era "débil y ridícula".

El Ministro de Guerra dijo que la cuestión había sido trasladada al tribunal militar "porque es una acción contra el Comandante Supremo de las Fuerzas Armdas.

La Constitución brasileña no menciona procedimiento alguno a seguir en caso de asesinato o conspiración para asesinar al Presidente, ni establece pena máxima o mínima.

Delgado, autorizado para salir de Brasil, pero no a volver

RIO DE JANEIRO, 28. (UPI).— Un portavoz del Ministerio de Justicia informó hoy que el exilado portugués Humberto Delgado recibió autorización para salir de Brasil, con la condición de no regresar a este país.

Delgado estaba en la oficina del funcionario cuando la United Press International telefoneó al informante, pero declinó hacer comentarios.

El vocero dijo, sin embargo, que Delgado viajará a "un país africano por solicitud propia".

El adversario político del Primer Ministro Antonio Oliveira Salazar se proponía viajar a Estados Unidos, pero luego cambió de idea ante la posibilidad de ser repatriado a Portugal, de conformidad con el Tratado de Extradición que vincula a esos dos países.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se informó, entretanto, que "sigue a estudio" el pedido de otro exilado portugués, Henrique Galvao, para que se le otorgue un pasaporte a fin de viajar a Nueva York y comparecer ante las Naciones Unidas con el propósito de declarar sobre la situación de los territorios portugueses de Africa. El portavoz, sin embargo, declinó indicar cuándo se tomará una decisión al respecto.

Galvao y Delgado viven en Brasil desde hace aproximadamente tres años.

Chino comunista se opuso a rendir un homenaje a Kennedy

VARSOVIA, 28.— (UPI).— El delegado comunista chino Tang Ming Chao promovió hoy un incidente en la primera sesión de la paz mundial con sus protestas contra un homenaje a la memoria del asesinado Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy.

Cuando el francés Jacques Madaule dedicó elogios a Kennedy calificándole de "hombre de buena voluntad" e invitando a los 400 delegados de 80 naciones presentes a ponerse en pie y observar un minuto de silencio, Tang corrió al frente del Salón de Conferencia y reclamó el derecho de dirigir la palabra a los reunidos. Cuando el chino comenzó a exigir que se le permitiera hablar, el polaco Ostap Dluski, presidente de la Conferencia, le llamó al orden y le hizo sentarse con la promesa de que "su turno llegará esta tarde".

Pero el chino persistió en su actitud y en su segundo intento logró leer un ataque a toda tentativa de ensalzar a Kennedy y su administración.

"No nos haríamos honor a nosotros mismos —dijo— si no eleváramos nuestras voces de protesta contra la propuesta de rendir homenaje al finado Presidente de los Estados Unidos. Nuestra reunión debe dedicarse a discutir cuestiones de paz mundial. No debe aprovecharse para elogiar a ningún Gobierno que persiga una política de intervención, de guerra y de agresión en todo el mundo".

Tang declaró que Madaule "impuso repentinamente" su homenaje a la Conferencia en medio de un discurso preparado de antemano, y que ello era "impropio" porque la reunión está integrada por gentes "no sólo de diferentes ideas políticas, sino que vienen de países que tienen diversas clases de relaciones con los Estados Unidos".

Las palabras de Tang arrancaron aplausos a sus compatriotas y a unos pocos delegados más. Pero la mayoría de los presentes mostró palmariamente su desaprobación.

La sesión terminó inmediatamente, sin el minuto de silencio. Madaule era el último orador inscrito para la sesión de la mañana, y ésta terminó simplemente cuando los delegados empezaron a desfilar a raíz del exabrupto de Tang.

La sesión de la tarde comenzó con tranquilidad. Los delegados chinos estaban presentes, y no hubo señales de tensión ni disensión en la Cámara del Seym (Parlamento), ni se supo en los primeros momentos si Tang o algún otro miembro de la delegación comunista china haría uso de la palabra.

Hicieron aterrizar un avión diciendo que tenía bomba

NUEVA YORK, 28.— (UPI). — Un avión de la "Viasa" que se dirigía de Nueva York a Caracas aterrizó esta tarde en Las Bermudas porque mientras volaba se informó mediante una llamada telefónica anónima que levaba una bomba a bordo.

La Junta Federal de Aviación (JFA) dijo que el avión era un "Convair 880" a chorro que llevaba a bordo 47 personas.

La llamada la hizo a la compañía holandesa "KLM" un individuo que dijo pertenecer al partido venezolano Frente de Liberación.

La llamada se hizo cuando el avión se hallaba a 10.000 metros de altura y 300 millas al sudeste del Cabo Hatteras.

La JFT dijo que se puso inmediatamente en comunicación con el piloto del aparato y que se decidió, después de hablar con él, que aerrizara inmediatamente en Las Bermudas.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
HONORIO MONTOYA M.
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, (Pasaje Moraleda N.o 5437, Palmilla), con dirección al Cementerio General.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
CARLOS DE LA SOTTA ROSSELOTT
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia el Sagrario (Plaza de Armas).
Carlos de la Sotta y familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, señora
MARIA MORAGA vda. de SUIL
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, David Arellano 1911.
Sus hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa y hermana, señora
ROSENDA CALDERON CABELLO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Las Barrancas. El cortejo partirá desde su casa habitación, del Paradero 18, de El Noviciado, a las 13 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, don
NOLBERTO BERRIOS FARFAN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana sábado a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Thompson 4225, en dirección al Cementerio General.
Francisco Massone G., esposa e hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable, padre, don
NOLBERTO BERRIOS FARFAN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana sábado a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Thompson 4225, en dirección al Cementerio General.
Sus hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido abuelito, don
NOLBERTO BERRIOS FARFAN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana sábado a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Thompson 4225, en dirección al Cementerio General.
Sus nietecitos.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don
NOLBERTO BERRIOS FARFAN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana sábado a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Thompson 4225, en dirección al Cementerio General.
Familia Guevara Berrios.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido, deudo, don
NOLBERTO BERRIOS FARFAN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana sábado a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Thompson 4225, en dirección al Cementerio General.
Familia: Báez Gómez.

DEFUNCIONES.—

Asociación Nacional Jubilados de la Prensa.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro Director Honorario, don
CARLOS DE LA SOTTA ROSSELOT
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia del Sagrario (Plaza de Armas, costado de la Catedral), a las 9.30 horas.
El Directorio.

Asociación Nacional Jubilados de la Prensa.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor
AMADOR SANDOVAL SANTOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy viernes a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su domicilio, Ladrillero 1459, Quinta Normal.
El Directorio.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
DAVID ALBUERNO FAJARDO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Fuenzalida Urrejola 744, paradero 18, Gran Avenida), a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hermana y prima, señora
AGUSTINA MELLA HUERTA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Serena 741, (Recoleta), a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre y compadre, señor
HUMBERTO VEGA BADILLA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitacin, calle 12 de Febrero 5720, (Población Fernando Albano), a las 15 horas.
Sus hijos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y esposa, señora
DORA DEL C. CASTILLO DE ROMERO
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, (Antonio Macedo N.o 2913), con dirección al Cementerio General.
La familia.

SIN FECHA ENTREVISTA ENTRE LYNDON JOHNSON Y DE GAULLE

La información sobre la conferencia entre ambos mandatarios la dio París.

PARIS, 28 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle accedió a reunirse con el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, en Washington, a principios de 1964, pero no se apresurará en fijar fecha para la entrevista, según se dijo hoy en fuentes del Gobierno francés.

Agregaron que no hay perspectivas de celebrarla antes del mes de marzo próximo.

No hay confirmación, por otra parte, de las versiones acerca de la posible presencia del Presidente Johnson en París en ocasión de la sesión del Consejo de Ministros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), el 16 de diciembre próximo, o de que se entrevistaría con De Gaulle en París antes de marzo.

Las fuentes aludidas señalaron que antes de fijar fecha para la reunión, De Gaulle quisiera observar la actuación del nuevo Mandatario norteamericano y también si se pudiera llegar a acuerdos respecto a dos cuestiones fundamentales: la política agrícola del Mercado Común Europeo y el plan del difunto Presidente Kennedy sobre la fuerza nuclear multilateral de buques de superficie.

De Gaulle informó ayer al Gabinete sobre la invitación del Presidente Johnson para visitar Washington el año entrante.

En una declaración posterior, cuidadosamente redactada, el Ministro de Informacion, Alain Feyrefitte, dijo que el Gobierno francés estuvo de acuerdo en que "esa entrevista pudiera realmente ofrecer ventajas."

La declaración recuerda que con anterioridad a la muerte de Kennedy "se acordó en principio" la visita del Presidente De Gaulle a Washington.

"Consecuentemente, el Presidente de los Estados Unidos y el Presidente de la República francesa quedaron de acuerdo en que las condiciones para su futura reunión serían tramitadas en el momento oportuno por los canales diplomáticos —agrega.

Funcionarios franceses dijeron que esta cautelosa redacción tenía por objeto permitir a De Gaulle tomarse tiempo antes de fijar la fecha de la entrevista y que no hay perspectivas de que esta se realice en el futuro cercano.

Señalaron también que la razón por la cual De Gaulle no tiene prisa, estriba en su interés de ir a Washington sólo si creyera que de la visita se derivarían resultados concretos. Y no cree que habría esas perspectivas hasta que el nuevo Gobierno de Johnson haya tenido tiempo de fijar su política.

Las mismas fuentes dijeron que el Presidente De Gaulle también opina que:

—Un acuerdo sobre política agrícola conjunta del Mercado Común Europeo permitiría a Europa Occidental adoptar una actitud más liberal en las conversaciones de Ginebra sobre comercio y aranceles, que se iniciarán en mayo próximo.

—Gran Bretaña posiblemente rechazará en definitiva el proyecto sobre la fuerza nuclear multilateral. De Gaulle razona que EE. UU. tendría que ofrecer alguna alternativa, o pedirle que las presente él.

Aunque no hay confirmación de las versiones de que el Presidente Johnson pudiera realizar una jira por países europeos durante 1964, muchos funcionarios franceses se muestran favorables a esa idea.

Expresan que tal gira crearía una valiosa oportunidad para el que el nuevo Presidente reiterara la promesa hecha en su discurso de ayer en el Congreso sobre la continuación de la política exterior de EE. UU., a pesar de la desaparición del Presidente Kennedy.

Disminuyeron las importaciones de USA en Chile

WASHINGTON, 28 (UPI). — El Departamento de Comercio anunció hoy que las importaciones realizadas por Estados Unidos de las 20 repúblicas iberoamericanas durante septiembre alcanzaron un monto de 294.600.000 dólares comparado con 290.200.000 dólares en agosto y con 262 millones 300 mil dólares en septiembre del año pasado.

Los principales incrementos habidos en septiembre sobre agosto fueron los siguientes:

De Brasil: 56.900.000 contra 42.800.000.

Del Perú: 28.600.000 contra 16.700.000.

De Colombia: 35.000.000 contra 28.800.000.

Entre las importaciones disminuidas se registraron: de Chile, 15.900.000 en septiembre contra 22.300.000 en agosto.

De Venezuela: 67.200.000 contra 83.600.000.

De México: 37.300.000 contra 39.300.000.

De República Dominicana: 10.300.000 contra 11.300.000.

Las importaciones realizadas de la Argentina por Estados Unidos en septiembre fueron por 17.100.000 dólares comparadas con 16.000.000 en agosto y 9.400.000 en septiembre de 1962.

VENEZUELA CULPA A CUBA DE DAR ARMAS A TERRORISTAS

El Ministro Briceño Linares dijo, sin embargo, que ningún guerrillero detenido hasta el momento tenía armas de procedencia cubana.

CARACAS, 28 (UPI).— (Por James R. Whelan).— El Gobierno venezolano anunció hoy que tiene "pruebas irrefutables" de la ayuda armada que el régimen cubano presta a los terroristas de este país, poco después que "guerrilleros" encabezados por una mujer, se apoderaban de un avión comercial venezolano en vuelo hacia Caracas, obligando a su piloto a descender en la vecino isla de Trinidad a punta de pistola.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Marcos Falcon Briceño, denunció los "actos de intervención y agresión" cometidos por Cuba y solicitó una reunión urgente de los Cancilleres americanos para tratar el hecho.

Falcon Briceño hizo el anuncio en una conferencia especialmente convocada de los Embajadores acreditados en esta capital, señalando que las pruebas de laboratorio han demostrado en forma concluyente que el depósito de tres toneladas de armas descubierto enterrado en una playa solitaria de la costa venezolana del Caribe, el 2 del corriente, fue enviado desde Cuba.

El Ministro de Defensa, Antonio Briceño Linares, que estaba junto a Falcon Briceño en la reunión, más tarde exhibió ante los periodistas las armas ocupadas, afirmando: "Esto, señores, constituye un acto de agresión". Agregó que las pruebas presentadas ante el Cuerpo Diplomático americano y la prensa nacional e internacional "están completas y son irrefutables".

Briceño Linares reveló también que Venezuela había invitado a representantes de Estados Unidos y Bélgica a "confirmar los resultados" de la investigación antes de hacerse el anuncio formal, y dijo que ambos países prestaron su colaboración.

El Ministro de Defensa informó que, al parecer, las armas habían sido enterradas dos o tres días antes de ser halladas y estimó el valor del cargamento en un millón y medio de bolívares (330.000 dólares).

Briceño Linares dijo también que se presumía que había habido otros desembarcos de armas cubanas, pero que no se tenían pruebas concretas de ello. Manifestó que ninguno de los guerrilleros aprehendidos tenía armas de procedencia cubana.

El Ministro de Defensa dijo también a los periodistas que el Gobierno poseía una carta de la fábrica nacional de armas de Bélgica, en la cual se certifica que Cuba hizo cinco compras de armas, entre las cuales se encuentran algunas de las que se desenterraron el 2 de noviembre.

El total de las compras era también de millón y medio de bolívares. Las fechas de las compras fueron el 26 de febrero, el 24 de marzo, el 7 dé abril, el 12 de agosto y el 20 de agosto de 1959.

A su vez, Falcón Briceño declaró que ya se han dado instrucciones al Embajador de Venezuela de Washington, Enrique Tejera París, para que solicite una reunión urgente de Ministros de Relaciones Exteriores del Continente, de acuerdo con las disposiciones del Tratado de Defensa Mutua de Río de Janeiro.

A la entrevista de hoy asistieron los embajadores de Las Antillas Holandesas, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Trinidad-Tobao y Uruguay. Los diplomáticos tomaron asiento ante una larga mesa rectangular y luego de escuchar la lectura del comunicado de la Cancillería, tomaron conocimiento del informe técnico sobre las armas y algunas de éstas fueron pasadas de mano en mano para su examen.

México rechazó protesta cubana por inaceptable

MEXICO, 28 (UPI).— El Gobierno mexicano rechazó hoy una protesta del Gobierno cubano por supuestos malos tratos contra una empleada mexicana del Consulado de Cuba en esta capital y anunció que su Embajador en La Habana, Gilberto Bosques, ha recibido instrucciones de devolver la nota en cuestión por contener términos "inaceptables".

PILOTO ACUSADO DE ESPIONAJE DESEA OCUPARSE DE "LECHERO"

Estuvo detenido en La Habana, y un compañero suyo fue condenado a 30 años de prisión.

MONTREAL, 28 (UPI). — El piloto canadiense de 32 años William Milne, absuelto de los cargos de espionaje que dieron lugar a que se impusiera en La Habana una sentencia de 30 años de prisión a un compañero suyo, llegó hoy aquí diciendo que regresaría a Cuba "si se me pidiera".

Pero, con una irónica sonrisa, agregó que en este momento no volvería allá, y que quizá busque un empleo menos peligroso, "como de lechero".

Milne regresó aquí en un avión de carga que trajo también a otros seis pasajeros, en su mayoría diplomáticos, y un caballo, después de una ausencia de seis semanas durante la cual fue juzgado por un tribunal militar cubano, en compañía de Ronal Lippert, de 31 años, de la provincia de Ontario, bajo la acusación de espionaje.

Lippert, acusado por el régimen de Fidel Castro de ser agente del Servicio Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos y de transportar granadas de mano ocultas en su equipaje, fue condenado el sábado pasado a 30 años de prisión. El Gobierno canadiense ha apelado contra la sentencia.

Los dos aviadores fueron detenidos al pasar la inspección de aduana de entrada en La Habana el 24 de octubre a su llegada en un bimotor Piper Aztec, propiedad de un hombre de negocios de Toronto que iba en busca de contactos comerciales en Cuba.

Este era el tercer vuelo de Milne a Cuba, y lo hacía como copiloto.

Mientras le abrazaba su pelirroja y atractiva esposa, Marie-Helene, Milne dijo: "No tenía idea de ninguna de la carga que llevaba el avión. Los explosivos estaban en el equipaje personal de Lippert".

Negó el cargo de que Lippert veterano de los vuelos Canadá — Cuba, fuera agente del CIA. "¿Quién les dijo que trabajaba para el Cía? —preguntó a los reporteros— ¿ha comprobado eso alguien?".

Milne declaró también que Lippert llevaba su equipaje personal y algunos paquetes de víveres para sus parientes cubanos, incluso una tía a quién se impuso una condena de nueve años en la misma vista que le condenó a él.

Milne manifestó que le pareció haber sido tratado con justicia en la vista de la causa, y que en el mes que pasó en la cárcel no fue tratado con dureza extraordinaria. Considera que sus comidas "no eran malas pero, al fin y al cabo, estaba en la cárcel y eran comidas de la cárcel".

Agregó que cuando le detuvieron le permitieron ver a representantes de la Embajada del Canadá, y "todo el Departamento de Relaciones Exteriores y todo el personal de la Embajada, fueron magníficos".

Dos agentes de la Real Policía Montada escoltaron a Milne a su paso por las inspecciones de Aduana e Inmigración.

Pareció visiblemente satisfecho cuando los sonrientes funcionarios canadienses no echaron a su maletín de viaje más que una mirada de pura fórmula, y cuando el inspector de Inmigración le dió la entrada después de una rápida ojeada a su pasaporte y una pregunta rutinaria sobre donde vivía: Montreal.

El aeroplano en que Lippert y Milne volaron a La Habana ha sido confiscado por las autoridades cubanas, y ahora las canadienses están gestionando su devolución. Milne calcula que el aparato vale unos 50.000 dólares.

"FUERZAS SUBVERSIVAS" DESATAN HUELGAS EN ESTADO DE SAO PAULO

Así lo declaró el Gobernador, Ademar de Barros.

SAO PAULO, 28 (UPI).— El Gobernador Ademar de Barros declaró hoy que "fuerzas subversivas" están desatando una serie de huelgas en este Estado industrial, "para destruir la democracia brasileña".

Los obreros del Ferrocarril de Sorocabana están en huelga desde hace 16 días, demandando aumento de salarios.

Otra línea férrea que parte del puerto cafetero de Santos se declaró también en huelga en simpatía con la de Sorocabana, si bien reanudó sus operaciones pocos días después.

De Barros formuló la acusación de que sindicatos dominados por comunistas "están preparando una huelga general nacional", tratando de reeditar en nuestro suelo la convulsión que derribó a la democracia en Checoslovaquia.

Los dirigentes sindicales, respondiendo al mandato de agentes de la desintegración, proyectan ampliar la presente huelga ferroviaria para convertirla en una paralización general del Brasil, de norte a sur, con la esperanza de dar así el golpe de muerte a la estructura nacional tambaleante ya por los efectos de la inflación.

"Espurios e ilícitos grupos sindicales tratan de actuar como autotitulados super-organismos, capaces de imponerse a los poderes legítimos de la República, tales como el Congreso y el Poder Judicial" —afirmó De Barros.

Por último, el Gobernador dijo que el Estado de Sao Paulo, industrialmente rico, ha sido afectado por 92 huelgas desde que asumió su cargo hace un año.

DEVUELVEN A VENEZUELA A LOS 6 SECUESTRADORES DE AVION

CARACAS, 28 (UPI).— El doctor Abraham Baiz, Director Nacional de Información, dijo esta tarde que el Gobierno de Trinidad y Tobago había acordado devolver a Venezuela a los seis castrocomunistas que esta mañana se apoderaron de un avión de la empresa comercial venezolana "Avensa".

Baiz añadió que los secuestradores serán trasladados probablemente esta noche a Venezuela en un avión especial pero no dijo dónde aterrizaría el aparato.

Al mismo tiempo se informó que el Primer Ministro de Trinidad y Tobago, Eric Williams, prometió al Presidente venezolano, Rómulo Betancourt, impedir que el territorio trinitario se utilice por los opositores políticos como trampolín contra el Gobierno de Caracas.

Rendirán homenaje en La Reina al Dr. Arturo Lois Fraga

La Asamblea Radical de La Reina rendirá un solemne homenaje a la memoria del doctor don Arturo Lois Fraga, recientemente fallecido, en la sesión que celebrará el domingo 8 de diciembre, en el local de Avenida Larraín 5824.

El doctor Lois era miembro honorario de esta Asamblea y fue distinguido con esta designación cuando esta Asamblea inauguró sus actividades hace tres años.

Hablarán en este acto, el presidente de la Asamblea, don Oscar Carabantes Navarro; el Alcalde de la comuna, Oscar Castro Vergara; y el arquitecto, Alfonso Liz Bravo.

La Asamblea Radical de La Reina, ha dirigido una nota al Alcalde de esa comuna y por su intermedio a este Ilustre Municipio, solicitándoles se dé el nombre del doctor Arturo Lois Fraga, a una calle de esa comuna.

Aprobado recursos para Aeropuerto de Los Cerrillos

La Comisión de Hacienda del Senado aprobó ayer el proyecto que destina recursos para la reparación y ampliación del aeropuerto de Los Cerrillos.

El financiamiento se basa en un aumento de las tasas cobradas por la Dirección de Aeronáutica y en un aumento al impuesto a los espectáculos.

La Comisión aprobó también el proyecto que autoriza la contratación de empréstitos con cargo al Quinto Convenio de Excedentes Agrícolas, aprobado por la Comisión de Relaciones Exteriores.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA TERCERA COMUNA.—Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Mapocho 3329, al Grupo Independiente del sector Yungay-Matucana, de la Tercera Comuna "Portales", que preside la señora Blanca Carrasco de Sepúlveda. Asistirá el senador, Angel Faivovich.

ASAMBLEA "JUVENAL ASENJO", de La Cisterna. — Cita para hoy, a las 21 horas, en su local de Gran Avenida 6465.

FRENTE DEMOCRATICO

QUINTA COMUNA.— A las 20 horas de hoy, y en la sede del Partido Liberal, se efectuará la transmisión de mando de la directiva del Frente Democrático, al Partido Conservador.

PARTIDO CONSERVADOR

ASAMBLEA DE LA SEGUNDA COMUNA.— Cita a reunión ordinaria para el día de hoy, a las 19.30 horas, en su secretaría de calle Rosas 1853. Deben concurrir todas las personas que integran el directorio comunal.



Con una manifestación en los salones del Hotel Carrera, las damas radicales festejaron a sus dirigentes nacionales que están actuando en la dirección de la campaña presidencial del senador Julio Durán, señoras Raquel García de Zamorano y Rosalba Muñoz de Larenas. Durante su desarrollo reinó el tradicional fervor duranista que caracteriza estas reuniones, reiterándose la confianza en la victoria del abanderado presidencial. Ofrecieron la manifestación la señora Carmen Sepúlveda, continuando la presentación de un variado programa artístico, en el que actuaron varias damas radicales, y, finalmente, agradeció la manifestación de que eran objeto la señora Muñoz de Larenas. Posteriormente las damas, entonando canciones relativas a la campaña, visitaron LA NACION.

EN LA PRESENTE LEGISLATURA:

La Cámara solicitó inclusión del proyecto de monumento a Kennedy

Por unanimidad se acordó enviar oficio en este sentido al Ejecutivo. Despachado proyecto que reestructura DIRINCO.

Por unanimidad, la Cámara de Diputados, en sesión especial celebrada ayer, entre las 11 y las 13.50 horas, acordó enviar oficiol al Ejecutivo solicitándole la inclusión en la convocatoria extraordinaria de un proyecto de ley, de que son autores los diputados Joaquín y Carlos Morales Abarzúa, que autoriza la erección de un monumento a la memoria del Presidente Kennedy en Santiago.

La petición de oficio fue hecha a la Cámara por el diputado Joaquín Morales. El Presidente de la Corporación, Hugo Miranda Ramírez, señaló que el diputado Jorge Aravena había pedido un oficio parecido, en la sesión de homenaje celebrada el miércoles.

DIRINCO.— Luego de un completo informe rendido a la Cámara por el diputado Hernán Leigh, la Cámara despachó ayer, en general y en particular, el proyecto que fija la nueva planta y sueldos del personal de la Dirección de Industria y Comercio, dependiente del Ministerio de Economía. En el debate intervinieron los diputados Carlos Morales, Miguel Huerta, Rafael Agustín Gumucio, Ramón Silva y José Cademártori. El proyecto fue aprobado en general por 53 votos contra 4. Pasó al Senado en segundo trámite constitucional.

OBRAS PUBLICAS.— Nuevamente quedó pendiente el proyecto que da nueva estructura al Ministerio de Obras Públicas. La Cámara sólo despachó seis nuevos artículos de esta iniciativa. No hubo quórum de votación cuando se trató de votar el artículo 76, debido a que numerosos diputados (26) insistieron en abstenerse, a pesar de los requerimientos de la Mesa. Repetida la votación tantas veces como lo permite el Reglamento, se registraban sólo 19 votos a favor y 3 en contra. Total, 22 votos, siendo el quórum reglamentario de 29.

La Mesa debió declarar fracasada la sesión.

A la sesión asistieron los Ministros Julio Philippi, de Economía, y Ernesto Pinto, de Obras Públicas.

PERSONALIDAD JURIDICA AL CONSEJO DE RECTORES

Indicación que la concede se aprobó en la Comisión de Educación del Senado. La Comisión de Trabajo despachó los vetos al proyecto de Previsión de los Artistas.

La Comisión de Educación Pública del Senado inició ayer el estudio del segundo informe del proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que reajusta las remuneraciones de los personales de las Universidades. Proyecto al que también se agregaron, en el primer informe de esta misma Comisión, disposiciones que fijan la planta del personal de la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas y que reajustan en un 20 o/o las remuneraciones de las personas afectas al Estatuto de los Empleados Municipales.

A este proyecto se han formulado 130 indicaciones.

Entre las que se debatieron y aprobaron ayer, figura una que otorga personalidad jurídica al Consejo de Rectores y que, asimismo, permite a este Consejo adoptar iniciativas tendientes a coordinar las actividades universitarias.

También se aprobaron destinaciones de fondos para las escuelas universitarias de provincias y para diversos colegios y liceos.

Se rechazó una indicación que restablecía el impuesto de 5 o/o a la publicidad, impuesto que había sido desestimado por la Comisión de Hacienda.

A favor de este impuesto votaron los senadores Humberto Enríquez, presidente de la Comisión, y Luis Quinteros; en contra, los senadores Hernán Videla y Luis Felipe Letelier. Se abstuvo el senador Tomás Pablo.

Repetida la votación, el empate se mantuvo y la indicación quedó, reglamentariamente, rechazada.

La Comisión volverá a sesionar hoy, a las 11 horas.

COMISION DE TRABAJO

También sesionó ayer la Comisión de Trabajo del Senado, con asistencia de los senadores Luis Pelipe Letelier (Presidente), Isauro Torres, Edgardo Barrueto y Aniceto Rodríguez.

Se despacharon las observaciones del Ejecutivo al proyecto de Previsión de los Artistas, en los mismos términos acordados por la Cámara de Diputados. Sólo se rechazó la observación, aprobada por la Cámara, que aumentaba en un 3 o/o el impuesto a los espectáculos cinematográficos.

La Comisión rechazó también, por unanimidad, el veto al proyecto que crea la Caja de Empleados Municipales de la República.

Las observaciones a estos dos proyectos se votarán en la sesión del Senado del martes próximo.

Prat terminó jira por el Norte Chico

Regresó a Santiago, después de una jira por el Norte Chico, el candidato presidencial independiente, Jorge Prat. Ayer partió a Valparaíso y el domingo asistirá a una concentración pública, en el puerto de San Antonio.

La Secretaría General de la campaña del señor Prat informa que ha quedado constituído el Comando Comunal de Concepción, presidido por don Alberto Vargas Figueroa. También comunicó la constitución del Comando Femenino Provincial de Antofagasta, presidido por doña Graciela Castro-Toro Aguirre.

"Queremos progreso y respeto para todos", dijo Durán en Valdivia

Significativas manifestaciones de adhesión recibió ayer el candidato nacional a la Presidencia de la República, al iniciar su jira a esa progresista provincia sureña. Senador Von Mühlenbrock desvirtúa falsos rumores.

Con reuniones y visitas a centros industriales para continuar con su diálogo directo con los trabajadores, inició ayer sus actividades en Valdivia, el candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán. Debido a las malas condiciones atmosféricas, el avión en que viajó el abanderado de la democracia, aterrizó en el puerto aéreo de Las Marías, cuando faltaban 10 minutos para la una de la tarde. Fue recibido por los diputados Inés Enríquez, Gastón Da Bove, Luis Valdés Larraín y Nicanor Allende; por el presidente provincial del Frente Democrático Jorge Saelzer; los vicepresidentes Carlos Guzmán, radical; Javier Adwanter, conservador; Roberto Fernández, democrático; Hernán Hildebrant, liberal, y Eduardo Lillo, independiente. Lo esperaban además los regidores Esmeralda Villarroel, José Huaquín y Carlos Matamala; el presidente del Comando Político del Frente Democrático, ex diputado Juan Eduardo Puente y las directivas de las Juventudes, radical, liberal, conservadora y democrática. El senador Durán viajó acompañado del senador Julio von Mühlenbrock y de los dirigentes nacionales de la Juventud Liberal, Héctor Guzmán y Juan Araya.

La actividad se inició al mediodía con un almuerzo que le ofrecieron los dirigentes del Frente Democrático en la Sociedad de Empleados de Comercio, y donde usaron de la palabra los señores Jorge Saelzer, Juan E. Puente y Julio von Mühlenbrock, quien hizo presente que aun cuando permanecía con su salud quebrantada, había querido acompañar al candidato del Frente Democrático, para desvirtuar mentirosos rumores que lo hacían aparecer como alejado de la campaña y de la postulación del senador Durán.

El abanderado nacional Julio Durán, agradeció las expresiones de los oradores y las atenciones de que era objeto, y dio a conocer las pautas de trabajo que creía indispensable desarrollar.

VISITAS A INDUSTRIAS

El programa de visitas a las industrias se inició en la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones y, luego, a la Industria de Maderas y Sintéticos. En ambas sostuvo un diálogo directo con los obreros. Posteriormente se dirigió a la Impregnadora de Maderas, donde al igual que en las anteriores visitas conversó con los trabajadores sobre problemas tales como la seguridad en el trabajo, cosa que, dijo, no tenía importancia para los comunistas, "a quienes no les interesa el hambre de los chilenos, sino que producir la desesperación popular y el desorden social. El Frente Democrático —agregó Durán—, es distinto y ofrece lo que la gente quiere: trabajo. Nosotros queremos progreso, no crímenes; solidaridad humana, respeto para todos."

El senador Durán visitó después el Molino Kutzman, donde conversó con los obreros, a quienes dijo que, "para progresar, es necesario mayores fuentes de producción, que darán trabajo y para ello es indispensable dar fé, seguridad, y despertar confianza". Finalmente, Durán visitó la Escuela Normal, donde lo recibió el Director Subrogante señor Santiago Larenas, y el presidente del Centro de Alumnos, Armando Pérez.

En las últimas horas de la tarde se realizó una asamblea en el salón auditórium de Radio Baquedano, a la que asistieron los dirigentes de los partidos que integran el Frente Democrático e independientes, la que fue presidida por el señor Jorge Saelzer. En esta oportunidad, el Senador Durán hizo un planteamiento de tipo político, ofreciéndose enseguida la palabra a los presentes, interviniendo varios dirigentes, el senador Von Mühlenbrook y el diputado Valdés Larraín.

CON LOS PROFESIONALES INDEPENDIENTES

La jornada del día terminó con una comida que le ofrecieron al abanderado de la democracia, senador Julio Durán, los profesionales independientes y del Frente Democrático, la que fue ofrecida por el abogado [illegible], quien puso de relieve lo que para los profesionales significaba que el candidato y su esposa fueran profesionales, lo que haría que por primera vez en la historia del país, la Primera Dama fuera una profesional. Acto seguido, habló Durán, quien señaló el significado de su postulación y la obligación de los profesionales, de devolverle al país el esfuerzo del Estado, en la línea de la solidaridad humana. Hizo hincapié en la necesidad de que los profesionales, conjuntamente con los estudiantes y el Estado, formen un fondo de educación, que permita estudiar a los jóvenes sin recursos.

Hoy, el senador Durán visitará nuevas industrias, y las universidades Austral y Técnica del Estado, para posteriormente dirigirse a Futrono y Paillaco, donde almorzará. Por la tarde irá a Los Lagos y Antilhue, y en la noche asistirá a una comida en Valdivia.

Frei visitará mañana puerto de Talcahuano

El candidato presidencial demócratacristiano, senador Eduardo Frei, concurrirá el domingo, a las 10.30 horas, en la ciudad de Concepción, al acto de clausura del Congreso Regional de Planificación.

Ayer, el señor Frei presidió la inauguración de la casa de su campaña en Santiago, Alameda 540.

Mañana, el señor Frei visitará Talcahuano, Lota y Coronel.

Citan para el martes a la Comisión Mixta

Fracasaron ayer, por falta de quórum, las dos sesiones a que había sido convocada la Comisión Mixta de Presupuestos para debatir la exposición sobre el Estado de la Hacienda Pública.

Los diputados de Oposición, Ramón Silva Ulloa, socialista; José Musalem, demócratacristiano, y José Cademártori, comunista, formularon una declaración en la que atribuyen esa falta de quórum a los parlamentarios conservadores y liberales.

La Comisión Mixta volvió a ser citada para el próximo martes, de 11 a 13 horas.

Profesionales de FF.CC. de Primera Zona forman un Comando pro Durán

Se constituyó el Comando del Frente Democrático de Profesionales y Jefes de los Ferrocarriles del Estado, de la Primera Zona. La directiva es la siguiente:

Presidente, Jorge Piña Lazo; primer vicepresidente, Osvaldo Olivares Hidalgo; segundo vicepresidente, Mario Allende Pérez; tercer vicepresidente, Dr. Carlos López Salinas; secretario general, Aquiles Norambuena Muñoz; secretario de actas, Víctor M. Gamboa Cordero; tesorero, Carlos Maldonado Pepe; asesor jurídico, abogado Gustavo Alamos Hermosilla, y directores: Víctor A. de Barca Malloa, Luis Rolando Cavagnaro, Luis Vega, Fernando Miranda, Manuel Ibaceta Díaz, Gustavo Araya Gálvez, Raúl Araneda Figueroa, Ramón Donoso Donoso, Raúl Aránguiz Navarro, Antonio Miguel Acevedo, Mario González Núñez, Benjamín Lillo, Sergio Marchant, Luis Delpino A., Agustín Zamorano Erazo, Vicente Lagos L.

Decretos sobre la industria automotriz no lesionaron el patrimonio fiscal

Así lo establece un proyecto de acuerdo aprobado por la Comisión Especial Investigadora de la Cámara de Diputados.

La Comisión Especial de la Cámara de Diputados, encargada de investigar todo lo relacionado con la industria automotriz de Arica, aprobó ayer un Proyecto de Acuerdo, mediante el cual declara, por unanimidad, que la dictación de los Decretos 513 y 872, del Ministerio de Economía, relativos a esta materia, no han producido lesión al patrimonio fiscal.

La Comisión fue designada a raíz de intervenciones del senador Jonás Gómez, quien criticó la dictación de esos decretos, en la Cámara Alta, siendo rebatido por el entonces Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, don Luis Escobar Cerda.

El texto del Proyecto de Acuerdo es el siguiente:

"La Comisión Especial, encargada de investigar la dictación de los decretos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, relacionados con la internación de vehículos motorizados armados en la ciudad de Arica, teniendo presente:

a) Las diversas actuaciones practicadas por ella y los antecedentes e informaciones que le fueron suministrados en el curso de la investigación que le encomendó la H. Cámara, y

b) Las declaraciones prestadas en su seno por los señores Luis Escobar, ex Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Carlos Greve, Subsecretario del mismo Ministerio; Eduardo Urzúa, Director General de Impuestos Internos, y Roberto Alliende, Director del Departamento de Especies Valoradas de la Dirección General de Impuestos Internos.

ACUERDA DECLARAR: Que no se ha producido lesión al patrimonio fiscal con motivo de la dictación de los decretos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción N.os 513 y 872, de fechas 25 de abril y 16 de julio de 1963, respectivamente."

Este proyecto contó con los votos favorables de los diputados Raúl Irarrázaval, presidente de la Comisión; Julio Subercaseaux, Hernán Leigh y Hernán Brücher. Se abstuvieron, Fritz Hillmann y Ramón Silva Ulloa.

Cuarto trámite de la Reforma Tributaria:

TASAS COMPARATIVAS DEL GLOBAL COMPLEMENTARIO

La Oficina de Informaciones del Senado entregó ayer a la prensa un comunicado aclatorio, en relación con las nuevas tasas del Impuesto Global Complementario aprobadas en el cuarto trámite constitucional del proyecto de Reforma Tributaria.

(Dichas tasas tienen descuentos, o rebajas, que el proyecto señala y denomina "créditos". El monto de ellos depende de las cargas que el contribuyente tenga, siendo casado o soltero.)

Las tasas de Global Complementario, aprobadas en el cuarto trámite de la Reforma Tributaria, según explica la Oficina de Informaciones del Senado, son las que siguen:

	% vigente	% acordado 4.o trámite
Hasta tres sueldos vitales	—	10%
De tres a cinco sueldos vitales	5%	9%
De cinco a diez sueldos sueldos vitales	10%	14%
De diez a quince sueldos vitales	20%	20%
De quince a veinte vitales anuales	20%	25%
De veinte a cuarenta sueldos vitales	30%	40%
De cuarenta sueldos vitales o más	30%	50%

Cámara de Diputados

SESION 23ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 27 DE NOVIEMBRE DE 1963

(De 16.15 a 18.30 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MIRANDA (DON HUGO)

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

CUENTA.— No hubo.

1.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA, EXCELENTISIMO SEÑOR JOHN FITZGERALD KENNEDY.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En conformidad a los acuerdos de la Honorable Cámara, corresponde destinar la sesión ordinaria de hoy a rendir homenaje a la memoria del ex Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, Excelentísimo señor John Fitzgerald Kennedy.

(Poniéndose de pie).— Honorables señores Diputados, quizás si los pueblos de América y del mundo, en actitud de estupor, de abatimiento y de desconsuelo, asistan y participen en estos aciagos instantes, a la gestación de un trascendente episodio de la historia de la humanidad, surgido en su esencia, de la dramática y dolorosa inmolación de uno de los más ilustres conductores de la nación norteamericana, el Presidente John Fitzgerald Kennedy.

Porque no es una nación ni un continente quienes experimentan la pérdida del mejor de los suyos, sino que es la civilización misma que ha sido gravemente dañada en una de las piezas maestras de su mecanismo universal: Son pueblos de todas las razas y de todas las latitudes, de heterogéneas religiones y doctrinas; son los subyugados y los humildes, los que en mucho tiempo sólo conocieron el sometimiento y la vejación como única senda de sobrevivencia; son aquellos hombres que, por vez primera, ante la cálida presencia del gran estadista desaparecido, supieron que ni el matiz de su piel, ni el origen de su credo o su doctrina, eran causa suficiente para excluirlos de los beneficios que la sociedad civilizada otorga a todos los seres humanos, y que atisbaron, fugazmente, la tenue luz de una esperanza en la impenetrable noche del poder y del arbitrio, de la fuerza y del oprobio.

Para todos ellos, el Presidente inmolado se alzó como un símbolo de justicia, de paz y de redención humana, que les llevó renovada fe de lucha por su propia dignidad y superación moral, y hoy le lloran con aflicción y gratitud, conturbado el espíritu y ensombrecida la esperanza.

La noble causa de la libertad y de la democracia, de la igualdad y de la justicia, ha sufrido un golpe aleve y profundo con el sacrificio de su mejor y más noble paladín.

Ninguno como él supo comprender, con tan vasta visión de esta vista, los graves problemas que convulsionan naciones y pueblos y determinan riesgos inminentes para la preservación de la humanidad. Por ello es que hubo regocijo en el mundo, al culminar el esfuerzo agobiante de este genial estratega de la paz, en el pacto de suspensión de pruebas nucleares.

Nadie como él dedicó jamás tan noble afán ni laboró con tanta abnegación por la igualdad entre los hombres y la paz entre las naciones.

Luchó heroicamente, con denuedo y capacidad inquebrantables, por el afianzamiento de los derechos humanos y de la igualdad civil de los ciudadanos de todas las razas y religiones.

Comprendió que la igualdad económica y civil constituían factores consustanciales a la dignidad y elevación moral del ser humano, y emprendió la histórica iniciativa de revisar la política internacional basada en el sojuzgamiento económico de las pequeñas potencias en beneficio de las más fuertes, y estableció, en cambio, un nuevo planteamiento tendiente a promover mejores niveles económicos y sociales como único medio de erradicar definitivamente la miseria, la enfermedad y la ignorancia.

Fue una arraigada convicción del Presidente Kennedy la de que la asistencia económica para los pueblos débiles no debería tener por objetivo subyugarlos, sino que por el contrario, debería permitirles obtener un mayor grado de bienestar y de progreso, con dignidad y amplia soberanía, por cuanto "si una sociedad libre no puede ayudar a los muchos que son pobres, tampoco podrá salvar a los pocos que son ricos".

Su estirpe democrática y libertaria ha quedado indeleblemente incorporada en todos los actos y en todas las fructíferas iniciativas que conforman su luminosa trayectoria de paz y de amor hacia el prójimo. La reciedumbre de su voluntad, el tesón de sus afanes, la transparencia de sus excelsas virtudes morales, perfilaron con nitidez sus anhelos de organizar la convivencia pacífica de los hombres, de acrecentar la comprensión y la solidaridad entre los pueblos y de encauzar el esfuerzo y la riqueza, exclusivamente, hacia el bienestar y el progreso.

Así lo testimonian estas palabras suyas que —nos parece— trasuntan los conceptos y principios básicos de su perdurable acción de gobernante: "Tratemos ambas partes de invocar las maravillas de la ciencia, en lugar de sus terrores. Exploremos juntos las estrellas, conquistemos los desiertos, extirpemos las enfermedades, aprovechemos las profundidades del mar y estimulemos las artes y el comercio". "Unámonos para crear un nuevo esfuerzo, no un nuevo equilibrio de poder; sino un nuevo mundo; bajo el imperio de la ley, en que los fuertes sean justos, los débiles se sientan seguros y se preserve la paz."

"Los clarines vuelven a llamarnos. No es una llamada a empuñar las armas, aunque armas necesitamos. No es una llamada al combate, aunque combate libramos, sino una llamada a sobrellevar la carga de una larga lucha crepuscular año tras año, "gozosos en la espera, pacientes en la tribulación"; una lucha contra los enemigos comunes del hombre: la tiranía, la pobreza, la enfermedad y la guerra misma."

"Conciudadanos del mundo, preguntad, no qué pueden hacer por vosotros los Estados Unidos de Norteamérica, sino qué podremos hacer juntos por la libertad."

Honorables señores Diputados, la historia nos confirma, fehacientemente, que el progreso de la civilización y el perfeccionamiento del hombre, reclaman, como onerosa compensación, dolorosos sacrificios humanos. No han transcurrido aún cien años desde que fue abatida la generosa existencia de Abraham Lincoln, forjador de la unidad de la nación norteamericana y emancipador insigne de todos sus conciudadanos. Hoy, otro conductor de pueblos y realizador de nobles ideales, ha sucumbido, también arteramente, en la lucha por sus irreductibles convicciones.

Formulemos todos nosotros, en esta hora solemne de profunda aflicción y recogimiento, en íntima mancomunión con los demás pueblos de la humanidad, fervientes anhelos porque el supremo sacrificio del eminente estadista John Fitzgerald Kennedy, devengue en noble surco en el que germinen y fructifiquen los ideales de paz, de igualdad y de libertad que constituyeron el áureo patrimonio espiritual que él supo defender y enaltecer con ejemplar coraje y lealtad.

Al tributar nuestro reverente homenaje de gratitud y de recuerdo en memoria del Presidente Kennedy, creemos que hoy, como nunca antes, adquieren renovada vigencia las perdurables palabras de Lincoln, después de Gettysburg:

"Comienza ahora nuestra gran tarea: la tarea de honrar a nuestros muertos amados, sirviendo con toda nuestra devoción la causa por la cual ellos perdieron la vida; la tarea de impedir que ellos hayan muerto en vano..."

He dicho.

En representación del Comité Conservador Unido, tiene la palabra el Honorable señor Subercaseaux.

El señor SUBERCASEAUX (poniéndose de pie).— Señor Presidente, Honorable Cámara, "Amar acerca a la muerte". Nadie precisa quien lo dijo, quizás porque lo dijeron muchos. Es como esas viejas voces que se van transmitiendo de generación en generación, de tiempo en tiempo, de siglo en siglo. Pero es un concepto de alcurnia, aceptado por los filósofos, que dice poco, pero define mucho.

Así entendida la inquietud permanente que sienten seres de privilegio, dotados de conciencia superior, por el decurso de la historia, por el destino de los pueblos, por la suerte de los que no tienen medios ni fuerza para valerse por sí mismo, acogemos, en el recuerdo, la figura de John Fitzgerald Kennedy, Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, trágicamente asesinado.

Pagó con su vida el mérito de su idealismo: de su amor profundo hacia el género humano. Parece que la Divina Providencia quiso patentizar su ejemplo en tal grado que escogió a uno de los hombres mejor dotados de nuestro tiempo. Lo poseía todo. Fe, cultura, talento, excepcional brillo en la oratoria, felicidad conyugal y familiar, fortuna, prestancia física y personal, tradición y aristocracia, y todo lo jugó sin vacilación alguna en la aventura sublime pero incierta de la redención de los pueblos. Más que arriesgar lo consumió todo, porque en este caso el vocablo consumir es justo, porque este amor, que es sed de justicia, es fuego quemante que va devorando entrañas y sentidos hasta la total culminación del sacrificio.

Cuando se alcanza la cima de la responsabilidad indelegable en el destino de la humanidad, el vértigo torturante de la inquietud minimiza hasta los más atrayentes incentivos de la vida común, y ya no hay consuelo, ni retribución, ni alegría hasta que el misterio del tiempo entregue su prenda mágica y los afanes den sus primeros frutos.

Es héroe quien ha podido afrontar lo peor en busca de lo mejor para los suyos, para su pueblo y para todos los hombres de la tierra.

Quienes hemos elegido la función pública, hemos podido tantear la ruta áspera y la amargura envenenadora de la incomprensión.

Por eso invocaremos la memoria de John Kennedy como la de un verdadero redentor de la vocación política. Supo realzarla en grado superlativo y con ello devolvió a las democracias del mundo, la confianza en sí mismas y la ilusión por los valores establecidos de la civilización.

II

La democracia norteamericana se asienta sobre dos columnas que no son sino los símbolos de criterios permanentes de la humanidad.

La primera destaca optimista las infinitas posibilidades del género humano. Convencida de que la inclinación al bien y la aceptación connatural de ciertos principios esenciales es unánime, plantea la eliminación de ciertas barreras que obstan al entendimiento entre los hombres. La redención llegará con la supresión de trabas odiosas que deprimen las dignidad de los pueblos, como lo son el fanatismo, la miseria o la tiranía.

La otra, cauta y recelosa, pero tremendamente realista: advierte de las contradicciones y de los peligros de una convivencia demasiado idílica y trata de resguardar la democracia tras el parapeto seguro de ciertas previsiones que erige en Instituciones de algo que llamó entonces específica y determinadamente, República.

Junto a cada columna hay un nombre. En la primera Tomás Jefferson. En la otra, Alecander Hamilton. Y como desde el primer momento los Estados Unidos gravitaron en política internacional, quedó planteada la alternativa de dos conductas. La línea suave y la línea dura.

Kennedy, enamorado profundo de la historia de su patria, de la que supo develar conceptos y lecciones aún no desentrañados, optó preferente por la primera acepción.

Imprimió entonces, a su gobierno, levantado vuelo hacia grandes sueños de ideales colectivos. Creyendo firmemente en la redención pacífica convirtió a la Nación más fuerte en servidora de los débiles y a todo el mundo prodigó su asistencia. Buscaba lo que ansiaba encontrar, un amigable sentimiento de gratitud en el fondo de cada ser humano. Pero todo a título desinteresado.

Lo dijo el día que asumió el mando: "Ayudaremos a los débiles y oprimidos no en busca de su apoyo o de sus votos sino que en nombre de la justicia."

Su Alianza para el Progreso abrió las esperanzas de una definitiva comprensión entre los países americanos. Limó asperezas y superó viejos prejuicios. Ensayó un proselitismo de alto vuelo destinado a plasmar las más variadas tendencias de opinión en una gigantesca síntesis de soluciones renovadoras ajustadas a derecho y ejercitadas dentro de la libertad.

El destino es esquivo con las iniciativas precursoras, pero la maravillosa codicia de la intención excederá con mucho las contingencias eventuales del éxito o del fracaso.

Para Kennedy el triunfo no estaba tan sólo en el bienestar de los Estados Unidos o en el éxito de su política exterior. Estaba en la posibilidad de superación de todas las naciones libres, en la capacidad de las pequeñas democracias de responder a las expectativas en ellas cifradas, en la voluntad de todos los pueblos de buscar la verdad, labrando su propio destino.

En este sentido buscó siempre la unidad. Reconcilió al pragmatismo generalizado y directo de los sectores económicos de Norteamérica con las grandes democracias social-católicas de Europa. El mundo occidental estuvo entonces solidariamente unido, engarzadas las fuerzas espirituales con los elementos económicos, lo religioso y lo político.

¡Qué sugestiva coincidencia la de haber presenciado este año nuestro de 1963, la muerte de dos personalidades tan afines como ilustres!

Juan XIII y el Presidente Kennedy. Ambos fueron factores seguros y definitivos de unidad. Por ello lo fueron también de la paz. De la interna y de la externa, porque la primera asegura la segunda.

Pero su paz no fue la de los débiles. Su esperanza en la redención afincaba con firmeza en el quicio de la ortodoxia. Fueron y predicaron siempre la misma palabra de verdad. Por eso, cuando llegaron momentos de definición, nunca equivocaron su misión.

Pero lograron algo más. Supieron empinarse por encima de este logro primordial, llegando hasta restablecer la más valiosa de las libertades, la de mayor jerarquía, la libertad ante y para la historia.

El determinismo dialéctico parecía tener la tuición del devenir del tiempo cuando ellos pudieron enseñar al mundo que ser espiritual no impedía ser positivo a la vez, que la tradición no se oponía a la innovación, que los poderosos podían por convicción actuar como humildes, que los ricos propiciarían efectivos repartos de los bienes, que las democracias antiguas eran capaces de revolucionar el ámbito de las relaciones de los pueblos.

Nuestra memoria guardará los nombres de Juan XXIII y de Juan Kennedy, en mítica coincidencia y consonancia, como símbolos de la victoria del espíritu y de la libertad sobre lo contradictorio y lo irremisible.

III

Tan trascendental tarea lograda en tiempo tan breve nos induce a una nueva meditación.

Hay fines superiores en la sociedad que le son propios e inabrogables. Son objetivos de largo alcance que trascienden con mucho a la suma de los problemas de cada uno de sus integrantes. Ellos son al fin y al cabo, permanente exigencia de colosales tareas colectivas, acicate de grandes renunciamientos en aras de un Ideal.

La voluntad de los pueblos que desean su emancipación y bienestar, se siente limitada en cuanto a concebir y realizar sus fines últimos, por ello deposita su confianza en quienes ha señalado con el índice de su soberanía.

Porque no disponen de tiempo, porque no tienen la preparación suficiente, porque se sienten débiles y tímidos buscan en el representante o mandatario ideas, amparo, optimismo y tareas que cumplir. Exigen que éste sea en definitiva mucho, pero mucho más que un simple recadero de pretensiones fraccionarias o de voces localistas.

El político que se conforma con el éxito personalísimo logrado al través de una popularidad fácil, puede ser que interprete pero no dirige; puede ser que brille pero no manda; no gobierna los anhelos y los impulsos de sus ciudadanos.

Kennedy comprendió con claridad deslumbradora la importancia de un recto entendimiento de la función representativa.

En su libro "Perfiles del coraje" destaca el ejemplo de grandes norteamericanos que supieron enfrentar la impopularidad de su tiempo al mantener una lealtad irrestricta con lo que ellos estimaron la única y verdadera conducta a seguir.

Pero hay una frase suya, pronunciada al aceptar la candidatura presidencial, que lo resume todo. La sentencia no es precisamente hermosa, pero es exacta. Neta como una ecuación matemática, directa como la flecha que da en el blanco. Dice así: "El político debe enfrentar los acontecimientos con mentalidad de dirigente no de vendedor."

Figuras señeras surgieron lejos del halago y de mayorías avasalladoras. Supieron incluso de fracasos y abandonos electorales pero llevaron adelante su tarea, aquélla que le indicaba su patriotismo, sus principios y su conciencia. Eran dirigentes valerosos y decididos, no vendedores de ilusiones.

Las pequeñas metas que plantea la popularidad fácil enredan al político y no le permiten subir por la atalaya donde se divisan los grandes objetivos.

Es indispensable disciplinar la voluntad popular dentro de un orden jerarquizado que reconozca a los llamados al Gobierno ejecutoria suficiente para desarrollar su mandato de acuerdo con sus inspiraciones, conocimientos y experiencia.

Las grandes democracias así lo han comprendido y han sido premiadas con gobiernos capaces de transformar las relaciones humanas en menos de una década, de alcanzar cifras inverosímiles en el desarrollo económico y en la distribución de la riqueza.

El Gobierno de Kennedy complementa la obra realizada con una lección de democracia. Para nosotros los conservadores, además del valor ejemplarizador que ello involucra, revela una sana y elemental lógica en la conjución. Porque el recto ejercicio de una democracia es instrumento seguro para labrar las grandes conquistas.

Compenetrados de que uno de los grandes peligros para las Instituciones radica precisamente en la inoperancia, agregamos emocionado homenaje de gratitud al gran capitán que supo guiarlas con éxito y resguardar su prestigio.

IV

"Duncan está en la tumba después de la agitada fiebre de la vida duerme bien.
La traición ha hecho lo peor que podía: ni el acero, ni el veneno, ni la maldad interna, ni la exacción externa, pueden afectarlo ya."

Pasaje de Macbeth, dilecto de Abraham Lincoln, quien lo recitó una y cien veces hasta pocos días antes de su muerte. Invocamos el recuerdo de otro gran mártir para reforzarnos en la esperanza de que ninguna pérdida por importante, trágica e inesperada que sea, es definitiva o irreparable.

Hyde Park más al Norte, Mount Vernon, el Mausoleo de Jefferson, Arlington, la colina de Lincoln, cerca o dentro de la hermosa capital, son las reliquias o mansiones póstumas de quienes no temen a la muerte. Son lugares en los que la belleza arquitectónica se enlaza con el colorido múltiple y centelleante de la Naturaleza. Son parajes alegres que atestiguan la victoria de sus héroes en la vida y aún más allá de ella. Kennedy ya está con ellos, porque fue uno de ellos. Eslabón conexo de una tradición fecunda.

Nunca miremos con espanto el sacrificio de los grandes. Si el plomo asesino llega para algunos, otros deseperan en la lucha incomprendida y otros desfallecen en la soledad y el abandono. Hay muchas formas de morir. Y tiene que ser así, para que todas las generaciones, las presentes y las venideras, reverencien el valor sublime del renunciamiento.

El destino trágico nimba la personalidad de los mártires que dejan de ser recuerdos de hombres o de vidas para erigirse en símbolos. Símbolos para la eternidad.

Aceptemos entonces el desafío de la desesperanza y frente a la pérdida reafirmemos nuestra voluntad de seguir. Con mayor fuerza, con más brío y resolución que antes.

Como la instancia de Isaías que nos dice: "los que esperan en el Señor renuevan las fuerzas, remontan el vuelo como águilas, corren y no se fatigan, andan y no se cansan."

He dicho.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Gumucio, por el Comité Demócrata Cristiano.

El señor GUMUCIO (poniéndose de pie).— Señor Presidente, el Partido Demócrata Cristiano quiere, en esta solemne sesión de la Honorable Cámara, convocada para exaltar la memoria y la figura de uno de los más grandes Mandatarios de Estados Unidos, dejar testimonio emocionado de su respeto y admiración por el hombre que ha escrito una página brillante en la historia de la humanidad.

Cuando a los grandes conductores de masas se les reconoce que supieron amar, con amor carnal, valores que son patrimonio de la humanidad entera, las ideologías, las filosofías o los principios económicos no limitan ni pueden limitar la justicia de un homenaje.

Para nosotros, los demócratacristianos, que tuvimos fe en la personalidad del ex Presidente John Kennedy, aun cuando discrepamos en la manera de enfocar algunos hechos, el homenaje unánime que hoy se le rinde confirma la confianza que en él depositamos.

El Presidente Kennedy, como conductor de pueblos, supo amar esos valores y vivirlos en su esencia. No olvidó que su vida se justificaba solo como una contribución al sendero común: que no hay sabio ni genio alguno que no sea un servidor de la comunidad, y que no hay cristiano que no deba colocarse, sin cesar, en la continuidad entre el pasado y el futuro, entre el Dios que le dio una misión y el prójimo que la controla.

"Toda alma humana —decía Chesterton— debe, de alguna manera, consumar ella misma la gigantesca humildad de la Encarnación. Todo hombre debe descender a la carne para encontrar la humanidad". Encontrar a la humanidad, recorriendo los campos dolorosos de la lucha política es el más alto signo de la caridad, la liberación y la redención. Ese camino lo recorrió Kennedy, rompiendo afectos y desechando los compromisos que atan.

Al ascender al Poder, se le criticaba su juventud y su credo religioso. Ahora, después de muerto, el homenaje unánime le reconoce que fue su juventud la que le permitió mantener incólumes las posiciones renovadoras que planteó, y que su credo religioso le dio la amplitud para entender una libertad en la pluralidad, siendo que, en su país, el catolicismo es minoritario.

Como político americano actuó dentro de la concepción de la democracia que vive la gran Nación del Norte: único caso en el mundo donde ha fructificado una alianza del capitalismo con la democracia de masas. Pero ese hecho no le impidió tomar conciencia de la realidad de nuestra época, en un nivel universal, al margen del modelo americano. Comprendió el clamor de un mundo que exije cambios revolucionarios, que satisfagan las ansias de justicia, de paz y de libertad.

Recién elegido por la Convención Presidencial del Partido Demócrata dio pruebas, ya evidentes, de que era un político de largas perspectivas, que sabía conjugar, con sentido moderno, una concepción del hombre, una filosofía de la historia y una medida de lo posible. "Que otros tiemblen ante la palabra revolución —dijo—. ¡Nosotros no! Por el contrario, creemos en la necesidad de la revolución en Africa, en América Latina, en Asia, en el Medio Oriente". "Es el futuro nuestro deber de hoy. La humanidad está transformándose. La era antigua alcanza ya a su fin. Los viejos caminos ya han sido recorridos hasta su término y no conducen más a parte alguna."

Como los grandes visionarios cristianos del pasado, sintió que, para que los valores eternos de la civilización se reencarnen en una nueva sociedad, fraterna y comunitaria, era necesario partir rompiendo con los viejos moldes y recorrer caminos nuevos.

En el discurso, al asumir el mando de los Estados Unidos, rompió ya con el estrecho mundo de los privilegios. El eco de sus palabras resuena, aún, en los corazones de todos los hombres de buena voluntad.

Hablando de la ayuda a Latinoamérica, expresó: "A las hermanas Repúblicas del sur de nuestra frontera, hacemos una promesa especial: la de convertir nuestras buenas palabras en buenos hechos, la de crear una nueva alianza y ayudar a los hombres libres y a los Gobiernos libres a desembarazarse de las cadenas de la pobreza."

El Mandatario de la Nación más poderosa del orbe demostraba, con esas palabras electrizantes, tener una personalidad enriquecida por una voluntad de cambio.

A las hermanas Repúblicas del sur, a Chile entre ellas, les hacía una promesa formal: ayudarlas a desembarazarse de las cadenas de la pobreza. El joven Presidente medía, en su conciencia, la responsabilidad de sus palabras. Iban dirijidas a un Continente, que lleva siglos sufriendo el dolor y el hambre que provoca un sistema de injusticia y privilegios. Un sistema que hizo más ricas a las grandes Naciones y más pobres a las pequeñas. Eran las primeras palabras que surgían de labios de un Jefe de América del Norte, reconociendo que no existe derecho ni libertad, cuando la miseria mata el espíritu y atropella la dignidad del hombre.

Hasta las últimas raíces de la conciencia colectiva del Continente llegó su mensaje. Como no era un falsario, luchó con lealtad y voluntad para convertir "las buenas palabras en buenos hechos". No seríamos justos si a él culpáramos de que muchas de las esperanzas que se abrieron en aquel entonces, se hayan alejado de los corazones latinoamericanos.

Algo sabemos en Chile de cómo actúan, en el mundo y en América del Norte, las negras fuerzas de la regreción, que en una seudo normalidad aplastan a los hombres, por la miseria o la guerra.

El reino del dinero ha podrido tan profundamente las relaciones humanas, que las palabras del Presidente Kennedy merecieron el ataque despiadado de las minorías enriquecidas. De nada sirvió la advertencia que hiciera a una sociedad adormecida, que si no es capaz de "ayudar a los muchos que son pobres, no podrá salvar a los pocos que son ricos".

En el mismo discurso hizo otro llamado. "A las naciones que pudieran convertirse en adversarias hacemos, no una promesa, sino una petición: la de que ambas partes comiencen, de nuevo, la gestión en pos de la paz, antes de que las potencias negras de la destrucción, desencadenadas por la ciencia, envuelvan a la humanidad entera en la auto destrucción planeada o accidental".

"Pero ninguno de estos dos grandes y poderosos grupos de naciones, pueden sentirse satisfechos del curso actual de los acontecimientos. Las dos partes están sobrecargadas por el costo de las armas modernas, las dos están alarmadas, con razón, por el aumento constante de amenaza del átomo mortífero, aunque las dos se hayan entregadas a una carrera que tiene, por fin, que alterar el inseguro equilibrio de terror que contiene la mano de la guerra final de la humanidad".

"Empecemos, pues, de nuevo y recordemos, los dos lados, que la civilidad no es indicio de debilidad y que la sinceridad está siempre sujeta a prueba. Nunca negociemos impulsados por el temor. Pero nunca temamos negociar".

El llamado, o más bien la petición, fue escuchada. Invitó al mundo comunista a comenzar de nuevo y tuvo respuesta. Llegó el día en que, la fe en la paz, rompió el hielo de la soberbia, y se hizo carne en otro de los poderosos del mundo, dándose un paso importantísimo para la humanidad: fue el tratado antinuclear de Moscú.

Seguramente, las manos que firmaron ese tratado fueron, suavemente, guiadas por el Campesino Santo de Roma que, en su vida y en sus documentos, supo como nadie predicar la paz. Kennedy y Juan XXIII no tuvieron en suerte ver sus esfuerzos realizados en plenitud, pero ambos, mucho hicieron para que un día, al fin, los hombres de buena voluntad gocen de la paz.

Haciendo, quizás, qué esfuerzo de voluntad y de carácter, el Presidente Kennedy, superó el agotamiento de sus fuerzas físicas, gastadas en una lucha sin cuartel, para dar la última y más noble de sus batallas. Luchó sin reservas, como lo puede hacer un cristiano que vive su fe en contra la segregación racial.

Defendió a la raza negra en nombre de los derechos humanos, mereciendo el aplauso universal por su actitud. En su dura campaña contra la minoría racista de su país, seguramente tuvo en mente las palabras de San Mateo: "Si alguien dice, yo amo a Dios y odio a mi hermano, es un mentiroso. Porque el que no ama a su hermano que ve, no puede amar a un Dios, que no ve".

La vocación del hombre es abandonar, sucesivamente, todo lo que posee y no poseer, en definitiva, más que lo que da.

Kennedy dio mucho a la humanidad y, por eso, su nombre quedará asociado, en la historia, con todos los que entregaron contenido a los valores que amamos: paz, libertad y justicia.

Su muerte hace recordar las palabras del poeta José María Heredia:

Cuando el águila ha pasado las nieves eternas,
Quiere buscar más aire para su amplia envergadura
Y el sol más cercano en un cielo más claro
Para entibiar la luz de sus obscuras pupilas.
Emprende el vuelo. Aspira un torrente de centellas
Siempre más alto, ensanchando su vuelo tranquilo y altivo
Sube hacia la tempestad donde lo atrae el destello.
Pero el rayo de un golpe ha quebrado sus alas.
Feliz quién, por la gloria o por la libertad
en el orgullo de la fuerza y la embriaguez del sueño,
muere así, de una muerte deslumbradora y breve.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Teitelboim, por el Comité Comunista.

El señor TEITELBOIM (poniéndose de pie).— Señor Presidente, doloroso y amargo es llorar al amigo, al camarada, a los muertos del pueblo.

Larga, interminable es la lista de sus caídos. Pero la muerte se alimenta de la vida así como la vida se alimenta de la muerte. El hombre, el pueblo, tienen una infinita capacidad de renovación y de resurrección, porque sus raíces están en toda la tierra. El es siempre la esperanza, la vida en marcha, que sigue avanzando, por encima de las tumbas.

Pero esta tarde venimos a expresar un sentimiento de sobria congoja por el fin trágico, bajo el fuego, de un hombre que no era nuestro, ni siquiera un neutral, sino, nada menos que comandante de las filas adversarias, John Fitzgerald Kennedy, Presidente de los Estados Unidos.

No hemos estado en ninguna misa de réquiem por el descanso de su alma. Nos hallamos muy lejos del cementerio de Arlington, pero allí, en su última morada, junto al Potomac, alguien un día podría colocar, en nombre de Chile, un ramo no de flores de Virginia, sino de copihues de nuestra araucanía.

Ahora, que se han apagado todas las salvas, que se han acallado todos los lúgubres redobles sobre el cuero del tambor, el sollozo de las gaitas militares, y sólo resuena un toque de silencio en el corazón herido y turbado de su pueblo, queremos decir por qué nos levantamos, en esta sesión solemne, a saludar, en nombre del Partido Comunista de Chile, el recuerdo del Presidente inmolado, con el que tantas veces discrepamos, de principio a fin, en muchos problemas substanciales.

Porque debemos ser respetuosamente claros también en el recogimiento de unas honras fúnebres: No participamos de su filosofía del mundo, ni de la sociedad. Nos oponemos a su ideario y a su acción de fiel defensor, con métodos modernos, remozados, del capitalismo. Rechazamos todas las formas de penetración del imperialismo, aunque vengan acompañadas de envolventes melodías sobre la "Alianza para el Progreso". Por encima de todas las bellas palabras, prevalecen en nuestra América Latina ciertas realidades crueles. De doscientos millones de seres humanos que la pueblan 140 millones están desnutridos, cien sufren enfermedades endémicas producidas por la miseria. El continente que se extiende al sur del río Bravo hasta el Cabo de Hornos es potencialmente uno de los más ricos del planeta. Pero su riqueza esencial, la sangre viva de su economía, el pan del hombre de la América pobre se va a incrementar la ganancia desorbitada de los monopolios norteamericanos que son ¡ay! demasiado multimillonarios, y a los cuales nosotros no pedimos nada que legítimamente les pertenezca, sino reclamamos que nos devuelvan lo que era nuestro y se llevaron. Sin solucionar este problema de raíz no puede haber genuina Alianza ni Progreso real para América Latina. Esto lo ha dicho, con propias pero francas palabras, hace muy pocos días, el Presidente del Brasil, Joao Goulart.

Pero queremos decir el porqué de nuestro homenaje con palabras pronunciadas por el mismo Presidente Kennedy en el día triunfal y gozoso en que asumía su cargo: "...a las naciones que podrían haberse erigido en adversarios nuestros —dijo— les hacemos no una promesa sino una petición: que ambas partes empecemos de nuevo la búsqueda de la paz, antes que las oscuras fuerzas de la destrucción, desencadenadas por la ciencia, hundan a la humanidad entera en su propia destrucción, deliberada o accidentalmente". Eso celebramos en él: su propósito de "frenar la mano de la guerra postrera de la humanidad", de no dirimir el gran duelo entre capitalismo y socialismo a través del conflicto termonuclear. "Exploremos ambas partes —proponía— los problemas que nos unen, en vez de ocuparnos de los problemas que nos dividen". Eso destacamos en él: su afán de negociar en pos de una solución, tratando naturalmente siempre por su parte de sacar ventajas para el sistema económico, político y social que representaba, el capitalismo, que se ve obligado a retroceder ante el avance del socialismo, del movimiento de liberación nacional, del ansia de justicia de los trabajadores de todos los pueblos.

Pero esa actitud de rechazar el holocausto atómico como forma de dirimir la contienda histórica de nuestro tiempo es en sí una posición incomparablemente superior e inmensamente más constructiva que el delirio de lesa humanidad de aquellos que, aún al precio de mil Nagasakis o Hiroshimas, quieren engrosar sus cuentas bancarias.

Por eso, un hombre que milita en sus antípodas ideológicas, Jruschov, en cablegrama al Presidente Lyndon Johnson, junto con expresar la "indignación del pueblo soviético contra los culpables de este bajo crimen", describió a Kennedy como "persona de amplias perspectivas que estudiaba la situación de manera realista y trataba de hallar los medios para negociar arreglos de los problemas internacionales que ahora dividen al mundo..." Y luego añade: "Todos los que lo conocían, lo respetaban grandemente".

Y el jefe de una gran revolución, de un pueblo heroico, que tanto ha tenido que sufrir por la malquerencia abierta, por la hostilidad constante de las grandes corporaciones de Estados Unidos y del Pentágono, del Gobierno de Washington y del propio Presidente Kennedy, Fidel Castro, declara: "Nos inclinamos con respeto ante el caído, aunque se trata de un enemigo. Su muerte es un hecho negativo para la humanidad. Puede ser perjudicial para los intereses de la paz. Lo ocurrido sólo beneficia a los ultrarreaccionarios, entre los cuales no se podía contar a Kennedy". Recordó también el héroe de Sierra Maestra que el compromiso contraído con la Unión Soviética de no atacar a Cuba y la firma del acuerdo del cese parcial de las pruebas nucleares, suscrito en Moscú hace pocos meses "tuvo la oposición decidida y feroz de los elementos más reaccionarios".

Ese hombre que en la vida y en la muerte fue acompañado, tratado y honrado por Presidentes y Ministros, por los últimos extraños emperadores, que como curiosas piezas de museo aún subsisten en la tierra, y por los reyes y las reinas, que todavía reinan pero ya no gobiernan, por todos los reales o aparentes "grandes del mundo", ese hombre tuvo paradojalmente una vida clara y una muerte oscura.

Vida clara, personalidad recia, imaginativa, brillante, aire de perpetuo adolescente. No fue su cuna un cajón de azúcar, sino la de oro macizo que perfectamente hubiera podido darle, si se usaran en este siglo cunas de oro, un padre multimillonario.

Goethe dijo un día refiriéndose a un poeta innominado: "Tiene todos los dones, menos el del amor". El mundo sabe que John Kennedy también tuvo ese don. Vivió un hermoso amor casi ante los ojos de todos, porque en ésta la presente era del cine, de la televisión y de la radio, de los medios de comunicación masivos e instantáneos, y en especial en Estados Unidos, hasta la vida íntima de los personajes famosos, su convivencia familiar es un hecho público.

En esta hora estremecida por un viento de tragedia, millones de corazones sensibles quisieran expresar a la señora Jacqueline Kennedy su sincera condolencia, un pésame traspasado de denso sentimentalismo, aún sin conocerla personalmente.

Para las almas sencillas, el matrimonio Kennedy fue como la imagen del romance feliz, que se desvaneció de súbito, en una calle de Dallas, durante un viaje en automóvil. Es como si se quebrara, como si inesperadamente se hubiera deshecho el encantamiento, al seco y fatídico son de tres aleves y misteriosos disparos. Sí: allí terminó para él la vida y para la bella dama la felicidad y la alegría. Llegó la hora de la elegía, del luto, del llanto contenido a la fuerza; llegó la hora de ser viuda, de aferrarse con estoica desesperación a las manos de lo que quedó de aquel amor, la pequeña Carolina y un chico que quiere jugar con el papá, John. Esos hijos son de familia opulenta; pero tanto los niños pobres como los niños ricos saben que un buen padre no se compra ni con todo el dinero del Tesoro de los Estados Unidos.

Y todas las mujeres, todas las madres del mundo saben a su vez que esto es como caer de la grada más alta de la escala humana al abismo del desconsuelo.

Por ello, a raíz del abominable crimen de Dallas, la opinión mundial sufrió un escalofrío por partida doble: el temor ante las implicancias políticas, que se temían preñadas de consecuencias imprevisibles, y por otro lado el drama personal del hombre que muere, de la mujer que queda sola y de los niños que difícilmente cuando grandes podrán recordar a su padre. Tragedia individual e íntima, pero de raíz y vigencia universal. Ante tales casos se produce una corriente de simpatía emotiva y una solidaridad ante el dolor que es el mismo bajo todos los cielos. Gente de los más diversos idiomas entiende y comparte ese sufrimiento, porque como el amor, como todos los sentimientos fundamentales, habla la lengua común del corazón humano.

Vida clara y gallarda en el campo de batalla, en el periodismo, en las letras; muerte oscura, sobre la cual el aliento en suspenso de la opinión de cinco continentes, pide hoy que se haga la luz más entera.

De nuevo han vuelto los fantasmas del pasado. La muerte del joven Presidente de los Estados Unidos a manos de un torvo asesino revive el drama de Lincoln, de Garfield, de MacKinley, en circunstancias aún más enigmáticas por el momento.

Dentro de un par de años se cumplirá un siglo desde que el alto y desgarbado Presidente Lincoln fue muerto en un teatro por un mal actor llamado Booth, que exclama: "El Sur está vengado". Casi un siglo que los negros lloran a aquel que murió por su emancipación y que el profeta civil, de caudalosas barbas y robusta inspiración, Walt Whitman, en nombre de su pueblo, clama en vano: "Mi capitán no contesta, sus labios están pálidos y silenciosos".

En 1881 igualmente cayó abatido el Presidente James Garfield por defender a los negros y por tratar de extirpar la corrupción, el poder del crimen organizado.

Casi un siglo después de Lincoln cae de pronto asesinado el Presidente Kennedy, en la ciudad de Dallas, Estado de Texas. En Texas se cuentan cinco de las diez más grandes fortunas del país, gracias al petróleo, en cuyo nombre tantos crímenes se han cometido. En Dallas, donde hace unas pocas semanas se afrentó a Adlai Stevenson, Embajador de su patria ante las Naciones Unidas, la mayoría de la población es negra, pero sólo tienen derecho a voto 130 negros. El día en que el Presidente Kennedy llegó a esa ciudad el diario "Dallas Morning News", publicó a página completa la siguiente advertencia: "Bienvenido a Dallas, Mr. Kennedy, a la ciudad que rechazó su filosofía y su política en 1960 y que la rechazará nuevamente ahora en forma todavía más contundente que antes". Un cartel en las manos de un iracundo mostró al paso de la comitiva presidencial esta leyenda: "Desprecio las ideas socialistas del Presidente Kennedy".

Por eso, esa muerte creemos que no viene del acaso, que no es hija del ciego azar. No querían a Kennedy los guerreristas furiosos, las mafias del delito, los traficantes de drogas ni los tratantes de blancas. No lo querían segregacionistas que aún no perdonan a Lincoln.

Pero el negro que se dice a sí mismo: "No tengas miedo de la luz —por ser hijo de la noche... Yo también soy América", marchó este año hasta la Casa Blanca en la gigantesca movilización por los Derechos Civiles. Y allí conversó con Kennedy. Ahora ya no podrán conversar más con él, pero su nombre es otro nombre escrito en sus banderas.

Los comunistas condenamos ese crimen nefasto, así como estigmatizamos a fuego todo atentado y toda forma de terror individual, por principio esencial de nuestra doctrina y por sentido de decencia humana.

Anteayer la tumba se cerró. Pero su caso no se ha cerrado. ¿Quedará su muerte en la historia como enigma de los enigmas? Esperamos, deseamos que se descorran todos los velos del interesado misterio y la verdad muestre su rostro.

Ha quedado en ridículo el burdo montaje de la tristemente célebre policía de Dallas, empecinada en atribuir el supuesto hechor conexiones políticas de izquierda, de inculpar a los comunistas, a Cuba, a la Unión Soviética. Esos sabuesos fracasados, movidos por tenebrosos hilos, creen que el mundo es tonto y que el pueblo norteamericano va a "co-

mulgar con ruedas de molino". Se equivocan. El mundo entero pide una investigación en serio y una justicia verdadera. Y el propio pueblo norteamericano, asiduo lector de novelas policiales, encuentra que la intriga, la trama burda tejida ahora en Dallas es propia de torpes principiantes, que no engaña a nadie con tres dedos de frente. Por encima de la torcida propaganda, del afán de convertir a un rufián de burdel en héroe nacional, estamos seguros de que el pueblo norteamericano, la opinión pública mundial, harán que la verdad resplandezca. La lucha por la verdad y la recta información ciertamente no será fácil, porque el e n e m i g o es poderoso e implacable. No perdona. Quiere gobernantes incondicionales a su servicio. No tolera que escuchen a su pueblo. Y, sin embargo, esta tremenda lección derivada del asesinato del Presidente Kennedy, en Estados Unidos, en todas partes, abrirá millones de ojos que antes miraban, pero no veían el fondo de las cosas.

Hace pocas horas, la mano trémula de una mujer que tenía el corazón hecho pedazos encendió una luz en el santuario de Arlington, junto al sepulcro del que fue su esposo. Que siempre la causa de la paz, a la cual él en instantes difíciles dio un aporte responsable, se mantenga encendida como esa llama eterna.

Por estas razones, los comunistas chilenos rendimos esta tarde homenaje a un hombre caído violentamente en la mitad del camino. Estuvo muy distante de nosotros. En muchos campos nuestras posiciones fueron definitivamente antagónicas; pero por algunas de sus acciones básicas creemos q u e m e r e c e un reconocimiento de la humanidad atónita de nuestros días, ansiosa de paz entre las naciones y anhelante de una justicia social que en una vida de convivencia superior destierre para siempre de la historia los atentados contra los hombres y contra los pueblos.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Almeyda, por el Comité Socialista.

El señor ALMEYDA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, el mundo se ha sentido conmovido, en los últimos días, con el trágico desaparecimiento de uno de los hombres a quienes la historia había entregado una de las máximas responsabilidades para con el género humano, en su carácter de Presidente de los Estados Unidos de América.

John Fitzgerald Kennedy, impetuoso y reflexivo a la vez, generoso y abierto, quizás algo ingenuo, pero siempre bien intencionado, había echado sobre sus hombros, hace tres años, por voluntad de sus conciudadanos, la tarea de dirigir a su inmenso y poderoso país en el proceloso mar de la política contemporánea, erizada de graves peligros externos y de no menores dificultades interiores.

Con ese aire juvenil y alegre, casi desaprensivo, de que daba muestras su rostro de sano y apuesto muchacho norteamericano, el Presidente Kennedy se aprestó a enfrentar la difícil responsabilidad de su cargo. De familia opulenta y de larga tradición de servicio público, se puede decir que se educó y formó para ser Presidente de los Estados Unidos. Pero no lo hizo como la generalidad de los políticos de su país, en el pesado y lóbrego ambiente de las máquinas politiqueras, en pecaminosa colusión con los intereses de los caudillejos locales o en íntimo maridaje con los detentadores de la riqueza, que allí son dueños de los medios de información, aviesos manipuladores de la opinión pública y hábiles corruptores de los jóvenes que prometen una exitosa carrera política. No. Kennedy buscó otra escuela para su formación cívica. Vio, salió, estudió y pensó. Se relacionó con lo mejor del pensamiento universitario liberal de los Estados Unidos. Dejó de lado a los viejos y caducos consejeros que asesoraron no hace mucho, a uno de sus predecesores, de su misma tienda política, el ex Presidente Truman, y supo escuchar la palabra de un Arthur Schlesinger, de un William Rostov, de un Adlai Stevenson, sin perder por ello contacto con los sindicatos obreros y con las organizaciones de los negros, que constituyen el principal apoyo electoral de los demócratas en los densos Estados del norte y del este de la Unión Americana.

Valeroso combatiente en la guerra antifascista, demostró con ello que no era un intelectual pusilánime y que, junto a su superior formación cultural, unía el coraje de la juventud y la serena dureza de quien sabe enfrentar la muerte con responsabilidad y decisión. De vuelta a su patria victorioso, emprendió la breve y fulgurante carrera política que había de llevarlo a la Cámara de Representantes, primero, al Senado después y, por último, en espectable triunfo, a la Presidencia de la nación más poderosa de la tierra.

Allí debió desafiar al mundo de los monopolios que añoran incluso la guerra preventiva, a fin de destruir al socialismo en la tierra; a los militares del Pentágono que siguen la huella de Foster Dulles y que se empeñan en hacer retroceder la historia, aun corriendo el riesgo de precipitar al mundo en una catástrofe nuclear. Allí debió luchar contra el prejuicio racial de los segregacionistas sureños, que todavía no comprenden el contrasentido de que su país pretenda ser el adelantado de un mundo que llaman libre, ignorando la existencia de decenas de millones de americanos de color.

Allí, desde la Casa Blanca, debió Kennedy defenderse de la presión maligna de los que querían la guerra para impedir que en Cuba se estableciera una república socialista; de los que osaban amenazar con bombas nucleares a los movimientos liberadores del Asia y del África, a fin de impedir su plena emancipación social y nacional.

Kennedy, en la Presidencia de los Estados Unidos, fue un freno al imperialismo agresivo, belicista y provocador. No pudo hacer más. No pudo hacerlo, porque él mismo, pese a su brillante formación intelectual, permaneció prisionero de las limitadas concepciones ideológicas que predominan en su país, aún incluso en sus círculos más avanzados.

Kennedy comprendía que el mundo cambia, que vive en una época revolucionaria que necesita avanzar con ímpetu para acabar con la miseria y la ignorancia; pero no acertó a comprender y descubrir el camino verdadero y real, la única dirección justa, para que sus metas ambiciosas y grandes se logren en auténtica profundidad, el camino y la dirección del socialismo.

Su política de "Nuevas Fronteras", su programa de "Alianza para el Progreso" son una trágica muestra de ese gran imposible que quijotescamente quiso realizar el gran Presidente fallecido.

Quería modernizar un sistema como el capitalista que está ya caduco en la escala mundial, que está demostrando su incapacidad para servir de cauce a fin de que el Tercer Mundo conquiste su puesto en la historia humana. Y si se mantiene todavía aparentemente fuerte, ello lo paga al elevado precio de un irracional desperdicio de riquezas, de injusticias graves y evidentes y de un armamentismo peligroso y suicida.

Kennedy murió en forma trágica, asesinado por un tenebroso submundo de desequilibrados mentales, de "mafias" y de vicios, que constituye la otra cara de la medalla de la prosperidad americana.

Su abominable asesinato demuestra la impotencia de la empresa de este gran Quijote, caballero andante de nuestro siglo. No todo lo que reluce es oro. Algo huele a podrido en el seno de una sociedad que genera procesos tan oscuros como los que el mundo atónito está presenciando en estos momentos y que se están develando con el esclarecimiento de los sucesos de Dallas.

Kennedy luchó por un mundo mejor. No logró consumar su propósito. En su propio país había quienes lo combatían con tanta pasión y maldad, como combatieron a su ilustre predecesor, Franklin Délano Roosevelt. Pero en su empeño por trabajar por ese mundo mejor dejó una herencia estimable y valiosa, que la humanidad ahora reconoce emocionada y agradecida: su contribución a la causa de la paz, su denodada lucha por la igualdad de todos los americanos, su indomable esfuerzo por sacudir a su patria de la ominosa tiranía de los monopolios y de las cadenas del "maccartismo".

Por estas razones, los Diputados socialistas nos inclinamos reverentes ante su memoria.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Juliet, por el Comité Radical.

El señor JULIET (poniéndose de pie).— Señor Presidente, concurre en esta tarde el Partido Radical, por mi intermedio, al homenaje que nuestra Honorable Cámara rinde al Presidente de los Estados Unidos, señor John Fitzgerald Kennedy, tan alevosamente asesinado.

Creo que todo el recuerdo que hoy día hagamos de tan ilustre Mandatario, no logrará ser lo suficientemente coincidente con su vigorosa personalidad. Bastaron tres años para que impresionara al mundo, con la firmeza de sus convicciones, con la gallardía de sus actos, con la finura que distinguió su vida de hogar, con la sensibilidad que puso para apreciar los fenómenos que convulsionan a los hombres de nuestro tiempo, con la fé que entregó sin reservas a la gran causa de la paz. Puede afirmarse que, como hombre, como ciudadano de una democracia, y como gobernante, tiene un sitio destacado entre los elegidos, entre los inmortales.

Nuestra generación, que ha tenido la oportunidad de ser una espectadora anhelante e inquieta de todo el progreso alcanzado, del avance de la ciencia, de las revoluciones y evoluciones de la humanidad, ha tenido, no obstante, el triste privilegio de ser testigo de como figuras señeras, que con su filosofía de bien humano querían encontrar la felicidad de todos los hombres y de todos los pueblos, vieron frustrados sus sueños y sus anhelos, ya sea por la acción natural de la vida humana, ya sea por la acción mezquina, bastarda e ignorante de algunos hombres.

Ayer no más, nacía en el Oriente un hombre dotado de singular talento, de inmensa sensibilidad y de extraordinaria cultura, como fue Mahatma Gandhi, el "Hombre del Alma Grande", que, al observar la vida de su pueblo, la India, en su estado de miseria, de desnutrición, de incultura a que había sido llevada, como también el dominio que sobre ella pesaba, alzó su voz en conceptos de paz, buscando la avenencia, la comprensión, el amor, y abominando la intolerancia, la agresión y la guerra. ¡Cómo suenan de conocidas estas expresiones en nuestros días! No es raro. Constituyeron las armas de combate del ilustre Mandatario que hoy recordamos.

Decía Gandhi, en algunas de sus meditaciones: "Preferiría que me hicieran pedazos, antes de reconocer lógica la existencia de mis hermanos desclasados. Yo no deseo renacer, pero si debiera hacerlo, quiero renacer entre los intocables, a fin de compartir esa afrenta y trabajar por su liberación". Cómo habrán sonado de gratas estas palabras llenas de amor y sacrificio entre los parias de aquellos tiempos del pueblo hindú, acentuadas más tarde cuando agregaba: "La ley del amor completo, sin excepciones ni restricciones, es la ley de mi ser".

Más adelante, expresaba: "Si la India hiciera de la violencia su ley, ya no me interesaría vivir en ella; cesaría de inspirarme orgullo alguno. Yo no me aferro a la India como una criatura al seno materno, porque yo siento que es ella la que me da el alimento espiritual que yo necesito. Cuando este alimento falte, seré como un huérfano. Me retiraré a las soledades del Himalaya para cobijar allí mi alma desgarrada".

Así, Honorable Cámara, la acción y el pensamiento de este conductor de almas y de pueblos impulsó a la India bajo los prismas de la tolerancia, de la comprensión, del respeto, de la paz en los términos más generales, para que el pueblo hindú, con la no cooperación, obtuviera la independencia a que tenía derecho, sin que para ello hubiere sido preciso desencadenar la violencia o derramar la sangre de los hombres.

Los conceptos de paz triunfaban; pero su impulso, el soñador de todos los intantes, el abnegado luchador, sucumbía bajo la mano asesina de la intolerancia o de quienes jamás encuentran su conformidad en la evolución del hombre.

La acción de Gandhi ha perdurado ennoblecedoramente durante todos los años de este siglo, y como un justo reconocimiento a sus virtudes y sacrificios por la paz, las flores de su tumba, hoy en día, son regadas por las lágrimas de todo un pueblo.

Tampoco lograrán los hombres de nuestro tiempo, de nuestros días, olvidar la majestuosa personalidad de Juan XXIII, el gran pastor de la ley nacida al influjo de las enseñanzas del Iluminado de Jerusalem, de aquél a quien los ángeles, según las Sagradas Escrituras, anunciaron bajo la expresión de "Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad", con lo cual el Dios cristiano presentaba a los hombres el signo determinante de su advenimiento, que no podía ser otro que la paz, al través del verbo del amor, del perdón, de la tolerancia, de la comprensión, de la enseñanza para acentuar las virtudes humanas.

No serán, pues, el odio ni el rencor, la venganza, la agresión o la guerra los medios para encontrar la verdad de convivencia, de felicidad y de progreso.

Tuvimos la suerte de ser testigos de la trascendental obra impulsada y realizada por aquel gran Pontífice, quien, hoy, desde el Más Allá, continúa impresionando a su Iglesia y sus postulados se toman como máximas directivas en las renovaciones que se proyectan.

¿Qué tuvo este gran prelado, que tenía este pastor de almas, para impresionar tan fuertemente al mundo de hoy? Parece que la respuesta es obvia: ser un discípulo abnegado y observante de la doctrina impartida por Cristo.

Humildad en la acción. Consideraba el más humilde de los hombres. Atraerlos bajo la majestad de su modestia. Ser el Pastor de los Pobres. Entregar el amor, para rectificar el error; dar la enseñanza para abatir la ignorancia; irradiar luz, para que los obcecados, los intolerantes, comprendan que la verdad definitiva aún no ha sido encontrada; reclamar la justicia, como un medio de igualar a los hombres.

Paz como entendimiento entre incrédulos y creyentes, comprensión única de comprensión entre los pueblos. Paz, para que sea posible el advenimiento de la felicidad entre los hombres. Tal es la semilla que, con inigualable fe, esparció el Papa Juan XXIII sobre toda la faz de la tierra.

Nada lo detuvo en este afán de entregar al mundo su verbo. Invitó a conversar a toda la familia cristiana para encontrar, en un mutuo entendimiento, el denominador común de hermandad. Acogió, con especial beneplácito, a cuantos llegaban a él, sin hacer distinciones de credos espirituales, sociales o económicos, que sus visitantes pretendieran imponer en el mundo. Abría, con esta actitud bondadosa, sin prejuicios y sin sectarismos, un amplio cauce por donde seguramente se habrá de plasmar en el futuro la imposición bíblica de "trabajemos por la paz".

Honorable Cámara: Hoy el mundo se estremece con un nuevo y trágico acontecimiento. Ha desaparecido el Presidente de los Estados Unidos, John Fitzgerald Kennedy, el más auténtico soldado de la paz, que como Gandhi y Juan XXIII estuvo en constante vigilia en favor de tan noble causa.

Creo que la mejor manera de testimoniar nuestro recuerdo y nuestra admiración hacia quien ya no nos acompaña en este tránsito por la vida, es traer el conocimiento de sus obras, ponerlas en vigencia, para que a través del análisis se transformen en verdaderos actos de fe, en legítimos motivos de lucha.

Muchas fueron las obras emprendidas por este gran Presidente.

Su palabra, sus acciones, sus actos, sus realizaciones, habrán de proporcionar capítulo muy importante en la conducción de los pueblos; pero a igual que los anteriores, sin duda lo que más acento recibió de él fue la paz.

Los tratados de convivencia suscritos por el Presidente Kennedy con numerosos países de la tierra; el Tratado de Desnuclearización que firmó con Rusia; su acción para que el pueblo de los Estados Unidos comprendiera que todos los hombres son iguales, y que, por lo tanto, sus posibilidades deben ser también iguales; la cooperación económica para que algunos pueblos del mundo puedan ir conquistando niveles de cultura, de vida y de salud, que los justifiquen vivir, son testigos permanentes de su incansable y tesonera acción en favor de la paz.

Cuando meditaba estas líneas, que hoy día entregó humildemente a ustedes, Honorables Diputados, pensé que cumpliría mejor la misión que me ha sido encomendada, y estaría más acorde con mi propio espíritu, si les trajera en este momento las frases de su discurso ante la American University, a fin de contribuir al mantenimiento en plena vivencia de las expresiones de paz, que este gran Mandatario entregó al mundo.

Decía el Presidente Kennedy en aquella ocasión:

"¿A qué clase de paz me refiero? ¿Qué clase de paz perseguimos? No una pax norteamericana impuesta al mundo por los armas de guerra norteamericanas. Tampoco la paz de la tumba o la seguridad del esclavo. Estoy hablando de la paz auténtica; la clase de paz que hace que merezca vivirse la vida en el mundo; la clase de paz que permita a los hombres y las naciones crecer y confiar y construir una vida mejor para sus hijos; no sólo la paz para los norteamericanos sino para todos los hombres; no sólo la paz en nuestro tiempo sino para todos los tiempos.

"Hablo de paz debido al nuevo aspecto de la guerra. La guerra total carece de sentido en una época en que las grandes potencias pueden mantener grandes y relativamente invulnerables fuerzas nucleares y negar a rendirse sin antes recurrir a dichas fuerzas. Carece de sentido en una época en que una sola arma nuclear contiene casi diez veces la fuerza explosiva desencadenada por todas las fuerzas aliadas en la Segunda Guerra Mundial. Carece de sentido en una época en que los venenos mortales producidos por el intercambio nuclear serían llevados por el viento, el agua, la tierra y las semillas a lejanos rincones del globo y transmitidos a las generaciones por venir.

"En la actualidad, el gasto de miles de millones todos los años en la adquisición de armas para el propósito de asegurar que nunca necesitaremos usarlas, es esencial para el mantenimiento de la paz. Pero seguramente la acumulación de tales reservas ociosas de armamentos, que sólo pueden destruir y nunca crear, no es el único medio, ni mucho menos el más eficiente, de consolidar la paz.

"Hablo de paz, por lo tanto, como del objetivo necesario e inteligente del hombre racional. Comprendo que la búsqueda de la paz no es tan dramática como la de la guerra, y frecuentemente la palabra del que trata de alcanzarla cae en oídos sordos. Pero no tenemos otra tarea más apremiante.

"Algunos dicen que es inútil hablar de la paz mundial, de la ley internacional y del desarme general, y que será inútil hasta que los dirigentes de la Unión Soviética adopten una actitud más comprensiva. Espero que ellos la adopten. Creo que nosotros podemos ayudarlos en tal sentido. Pero creo también debemos nosotros examinar nuevamente nuestra propia posición, como individuos y como nación, pues nuestra actitud es tan importante como la de ellos.

"Primero, permitásenos examinar nuestra posición hacia la paz misma. Muchos piensan que es imposible. Muchos otros creen que es irreal. Pero es una opinión peligrosa, derrotista, que lleva a la conclusión que la guerra es inevitable, que la humanidad está condenada a la destrucción. Que estamos apresados por fuerzas que no podemos controlar.

"No es necesario que aceptemos tal criterio. Nuestros problemas han sido creados por el hombre, por lo tanto, pueden ser resueltos por el hombre. Y el hombre puede ser tan grande como quiera serlo. Ningún problema que afecte al destino de la humanidad está más allá de la posibilidad de su solución por los seres humanos. La razón y el espíritu del hombre han resuelto frecuentemente lo que parecía insoluble, y nosotros entendemos que han de hacerlo de nuevo.

"La paz no es impracticable, ni inevitable la guerra. Al definir más claramente nuestra meta, al hacer que parezca más dúctil y menos remota, podemos ayudar a todos los pueblos a verla, a nutrir de ella su esperanza, y a aproximarse irresistiblemente a ella.

"Así, no seamos ciegos ante nuestras diferencias y enfoquemos también nuestra atención directa en nuestros intereses comunes y en los medios por los cuales tales diferencias puedan ser resueltas. Y si no podemos eliminar nuestras divergencias, al menos podemos hacer que exista un mundo en que pueda vivirse con seguridad la diversidad de criterio. Pues, en un postrero análisis, nuestro vínculo más importante es el hecho de que vivimos todos en este planeta. Todos respiramos el mismo aire. Todos luchamos por el futuro de nuestros hijos y todos somos mortales.

"Los Estados Unidos, como sabe el mundo, nunca iniciarán una guerra. Nosotros no queremos una guerra. Tampoco la esperamos. Esta generación de norteamericanos ha tenido ya suficiente cantidad, y más que suficiente, de guerras, odios y opresiones. Estaremos preparados para la guerra si otros la desean. Estaremos alertas para tratar de impedirla. Pero haremos también nuestra parte en construir un mundo de paz, donde el débil pueda sentirse seguro y el poderoso sea justo. No nos sentimos desalentados ante esta tarea ni nos falta fe en su éxito final. Con plena confianza y sin temor, trabajamos con ahínco, no en una estrategia de aniquilación, sino en una estrategia de paz".

Tales fueron las palabras pronunciadas por el gran Presidente ante un grupo de muchachos reunidos en la American University, en una ceremonia de graduación. El tema escogido no podía ser, por cierto, más adecuado frente a una juventud optimista, inteligente y culta, cuyo único propósito habrá de ser conquistar en el mundo un sitio en que puedan cobijarse todos los hombres, libres de amenazas y de sospechas.

Reitero, Honorable Cámara, que he creído que el mejor homenaje que se puede rendir en memoria del Presidente Kennedy es traer a nuestro recuerdo y meditación sus expresiones de paz, con la que tanto hemos soñado muchos, para lo que necesitamos el permanente estímulo de ideas y de pensamientos como los que he transcrito, a fin de abatir a tantos que creen que la gallardía se manifiesta con prepotencia belicosa; que el derecho debe ceder su majestad a la fuerza; que el patriotismo es monopolio de algunos y que el entendimiento entre los hombres y entre los pueblos constituye signos de flaqueza o de cobardía.

Quienes así piensan, creen que son utópicos los que sostienen que la paz es el medio de entregar felicidad a la humanidad. Mucho se ha dicho que los utópicos son soñadores infecundos, sin detenerse a pensar que el sueño es el sendero del optimista, que los sueños han construido los espíritus selectos de Gandhi, de Juan XXIII y de tantos otros, y que han sido la cuna que merecieron los impulsos, la acción y la determinación del Presidente Kennedy, logrando para él, para los suyos y para el pueblo norteamericano el reconocimiento del mundo, el aplauso de los hombres libres.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Aravena, por el Comité Democrático Nacional.

El señor ARAVENA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, la tragedia ocurrida en la ciudad de Dallas, en el Estado de Texas, al sur de los Estados Unidos, ha recorrido el mundo, golpeando no sólo el corazón de todos los seres humanos, sino su conciencia.

El asesinato del Presidente de los Estados Unidos, John Fitzgerald Kennedy, no constituye para nosotros una simple invitación al dolor, al recogimiento y a la solidaridad con el pueblo, las autoridades de esa gran nación y la familia del desaparecido Mandatario. Constituye también un estímulo para examinar las circunstancias en que vive el mundo; lo que significa, en el cuadro internacional de las relaciones entre los pueblos y los Gobiernos, la muerte del señor Kennedy, y, también, las circunstancias que han hecho posible tan increíble como impresionante crimen político.

Para nadie es un misterio que el Presidente Kennedy emergió a la realidad política de los Estados Unidos como líder de un sector que aspiraba a algo más que a continuar la política internacional de la defensa de las inversiones de las grandes corporaciones norteamericanas en el mundo. Desde fines del siglo pasado, el poderío económico de los Estados Unidos acumuló capitales y riquezas que excedieran los simples límites de la inversión nacional. El descubrimiento del petróleo, el avance tecnológico en la producción manufacturera, los grandes descubrimientos y adelantos mecánicos y las condiciones excepcionales del suelo norteamericano para la producción de alimentos, hicieron necesario ampliar las inversiones al resto del mundo, e hicieron también necesaria la importación de materias primas para el mantenimiento de la producción industrial. Esto generó la expansión económica de los Estados hacia otras Naciones. Este fue el fenómeno que operó cuando Estados Unidos creció económicamente, hasta el punto de que debía exportar no sólo mercaderías y alimentos, sino también capitales para invertir.

La influencia de las grandes corporaciones financieras en la política interna y externa del Gobierno de los Estados Unidos no puede ponerse en duda. Es un hecho histórico.

Por eso, la emergencia de una figura como la del Presidente John Kennedy en los Estados Unidos había de tener una significación tan vasta, tan profunda y tan alentadora en la política mundial. Después de la segunda guerra mundial, el mundo se vio enfrentado a la política de la guerra fría. Míster Kennedy, cuando fue elegido, estaba alentado de noble inspiración humanista. Buscó en el plano de la política internacional un entendimiento con la Unión Soviética para garantizar al mundo una era de paz. Y, finalmente, lo había conseguido. Firmó el "Pacto de Moscú" para proscribir las pruebas nucleares, y el mundo estuvo reconocido. No invadió a Cuba cuando era presionado por los intereses de las grandes corporaciones para que lo hiciera. Asumió una firme actitud en defensa del sistema interamericano; pero evitó la guerra, porque era un pacifista. No precipitó una crisis por Berlín, y los enemigos de su política de paz en los Estados Unidos lo ocusaron de blando. Pero Estados Unidos seguía siendo la Nación más poderosa y determinante de la tierra, y el mundo entero comenzó a ver otro rostro a la política internacional de los Estados Unidos. Un rostro más humano, más consecuente con el destino de todos los seres.

Y, para nosotros, los hombres y las mujeres de la América Latina, John F. Kennedy fue el líder de una nueva concepción en las relaciones entre el gran país del Norte y sus vecinos pequeños del Sur. Creó e impulsó la "Alianza para el Progreso", cuya institución constituye un noble ejemplo, observado desde el punto de vista de las relaciones humanas y de los países, para que las Naciones de la América Latina caminaran con pasos de gigante en el desarrollo de sus economías.

En cuanto a nuestros países —los de la América Latina—, la política del Gobierno de Kennedy estaba condicionada por sus aspiraciones de la "Alianza para el Progreso". Por eso, el Gobierno de Kennedy fue acusado de blando cuando en el sur del Brasil se hicieron algunas nacionalizaciones, como la que hizo el Gobernador de Río Grande Do Sul, Leonel Brizzola, de los teléfonos de una compañía americana. En el pasado, eso pudo significar hasta el desembarco de los "marines". Pero bajo Kennedy había algo más importante: mantener las buenas relaciones con la América Latina y no asumir una defensa intransigente de los intereses materiales de los Estados Unidos en el exterior. Eran más importantes para la Administración Kennedy las relaciones amistosas entre los pueblos y los Gobiernos, que la simple defensa de intereses particulares.

En el plano de la política interna, el Presidente Kennedy tendrá un lugar de honor en la Historia, porque quiso que la teoría constitucional de la igualdad de todos los ciudadanos ante la ley fuera efectiva y constituyera una realidad social. Ya antes, un Presidente ilustre de ese país había perdido la vida por pretender lo mismo. Todos sabemos que Abraham Lincoln vive en el corazón y en la conciencia de los hombres libres de todo el mundo.

Pero hay un hecho, histórico, social y políticamente nuevo, en lo que hizo John Kennedy, por abolir la discriminación racial en los Estados Unidos. Lincoln, su antecesor ilustre en esta lucha, vivió en una época en que fue líder de sectores sociales y políticos nacientes, con un sentido ideológico primario e inmaduro. Por eso, cuando lo asesinaron, se estancó la lucha por la igualdad de derechos en los Estados Unidos. Lincoln fue el gran romántico de esta lucha, fue el insigne solitario en esta cruzada. Y cuando lo asesinaron, en su propio pueblo creció la idea de que Lincoln había sido un hombre increíble, casi legendario.

Pero el hombre que retomó la huella de la grandeza de Lincoln, operó un fenómeno históricamente nuevo en los Estados Unidos. Incorporó a las grandes masas de su país a la lucha por la igualdad de derechos. En apoyo de la política de John Kennedy, zaherido y ultrajado por los segregacionistas del Sur, continuó en su batalla histórica. Y entonces —a través de la firmeza de su posición política y social—, Kennedy precipitó un hecho nuevo en la historia de este país. Y así fue como ocurrió la "Marcha sobre Washington" de más de un millón de personas que respaldaban su política antisegregacionista.

Esto fue el mayor impacto político en la era de Kennedy. Había logrado incorporar a las masas de su país para que apoyaran la igualdad de derechos civiles. Si no fuera más que por esto, Kennedy sería una de las más altas figuras políticas de la historia de los Estados Unidos. Porque antes de que esto ocurriera, no había más que la defensa individual de los negros, la defensa de ellos mismos, de sus propios puños y de su propio coraje, para evitar que los linchara los bandoleros del Ku-Klux-Klan, los colgaran de sus cruces y los quemaran en sus piras.

Con Kennedy se generó el movimiento de masas que marca un hito histórico en la lucha por la democracia. El pueblo había galvanizado un movimiento de millones de norteamericanos, que constituían una trinchera contra los asaltos segregacionistas.

En este sentido, John Kennedy —un muchacho con aspecto deportivo, de sonrisa bondadosa, cariñoso amigo de su hijo John-John, querido y estimado en el mundo entero por hombres de todos los colores—, es el que hizo del principio básico de la democracia de Lincoln una verdad histórica, materializada por el pueblo: aquel principio de que "la democracia es el Gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo".

A este hombre, Honorables colegas, lo asesinaron. ¿Quiénes podían interesarse en que este gran estadista abandonara la escena política de su país y del mundo? ¿Los negros, que eran sus amigos? ¿Los hombres de izquierda, que lo sentían como a un hermano? No, Honorables colegas. ¡No!

Lo asesinaron sus enemigos políticos, aquéllos que necesitaban sacarlo de la escena para que no fuera reelegido. Y lo asesinaron en Tejas, región segregacionista. Un periodista, Honorables colegas, un periodista chileno, dijo desde Washington, antenoche, una frase, que yo quisiera repetir aquí en toda su infinita ternura, aunque tenga la música formal de la sordidez. Ese periodista dijo: "Hoy el hijo de John Kennedy, el pequeño John-John-, como lo llamaba su ilustre padre, cumplió tres años y desde el sur de los Estados Unidos le enviaron un regalo: el cadáver de su padre".

Señor Presidente, sólo quiero plantear aquí el homenaje de mis colegas de partido a la ilustre memoria del Presidente Kennedy. Pero todos nosotros no sólo nos sentimos solidarios con el dolor de los norteamericanos por el asesinato de su Presidente, sino que también nos sentimos heridos y ofendidos por el hecho de que pudieran darse las circunstancias bajo las cuales pudo ser asesinado.

Se ha informado al mundo que un hombre, una especie de loco suelto, fue el victimario de John Kennedy. Para nosotros, todo no es tan simple como pretende que lo sea la policía del Federal Bureau of Investigation o los capitanes de la policía de la ciudad de Dallas.

Esto, Honorables colegas, lo considero demasiado fuerte, por no decir ingenuo. Y más bien me inclino a creer que detrás del asesinato del Presidente Kennedy, hay móviles políticos y una intención cuidadosamente planeada, con raíces que llegan mucho más hondo de cuanto se ha dicho hasta el momento.

Nuestra desesperación por descifrar un hecho tan grotesco, que a los latinoamericanos nos hiere hasta lo más hondo de nuestros sentimientos, nos lleva a manifestar con cierta precipitación, una serie de apreciaciones acerca de tan atroz e increíble hecho. Sin embargo, debo reconocer que aún están muy frescas las lágrimas del pueblo norteamericano.

Y los ojos de aquella valiente y dignísima esposa aún deben permanecer fijos en el infinito acompañando como siempre lo hiciera en vida, los pasos de su esposo, pero esta vez en su rauda vuelo hacia el holocausto de su gloria y el limpio camino de la historia.

Señor Presidente, Honorable Cámara, el conglomerado político que represento en esta alta Corporación de mi país, interpretando el íntimo sentimiento que aflora en la mayoría de los chilenos, hace llegar al Gobierno y al pueblo norteamericanos y, en forma muy especial, a la esposa e hijitos del Presidente Kennedy, nuestros sentimientos de pesar junto con el repudio para aquellos que en las sombras tenebrosas de su malvada intención nos arrancaron, mediante el crimen cobarde y artero, la vida de tan egregio ciudadano.

Réstame sólo, señor Presidente, solicitar se envíe oficio a nuestro Primer Mandatario, Excelentísimo señor Alessandri, para que se sirva tener a bien enviarnos, a la brevedad, un proyecto de ley para que con óbolos del pueblo chileno pueda erigirse un monumento al Presidente Kennedy para que perpetúe la memoria del estadista desaparecido y para que sirva y perdure su ejemplo en la presente y futuras generaciones.

He dicho.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Donoso, en el tiempo del Comité Liberal.

El señor DONOSO (poniéndose de pie).— En el martirologio de la Historia se ha agregado un nuevo nombre. Una vez más la sangre ha regado el surco donde fructifica la semilla siempre vivificante de la Paz y de la Libertad.

Se ha inmolado a un hombre joven, sencillo, jovial, emprendedor, que era un auténtico de verdad: ¡EL PRESIDENTE KENNEDY! El que luchó más que ningún otro por una convivencia más justa y más digna entre todos los seres de la Humanidad.

Lo hizo en su país reclamando más escuelas, más hospitales, más viviendas, y sobre todo, tratando de borrar los absurdos y trágicos abismos que el colorido en los pigmentos de la piel suele crear. Por eso, dentro de los Estados Unidos, en cada casa donde habita un negro hay hoy un rostro entristecido y se ha colgado un crespón.

Lo hizo en América invitando a todos los países del Hemisferio a formar una alianza para el progreso, concentrando los esfuerzos de los distintos pueblos del Continente para vaciar el manantial de sus artes, sus ciencias y sus técnicas y descubrir sus escondidas riquezas, a fin de utilizarlas todas con eficiencia en las supremas apetencias del bien común. Por eso, todas las naciones latinoamericanas lo lloran y en cada una de sus ciudades y villorrios, y aún en sus campos, han doblado las campanas de sus templos y capillas, lentamente, sin cesar.

Lo hizo entre las naciones democráticas, tratando de coordinar sus iniciativas en programas de mutua y permanente colaboración. Por eso, en su funeral, junto a las colinas de Arlington, donde miles de blancas y pequeñas lápidas recuerdan a quienes murieron por la libertad y donde el otoño frío con las amarillas y marchitas hojas de sus grandes árboles invitan a la meditación, concurrieron en silenciosa caravana, para expresar su emocionada gratitud, todos los pueblos. Ahí estuvo la vieja Grecia, madre de nuestra civilización, con el rostro entristecido de su Reina; la Francia, cuna de nuestros Derechos, con la apostura heroica de su Presidente, el General De Gaulle; la Etiopía legendaria, que altiva y desafiante mantuvo su soberanía cuando todo el Continente Africano estaba sumergido en el oprobio del colonialismo, con su sencillo y anciano Emperador; la Alemania del milagro, que derrotada y destruida supo resucitar venturosa, con su Presidente Heinrich Luebke y su Canciller Ludwig Erhard; las Filipinas, bañadas por el Pacífico y escondidas entre el Asia Amarilla y la lejana Oceanía, cuya estructura democrática Estados Unidos les dio, con su Primer Mandatario Diosdado Macapagal; el joven Rey Balduino de Bélgica asistió como si hubiera querido traer no sólo el mensaje de su pueblo, sino de toda la Europa occidental, que en su país tiene la sede de su unidad; Israel, fuente y origen de nuestra fe, que ha revivido vigorosa como lo soñaran los Profetas, hizo llegar apesadumbrado a su Presidente Zalman Shazar; Irlanda, que le dio a Kennedy su estirpe, envió a su anciano pero nunca abatido Jefe de Estado, Eamón De Valera; estuvieron presentes muchos otros Jefes de Gobiernos, príncipes y Ministros de Estado y legisladores, mostrando una misma oración, cualquiera que fuera su Dios, cualesquiera que fueran sus creencias.

Es que el penetrante acento del Presidente-Mártir se extendió a lo largo y a lo ancho de la geografía de toda la tierra bregando por extinguir la miseria, la opresión y la ignorancia y luchando incansablemente por extirpar el germen de la guerra y limitar la devastadora y despiadada potencia de las portentosas y mortíferas armas que, para mal nuestro, en los últimos decenios se han creado.

De ahí que Nikita Khrushchev no quisiera estar ausente en esta sorpresiva cita del dolor y enviara, a igual que los demás pueblos, a uno de sus más altos jerarcas, el Viceprimer Ministro Anastasio Mikoyan, como para decir ante su féretro con el testimonio de su presencia, que el Tratado de Moscú seguía vigente, en toda su integridad, tal como lo soñara Kennedy en sus anhelantes desvelos por salvar la humanidad del cruel exterminio que hoy, como sombra fatídica, la amenaza.

¡PAZ EN LA JUSTICIA! ¡LIBERTAD CON DIGNIDAD! En esta filosofía el Presidente-Mártir inspiró su acción. Lo hizo en sus libros; lo hizo en sus discursos; lo hizo en sus leyes; lo hizo como católico con fe y caridad.

Se unió a Washington, a Jefferson, a Lincoln, a Roosevelt, en la estructuración siempre ascendente y renovada de la gran Democracia Norteamericana que ha tenido la ventura de poder dar a sus hijos el más alto grado de cultura y bienestar que el mundo ha conocido.

Habló como Bolívar, como San Martín, como O'Higgins, como Artigas, como Juárez, como Martí, tras los supremos ideales de la redención y de la unidad de América, olvidando viejos prejuicios, superando antiguas diferencias, teniendo presente antes que nada al obrero humilde y al campesino empobrecido para quienes abrió una esperanza de saber y prosperidad.

Defendió la libertad, lejos de toda violencia, con la transparencia nítida y santa de un Ghandi, pero ante el desafío de la fuerza se alzó con la arrogancia firme y elocuente de un Mirabeau, estuviera el peligro en Berlín o en el Vietnam; en el Caribe o en el Congo, en la India o en cualquier otro sitio.

Amó la paz como la enseñó Cristo, sin barreras ni mezquindades, abierta a todos, con sinceridad y devoción.

Su palabra penetró en cada conciencia como la luz en el cristal de una ventana.

Su ágil silueta parecía hacerle avanzar risueño con paso de atleta a la fuente misma de cada cosa, para hacer la verdad más simple, más propia, más natural.

Era el Jefe que se imponía con su sola presencia, con audacia y vocación de estadista, pero, a la vez, por la sencillez de sus ademanes y por su efectiva vida de familia en la intimidad de su hogar consagrado a su bella mujer y a sus frágiles hijos, se identificaba con el ciudadano común de su patria y del mundo en general.

Era un hombre de hogar y era conductor de pueblos.

Tenía la intuición de las grandes ideas y el coraje para defenderlas.

Este coraje lo puso en evidencia siendo muy joven, cuando dejó Boston, para ir a la guerra, como oficial de marina y al ver hundirse su nave, salvó a los suyos, olvidando sus propias heridas, sin que se doblegara ni un instante su voluntad, en su titánica lucha contra el agresor nazi.

El mismo coraje demostró hace un año, cuando desde Cuba se emplazaron hacia nuestro continente, cañones de guerra y plataformas de lanzamiento de proyectiles, en indiscutida acción de ataque, dotados de los más temibles armamentos, poniendo en inminente peligro la pacífica convivencia de la humanidad.

No vaciló un instante en asumir su deber y su triunfo fue el triunfo de la Paz y de la Libertad.

Tenía, sin duda, enemigos. Los señores de la guerra lo odiaban con virulenta intensidad. Lo odiaba Castro, y lo odiaba Mao, pero su odio no lo hacía perder su serenidad. Es que su carácter tenía la granítica firmeza de la roca, ante los embates del mar.

No precipitó conflicto alguno; por el contrario, en cada oportunidad estuvo presto y generoso para abrir la posibilidad de entendimiento, siempre que ello no envolviera una claudicación, ni un renunciamiento al contenido anímico de su verdad.

La Democracia la entendía como una escala ascendente de valores, abierta para todos: para todos con igual posibilidad.

Comprendía que ni los hombres, ni las naciones podían colocar su cultura y su riqueza en un avariento cofre de esterilidad.

El ejemplo lo tenía muy cerca para que lo pudiera olvidar: sus abuelos habían venido de un país pobre, y su propia pobreza los había obligado a emigrar. Estados Unidos les había abierto un campo fértil a su acción.

La mutación que experimentaron fue producto de su propio afán.

Esta lección quería repetirla frente a cada hombre y a cada nación. Este fue el sentido de su acción cívica, dentro de su Patria.

Este fue el sentido de sus programas de ayuda exterior.

Los tuvo hacia Europa, los tuvo hacia Asia, los tuvo hacia Africa. Pero, principalmente, los tuvo hacia América.

Desde el primer día de su Administración, comprendió que el hemisferio era uno sólo, desde la blanca y fría Groenlandia o Alaska, hasta nuestra Antártida, aún más blanca y fría, sumergida bajo el hielo polar.

Hacia acá orientó, con más fuerza, su programa de ayuda, pero de ayuda en la mutua colaboración.

Querían pan, pero pan para todos.

No debía ser para nosotros el mundo ancho y ajeno.

La tierra yerma debía fructificar.

El interés creado se melló contra su tajante voluntad.

Nunca desmayó. Hasta el último instante de su vida, luchó con el mismo entusiasmo, tras este supremo ideal.

Ni la religión, ni la raza, ni la geografía, podían ser estigma para persona alguna.

Así vivió. Así murió.

Murió en Dallas, la ciudad de la abundancia, donde es rica la tierra, y donde el petróleo surge por doquier, entregando su riqueza con singular intensidad, donde el horizonte no tiene límites y donde la América Sajona y la América Española se juntan en un común verbo de confraternidad.

Murió junto a una multitud que lo aclamaba, erguido y sonriente, como desafiando el mal.

¡Caín y Judas parecieron juntarse en su crimen y en su traición! Crimen y traición a la Paz; crimen y traición a la libertad.

Ante su muerte, los Diputados liberales nos inclinamos reverentes, con sincera emoción.

Su pensamiento era el nuestro: su palabra proclamaba nuestro propio ideal.

En la Catedral de San Mateo, ayer, muchos sirios se encendieron y, junto a su tumba, la delicada, temblorosa y blanca mano de su mujer, ha encendido una antorcha, que no se extinguirá.

El Presidente Kennedy ha caído. Pero no ha caído su verdad. De ello han dado testimonio los Jefes de todos los Estados del mundo, y también los pueblos.

¡Con su sangre se ha escrito un mensaje de paz y libertad!

¡Paz en la justicia!

¡Libertad con dignidad!

¡América, una!

¡América libre!

¡América, fuente de cultura y bienestar!

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor De la Presa, por el Comité Independiente.

El señor DE LA PRESA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, el odio enfermizo de un sectario apuntó la mira de su fusil contra el Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica. Su avezada maestría le permitió de lleno dar en el blanco. Pero esa bala asesina hizo impacto, también, en el corazón del mundo entero.

Al perder la vida John Ken

(PASA A LA PAGINA 8)

CAMARA DE DIPUTADOS... (De la Pág. 7)

nedy, no hubo quien no sintiese que de algo muy suyo se le había despojado. Cuando entró, súbitamente, en la historia el juvenil Mandatario, nos dimos cuenta de que su figura era, ya de mucho antes, legendaria. Es que su simpatía innata, su lucha permanente en favor de la paz, su insaciable sed de justicia para los humildes, su valerosa defensa de la libertad, le habían otorgado la aureola indisputable de los paladines triunfadores.

La bala gatillada por el odio de uno, abrió una profunda herida en el sentimiento de todos. Al detonar, segó esa fuente indomable de energía que era John Kennedy, pero hizo surgir de inmediato el manantial inagotable de la capacidad de amor y de emoción de toda la humanidad, que se ha desbordado, generosamente, en homenaje y recuerdo del caído. Por ello, la desgracia de una familia y de una nación, es el duelo y el dolor de todas las familias y de todas las naciones de la tierra.

Nacido hace 46 años, tuvo John Kennedy, desde siempre, la vocación de servicio a su patria, cualquiera que fuese el riesgo a que él mismo se expusiera.

Durante la última gran guerra, como oficial de Marina, al mando de una lancha torpedera, cumplió una hazaña que dio la medida de su austero heroísmo y de su abnegación sin límites para todos los que estaban a sus órdenes.

Firmada la paz, el ex alumno de Harvard ingresa al periodismo, al que afanosamente se entrega, durante corto tiempo, sin imaginar en aquella época, de la febril búsqueda de la noticia, que el destino le tenía señalado para ser el protagonista de la, por inesperada, más trágica y sensacional noticia del siglo XX.

En 1946, se cree llamado por la tradición política de su familia a asumir un puesto de combate, en subrogación del hermano mayor, muerto gloriosamente, en defensa de la patria, durante una misión de bombardeo aéreo.

Así llega, como representante, al Parlamento y, años después, domador infatigable del éxito, es elegido Senador, demostrando, con su dinámico entusiasmo, la garra y capacidad del hombre que puede aspirar a los más altos destinos.

En 1960, a pesar de la desventaja que le significa su impaciente juventud, se lanza de lleno, a pedir a su partido la nominación para la Presidencia de la República, consiguiéndolo plenamente.

Dado este gran paso, había otro que parecía insalvable. El pueblo norteamericano, en su mayoría no católico, jamás antes había elegido un Mandatario de esa fe. Recorre el país en una campaña, tal vez la más resonante y encendida, en la que sus condiciones personales de buen polemista y de fácil cautivador de voluntades fueron decisivas. Obtuvo una estrecha pero muy espectacular victoria, llegando a ser el más joven, de los Presidentes de la más grande y poderosa nación del mundo.

Era, incuestionablemente, un triunfador nato y el amado de los dioses...

La tarea que frente a sí tenía era difícil y complicada. Pero ante el asombro de todos los pueblos, el joven líder de la democracia norteamericana se erigió, casi de inmediato, en el líder indiscutible de la democracia en el mundo entero.

Con decisión y energía se abocó, instantáneamente, a las grandes tareas que le esperaban dentro y fuera de las fronteras de su propio país. Ofendido por la injusta discriminación racial existente en algunos de los Estados de su nación, con implacable entereza la combatió elevando su personalidad a la altura del gran Lincoln. Parece que el destino quiso, deliberadamente, aumentar esa semejanza, al encontrar la muerte, en forma idéntica, a manos de un fanático como también por la dramática coincidencia de que ambos fueran reemplazados constitucionalmente, por Vicepresidentes de apellido Johnson.

El norte de su política internacional fue su premanente consagración a la causa de la paz, mediante la solución pacífica de todos los problemas y el establecimiento de mejores relaciones entre todos los países.

En esta maravillosa tarea se vio magníficamente ayudado por otra grande y respetable figura del presente siglo, el "Papa de los Pobres", Juan XXIII.

El paralelismo de sus acciones es evidente. El viejo pastor, cargado de años, de comprensión y de virtudes, poseía e irradiaba, bondadosamente, el más alto poder espiritual del mundo. El otro, lleno de bríos juveniles, de ímpetus y de optimismo, tenía en sus manos el más enorme de los poderes materiales. Ambos estaban unidos por una misma fe, por similares ideales y por propósitos comunes de darle al mundo la ansiada paz en libertad y justicia. Ambos murieron, también, en un mismo año, cuando más se esperaba de ellos.

Fue el Presidente Kennedy el primer político de Estados Unidos que entrevió una nueva doctrina para América Latina.

Antes, la señalada por Monroe cuando su patria era una potencia de segundo orden en el concierto mundial, se basaba en el supuesto de que su grandeza debía cimentarse en fomentar y mantener la separación entre todos los países iberoamericanos. Pero al ser llevada, por los acontecimientos internacionales, al sitial de la primera y más poderosa nación del mundo, debían alterarse, fundamentalmente, esos conceptos. Y así como Inglaterra, adversaria tradicional de la unidad europea, hoy no sólo la acepta, sino que la apoya, la seguridad del mundo, y por ende también de los Estados Unidos, hace imperativo que estos países de la América morena reencuentren el camino de su integración, perdido como una consecuencia imprevista de heroicas luchas durante las guerras civiles emancipadoras. Así lo comprendió el Presidente Kennedy al proponer, como una lejana semejanza del Plan Marshall, la famosa y discutida Alianza para el Progreso.

Podrá haber controversia sobre las bondades de su aplicación práctica, saboteada, tal vez, involuntariamente, por fórmulas demasiado burocráticas. Pero de lo que no cabe duda alguna es de la sinceridad de propósitos con que fue concebida por el idealista Mandatario. Y fue evidente también su voluntariosa intención de suprimir todas las trabas e inconvenientes que la experiencia iba señalando, a fin de obtener que resultase la mejor herramienta para el desarrollo acelerado de estos países en el marco de una estrecha unidad iberoamericana.

Vastamente ampliada, corregida y depurada esa Alianza para el Progreso aún puede transformarse, en un digno monumento vivo, a la memoria de su inspirador, tal como de sus continuadores la idea parece ser.

Admirador de los hombres valerosos, como él mismo lo era en grado eminente, hizo el elogio de varios de ellos, en su libro "Perfiles del Coraje", en el que solo faltó el último capítulo, tal vez el más emocionante de todos, y que él no escribiera con su pluma; pero sí con su heroico afán cotidiano, de luchador tenaz.

Cuando había cumplido gran parte de sus metas y logrado, contra enérgica oposición interna y externa, dar un gran paso hacia la eliminación de la guerra fría mediante el pacto antinuclear, cuando algunos destellos en el horizonte auguraban que no estaba lejano el estallido de la paz, tan esperada; cuando su prestigio, dentro y fuera de su país llegaba a la más alta cima y tenía ya sobradamente asegurada su reelección para un nuevo período; cuando, siendo un hombre tan joven le era posible sentir la profunda satisfacción de haber alcanzado todos los triunfos imaginables, la muerte, agazapada en el rincón de un edificio, desde donde se podía admirar la materialización de sus éxitos, a través de los vítores y aplausos de enfervorizadas multitudes, tronchó con inaudita crueldad, en un solo segundo, la más hermosa y brillante de las carreras políticias de nuestro siglo.

Cuando observamos cómo, en un instante, se puede caer desde el más alto sitial, conseguido con tanto esfuerzo, no queda más que meditar en lo feble que son los materiales con que se construye la humana grandeza. Pero ante un caso tan horrendamente trágico, no cabe, además, sino repudiar la utilización del odio como arma política por cualquier bando.

A imagen del de sus padres, John Kennedy fundó su propio hogar, donde reinaban dos inocentes seres, cuyas luminosas sonrisas serán, desde ahora, veladas por la perenne nostalgia del padre cariñoso, cuyo alejamiento no pueden explicarse.

Su bella esposa había sabido ser, con digna prestancia, la compañera ideal que asumió, con exquisita naturalidad, y con el asentimiento tácito y admirativo de todos, la simbólica magistratura de Primera Dama del mundo.

El dolor de la familia Kennedy ha sido compartido, en plenitud, por la humanidad entera.

Al que fuera el trigésimo quinto Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica se le ha tallado, instantáneamente, con el mármol de la Historia un monumento magnífico, junto a sus pariguales, los más grandes hombres de la tierra. El tiempo y la posteridad no harán otra cosa que darle, día a día, a sus extraordinarios relieves, una más amplia, más profunda y más destacada perspectiva.

En nombre de los Diputados del Comité Independiente, miembros todos del movimiento político Nueva Izquierda Democrática, que presido, como también en nombre de su directiva y militantes, y del mío propio, me sumo al duelo mundial, rindiendo justo homenaje de admiración y respeto a la memoria augusta del Presidente mártir de los Estados Unidos, el apóstol sacrificado de la paz, de la justicia y de la libertad, que fuera, hasta hace pocos días, la Esperanza Joven del Mundo: John Fitzgerald Kennedy.

He dicho.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Oportunamente se recabará el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar el oficio solicitado.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 30 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,

Jefe de la Redacción de Sesiones.

BREVES GREMIALES

FESTIVAL DE CORREOS.— Hoy, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, se llevará a efecto el festival Artístico Cultural, organizado por el personal de Correos y Telégrafos, en el cual participarán artistas de la Dirección General de Correos y Telégrafos, y los conjuntos folklóricos y de teatro formados por el mismo personal.

INGENIERO AGRONOMO A COLOMBIA.— El Directorio del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Chile, ofreció ayer un almuerzo de despedida a su consocio, Germán Gerding, quien viaja a Bogotá, contratado por la FAO, para desempeñar la Jefatura del Departamento de Entrenamiento y la Cátedra de Comercialización Agrícola, en el Instituto Latinoamericano de Mercado Agrícola.

PENSIONADOS LEY 10.383.— **Para hoy, a las 14 horas, en Prat 1490, están citados los socios de la Asociación de Pensionados de Invalidez y Vejez, de la Ley N.o 10.383, para escuchar la cuenta de la directiva nacional sobre sus gestiones.**

ASAMBLEA DE MUJERES TRABAJADORAS.— Hoy, a las 19.30 horas, se llevará a efecto, en Catedral 1139, la inauguración de la Asamblea de Mujeres Trabajadoras, convocada por la CUT.

Unión de Campesinos Cristianos inicia hoy Tercer Congreso Nacional

Hoy, a las 19 horas, en Alonso Ovalle 1475, será inaugurado el Tercer Congreso Nacional de la Unión de Campesinos Cristianos, con asistencia de las autoridades invitadas y de 130 delegados de las bases sindicales desde Aconcagua hasta Palena, considerando seis Sindicatos Agrícolas y como observador fraternal, el presidente de la Federación Latinoamericana de Campesinos, Pablo González Loyola, quien es, además, presidente de la Unión de Campesinos Mexicanos.

Después del acto inaugural se procederá a escuchar la cuenta del presidente de la UCC; de la Comisión calificadora de Poderes; a la elección de la Mesa Directiva y al nombramiento de las Comisiones de Trabajo.

Las Comisiones de trabajo se desarrollarán en el local del Instituto de Capacitación Sindical de Peñalolén y el acto de clausura que se realizará a las 10 horas del próximo domingo, en el Cine Auditorio, para finalizar con un almuerzo de camaradería.

El Temario de este torneo gremial consulta en sus temas generales los siguientes: "Organización", "Integración del Campesinado a la vida ciudadana", "Realidad económica y social de los trabajadores agrícolas fronterizos", "Financiamiento", y "Relaciones nacionales e internacionales".

Montepiadas de los suboficiales dan un almuerzo a Carlos Morales

La Agrupación Nacional de Montepiadas de Suboficiales de la Defensa Nacional, ofrecerá mañana, a las 13 horas, en Huérfanos 1483, un almuerzo en honor de su presidente honorario, diputado Carlos Morales Abarzúa, acto que había sido postergado con ocasión de su onomástico.

A este acto han sido invitadas varias autoridades militares y civiles y los senadores Angel Faivovich y Humberto Aguirre Doolan; el diputado Samuel Fuentes; el Vicepresidente de la Caja de la Defensa Nacional, general Alberto Green; la jefa de la Sección Bienestar, Aída Valderrama; el presidente de la Confederación de las FF. AA., coronel Humberto Castro, y otras personas y representantes de la prensa y de la radio.

Población Villa Sur realizará su Fiesta de la Primavera

La Junta de Vecinos de la Población "Villa Sur", con la colaboración de Comités de Vecinos de los diferentes sectores de este vasto sector residencial, ha organizado la realización de las Fiestas Primaverales del presente año, con el objeto de reunir fondos para ejecutar obras de adelanto local como son las construcción de refugios en los paraderos de micros y de liebres; hermoseamiento de las plazas y otros proyectos en estudio.

El programa de estas Fiestas Primaverales contempla la elección de una reina, para lo cual cada uno de los sectores ha presentado su candidata y los respectivos Comités se encuentran trabajando por obtener la corona. Las Fiestas se iniciarán con una Velada Bufa y Coronación de la Reina elegida, el viernes 13 de diciembre en el teatro Alhué; el sábado una farándula presidida por la Reina y sus damas de honor con premios a los mejores disfraces y comparsas para finalizar con un gran baile de máscaras, y el domingo 15 se clausurarán las fiestas primaverales con un Corso de Flores con carros alegóricos, encabezado por el carro de la Reina.

Inspectores de Impuestos Internos inauguraron ayer consultivo de Asociación

Ayer se llevó a efecto la asamblea inaugural del Consultivo Nacional convocado por la Asociación de Inspectores de Impuestos Internos de Chile, con asistencia de delegados de todo el país, en la cual el vicepresidente de la institución, Jaime Escudero, dio la bienvenida a los asambleístas.

Elegida la Mesa Directiva, quedó integrada por Alfredo Corvalán, presidente, de Punta Arenas; Guillermo Muñoz, de Concepción, vicepresidente; Arturo Bunster, secretario de prensa, y de actas, Aquiles Villaflor y Alberto Godoy.

Este consultivo realizará sesiones diarias hasta el 1.o de diciembre, y durante su desarrollo se tratarán temas de orden económico, gremial y técnico, y se procederá a elegir la Directiva Nacional.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Nuevamente la plaza se mostró muy irregular con sus precios débiles y de baja, no obstante el vólumen de operaciones fue apreciable, registrándose buenos conformes en Banco de Chile, Banco Sud Americano, Copec y Papeles y Cartones., Elec. Industrial, Vapores, Vidrios Planos, y Luchetti.

Los bonos hipotecarios muy inactivos, sin variación en sus cotizaciones. El volúmen de operaciones ascendió a la suma de 603.124 acciones en Santiago, 80.878 acciones en Valparaíso y 2.700 escudos nominales en bonos.

El cierre acusa 11 alzas contra 26 bajas, tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS

CAPITALES UNIDOS	2.220
FONDO CRECINCO	1.923

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6-3|4, 68 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile, 6-1, 71 n
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 3.000 n
Concepción, 175 n
Continental, 10 n
Crédito, 160 n
Chile, 540 t
Edwards, 43 t
Español, 160 t
Hipotecario, 88 t
Israelita, 130 n
Italiano, 16 t
Nac. del Trabajo, 14 n
Osorno, 157 n
Panamericano, 129 1|4 n
S. Americano, 58 t
Talca, 260 n

MINERAS

Andacollo, 6 1|4 v
Aucanquilcha, 33 n
Chañaral, 10 n
Cerro Grande, 395 n
Del. Punitaqui, 10 1|2 v
Disputada, 54 v
Lota, 5 1|2 t
Merceditas, 1 7|8 n
Monserrat, 13 v
Ocuri, 210 n
Oruro, 75 n
Presidenta, 8 n
P. de Lobos, 5 1|4 t
Schwager, 20 t
Tamaya, 4 c
Totoral, 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue, 2 1|2 v
Colcura, 15 1|2 n
Copihue, 27 3|4 n
Gente Grande, 80 n
Laguna Blanca, 450 n
La R. Sofruco, 240 n
Rupanco, 103 n
T. del Fuego, 131 c
Viña C. y Toro, 21 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro A, 1.630 t
Anglo Lautaro C, 168 v
Iquique Port., 50 1|2 t

TEXTILES

Caupolicán, 35 t
CHITECO, 13 n
FIAP, 90 n
Paños Bellavista, 150
Lino, 135 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 44 7|8 v
Rayonhil, 11 1|2 c
SEDAMAR, 27 1|2 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Tigre, 25 tR
Textil Progreso, 58 n
Textil Viña, 11 1|2 n
VESTEX, 14 n
Vic. de P. Alto, 7 c
Yarur, 173 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 11 n
BIMA, 10 tR
Carozzi, 22 n
Cervecerías Unidas, 101 t
Club de Golf, 60.000 n
Club Hípico, 350.000 n
Club de Polo, 28.000 n
CODINA, 305 n
COIA, 400 t
Colorantes, 63 c
Cía. Industrial, 59 t
COPEC, 49 1|4 c
C...rías Chile, 19 1|2 t
Ch. Cons. Inversiones, 140 v
CHILECTRA, 47 1|4 n
Electricidad Ind., 13 t
Embotelladora A...na, 37 n
Eperva, 290 t
Farmo Química, 6 1|2 t
Fer. Los Agricultores, 130 c
Fer. U. San Vicente, 68 n
Fósforos, 50 n
Gas de Concepción, 90 v
Gas de Santiago, 21 1|2 t
Gas de Valpso., 15 v
Hucke Hermanos, 56 n
Industr. Bellavista, 10 1|2 n
Industrias Varias, 9 3|4 n
Inmobiliaria Huelén, 217 n
INSA, 215 c
Interamericana, 8 7|8 t
Interoceánica, 55 n
La Rural, 23 1|2 v
Loza de Penco, 30 t
Lucchetti, 10 1|8 t
Mac Kay, 96 n
Maderas Cholguán, 7 1|2 t
Morinetti, 18 3|8 c
Melón, 204 t
Mol. El Globo, 18 n
Mol. Kóster, 10 c
Muelles P. Vergara, 3 n
Naviera Arauco, 17 t
Naviera Coronel, 25 c
Papeles y Cartones, 106 1|2 c
Pesquera Iquique, 6 3|4 t
Perlina, 17 OCV
Pizarreño, 96 t
Polpaico, 175 v
QUIMIFARM, 100 c
Refractarios Lota, 4 n
Refinería de Viña, 96 v
Renta Urbana, 60 1|2 t
Saavedra Benard, 14 t
Sanitas, 8 n
SOGECO, 5 n
SOPROLE "B", 1.000 n
Tabacos, 188 n
Tattersall, 89 c
Teléfonos, 18 n
Termas de Panim., 6 c
Vapores, 109 1|2 c
Vidrios Planos, 15 v
Volcán, 29 n

METALURGICAS

CAP, 158 c
CIC, 23 c
Cobre Cerrillos, 79 n
Electro Metalúrgica, 96 t
FENSA, 4 7|8 v
INDAC, 10 1|4 n
INDURA, 10 3|4 t
MADECO, 26 1|2 c
MADEMSA, 31 1|2 c
Mecánica Ind., 16 t
SOCOMETAL, 18 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 33 1|2 c
Lloyd de Chile, 36 c
Tucapel, 24 t
Unión Chilena, 30 3|4 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.492,1.

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES Eº	2.700
TRANSACCIONES EN STGO.	603.124
OPERACIONES EN VAPSO.	80.878

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	
" 234 5.0 Vend.		
NO VARIO	FLUCTUACION	
" 235. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	
" 235. 5.0 Vend.		
" 0. 5.0 ALZA	FLUCTUACION	
SOSTENIDA	TENDENCIA	
275 Tons. Largas	VENTAS	

FERIA "EL TATTERSALL"

Promedio precio armónico de animales	Eº 0,743
Precio medio de novillos	Eº 0,788
Precio medio de vacas	Eº 0,617
Precio medio de bueyes	Eº 0,742

NOVILLOS

5	2.796	0,834	Guadaba, G. S., Dest.
6	3.726	0,820	Guadaba, G. S., Dest.
7	4.618	0,818	Caracol, G. J.
5	3.082	0,817	Chimbarongo, S. A. L. P., Dest.
5	3.230	0,816	Caracol, G. J.
4	2.526	0,816	Caracol, G. J.
3	1.882	0,816	Caracol, G. J.
5	3.082	0,812	Chimbarongo, S. A. L. P., Dest.
2	1.270	0,808	Angol, E. V., Dest.
1	572	0,808	Angol, E. V., Dest.
6	3.122	0,800	Rihue, M. y O.
6	3.552	0,794	Chimbarongo, S. A. L. P., Dest.
5	2.582	0,794	Rihue, M. y O.
3	1.500	0,792	Buin, J. V. I.
5	2.916	0,790	Rihue, M. y O.
4	2.358	0,788	Guadaba, G. S., Dest.
5	3.262	0,786	Rihue, M. y O.
5	2.990	0,784	Buin, J. V. I.
6	3.178	0,778	Chépica, J. V. M.
5	1.958	0,778	Sierra Nevada, S. S. B., Dest.
5	1.840	0,778	Sierra Nevada, S. S. B., Dest.
5	1.856	0,776	Sierra Nevada, S. S. B., Dest.
4	2.332	0,774	Colina, N. R. T.
2	890	0,652	Malpú; L. A.
1	420	0,652	M. E.
6	2.082	0,651	Colina; R. L.
1	482	0,650	Isla de Maipo; R. T.
5	2.438	0,648	Calera de Tango; E. J.
1	518	0,647	Lampa; J. P.
5	2.352	0,642	Cauquenes; A. M.
2	564	0,640	Calera de Tango; E. J.
5	2.036	0,632	Colina; R. L.
4	1.286	0,628	M. E.
2	468	0,620	Maipú; L. A.
3	1.352	0,612	Los Angeles; y O.
1	360	0,612	Pirque; A. F.
3	1.494	0,608	Curacaví; P. V.
1	346	0,604	Maipú; O. R.
2	1.000	0,590	Colina; J. A.
2	922	0,582	Lampa; J. P.
1	524	0,580	Talagante; E. A.
2	960	0,578	Maipú; L. A. S.
1	452	0,560	Talagante; N. F.
1	302	0,560	Curacaví; L. M.
1	518	0,548	Maipú; L. S.
1	388	0,548	Curacaví; P. V.
1	584	0,524	Maipú; L. A. S.
1	416	0,440	San Fernando; R.
1	272	0,400	San Fernando; R.
1	350	0,366	Talagante; E. A.

VACAS

1	578	0,750	Talagante; N. F.
2	1.464	0,732	Conchalí; L. M.
5	2.782	0,716	Santo Domingo; M. L. V.
3	1.784	0,678	Santo Domingo; M. L. V.
2	780	0,662	Cauquénes; A. M.
3	1.684	0,660	Colina; R. L.
2	884	0,660	M. E.

BUEYES

3	1.966	0,804	Angol; R. Dest.
3	2.038	0,790	Angol; R. Dest.
63	2.106	0,772	Angol; R. Dest.
3	1.922	0,764	Chimbarongo; A. L. P.
3	2.112	0,757	Angol; R. V.
3	2.072	0,750	Rihue; M. y O.
2	1.328	0,735	Cauquenes; A. S.
3	2.026	0,732	Guadaba; G. Dest.
3	2.016	0,722	Angol; R. Dest.
2	1.208	0,703	Rihue; M. y O.
3	1.946	0,782	Buin; J. V. I.
1	552	0,700	Buin; J. V. I.
3	1.862	0,691	Buin; J. V. I.
2	1.276	0,660	Guadaba; G. S.

INSERCION.-

Al Cumplirse Quince Años de la Partición de Palestina la Colectividad Arabe Repudia el Mencionado Fallo

Desde el 29 de noviembre de 1948 estos niños están condenados a vivir a ración de hambre



Son adolescentes que nacieron y crecieron mirando la casa paterna desde detrás de las alambradas.

SUPERFICIE: 26.320 Km2.
POBLACION: En 1917 (cuando se hizo la Declaración Balfour): Arabes: 850.000 habitantes. Judía: 60.000 habitantes.

Estos judíos se consideraban ellos mismos como árabes y formaban **un solo pueblo árabe**, por ser de la misma raza semítica. Todos vivían en completa armonía.

Desde 1930 a 1940 (bajo el protectorado británico) entraron al país más o menos 90 mil sionistas, traídos de setenta países. Como consecuencia de esta inmigración, en 1933 los autóctonos del país protestaron contra las autoridades británicas de ocupación, pues tal hecho violaba los acuerdos suscritos en la Liga de las Naciones.

Desde 1933 a 1939, los líderes árabe-palestinos mantuvieron un clima permanente de inquietud, estallando diversos movimientos revolucionarios, pues estaban en antecedentes del pacto británico-sionista, derivado de la Declaración Balfour.

Durante la Segunda Guerra Mundial, cesaron las hostilidades contra el Gobierno inglés, en atención a la decisión árabe de colaborar con la democracia y dando crédito a la reiterada promesa de Gran Bretaña, en el sentido de no aceptar más inmigrantes; sin embargo, entre los años 1940 al 1948, entraron a Palestina 500.000 judíos sionistas.

En el mismo período, el crecimiento vegetativo árabe había aumentado, de modo que en 1948 la población era de 1.350.000 árabes y 650.000 judíos.

Hoy, hay cerca de dos millones de judíos extranjeros llevados al país desde todas partes del mundo, en lugar de los sesenta mil árabes de fe judía que existían antes del mandato inglés.

En cambio, la población árabe, que en 1948 constituía el 67 por ciento, ha quedado reducida al 10 por ciento.

En lo referente al territorio.

1930 A 1947

ARABES: .. .. 25.242 km2.
JUDIOS: .. .. .. 1.078 km2.

Esta situación se mantuvo hasta la resolución de Partición de Palestina, tomada por las Naciones Unidas.

La Partición de Palestina dejó el territorio distribuido en la siguiente forma:

ARABES: 15.762 km2. (60%);
ISRAEL: 10.528 km2. (40%).

Posteriormente los sionistas han ocupado violentamente, durante los períodos de tregua casi el doble del territorio que se les asignó y hoy, ilegalmente tienen el 81% del territorio, contrariando los principios de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y las claras disposiciones del Derecho Internacional, y es así como el Organismo Máximo Mundial aprobó una moción presentada por el propio delegado de los Estados Unidos de Norteamérica, en el sentido de "NO RECONOCER A ISRAEL DERECHOS SOBRE MAS TERRITORIOS QUE EL ASIGNADO POR LAS NACIONES UNIDAS".

PARTICION DE PALESTINA.— FALLO DE LAS NACIONES UNIDAS

Tras múltiples gestiones, los sionistas lograron que su pretensión sobre Palestina fuera llevada a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

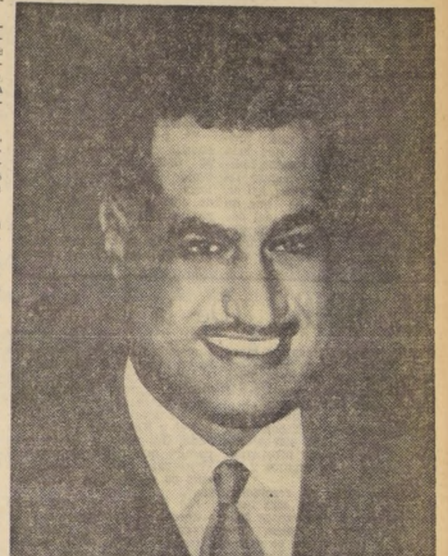
El ambiente general era adverso a la pretensión sionista, razón por la que los delegados de Estados Unidos lograron aplazar la materia por tres días, para preparar un ambiente favorable.

La inquietud de estas gestiones, señalaron un episodio único, que narra detalladamente el judío norteamericano intelectual, vastamente conocido Alfredo Lilienthal, en su obra titulada "¿Qué precio el de Israel?"

En sus párrafos principales, manifiesta que las tierras otorgadas costaron demasiado caras y que sólo satisfacían las ambiciones sionistas y no la de la mayoría judaica.

Es curioso anotar algunos hechos profundamente sugestivos: Inglaterra, cuyo Gobierno había patrocinado la famosa declaración Balfour, se abstuvo de votar. Estados Unidos y Rusia, que siempre tienen posiciones contrapuestas en la Asamblea General de las Naciones Unidas, por primera, y tal vez única vez, estuvieron de acuerdo a favor del sionismo. Calculan los expertos que si no hubiese sido por la actitud positiva, acogedora y entusiasta de los Estados Unidos, el bloque India-Pakistán, habría paralizado el proyecto. se eliminó el voto pro-árabe de Tailandia, mediante una intriga política que acusaba al delegado como traidor a su propio Gobierno Revolucionario, que acababa de dar un golpe de Estado. Al palacio presidencial de Manila llovieron los cables pidiendo al Gobierno diera instrucciones a su delegado para que favoreciera a los "DESAMPARADOS JUDIOS". El delegado de Haití, fanáticamente pro-árabe, recibió explícitas instrucciones contrarias de su Gobierno y, cuando depositó su voto, se ahogaron sus palabras en lágrimas de impotencia. El bloque latinoamericano, constituido por Argentina, Colombia, El Salvador, Honduras, México y Chile, se abstuvo de votar. Cuba votó a favor de los árabes. Francia, otrora gran potencia del Medio Oriente, cofirmante del Convenio Sykes-Picó, agregó su voto contra los árabes.

Aquella noche, la del 29 de noviembre de 1948, hizo historia en el pequeño país codiciado por el Barón Rotschild, poderoso bancario, quien en el mismo mes, hace treinta años, había recibido de Lord Balfour la promesa de un hogar, no para los judíos, sino para sus correligionarios sionistas.



S. E. GAMAL ABDEL NASSER, dijo: "No pedimos piedad, para los árabes-palestinos. Exigimos justicia".

Protestamos

No sólo somos los árabes quienes protestamos por el fallo de Partición de Palestina... Son todos los hombres de Derecho... Son todos los ciudadanos libres que ven en este candente caso el atropello a un pueblo libre... La usurpación de sus propiedades a miles de árabes que de generación en generación, laboraron esas tierras desde el año 5.000 A. C.

En este 15.o aniversario de tan nefasta fecha, repetimos las palabras que pronunciara en la Asamblea General de las Naciones Unidas del año 1960, el líder del Nacionalismo Arabe, Gamal Abdel Nasser: "No pedimos piedad para los árabes-palestinos... exigimos justicia...".

UNION NACIONAL ARABE DE CHILE Y FRENTE DE LIBERACION DE PALESTINA

29 de Noviembre de 1947-1963

El 29 de noviembre representa una fecha de trascendentales consecuencias para el pueblo árabe, que fue víctima de la más indigna conspiración de parte de los gobiernos que impartieron a sus representantes, en las Naciones Unidas, la emisión de su voto por la partición de Palestina, crimen cometido en la fecha indicada el año 1947.

Todos los árabes hemos grabado en nuestras mentes este inhumano proceder de elementos mercenarios que nos vendieron por un plato de lentejas, y recordamos las vibrantes palabras del líder máximo del arabismo, el Presidente Gamal Abdel Nasser, al dar la bienvenida a los soldados árabes que regresaron del Yemen, después de consolidar y afianzar los pilares de la nueva República.

Dijo el Presidente Nasser: "Nuestras Fuerzas Armadas están preparadas para poner término a la vergüenza de Palestina y hacer frente a Israel y a los mercenarios, que, a cambio de su oro, pretendan apoyarlo. Ustedes, agregó a los soldados que lo escuchaban, tienen la obligación que os impone vuestro deber histórico, de devolver a los árabes de Palestina los derechos que les fueron usurpados. Debemos reparar la humillación que los árabes sufrimos en 1947, como producto de la injusticia que significa la partición de nuestra Tierra Santa.

Para nosotros, los árabes-egipcios, aseveró, el desarme es imposible, a menos que se reconozcan los derechos de los árabes de Palestina."

Manifestó que "la República Arabe Unida, no se propone convertirse en otra potencia nuclear. Creemos que la guerra atómica es destructora y hemos firmado el tratado de Proscripción Parcial de Experimentos Nucleares, porque comprendemos los peligros que representa una guerra atómica.

Algunos países patrocinan el desarme total, pero otros, como el ficticio Estado de Israel, aparentemente están en esta posición para continuar engañando al mundo."

El Presidente Nasser terminó su discurso diciendo: "Para nosotros el desarme debe estar precedido por el establecimiento de la justicia, la restauración de todos los derechos, especialmente, los del pueblo árabe de Palestina y la liquidación del imperialismo y de sus funestas consecuencias."

La Declaración Balfour

El 2 de noviembre de 1917, Lord Balfour, Ministro de Relaciones de Inglaterra dirigió una carta al sionista Lord Rotschild en que le decía:

"El Gobierno de Su Majestad Británica, ve favorablemente el establecimiento en Palestina de un Hogar Nacional para el pueblo judío, y dirigirá sus mejores esfuerzos, a facilitar la realización de este propósito, entendiéndose claramente que nada se hará que pueda perjudicar los derechos civiles y religiosos de las comunidades no judías existentes en Palestina".

¿Cuál es el Derecho Jurídico de esta promesa? ¿Podía Inglaterra ofrecer lo que no era de ella?

El estudio legal de esta declaración no resiste el menor comentario. Es delito de estafa que un particular venda, regale o disponga de una propiedad que no le pertenece. Con mayor razón este delito queda configurado si tal hecho lo comete un Gobierno. Las leyes condenan al ejecutor de un acto delictuoso, así también debería condenarse a ese Ministro de Relaciones que regalaba propiedades ajenas.

Los sionistas reclamaban hogar para los judíos a pretexto de que eran perseguidos por la humanidad. Tal persecución tal vez existió en la Alemania nazi; pero jamás existió en otros países donde los judíos han gozado y gozan de todas las garantías que otorgan las leyes a sus habitantes. En Inglaterra, muchos judíos son pares y lores; en Estados Unidos, y aquí mismo en Chile, son varios los que han llegado a ocupar altas funciones públicas o son dirigentes de importantes industrias, porque como es natural, los pueblos civilizados no conciben la persecución racial y mucho menos aceptarían perseguir al judaísmo que es una religión, tan respetable como cualquiera otra.

¿Por qué entonces se pedía hogar para los judíos, si ya tenían hogar en los diversos países en que nacieron, crecieron, se educaron y hasta se enriquecieron? ¿Acaso es posible aceptar que el mundo se reparta entre los diversos credos religiosos? ¿Por qué solamente los que profesan la religión de Moisés, tendrían derecho a Patria propia?

Aún aceptando el absurdo de dar patria a los que profesan una religión determinada. ¿Podía el pequeño territorio de Palestina albergar a todos los judíos del mundo? ¿Qué podemos deducir, entonces? Que el hogar no era para los judíos, sino para la Organización Internacional Sionista, quienes presionaban para apoderarse de Palestina, EXCLUSIVAMENTE DE PALESTINA, ya que les habían ofrecirdo otras tierras que rechazaron, porque sus ambiciones eran en esa zona, que controla al Canal de Suez y que serviría de punta de lanza para el dominio imperialista, incrustado en el corazón del Mundo Arabe.

PARTICION DE PALESTINA CONDENO A ESTE ANCIANO A REPOSAR SU VEJEZ SOBRE LECHO DE PIEDRA



Su lecho es duro. Su sueño es dulce. Sueña con su hogar en Palestina, su huerta de naranjos, su rebaño de ovejas. Sueña con sus nietecitos, sus hijos; con la tumba de sus antepasados. Sueña con su Iglesia de San Pedro en Jaffa, enmudecida con doble vuelta de cadena y grueso candado. ¿Cómo será su despertar?

ACCA
AIFA
NAZARET
NABLUS
YAFA
JERUSALEM
BELEN
GAZA
MAR MUERTO
PALESTINA

Esta es Palestina hasta 1947... Esta es la Palestina que, basados en la justicia y el derecho, reclaman los árabes-palestinos.

HUSSEIN TRIKY:

Sionismo-Judaísmo

Uno de los problemas al cual los Gobiernos Arabes asignan mayor importancia es el del 1.000.000 de refugiados palestinos.

Dicho problema no puede ser encarado sin referirlo a sus causas: a) la ocupación de Palestina por los sionistas, y b) la falta de cumplimiento por parte del Estado de Israel de las resoluciones de las Naciones Unidas sobre esa cuestión.

El problema de los refugiados árabes conduce directamente al Sionismo, y no es posible encarar a este problema sin referirlo, a su vez, al Judaísmo.

Los sionistas, movidos por el deseo de crear un clima de caos y de confusión, pretenden identificar Sionismo con Judaísmo, como si fueran una misma cosa.

Los Arabes, empero, han establecido, desde los comienzos de la cuestión sionista, y en particular después de la "Declaración Balfour", una clara distinción entre el llamado Sionismo y la antigua comunidad israelita. No han caído en la trampa de una identificación ficticia y distinguen, sin vacilaciones, entre Sionismo y Judaísmo. **Sionismo**: movimiento político, racista y totalitario, surgido a fines del siglo pasado en ciertos sectores de la comunidad israelita rusa; y **Judaísmo**: religión y comunidad con más de 3.500 años de existencia. Agreguemos, a título de aclaración complementaria, que el Sionismo es racista, porque (al igual que el nazismo) pretende crear un estado internacionalista-imperialista sobre la base de una supuesta identidad racial de la comunidad judía ... y es **totalitario**, porque (al igual que los nazis durante la pasada guerra) se consideran voceros de todos los judíos del mundo y pretenden, al mismo tiempo, someterlos a los dictados e intereses de ese estado racista, con desconocimiento de su actual status en tanto ciudadanos nacionales de sus países de nacimiento.

Esta posición de los Países Arabes, sostenida tesoneramente por NACION ARABE, acaba de recibir el espaldarazo del Presidente de la República Arabe Unida, señor Gamal Abdel Nasser, quien, en una entrevista concedida al enviado del diario "Le Monde", y publicado en la edición aérea del importante matutino francés correspondiente a la semana del 4 al 10 de julio último, dice textualmente:

"...nosotros no somos ni racistas ni fanáticos y no tenemos la más mínima intención de confundir a los sionistas con los judíos. Entendemos que toda discriminación racial o religiosa causaría grave daño a los valores humanistas que sostenemos. Por el contrario, el Sionismo es un movimiento político al que sí condenamos plenamente."



Ahmad Schukayre, Delegado Jefe de Palestina ante las Naciones Unidas.
"No puede hablarse de paz mientras tengamos un millón de palestinos expulsados de sus hogares y privados de sus medios de vida y de los más elementales derechos humanos."

No cabe duda de que las palabras del Presidente Nasser ubican la cuestión del Sionismo en su justo meridiano; por tal motivo, NACION ARABE se complace en agregar que este planteo coincide con la posición de una poderosa organización judía de los Estados Unidos, el AMERICAN COUNCIL FOR JUDAISM (Consejo Americano para el Judaísmo), creada con el objeto de combatir al Sionismo. Esta institución, que acaba de celebrar su vigésimo aniversario, edita, entre otras muchas publicaciones, libros y folletos, una revista trimestral, llamada ISSUES, en cuyo número correspondiente a la primavera 1962, se publicó un artículo de Richard Korn, titulado "Sionismo y doble lealtad", en el cual (1), después de documentar el carácter totalitario e imperialista del Sionismo, concluye el autor exhortando a los judíos a rechazar al Sionismo en los siguientes términos: **"A fin de alejar el espectro de la "doble lealtad" para siempre los judíos estadounidenses debieran exigir que el Estado de Israel y la Organización Sionista Mundial dejen de fomentar el "nacionalismo judío". Específicamente: los judíos norteamericanos debieran repudiar al Sionismo por ser un "nacionalismo extranjero", con todos los peligros inherentes para los judíos de los Estados Unidos."**

DECLARACIONES DE AHMAD SCHUKAIRY

Declaraciones de Ahmad Schukairy en las Naciones Unidas: "Israel no tiene lugar en este territorio porque es la incorporación del imperialismo acoplado con el colonialismo. Lo que los árabes piden no es nada que esté fuera de nuestros derechos inherentes. Nosotros no invadimos a nadie, pero nadie tiene el derecho de ocupar nuestro territorio. La nuestra es una política de cooperación sobre la base de reciprocidad. Deseamos se nos deje solos; pero no en aislamiento, sino en condiciones de cooperación libre. Tenemos la intención de desarrollar nuestras economías para el mejor interés de nuestros pueblos, libres de toda dominación y de toda presión de grupos.

Miles de cupones optan al doble premio mayor del concurso Viva Gratis un Mes

El sorteo se efectuará mañana, en el auditórium de Radio Corporación. Habrá doble premio mayor y muchos más regalos de consuelo.

El Concurso VIVA GRATIS UN MES, que patrocinan LA NACION, Radio Corporación y Antillo Escobar Hermanos, Gran Avenida 2649, mayoristas y minoristas en abarrotes e importadores asociadores de Té Repítame, se preparan para cumplir una nueva etapa. A partir de este instante,, queda poco más de 24 horas para el momento en que se realizará el Gran Doble Sorteo, con dos Premios Mayores: uno para Santiago y otro para provincias.

Miles de cupones siguen repletando los buzones instalados en las sedes de los organizadores del Concurso. Las consultas por carta a los organizadores también son muchas. La mayor parte de ellas proviene de provincias y se pueden resumir en una pregunta: ¿Es efectivo que esta semana habrá un premio obligatorio para provincias? La respuesta es categórica: Así es. La circunstancia de que no se efectuara el sorteo del sábado pasado, movió a los patrocinadores a aprobar para esta semana un doble premio, con el requisito expreso de que uno se destinara a provincias. Se persigue así reiterar lo dicho desde que comenzó el Concurso: este es para todo el país.

MAYORES OPORTUNIDADES

Los cupones que llegaron la semana pasada no perdieron su chance en absoluto. Se reúnen con los de esta semana y optan a un doble Premio Mayor y muchos más premios de consuelo. En la extensa lista de mercaderías figuran arroz, harina Marianita, fideos en variados tipos, porotos, Té Repítame, garbanzos, azúcar Iansa, sopas concentradas Ipal, conservas de todas las marcas, especias, vinos Viu, jabón doméstico Ro, virutillas y esponjas de acero Manlac y muchos otros productos.

El hogar se olvida de las cuestiones económicas durante 30 días, por lo menos. Obtenido el Premio Mayor, llega el gran momento de comenzar a trazar planes para invertir las grandes economías que se harán ahora que ya no se empleará "el dinero del gasto". La familia puede pensar con tranquilidad en lo que hará con su dinero.

¡Es tan sencillo participar en VIVA GRATIS UN MES! Basta con recortar el cupón que aparece todos los días en LA NACION, llenarlo con nombre, dirección y número de cédula de identidad y depositarlo en los buzones instalados en el hall de nuestro diario, Radio Corporación y la firma Antillo Escobar Hermanos. Los que siguen el Concurso desde provincias pueden dirigirse por carta a la casilla 81-D, Concurso Viva Gratis un Mes. Después, sólo hay que esperar. La suerte llega rápidamente a golpear a su puerta.

SI NO ES GRAN PREMIO...

Si no tiene la suerte de que le toque el Premio Mayor, puede optar a los valiosos premios de consuelo. Entre ellos figura un par de pantalones de la prestigiosa firma "O'Kay's", con local de ventas en Huérfanos 1055. Esta semana serán dos, porque se agrega el del Sorteo que no se realizó.

Los asistentes al moderno auditórium de Radio Corporación, por el sólo hecho de estar allí, tienen la oportunidad de ganar vales con entradas para los principales cines de la capital, virutillas y esponjas de acero Manlac, jabón Ro y botellas individuales de los excelentes vinos Viú. Luego, como gran fin de fiesta, presencian el show artístico de la emisora, considerado justamente como el mejor en su género de los que actualmente se presentan en la capital.

Así cumple VIVA GRATIS UN MES con sus seguidores. En todos los aspectos lleva la felicidad hasta los hogares chilenos.

EL ODIO... (De la 1a. Pág.)

nación debe continuar la marcha. El ayer ya no puede ser recuperado por nosotros. Pero el mañana esté a nuestro alcance para conquistarlo".

Enumerando los motivos de agradecimiento, Johnson dijo que las cosechas son abundantes, las fábricas prosperan, los hogares están seguros y las defensas firmes.

Expresó luego su resolución de que "a partir de esta hora trágica hemos de avanzar hacia una nueva grandeza" nacional, y señaló que el asesinato del Presidente Kennedy planteó una dura prueba al sistema norteamericano, que pudo superarla.

Recordó que en su primer día como Presidente de Estados Unidos, el sábado último, "los primeros dos ciudadanos que me llamaron y me ofrecieron su apoyo, fueron Dwight D. Eisenhower y Harry S. Truman", para a continuación hacer un llamamiento en favor de la tolerancia.

Agregó que vio a cinco Presidentes ocupar la Casa Blanca —Herbert Hoover, Franklin D. Roosevelt, Truman, Eisenhower y Kennedy—, y que "en cada Gobierno la carga más pesada que debió soportar el Presidente fue el creciente odio de sus propios compatriotas".

"El destino de este cargo —agregó el Presidente— es el destino de todos nosotros. Cuanto mejor sería, cuanto más razonable sería, cuán norteamericano sería si Estados Unidos pudiera invertir sus fortunas y energías en la solución de los problemas en lugar de manar veneno y odio".

Johnson dijo también que espera el advenimiento del día en que la paz sea más segura, la justicia más universal y la libertad de todos más fuerte que nunca.

UN ARMERO... (De la 1a. Pág.)

cina Federal de Investigaciones le mostraron fotos del fusil con que fue muerto Kennedy; pero que no lo pudo identificar como el que preparó para Oswald. Agregó que según sus notas cobró a Oswald 4,50 dólares por taladrar los tres agujeros necesarios, y 1,50 dólar más por calibrar la mirilla.

Ryder dijo que creía que era un fusil de fabricación extranjera. Pero sus notas sólo indican que fue un hombre nombrado Oswald quien encargó el trabajo, y lo que le cobró.

Agregó que le resultaba difícil recordar el arma, porque realiza el mismo trabajo para numerosas personas. Especialmente el mes pasado fue uno muy atareado de este año, debido al comienzo de la temporada de caza, afirmó.

Oswald, utilizando un nombre falso, compró un fusil italiano de 6,5 mm., que encargó por correo a una firma vendedora de Chicago, a la que pagó 12,78 dólares, y 7,50 dólares más por una mirilla telescópica.

El fusil fue encontrado en un depósito de libros cerca de una ventana desde la cual se hicieron los disparos que segaron la vida del Presidente Kennedy e hirieron al Gobernador Connally.

Firman acuerdo dos Cuerpos de Bomberos

UN CONVENIO DE MODUS VIVENDI fue suscrito recientemente por el Cuerpo de Bomberos de Santiago, con el Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, acuerdo que facilita las actividades profesionales de ambas instituciones. Estas abarcan, para el cuerpo santiaguino, las comunas de Providencia, Las Condes y Santiago, y para el de Ñuñoa, esta comuna y la de La Reina. EN EL GRABADO, durante la ceremonia de la firma del convenio, acto realizado en el salón de sesiones del Directorio del Cuerpo de Bomberos de la capital. Presiden la reunión los Superintendentes de ambas instituciones, señores Hernán Figueroa Anguita, de Santiago, y Claudio Herrera Prieto, de Ñuñoa. Este último hace uso de la palabra para referirse a la importancia del acuerdo que se acaba de firmar.

RUSIA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

los buques y aviones que no penetren en las zonas de experimentos, que fueron definidas así:

PRIMERA ZONA

LATITUD NORTE
10 grados 25 minutos.
11 grados 42 minutos
9 grados 14 minutos
8 grados 00 minuto
LONGITUD OESTE
170 grados 31 minutos
167 grados 52 minutos
166 grados 42 minutos
169 grados 21 minutos
SEGUNDA ZONA
LATITUD NORTE
35 grados 20 minutos
33 grados 02 minutos
LONGITUD ESTE
713 grados 40 minutos
175 grados
SEGUNDA ZONA

35 grados 20 minutos
33 grados 02 minutos
32 grados 02 minutos
34 grados 20 minutos
LONGITUD ESTE
173 grados 40 minutos
175 grados 40 minutos
173 grados 52 minutos
171 grados 52 minutos

TERRORISTAS VENEZOLANOS... (De la 1a. Pág.)

mientras lanzaban millares de volantes antigubernamentales sobre este centro urbano.

Seguidamente Powers fue obligado a volar hacia Trinidad, para aterrizar en el aeropuerto de Piarco.

Las dos operaciones emprendidas por los guerrilleros en los últimos días son similares a otras ejecutadas anteriormente, pues hace dos años fue tomado en pleno vuelo otro avión de "AVENSA" y últimamente miembros de las FALN secuestraron al futbolista hispano-argentino Alfredo Di Stéfano, para ponerlo en libertad, ileso, dos días más tarde.

Las FALN también se apoderaron de un buque de carga de propiedad del Gobierno venezolano, robaron valiosas pinturas que se exhibían en una muestra de arte francés y han ejecutado numerosos actos de terrorismo en todo el país.

SIGUE SECUESTRADO

CARACAS, 28 (UPI).— "El coronel Chenault está bien. Lo pondremos en libertad el sábado... si todo marcha bien".

Eso dijo hoy alguien que llamó por teléfono a la United Press International.

Después colgó el auricular. La llamada no hizo sino sobreexcitar el interés que había despertado el caso del coronel de los Estados Unidos, James K. Chenault.

El coronel fue secuestrado ayer por elementos comunistas de las "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN), cuando salía de su casa para asistir a una misa en memoria del asesinado Presidente John F. Kennedy, en la Catedral de esta ciudad.

Treinta y seis horas después del secuestro, la policía y el Ejército continuaban buscando frenéticamente por todo el país al desaparecido coronel, que formaba parte de la misión militar de los Estados Unidos en este país.

En el momento en que desapareció, Chenault vestía uniforme militar.

Estaba desarmado, como todos los miembros del personal militar norteamericano en Venezuela, con excepción de la guardia de la Embajada cuyos miembros portan revólveres.

Según su chofer, Gonzalo Arellano, el coronel no tuvo la más ligera oportunidad de resistir.

Arellano estaba esperando en el automóvil al coronel, a la puerta de la casa de éste último.

De pronto se le presentaron cuatro individuos armados con fusiles ametralladoras.

Baile social de Suboficiales en Retiro de las FF. AA.

Especiales relieves tendrá el baile y la fiesta social que para mañana sábado, a las 22 hors, han organizado los miembros del Directorio General de la Federación de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas.

Esta fiesta tendrá como escenario la sede social de la institución, ubicada en calle Serrano 768.

Sus objetivos son reunir fondos para la actividad social de la institución y para la celebración de Navidad.

LYNDON... (De la 1a. Pág.)

vista con el Presidente Alessandri ayer entre las 10.50 y las 11.45 horas. Acompañó al diplomático el Ministro Consejero de su Embajada, Joseph John Jova.

Al término de la audiencia, el Embajador Cole explicó a los periodistas: "He venido solamente a agradecer toda la simpatía y las condolencias recibidas con motivo de la muerte del Presidente señor John F. Kennedy. La visita de S. E. a la sede de la Embajada, su presencia en la misa de Réquiem y todas las manifestaciones de pesar del Gobierno, del Senado, de la Cámara y de todo el pueblo de Chile en los días tan difíciles que hemos pasado.

"Hemos hablado sobre el Presidente Kennedy y también sobre el Presidente Lyndon Johnson. He entregado al Presidente Alessandri un mensaje del Presidente Johnson en respuesta a la nota de condolencia enviada por el Jefe del Estado chileno.

"También hemos hablado, de pasada, sobre la situación en Estados Unidos."

Contestando a los reporteros, expresó: "El discurso del Presidente Johnson está bien concebido para unificar al pueblo en torno a la línea del Presidente Kennedy y de todos sus proyectos. Creo que el Presidente Johnson va a encontrar un gran apoyo en el Congreso y en el pueblo norteamericano en los meses que vienen."

LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS SE BENEFICIAN CON EL SORTEO DE LA POLLA

ESTE SORTEO, CON UN PREMIO MAYOR DE 400 MIL ESCUDOS, SE EFECTUA EL DOMINGO.

Los Cuerpos de Bomberos del país se beneficiarán con el Sorteo Nacional de la Polla Chilena de Beneficencia que, con un Premio Mayor de 400 mil escudos, será sorteado el domingo.

Este sorteo extraordinario cuenta, además, con un segundo premio de 50 mil escudos, un tercer premio de 20 mil escudos y un cuarto premio de 10 mil escudos, además de 50 premios de 1.000 escudos cada uno. Esto, aparte de otros premios y sus terminaciones.

El producto del sorteo será destinado a contribuir a financiar la labor que realizan las instituciones bomberiles, especialmente para la reparación de sus cuarteles, adquisición de elementos necesarios para sus actividades, tanto las que se relacionan con la extinción del fuego, como los gastos de tipo administrativo, secretaría, etc.

La realización de este sorteo tiene especial importancia para las instituciones bomberiles de las más pequeñas localidades del país, donde el sostenimiento de cada compañía representa mayores desembolsos que las sumas que la propia comunidad pueda proporcionarle, tanto directamente como por otros conceptos.

De la participación del público, adquiriendo boletos para el sorteo, depende en gran parte el éxito de la finalidad perseguida, y, en este sentido, se estima que se agotarán antes de las últimas horas de mañana sábado.

La labor que realizan a lo largo del país las instituciones bomberiles justifica plenamente esta acogida, ya que ella envuelve un reconocimiento a su acción abnegada y permanente.



Impresionante demostración hicieron ayer las fuerzas terrestres y aéreas

Actuando en conjunto, "destruyeron" obstáculos enemigos y cruzaron el río Maipo.

Fuerzas terrestres y aéreas ofrecieron ayer una impresionante demostración del alto grado de eficiencia en que se encuentran, durante el Ejercicio de Combate que realizaron en la zona del río Maipo.

De acuerdo con los entendidos, el ejercicio empezó con una supuesta situación inicial que permitió que una Agrupación de Combate avanzara a través del río con la misión de conquistar objetivos "enemigos" en la ribera contraria. Previamente, la artillería se había encargado de "ablandar" las defensas enemigas, disparando simultáneamente con las baterías de los batallones de cinco unidades del Ejército. Una vez terminada la acción de la artillería, las tropas de infantería avanzaron hasta la ribera y, previa eliminación de los obstáculos que habían sido colocados allí mediante las cuadrillas de destrucción, avanzaron a viva fuerza por el río.

El cruce de las aguas se realizó empleando botes de goma especilaes y pontones adecuados. Posteriormente, se construyeron puentes livianos por sobre los cuales pudo atravesar el río el material sobre vehículos, tales como cañones sin retroceso, morteros pesados, ametralladoras y otros equipos que, desde nuevas y más avanzadas posiciones, apoyaron el ataque.

ACTUA LA FACH

En estas maniobras quedó de manifiesto la efectiva acción de conjunto que pueden efectuar armónicamente las fuerzas de aire y de tierra, porque mientras la infantería continuaba su avance, apareció una escuadrilla de aviones de propulsión a chorro del Grupo N.o 7, que bombardeó y ametralló los objetivos que se les había señalado y que dificultaban una acción más rápida de las tropas.

El ejercicio finalizó justo a las 12 horas, habiendo sido presenciado por el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, y autoridades militares y civiles.

DURANTE... (De la 1a. Pág.)

Camposanto cubrieron la totalidad del "Memorial Bridge" —el puente que conduce a Washington— y se extendieron hasta el monumento de Lincoln.

La policía militar, advertida de que el número de visitantes no ha decrecido desde el lunes, trazó una ruta con cuerdas hasta la tumba presidencial, a fin de facilitar el desplazamiento de la multitud.

Sin embargo, no estaba preparada para el número de visitantes que efectivamente llegó al Cementerio Nacional.

Muchos avanzaron en forma ordenada, siguiendo las indicaciones de las cuerdas, pero otros caminaron por el césped, y con sus pisotones causaron daños considerables en los verdes prados.

Mientras el solemne desfile continuaba en horas del crepúsculo, las autoridades señalaron que deberán tomar providencias más adecuadas en torno a la tumba presidencial. Por lo pronto se opinó que será necesario reemplazar el cerco de madera que rodea al sepulcro por una verja de hierro y es muy probable que se tiendan senderos de concreto, para evitar mayores perjuicios [illegible] ped.

[illegible]LAS, 28 (UPI).— Mul[illegible] de norteamericanos lle[illegible] hoy al lugar en que fue a[illegible]ado el Presidente John F. Kennedy para orar, ofrendar tributos florales o meramente mirar con fijeza el punto en que fue herido el Primer Mandatario.

Seis días después del atentado criminal, el tránsito sigue interrumpido y centenares de personas colman la acera de la calle Olmo (Elm Street), a unos 100 metros del edificio de ladrillos castaños de donde partieron los disparos.

En la cuesta de césped que desciende hacia la calle hay ramos de flores, coronas y cruces. Pese a que la hierba estaba aún húmeda por la lluvia que cayó durante la noche, tres monjas se arrodillaron hoy para orar.

C. E. Nunn, miembro de la patrulla de parques de la ciudad de Dallas, apostado como guardia en el lugar, declaró que el número de transeúntes que llegan al trágico sitio varía según las horas del día, pero que siempre hay, por lo menos, unas 200 personas.

"Todos se muestran muy graves —agregó— y se aproximan con grandes señales de respeto. Los que traen flores, las dejan en el lugar y se retiran de inmediato", pasando sobre las cuerdas que rodean el punto en que se encontraba el automóvil presidencial en el momento del asesinato.

DEFENSA

Los integrantes de la Batería Simbólica "Santa Bárbara" se reunirá mañana, a las 17 horas, en la Federación de Suboficiales en Retiro, Serrano 768, con el objeto de nombrar la nueva mesa directiva que regirá los destinos de la institución durante el próximo año.

ESTUDIAN VALORES A APLICARSE EN LOS COLEGIOS PARTICULARES

Personeros del Comité de Defensa del Consumidor se entrevistaron con el Subsecretario de Economía, don Carlos Grebe, con el objeto de conversar acerca de una presentación hecha por dicho organismo, tendiente a fijar a la mayor brevedad las tarifas que podrán aplicar los colegios particulares durante el año 1964, de acuerdo con el decreto que fijó como artículo de primera necesidad la enseñanza que imparten dichos establecimientos. El Comité reiteró la petición formulada anteriormente e insistió en la conveniencia de adoptar una resolución definitiva antes de fines de año para evitar dificultades a los padres y apoderados en el próximo período escolar.

El señor Grebe informó a sus visitantes que, de acuerdo con la sugerencia que se le había formulado, los organismos técnicos de la Subsecretaría a su cargo estaban realizando los estudios del caso para proceder a establecer las normas que, sobre valores de enseñanza, deberían aplicarse en todas las escuelas particulares. Confirmó que una resolución sobre esta materia será dictada antes de finalizar el año en curso.

VALPARAISO.— CONGRESO DE GASTROENTEROLOGIA.— Fue inaugurado el Primer Congreso Chileno de Gastroenterología. Concurren a este evento 220 delegados nacionales y 30 delegados extranjeros que provienen de Estados Unidos, Venezuela, Perú, Argentina y Ecuador. Este Congreso es patrocinado por el Supremo Gobierno, la U. de Chile, el Servicio Nacional de Salud, Colegio Médico de Chile y la Municipalidad de Viña del Mar.

La sesión inaugural fue presidida por el Ministro de Salud, Francisco Rojas Villegas. En el grabado, el Ministro Rojas Villegas hace uso de la palabra, y aparecen a continuación, de izquierda a derecha, Guillermo Ugarte, Alberto Donoso, Hernán Alessandri, Oscar Peralta, Luis Guevara Ortúzar, Intendente de la provincia, Rodolfo Armas Cruz, y Eugenio Valenzuela.

Se modernizarán servicios de Investigaciones de Magallanes

Subdirector Tulio Aguilera visitó Punta Arenas y Puerto Natales, para estudiar necesidades de las respectivas unidades. Entregará informe al Director, Emilio Oelckers.

PUNTA ARENAS. (Especial de Antonio Salgado).— Una visita inspectiva a la zona realizó el Subdirector General de Investigaciones, Tulio Aguilera Mora, en compañía del Jefe de la Brigada Móvil, Eduardo González y del Jefe de Planificación, Daniel Aguayo. Durante su permanencia en Punta Arenas, visitaron los terrenos en que se levantará el nuevo edificio destinado al Cuartel de Investigaciones de esta ciudad, ya que el actual carece del mínimo de comodidades y seguridad necesarias para estas funciones.

De acuerdo con lo manifestado por el Subdirector, ya se cuenta con los fondos del caso para efectuar esta construcción, estimándose que a fines del próximo año podría quedar totalmente terminada. Los jefes de Investigaciones viajaron también a Puerto Natales en el Departamento de Ultima Esperanza, dónde prácticaron visita al Cuartel, allí instalado conociendo sus principales necesidades.

El Subdirector Tulio Aguilera, manifestó a su regreso de esta jira que la provincia de Magallanes sería incluída en el plan de modernización técnica de los Servicios de Investigaciones, como así mismo se aumentaría la dotación del personal como una forma de combatir con más agilidad la delincuencia. También consideró la posibilidad de procurar nuevos vehículos a las unidades magallánicas, ya que los que en la actualidad se disponen no reúnen las condiciones que la topografía del terreno requiere.

Dijo el Subdirector que a su regreso a la capital entregaría un completo informe de lo observado en su jira al Director General de los Servicios, Emilio Oelckers. De Punta Arenas, la comitiva prosiguió viaje a Chiloé donde visitará Ancud y Castro para de allí efectuar visitas inspectivas en Puerto Montt y localidades vecinas.

PUENTE ALTO:

Proclamados los Mejores Obreros y Empleados

PUENTE ALTO.— Con extraordinario éxito se llevó a efecto en el Teatro Palermo la proclamación de los mejores obreros y empleados del Departamento de Puente Alto, acto que contó con la asistencia de autoridades locales, jefes de empresas, dirigentes sindicales y numeroso público. En esta oportunidad las empresas Compañía de Papeles y Cartones y Compañía Hilos Cadena y Victoria de Puente Alto, hicieron entrega a sus mejores colaboradores de sendos premios, al paso que la Comisión de Premios de Estímulo al Trabajo, que preside el Gobernador Marcial Fuentes, entregó a los 10 mejores obreros y 10 mejores empleados, previamente seleccionados, pergaminos.

En el acto participaron elementos artísticos de los diversos sindicatos que ofrecieron un hermoso y sobresaliente espectáculo.— (Isla R., corresponsal).

COYA SUR:

Visita inspectiva a escuelas del sector salitrero

COYA SUR.— Recientemente visitó las Escuelas de María Elena, Coya Sur y Francisco Vergara, el Director Departamental de Educación Primaria de Tocopilla, Osvaldo Zamorano Maturana, quedando gratamente impresionado de la eficiente labor que desarrolla el profesorado del sector salitrero.

FIESTA DEL SALITRE. — Continúan con todo entusiasmo los preparativos para la celebración de las festividades de los Juegos del Salitre, que se inician el 7 de diciembre próximo.

NUEVA PROFESORA.— Por decreto 18.471, de 22 de noviembre, acaba de ser nombrada profesora especial de Modas, doña Norma Cortés Marín, para el grado vocacional de la Escuela N.o 12, de Coya Sur.

EXPOSICION ANUAL. — Durante los días 14 y 15 de diciembre se llevará a efecto la Exposición Anual de Trabajos de la Escuela N.o 12 de Coya Sur. (El corresponsal.)

Iglesia Metodista Pentecostal de Chile

Con fecha 25 del presente, y en reunión de Junta Oficial presidida por el Obispo y Pastor don Manuel Umaña Salinas, se ha creado el Departamento de Relaciones de la Iglesia. Oficinas que atenderán en calle Jotabeche Nº 36 de esta ciudad.

Este Departamento tratará todo lo relacionado con asuntos Religiosos, Económicos, Políticos y Sociales.

El Departamento está integrado por las siguientes personas: presidente, Javier Vásquez Valencia; vicepresidente, Carlos Rebeco R.; secretario, Diego Wegner Mejías; coordinador, Luis Ribero M.

Se hace saber que todo lo relacionado con asuntos de la Iglesia que tengan atingencia con las materias antes mencionadas, debe ser tratado únicamente por este Cuerpo Relacionador.

3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA, RO-jos y carmín nevado. Avda. Portales 3185.
A. 8|3

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

TAXIMETRO ARGO, FLAMANTE, vendo. Blanco Encalada 2051.
A. 1.o|4.

VENDO CAMIONETA FURGON Commer 51. Buenas condiciones. Alameda 3389. 8.30-12. Tarde, 14.30 18 horas.
A. 30|4

CON GRAN URGENCIA VENDO Fiat 1.100 año 1947, cuatro puertas, patente taxi recién obtenida. E° 950 pie, saldo 10 letras. Cinco Norte N.o 878. Población Juan Antonio Ríos N.o 1.
Z. 30|4

NEUMATICOS. PARTICULAR vende ocasión, 650-630.700 x 15. Tocornal 356.
A-1.o Dic.|4

VENDO DODGE 42, MOTOR 52, 4 puertas toda prueba. Recibo Citroneta parte pago. Londres 75-B.
Z. 17|4.

VENDO 5 NEUMATICOS MARCA Michelin de 1,20 x 24. Tratar en Retamos 2135, Población Pedro Montt por Yarur.
Z-16

VENDO AUTO FORD A-29. DOS puertas, perfectas condiciones. Tratar, Franklin 125.
Z. 8|4.

VENDO CAMIONETA CHEVROLET 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818.
Z. 17|4

NEUMATICOS, AHORA RECAU-chaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming.
Z-4|In.

URGENTE VENDO BOMBA DE parafina o aceite en buen estado. Tratar Nicolás de Gárnica 479 por Recoleta, altura 1900.
Z-29|9

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789.
Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65.
Z-4|In.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVI-les. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845.
Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057.
Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTO-móvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑAN-za profesional. Documentos. Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RI-goberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In

VENDO MOTO GARELLI, POCO uso. 5 mil kilómetros, con saldo a importadora. Tratar en Nueva de Matte 1734. Fono: 371122.
A. 23|4.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

EN CASA DE FAMILIA SE arrienda una pieza grande a dos caballeros sólos, Molina 137.
C. 30|8.

ARRIENDO CASITA TRES PIE-zas en Concón Sur por el mes de diciembre y enero por mes o días muy barato amoblada. Tratar departamental 645 paradero 12, Gran Avenida, San Miguel.
Z-15|8

ARRIENDO PIEZA A PERSONA sola que trabaje afuera. Esperanza 42, casa 12 (primer pasaje).
Z. 30|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

SOQUETES STRETCH. DOS PA-res, 1.000, 1.500, 2.000. García Reyes 428.
A. 8|9.

COMPRAMOS COLCHONES DE lana usados y lana por kilos, cualquier cantidad. Fono 52712.
A. 6|9.

CHUICOS CLORO ENCAJONADOS también cajones sin chuicos y chuicos desnudos, compramos. 36436.
A-1.o Dic.|9

LIQUIDO HOY: LIVING, ALFOM-bra, lámpara, apliqués bronce, guirnaldas diamantes, mesa arrimo, óleos (Calas Sunder), cocina Multigas, aspiradora, Bergec, etc. Avenida Manuel Montt 2165. 15 a 20 horas.
A. 30|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PINTURAS LATEX OLEO, ES-maltes, ejecutamos. Llamar fono 34006.
Z-20|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 3 DI-ciembre, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Armando Labra Carvajal. — Secretario.
A. 29, 30 y 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Juan Guillermo Guerra Valenzuela a Guillermo Jesús, María Teresa y Ana Victoria Guerra Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge, María Teresa Bravo Araneda. Inventario solemne practicaré 3 diciembre, 10 horas.— Secretario.
A. 29, 30 y 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia María del Carmen León Gatica, a heredero testamentario Miguel León Toloza, sin perjuicio sus derechos de cónyuge.— Secretario.
A. 29, 30 y 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Adelaida García Pavés a María Rosa Moyano García, sin perjuicio derechos cónyuge, Oscar Moyano Miranda.— Secretario.
A. 29, 30 y 2|14.

QUIEBRA. SOCIEDAD MANUFAC-turera de Parquets Somapar Limitada. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha doce de noviembre en curso, tuvo por verificado crédito de Sociedad "Murias y Golborne Ltda.", compareciendo don Ramón Murias Caso, factor comercio, ambos domiciliados en Exposición N.o 1399, Santiago, ascendente a E° 411.57, proveniente dos letras cambio acompañadas, por valer de E° 221,50 y E° 181,54, más gastos protesto, E° 8,53, según detalle en minuta adjunta a verificación.— El Secretario.
A. 29, 30 y 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Javier González Barrera a heredera testamentaria, cónyuge, Rosa Azúa Gálvez, sin perjuicio sus derechos. Tramítase beneficios ley 5.427. — Secretario.
A. 30|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Elena Jerez Galaz a María Olga, Joaquina del Carmen, Juan Manuel y Emilia del Carmen Núñez Jerez. Tramítase beneficios ley 5.427. — Secretario.
A. 29|14.

QUIEBRA SOC. SCHKOLNIK Y Cía. Ltda.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 19 noviembre 1963 tuvo presente que Sindicatura de Quiebras pagará a siguientes interesados, si no se formulare objeción dentro de quinto día, valor promedio obtenido en pública subasta por cada saco cemento, conforme cantidad se indica en cada caso: Manuel Ayala, Raúl O. Gutiérrez, Héctor González, Matilde Muñoz, Marina Moller, Luis Miranda y Luis Jorquera 168 sacos cada una; Cristina Munneu, 60 sacos, y Kurt Homn 750 sacos.
C. 30|14

REMATE SEMANAL, JUDICIAL-voluntario.— Compañía 1390, hoy viernes 29 de noviembre, de 10.30 a 12.30 y 15.30 horas adelante. Ordenes: Kurt Hoffmann, José Riquelme, Olga Castillo, Rosa Muñoz, Roberto Valdés, Renato Guzmán, Julio Montenegro, Lorenzo Reyes, Evelyn Laucer, Donatila Castro, Luis Llodrá, Carmen Montero, Raúl Zárate, Yolanda Donoso, Jorge Caraszer, Héctor Riveros, Adriana Recabarren, Margarita Díaz, Mercedes Cruz, Julia Muñoz, Jaime Melnich, Beatriz Lastarria, Demetrio Berríos, Ana Aguila, Violeta Reyes, Berta Guerrero, Elsa Arzola, Héctor Guajardo, Marcos Pantoja, Víctor Villalobos, Humberto Moreno, Ricardo Recabarren, Norberto Rojas, Raúl Raggio, Luis Adrián, Aída Hunneus, María Allendes, Adolfo Alvarez, Sofía Blumm, Eugenio Salcedo, Alfonso Alvarez, Luis Araya, Juan Budnich, Victoria Barrios, Ida Herrera, Amada Cortés, Magdalena Baltra, Manuel Caro, Carlos Lastra, Santiago Muñoz, Olga Saavedra, Claudio Soto, Julio Pacheco, Leonardo Reede, Luis Trujillo, Santiago Agliatti, Amador Rebolledo, María Arizmendi, Luis Mortara, Aurora Rojas, Enrique Ceardi, Victoria Barros, Manuel León, José Castillo, Los Gobelinos, Alfonso Ferreda, Yolanda Vera, Fresia Chamudes, Sergio Fernández, Sixta Núñez, Herminia Laasseenn, Omar Mercado, Aljobin Pérez, Raquel Chaineaux, Hipólito Díaz, Marta Muñoz, Ramón Tomasevic, Albertina Heil, María Peñaloza, Herminio Flores, Carmen Barrenechea, Agustín Díaz, Ernesto Vásquez, María Garretín, Ana Merino, Caupolicán Palma, Aurora Rojas, Mario Espinoza, Herbert Scott, Eugenio Salcedo, Elcira Pinticart, Eugenia Alonso, Raúl Molina, Hernando Escobar, Lucio Aulestia, Juan Díaz, Alfredo Recart S., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya N., Martilleros Públicos.
C. 29|14

CHEQUE EXTRAVIADO.— POR haberse extraviado el cheque Serie B. C., N.o 566092 del Banco de Chile, cuenta corriente número 3642, Sucursal la Vega de esta capital, y haberse dado el aviso correspondiente, queda nulo y sin ningún valor.
A. 30|14

JUZGADO DE LETRAS DE PUEN-te Alto, por resolución de fecha 8 de noviembre de 1963, autos 4431, concedióse posesión efectiva herencia intestada de Guido Humberto Piccardo Yecora a hijos legítimos Eduardo René, Delia Elena, Leontina Teresa Piccardo Rojas sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Leontina Rojas Gutiérrez. Practicaré inventario solemne 4 de diciembre, a a las 10 horas, oficina del Juzgado.— Secretario.
A. 30|14

QUIEBRA RUFINO DE PABLO Valdecantos.— Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 20 de noviembre de 1963, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 21 de junio de 1961.— El secretario.
C. 29, 30, 2|14

NOTIFICACION Y REQUERI-miento.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 158851, caratulado Banco de Chile con Undurraga Alberto, Ejecutivo Apremio, a fojas 16 presentóse demandado solicitando notificación y requerimiento de pago por avisos al demandado Alberto Undurraga Correa. Cumplidos trámites legales sin resultados positivos Juzgado proveyó: Santiago, 16 noviembre 1963. Vistos: atendido mérito de antecedentes y proveyendo fojas 16, como se pide y notifíquese conformidad art. 54 CPC., mediante avisos que se publicarán tres Diario "La Nación", tres "El Diario Ilustrado", y sin perjuicio corresponda "Diario Oficial". Meersohn. Juez. Pérez. Secretario. Fojas seis: Demanda: Lo principal, preséntase Pablo Langlois Délano, abogado, Ahumada 251, por Banco de Chile, Sociedad Anónima Comercial, mismo domicilio, solicitando se despache mandamiento ejecución y embargo contra Alberto Undurraga Correa, por E° 18.465, e intereses, saldo en capital de cinco préstamos por valor primitivo total de E° 24.000, que recibió del Banco y que constan cinco letras cambio aceptadas por Alberto Undurraga Correa y protestadas por falta pago, según consta letras actas protesto acompaña a saber: a) Letra primitiva de E° 5.000, fecha 19 agosto 1960, protestada por falta pago por su saldo de 3.200 escudos, el 31 octubre 1961; b) Letra primitiva de E° 5.000, fecha 13 septiembre 1960, protestada por falta pago por su saldo de E° 3.460, el 24 octubre 1961; c) Letra primitiva de E° 5.000, fecha 13 octubre 1960, protestada por falta pago por su saldo de 3.580 escudos; el 24 octubre 1961; d) Letra primitiva de E° 2.500, fecha 27 febrero 1961, protestada falta pago por su saldo de 2.125 escudos, el 24 octubre 1961 y e) Letra primitiva de E° 6.500, fecha 18 mayo 1961, protestada por falta pago por su saldo de E° 6.100, el 31 octubre 1961. Firmas aceptación señor Undurraga en mencionadas letras, están autorizadas por Notaría Jaime García, por lo que existe título ejecutivo en su contra. Estas obligaciones devengan intereses corrientes desde fecha protestos letras en adelante. Primer otrosí: No designa depositario por ahora, reservándose Banco derecho hacerlo oportunamente. Segundo otrosí: Devolución documentos. Tercer otrosí: Pide se ordene al deudor designar domicilio dentro cuarto día, bajo apercibimiento notificársele por estado. Distribución: Corte de Apelaciones. Santiago, 25 noviembre 1961. Al Cuarto Juzgado. Velásquez. Domínguez. Juzgado proveyó: Santiago, 30 noviembre 1961. A lo principal, despáchese; al primer otrosí, como se pide; el segundo no ha lugar por ahora y al tercero, estése lo dispuesto arts. 49 y 53 CPC. Papel E° 0.20. N.o 158851. Meersohn. Juez. Pérez. Secretario. Por tanto notifico y requiero de pago a Alberto Undurraga Correa, de demanda, mandamiento y demás actuaciones y resoluciones extractadas, precedentemente, haciéndole presente tiene plazo legal 4 días más aumento que corresponda para oponer excepciones.— El secretario.
A-30|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras. Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 29|11.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M.
GP. 24|1

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601 Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna. Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 81

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
B|O. C. GP.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67878.
GP. 30|11

PEDICURO

CLINICA PEDICURIA MODERNA "SAY"
Pedicuro y Practicante Indoloro. Tratamiento Pies Av. Cumming 662-Fono 65842
G. P. 7|12.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAjo prescripción médica. Optica Andrés Hammerlsey. Bandera 183 (subterráneo), teléf. 88243.
C. GP. 7|12.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
B|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado. Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M.
C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ. Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387.
A. GP. 6|12.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070.
GP. 7|31

RAUL MATS
Abogado. Letras, cheques, escrituras, alimentos, posesiones efectivas. Darío Urzúa 1814. Casilla 9544.
GP. 2|12.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante. Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA: ALBERTO FERES. Nataniel N.o 31, Depto. 47. Sólo hora reservada. Fono N.o 87506.
20 G. P.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 30|11

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702, Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 30|11

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista. Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 31|12

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO DENTISTA. Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única 9 a 5. 930 Huérfanos (Teatro Central).

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
B|O. C. GP.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL Menor Cuantía Santiago, comparece, don Antonio Arias, por ejecutado Manuel Hasbún Zahri, autos "Moritz Benado con Hasbún Manuel", solicitando que previa la determinación de la cuantía y aceptación de consignación se alce un embargo y expone: que según consta de copia de inscripción del Registro de Prohibiciones Conservador Bienes Raíces, San Bernardo, que acompaña, el año 1929, se siguió ante este Tribunal juicio ejecutivo contra su mandante. Como consecuencia trabóse embargo sobre inmueble ejecutado ub. calle Freire 335, actualmente 630, San Bernardo, en virtud exhorto dirigido Juzgado ese Departamento. Dicho embargo vigente aún encuéntrase inscrito a fojas 174 vta, N.o 325. Registro Prohibiciones año 1929, —Conservador Bienes Raíces, San Bernardo. Habiéndose extraviado expediente según certificado señor secretario y habiendo sido imposible establecer monto de deuda, solicita se determine cuantía en 5.000 pesos, correspondiente al máximo de competencia de Juzgados de Menor Cuantía Stgo. en año 1929, según art. 18, N.o 2, Decreto Ley 363-año-1925; para tal efecto acompaña boleta orden del Tribunal por E° 7. De conformidad art. 18, N.o 2, Decreto Ley más arriba señalado y art. 490 C. de P. C. solicita alzamiento de la propiedad embargada. En el otrosí, solicita al Tribunal se notifique demandante en forma que se estime conveniente. Juzgado proveyó: Santiago, 15 de noviembre de 1963. A lo principal, como se pide, con citación; al otrosí, notifíquese al ejecutante por medio de tres avisos que se publicarán en extracto en "La Nación" y "El Diario Ilustrado". Díaz de Valdés, Juez. Laura Vásquez, secretaria. Lo que notifico a don Benado Moritz.— Secretaria.
A-30|14

CHEQUE EXTRAVIADO.— POR haberse extraviado el cheque serie B. C. N.o 566092, del Banco de Chile, Sucursal La Vega, de esta capital, y haberse dado el aviso correspondiente, queda nulo y sin ningún valor.
Z-30|14

NOTIFICACION.— AGUIRRE JOHN-son, José. Proposiciones convenio judicial preventivo. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha 22 noviembre en curso, tuvo por presentada nómina acreedores con derecho a voto, que son los siguientes: Arrocera Tucapel S.A.I.C., E° 2.275,71; Julio C. Barbosa P., E° 772; Alfonso Robles J., E° 480; Banco del Estado de Chile, E° 4.215,58; Santiago Soler Alba, E° 1.938,41; Nicanor Errázuriz Ovalle, E° 5.365,40; Sociedad El Tattersall, E° 13.478,59; Nutry Ltda., E° 1.187,81; Emilio Rojas Velasco, E° 310; Feria Regional de Rancagua S. A., E° 354,90; Dagoberto Quezada Negrotti, E° 11.280; Sociedad Pesquera San Antonio S. A., E° 1.752; Paúl Kaulen Langer, E° 1.014,13; Patricio Sánchez Ugarte, E° 2.151,14; Ismael Irarrázaval Mac Clure, E° 2.100; Abásolo, Vallejo y Cía. y Pérez de Arce Limitada, E° 1.440; Jaime Vial Rozas, E° 1.650; Ramón Bañados Waldevinga, E° 650, y Maltería Unidas S. A., E° 192,89. Juzgado, con fecha 26 noviembre en curso, tuvo por presentada ampliación nómina acreedores que precede y que son los siguientes: La Rural S. A. de Ferias, E° 1.957,61; Comunidad Ariztía Ruiz, E° 315; Comunidad Agrícola Hualemu, E° 136; Cooperativa Avícola Santiago Ltda., "Avicosán", E° 662; Mario Sotomayor Moreno, E° 600; Ismael Irarrázaval Mac Clure, E° 7.100; Gerardo Zegers Gandarillas, E° 300; Banco Sud Americano, E° 250; Banco Español-Chile, E° 1.200; Sergio García de la Huerta, B., E° 2.663,44; Carlos Olivos Moreno, E° 1.260, y Julio Larraín Mercado, E° 300. Ambas nóminas copiadas precedentemente, presentadas por Síndico de Quiebras de Santiago, don Exequiel Sagredo Foncea.— El Secretario.
A. 29|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— SAN-tiago.— Resolución 26 noviembre 1963, declarose cerrado proceso de verificación ordinario Quiebra Soc. de Viviendas Económicas Viec.— Secretario.
A. 29|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Segundo Isaac Meza a cónyuge María Ester Naranjo Cubillos, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 29|14.

CUARTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva de Luis Roberto Vera Vera, a hijos Luis Antenor y Pablo Ulises Vera Nieto, sin perjuicio derechos cónyuge doña Luz Nieto Serrano. Practicaré inventario solemne, diez diciembre próximo, diez horas.— Secretario.
C-29|14

QUIEBRA: MARIA MISLEH DE Nazar.— Tercer Juzgado Civil.— Resolución 13 noviembre 1962, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, figurando siguientes acreedores valistas: Pedro Della Maggiora, E° 58,14; Esso Standard Oil (Chile) S.A.C., E° 270,80; Jovino Novoa, E° 244,72; Omar Keim, E° 910,46; Soc. Reyac de Repuestos y Accesorios Ltda., E° 378,27; Egon Lueg, E° 400; Jorge Orchard, E° 45.
C. 30|14.

POSESION EFECTIVA.— PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Báez Espinosa favor Olga del Carmen, Carlos Segundo, Moisés Fernando, Horacio Segundo, Jorge Rolando Adriana de las Mercedes y Pedro Francisco Báez Bravo carácter herederos ab intestato y sin perjuicio de los derechos de doña Carmen Rosa Bravo Olguín, como cónyuge sobreviviente. Tramítese conformidad ley 5.427.— Secretario.
Z 29|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 112000 por 28 acciones del Banco de Chile, a nombre de Ana María Rodríguez González, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
29|14

POR HABERSE EXTRAVIADO LI-breto cheques Cta. 3109, Banco del Estado, Sucursal San Miguel, quedan nulos cheques serie S. A. desde 0040294-300.
A-29|14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores. Cítase audiencia de parientes para el día 3 diciembre, a las 9.15 horas. Motivo: Nombramiento guardador menores René y María T. Antileo Leviú.— Secretaria.
A 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Julio Vera-Cruz Neira, a Elsa Elena, Marta María, Julia Olga y María Irma Vera-Cruz García, sin perjuicio derechos cónyuge, María Margarita García Fernández. Inventario solemne practicaré 30 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 29|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MA-yor Cuantía.— Con fecha diecinueve de noviembre de mil novecientos sesenta y tres se ha declarado la interdicción provisoria por causa de d e m e n c i a a doña Blanca Silva Guerrero, designándose curadora provisional de sus bienes a doña Adriana Silva Guerrero.— Secretaria.
Z. 30|14

EXTRACTO.— POR AUTO DE 7 de septiembre de 1963, del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Bartolomé Demetrio Torrens Simonet, a sus hijos legítimos, María Margarita y Jorge Torrens Orellana, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña María Ester Orellana Orellana, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Esta posesión efectiva se tramita conforme a los artículos 40 y siguientes de la Ley de Herencias.— El secretario.
Z. 30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Martín Pereira Ramírez a Julia Paulina Pereira Milla, sin perjuicio derechos cónyuge, Julia Milla. Tramítese beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 29|14

TERCER JUZGADO CIVIL CUAN-tía, Santiago.— Quiebra Sociedad Lueje, Verluys y Cía. Ltda. Resolución julio 22 1963, túvose por verificado crédito por E° 3.104,67, del Banco Arabe de Chile, por E° 3.104,67, provenientes letras protestadas y gastos protestos.— Secretario subrogante.
A. 30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Julia Milla a Julia Paulina Pereira Milla. Tramítase beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 29|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta Corvi N.o 2046 perteneciente a Vicente Pineda Arriagada, queda nula por aviso correspondiente.
A-30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía, ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Osvaldo Ramiro Núñez Pinto, a sus hijas legítimas Ana Aurelia Julia del Carmen Núñez Olea, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Julia Agripina Olea Contreras. Fijo para la facción del inventario solemne el día 29 del presente, a las 11 horas.— Secretario.
Z-29|14

NOTIFICACION.— EN LOS AU-tos N.o 16.523, del Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Talca, se presentan a fs. 4, los señores Pedro Sapunar Peric, Tomás Yugovic Doric y Lucas Yugovic Doric, comerciantes, domiciliados en Talca, y solicitan, en lo principal, se cite a comparendo a ellos y al señor Daniel Morales Rodríguez, con el objeto de nombrar árbitro liquidador y partidor de la comunidad existente entre todos respecto de una propiedad ubicada en Talca, calle 2 norte, y que deslinda: Norte, calle de su ubicación; Sur y Poniente, predio que fue de don Luis Williams hoy Holman Jenkins; y Oriente, con sitio de don Juan de Dios Toledo, en el primer otrosí, piden que se notifique por avisos a don Daniel Morales Rodríguez, por ignorarse su domicilio, residencia, profesión o empleo ofreciendo información sumaria de testigos al respecto; y en el segundo otrosí, confieren poder y designan abogado a don Humberto Correa Labra. El Juzgado proveyó: Talca, trece de julio de mil novecientos sesenta y tres. A lo principal, como se pide, vengan las partes a comparendo para la audiencia del quinto día hábil siguiente a la última notificación a las 10 o 15 horas, si fuere lunes o día siguiente a festivo; al primer otrosí, recíbase la información sumaria ofrecida y hecho autos; y al segundo téngase presente. Usése papel de E° 0,05. Rol N.o 16.523. Cristina Palma. Proveyó doña Cristina Palma Espinoza, juez subrogante. René Amiot. Rendida la información orecida el Juzgado proveyó: Talca, veintisiete de septiembre de mil novecientos sesenta y tres. En atención al mérito de la información sumaria rendida y proveyendo el primer otrosí de la solicitud de fs. 4, como se pide y notifíquese mediante avisos extractados que deberá redactar el secretario, los cuales deberán publicarse por tres veces en el diario "La Mañana" de Talca y "La Nación" de Santiago, sin perjuicio de la correspondiente publicación en el "Diario Oficial". Cristina Palma. René Amiot. En consecuencia, se notifica a don Daniel Morales Rodríguez, las resoluciones de trece de julio y veintisiete de septiembre últimos. Los demás interesados se encuentran notificados. René Amiot. Sec. subrogante. Talca, 7 de octubre de 1963.
A-29|14

TERCER JUZGADO CIVIL.— SEN-tencia dictada autos N.o 3682-62, declaró nulo matrimonio celebrado Héctor Mexicano Báez Rivas con María Concepción Chacón Segovia, inscripción 310, de 10 abril 1957, Oficial Civil Conchalí, no tener contrayentes domicilio legal su jurisdicción. Ordenóse notificar avisos "Nación", "Mercurio", sentencia 17 octubre 1963, a demandada doña María Concepción Chacón Segovia, para todos efectos legales, y consulta Iltma. Corte Apelaciones. — Fernández-Retamal.— Notifico consecuencia a demandada individualizada.— Retamal.
A. 30|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Wanda Lezaeta Sanfuentes a Eduardo Portales Midleton, como cesionario derechos Ena Lezaeta Sanfuentes.— Secretario.
A. 29|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CH. 269094, Banco del Pacífico, queda nulo.
A-29|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución veintiuno noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Margarita Berríos Acosta a Marta, Pedro José, Oscar Raúl y Zoila Inés Reyes Berríos.— El Secretario.
A. 29|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Elena Jerez Galaz a Joaquina del Carmen, Juan Manuel y Emilia del Carmen, Núñez Jerez. Tramítase beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Manuel Cornejo Ríos a Luis Armando, Juan Manuel, Misael Orlando y Carlos Víctor Cornejo Acuña.— Secretario.
A. 30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Paulina Crenovich Tenenbaum a Mercedes Concepción y Dora Marta Weinstein Crenovich y cónyuge, Mauricio Weinstein Rodoy, sin perjuicio sus derechos.— Inventario solemne practicaré 2 diciembre, 15 horas.— Secretario.
A. 30|14

QUIEBRA: CIA. CUPRIFERA CAN-to del Agua.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Por resolución de 9 de marzo de 1963 se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación. Dentro del plazo se verificaron los siguientes créditos: Wesel Duval y Cía. SAC, letras, gastos, protesto, facturas, recuperación gastos intereses, E° 1.790,38; Agencias Graham S.A.C., letras, protesto e intereses, E° 1.496,71; Weir Scott S. A. C., factura, intereses, E° 1.017,43; Gustavo Domínguez Errázuriz, letra, E° 294,68; Fundición Libertad S.A., letra, E° 335,97; Soc. Orezzoli Hnos. Ltda., letra, protesto e intereses, E° 1.186,92; Soc. Esso Standar Oil Co. (Chile) SAC, letra, protesto, y gastos, E° 636,86; Thomas Sargent Bussey, letra, E° 160,20; Carlos Cruz Ramírez, letras, gastos, protestos e intereses, E° 2.260,79; crédito preferente; Carlos Martínez Oyarzún, letras, protesto, E° 3.643,55; Luis Undurraga Correa, letras, E° 262,91; M. Gleismer S.A.C., factura, E° 76,00; Carlos Quesney Besa, letra, E° 265,12; René Ríos Bastías, reparación unidades Diessel, mantención unidades mecánicas, E° 1.742,57; Soc. Penni y Cía. Ltda., letra, E° 464,88; Horacio Salas Ahués, letras, E° 570,00; Manuel Blanco Pastén, letras, E° 459,96; Schell Chile Limited Soc. Anónima Inglesa, letras y facturas, E° 12.361,63; Soc. Abalos González, Ltda., letras, gastos e intereses, E° 704,43; Raúl Rojas Avalos, letra, gastos e intereses, E° 1.063,52; Soc. Raab Rochette y Cía. Ltda., letras y protesto, E° 115,36; Jovino Novoa Rojas, letras y protesto, E° 61,70; Soc. Braden y Sia. Ltda., letras y protesto, E° 346,19; Compañía Electro Metalúrgica S. A., letras y protesto, E° 561,28; Manuel Cuadros y Cía. SAC, letras y facturas, E° 420,62; Servicio Seguro Social, imposiciones, multas y ley 8.737, E° 60.014,52, crédito preferente; Grace y Cía. (Chile) S. A., letras, E° 392,81; La Gratitud Nacional, facturas, E° 292,30; Angel Zanette Zorzetto, venta de mercaderías, E° 1.038,20, crédito preferente; Cía. de Seguros La Esmeralda, letras y protesto, E° 68,82; Héctor Urrutia Asguas, servicios y bonificación, E° 705,56, crédito preferente; Soc. Rheiner y Cía. Ltda., letras y protesto, E° 233,61; Luis Ortega Vargas, letra, E° 900,00; Ernesto Benado Rejovitz, letra, E° 352,00; Blancke y Cía. Ltda., facturas, E° 101,90; Soc. Ferroglobo Ltda., facturas, E° 370,39; Caja de Accidentes del Trabajo, letras y protesto, E° 1.651,15; Caja de Previsión de EE. Particulares, imposiciones y multas, E° 4.826,95, alega preferencia por E° 1.091,08, crédito preferente.— Secretario.
C. 30|14.

NOTIFICACION.— ANTE EL TER-cer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, Luis Enrique Tapia Zúñiga, comerciante, domiciliado en calle San Alfonso N.o 345, demandó en juicio ordinario a doña Juana González, cuyo segundo apellido, actual domicilio y profesión ignora para que se declare la nulidad del matrimonio celebrado entre ambos, con fecha 6 de enero de 1951, inscrito bajo el N.o 28, del Registro de Matrimonios N.o 1 del año 1951, a fojas 59 del Oficial del Registro Civil, Circunscripción Estación. Por resolución del 15 de julio de 1963 túvose por interpuesta la demanda y dióse traslado. Por resolución del 25 de noviembre de 1963 se dispuso notificación por avisos mediante tres avisos en el diario "La Nación", tres avisos en el diario "El Mercurio", ambos de Santiago y un aviso en el Diario Oficial.—Secretario.
A. 30|14

POR HABERSE QUEMADO QUE-da nulo el cheque del Banco Sud Americano, Sucursal Ñuñoa, Serie O, N.o 108560, por E° 279,98.
A. 30|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ULTIMOS CURSOS DEL AÑO IN-tensivos: Dactilografía, taquigrafía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A. 5|18

CONTADORES AUXILIARES, TA-quígrafos, dactilógrafos, preparamos en pocos meses con sistema especial de enseñanza. Amunátegui 267. Teléfono 88621.
A. 8|18

ESCUELA SUPERIOR DE CORTE. Catedral 1257, modas. Sistema "Excelsior". Fácil, rápido. También camisería, sastrería. Diplomas.
A. 5|18

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

HAGO CLASES DE FRANCES DE 1.o a 6.o año, fono 471380.
A. 29|18

ESCUELA NACIONAL DE PELU-quería. Catedral 1257. Peluquería señoras, caballeros.
A. 5|18

ESCUELA POLITECNICA PROFE-sional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección, Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 5|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles y sumadoras. Teléfono 497288.
C. 7|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479.
C. 7|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517. Teléfono 85479.
C. 7|24

REPARACIONES MAQUINA ES-cribir, sumadoras, llévelas talleres "Continentales". Repuestos, cintas. Trabajos garantizados. Bandera 517. Teléfono 85479.
C. 7|24

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna sola para los ganados de Chile. Monjitas 661.

30.—MUEBLES y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724.
Z 30|In.

33.—NEGOCIOS VENDEN

POR NO PODER ATENDER, VEN-do negocio con toda su instalación, envases, bebidas gaseosas, cigarrillos, revistas y otros. Arriendo muy barato. Precio muy conveniente. Tratar: Departamental 645, Gran Avenida, Paradero 12 San Miguel.
Z. 31|33

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión.
Z-31|35

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile.
Z-35|In.

36.— OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA TULIPA SILVA, SE ofrece para lavar ropa o para otros servicios, por medios días, después de las 12. Buenas recomendaciones. Dirigirse, Población Villa Ríos, Panamericana 1923, 4.o piso, departamento K. Pabellón 21.
Z. 30|36.

MAYORDOMO, ASEADOR, CUI-dador de noche o de día se ofrece. Tratar: S. Andrade. Artemio Gutiérrez 1825.
Z-29|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO JOVEN PARA ATENDER depósito, con casa. Esperanza 901.
Z. 30|37.

VENDEDORA ENTIENDA EN AR-tículos dentales necesito. Presentarse Alameda 884, de 9 a 12 y de 17 a 18 horas.
A. 2|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO CASA CASI NUEVA., DOS pisos, E° 18.000, patio grande, entrada auto. León XIII 2543-D., paradero 37, San Bernardo.
A. 1.o|40

VENDO PARCELA DE UNA HEC-tárea de Pinares de Curanipe, tienen 8 años los pinos. Títulos al día. Ocasión en Cauquenes-Chanco. Copiapó 1472. Fono 67638.
Z. 30|40

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

PARA ABRIGOS DE CABALLE-ros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery. ROFFE. San Diego 107. Créditos.

ABRIGO DE SEÑORA VENDO EN perfecto estado, E° 20. Tratar: Departamental 645. Gran Avenida, Paradero 12, San Miguel.
Z. 31|42

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmias, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa.
Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PA-ños Nacionales, Santo Domingo 1066.
Z-42|In.

44.—PERSONAS Y COSAS BUSCADAS

SE DESEA SABER DE LUISA Leytón Poblete, su tía Auristela Leytón. Maruri 1471.
Z-29|44

47.—RADIOS y DISCOS

E° 1.100, RADIO, ELECTROLA, grabadora con F. M. Luxon, vendo. Porvenir 378. Verla de 12 a 14 horas. Fono 34622.
A. 30|47

48.—REMATES y CITACIONES

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado del Trabajo, en juicio "Caja Nac. de EE. PP. y PP. con Editorial Universitaria" S. A., rol 49913, el Martillero Miguel Herrera L., rematará el diez de diciembre próximo, 11 horas, en Ricardo Santa Cruz 747, las especies embargadas: linotipia modelo 31, N.o 68069, con motor 1|3 HP., de 4 almacenes, con crisol eléctrico, motor ventilador, etc. Una guillotina "Original Krause", modelo A-865, N.o 4311, medio mercurio.— La Secretaria.
C. 2|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia diecinueve diciembre próximo, diez y media horas, se rematará sitio N.o 97, del Fundo Las Casas, de Santa Irene, de Lo Cañas, comuna de La Florida, inscrito a fojas 5362, N.o 7151, del Registro Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1959, Rol N.o 1815-25, con frente a la calle Dos, embargado autos ejecutivos N.o 4439-61, Parroquia de San Juan, de Lota, con Castro Orellana, José Luis. Minimum será E° 3.759,60, corresponde tasación. Pago contado. Dinero o boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Retamal Secretario Subrogante.
A. 29|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia trece diciembre próximo, diez horas, se rematará departamento "B", calle Quirihue 79, comuna Ñuñoa, Rol N.o 3919-58, inscrito fojas 672, N.o 849, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1958, embargado autos ejecutivos Goñi Ciriza, Pío, con Goldberg Blumensohn Max. Rol 2353-63. Minimum, E° 390,70. Dinero efectivo o boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Retamal. Secretario Subrogante.
A. 29|48

REMATE.— SITIOS Y BANGA-lows.— Ante el Notario de este Departamento, don Fernando Escobar V., se rematarán en mi estudio el día 6 de diciembre próximo, a las 19 horas, las siguientes propiedades: Gran bangalows, estilo californiano, comuna de Providencia, gran terreno y frente (mil metros cuadrados), elegante recepción, cuatro chimeneas, tres dormitorios, gran mansarda. Jardín formado. A la vista todo el día. Calle Carlos Wilson 1331 (por manuel Montt, altura 1600). Mínimo, E° 25.000.— Dos bangalows Plan Habitacional. Comuna de Maipú nuevos, tres dormitorios, living y comedor, terreno 260 metros cuadrados, pagaderos a largo plazo con mínimo contado, E° 2.000.— Catorce sitios en las comunas de Maipú y La Florida, con espléndida urbanización, totalmente terminada y para entrega inmediata, E° 1.200 de mínimo cada uno. Para mayores antecedentes y consultas, atenderé en mi estudio, Bandera 131, quinto piso, oficina C., Santiago.— Luis Edo. Valenzuela Ramírez, abogado.
C. 6|9

REMATE.— ANTE EL PARTIDOR, don Julio Fabres Eastman, Morandé 322, oficina 214, se rematará con admisión de postores extraños, el miércoles 11 de diciembre próximo, a las 16 horas, la propiedad de Avenida Seminario, N.o 755 de esta ciudad. Minimum: E° 30.000 pagaderos E° 15.000 al contado; saldo dos cuotas iguales a seis y doce meses plazo. Boleta, E° 3.000. Demás bases y antecedentes en la oficina del Arbitro, Partición D. César González Achurra.— Elena Contreras. — Actuaria.
A-29|48

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia doce diciembre próximo, diez horas, se rematará propiedad Las Dallas N.o 1889, comuna Ñuñoa, Rol 6532-27, inscrita a fojas 1311, N.o 2640, del Conservador Bienes Santiago, año 1946, embargada en autos ejecutivos Goñi Ciriza, Pío, con Guillermo, Rosa, Lillo. N.o 2931-63. Minimum será E° 4.100. Pago contado. Boleta 10 o|o minimum. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Retamal. Secretario Subrogante.
A. 29|48.

LA NOMINA DE CONSIGNATA-rios del Remate a efectuarse el viernes 29 a las 3 P. M., en calle Chacabuco número 763, cuyos nombres son: Miguel Jara Briones, Juan Arancibia, Julio F. Jiménez, Raúl Raggio, Mario Espinoza, Eduardo Garcés, Julio Rebolledo, Mario Araneda, José Peñaloza, Berta de Oliva, Héctor Kemp, José Blanco, Gerónimo Yekovic, Traiko Dimitroff, Lisandro Tornería, Héctor Castro, María Luisa Romero, Julia Silva, Alfonso Prieto, Floridor Pastene, Pablo Sepúlveda, Roberto Saavedra, Hilda Bustos, Roberto Wuth, Pedro Alarcón, Juan Puyol, Carlos Soto, Juan Arias.—Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C-29|48

POR RESOLUCION DEL SEGUN-do Juzgado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Ramírez, rol 55134, el martillero don Miguel Herrera L., rematará el cuatro diciembre próximo, 16 horas en Compañía 1357; máquina calculadora Odhner, máquina escribir Remington, escritorio madera, mesa comedor corredera, estante y radio Phillips.— El secretario.
C-1.o 48

POR RESOLUCION DEL SEGUN-do Juzgado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Cine Navia, rol 54769, el Martillero don Miguel Herrera L., rematará el cuatro diciembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357: sofá y 2 sillones, estufa Gasco, buffet, cuadro óleo, radio RCA Víctor.— El secretario.
C-1.o|48

POR RESOLUCION DEL SEXTO Juzgado del Trabajo en juicio "Lepin con Silva Guillermo", rol 37037, el Martillero don Miguel Herrera L., rematará el cuatro de diciembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357: ventilador "Electropar", de pedestal, botellas envases varios vacíos.— El secretario.
C-1.o|48

POR RESOLUCION DEL SEXTO Juzgado del Trabajo en juicio "Arrendo con Carrión", rol N.o 35259, el Martillero, don Miguel Herrera L., rematará el cuatro diciembre próximo, 16 horas en Compañía 1357; mesas metálicas, tres sillas mesita, paraguero, escalera, puerta, soporte metálicos, reloj mural, New Haven.— El secretario.
C-1.o|48

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Trabajo.- Día 4 diciembre 1963, 16 hrs., en Compañía No 1357, y ante martillero público D. Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. rol 50592, con Cea Riquelme, Oscar, Radio velador, "Philips", sin número visible, funcionando y bicicleta hombre, sin marca, ni número visibles, con farol delantero y dínamo. 49966, con Troncoso Roa, Arturo. Montura chilena, completa, con riendas, estribos, madera, pellón y pellonera y con lazo cuero trenzado, bastante uso y montura chilena niño, incompleta, estribos madera, riendas y sin pellones ni pelloneras, también bastante uso.— El secretario.
C-1.o|48

POR RESOLUCION DEL SEXTO Juzgado del Trabajo en juicio "Inspección del Trabajo con Fraimovich", rol 37626, el Martillero don Miguel Herrera L., rematará el cuatro diciembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357: Guillotina uso manual, carretilla fierro, pala.— El secretario.
C-1.o|48

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo.— Día 4 diciembre 1963, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Expediente. Rol N.o 52.828, con Alegría Méndez, David. Revólver, "S. W.", N.o 303107, con cartuchera. 52.615, con Infante Ilabaca, Francisco. Enceradora, "Fakir", N.o 28289. 53.588 (Decreto de Multa N.o 16.779), con Martínez Silva, Jorge. Radio. "Omega", N.o 1439. — El secretario.
C-1.o|48

POR RESOLUCION DEL SEXTO Juzgado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Oficina Central de Informes Comerciales", rol N.o 36651, el martillero don Miguel Herrera L., rematará el cuatro de diciembre próximo, 16 horas en Compañía 1357, las siguientes especies embargadas: cuatro sillas, silla asiento para máquina escribir Royal y Underwood, dos mesas escritorios, estante vitrina, dos estantes normandos, dos estantes, mesa y tres chicas, escritorio, dos sillas metálicas.— El secretario.
C-1.o|48

RESOLUCION QUINTO JUZGADO Trabajo.— Día 4 diciembre 1963, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por el Servicio de Seguro Social, en contra infractor indícase: Exped. Rol N.o 40.848, con Rojas Araos, Carlos. Ambo de hombre, "peambeach", color crema, usado; ambo casimir, hombre, color azulino; abrigo señora, beige; otro abrigo señora, beige claro, chaquet, negro; seis batas mujer, diferentes formas, calidades y colores; casaca cuero, cafeé tres chalecas lana, dos rojas y una beige; yersey amarillo oscuro y dos pantalones, casimir para mujer; especies usadas.— El secretario.
C-1.o|48

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo.— Día 4 diciembre 1963, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 37061, con Avila García, Santiago. Sofá y dos sillones, brazos madera, mucho uso; mesa comedor y seis sillas, estilo normando. 35.638, con Bozo Bozo, Enrique. Dos meses comedor, una estilo Chippendale y estilo funcional la otra, ambas en bruto. 34.342, con Lapuente Redrado, Víctor. Anillo oro con brillante central y seis brillantitos, montados platino. 36.670, con Lapuente Redrado, Víctor. Enceradora "Sindelén", N.o 19995, de dos escobillas y anillo oro, con agua marina. 37.038, con Mardones Arís, Bolívar. Bicicleta, Italnova, celeste, sin pedales y sin freno trasero. 37.599, con Wuelsh Bustamante, Jorge. Máquina escribir, "Olivetti", N.o 216869, con estuche.— El secretario.
C-1.o|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Santiago.— Audiencia diecinueve diciembre próximo, once horas, propiedad calle calle Los Nidos 1542, Comuna Santiago, inscrita a fojas 3611, número 4455, Conservador Santiago 1961. Minimum, E° 2.500, pago al contado dentro sexto día fecha subasta. Boleta garantía, 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio caratulado "Banco del Estado de Chile con Márquez Toro Arturo".— Secretario subrogante.
A. 1.o|48

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CORREO CENTRAL TRASPASO casilla Sto. Domingo 792, Dpto. L.
O. 30|53

CASA LEPE: OFRECE DE IM-portación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283. fono 81049.
Z-5|In.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. "Constancia y Disciplina".— Cito al Cuerpo a ejercicio preparatorio, para el sábado 30 de noviembre en curso, a las 15 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Tenida: Uniforme de trabajo.— El secretario general.
O. 30|55

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBE-ros. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicios para mañana miércoles 27 y viernes 29, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante.
O. 30|55

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOM-beros "Esmeralda". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves a las 21.30 horas. Punto de reunión. El Cuartel. Tenida: de civil. El Ayudante.
O. 30|55

QUATRIEME COMPAGNIE DE Pompiers de Stgo. "Pompe France". Citation de Exercice. Vendredi 29 courant. 21.30 heures. Tenue de Travail. Point de reunion: Stade Francais. El Ayudant.
O. 30|55

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 29 a las 22 horas. Punto de reunión: El cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O. 30|55

NOVENA CIA. DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 29, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El cuartel.— El Ayudante.
O. 30|55

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Cuarta Compañía. "Bomba Uruguay", en formación— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión para hoy viernes 29 a las 22.30 horas. Tabla: Cuenta de tesorería. Asuntos varios.— El secretario accidental.
O. 30|55

SUPLEMENTO HIPICO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 29 DE NOVIEMBRE DE 1963

Fundado el 14 de enero de 1917



SEMILLON, un hijo de Guatán, se fracturó a la altura de los 800 metros, y su jinete, Eduardo Jara, optó por pararlo. Se puede apreciar que el casco posterior derecho prácticamente está desprendido. Se le salvará para destinarlo a la reproducción. Pero la nota emotiva la puso el jinete chileno Eduardo Jara, que no encontró mejor manera de consolar al noble bruto que darle un beso.— (Fotografía de nuestro Enviado Especial, Sergio Alonso).

Se mancó Galopera

Deberá descansar. Blade fue pateado. Tratamiento para Vera Cruz y Don Quijote. No correrán Camorrero, Compostela y Donar. Heridas sufrió Monalista. Caballos chilenos a Caracas. Otras noticias.

DEBIO SUSPENDER sus entrenamientos la buena pupila de César Covarrubias, GALOPERA. La hija de Forest Row y Guanguali, después de un ejercicio, se mancó de la mano derecha. Será enyesada y permanecerá inactiva por espacio de 15 días.

——oOo——

UN TRATAMIENTO en base a antibióticos se le realizaba en el día de ayer a MATCH. Fue afectado por una intoxicación intestinal.

——oOo——

PUNTAS DE FUEGO en el nudo de la mano derecha recibió MARIGNAN. Deberá reposar.

——oOo——

UN PURGANTE ANTIPARASITARIO se le suministro a DON FERNANDO.

——oOo——

REMEDIO EN LA MANO IZQUIERDA le aplicaron a BUEN AMIGO, valor al cuidado de Juan Chamorro, que ha realizado una buena campaña.

——oOo——

LISTO PARA VOLVER A LAS PISTAS tiene Carlos Tapia a su pupilo y defensor INQUISIVI. Reaparecerá en el Hipódromo Chile.

——oOo——

Mientras realizaba su paseo diario por los caminos interiores del Club Hípico, fue pateado BLADE, hijo de Agasajo y December Belle, que entrena Alvaro Abarca. Resultó con una herida en la mano derecha.

——oOo——

PUNTAS DE FUEGO en un sobrehueso de su mano izquierda le aplicaron a PELLUHUE.

——oOo——

YUMBEL, elemento que tiene a su cuidado Emilio Cáceres y que defiende las sedas del Stud "Huracán", fue operado de un derrame seroso en la pierna derecha.

——oOo——

CADORE, al cuidado de Daniel Miranda, recibió aplicaciones de puntas de fuego y cáustico en los nudos de ambas manos.

——oOo——

RAHUE, preparada por Octavio López, se le suministró tratamiento antiparasitario.

——oOo——

A VERACRUZ, preparado por E. Cáceres, se le aplicó puntas de fuego y cáustico en los nudos de ambas manos.

——oOo——

LONGINES, reinició sus ejercicios después de 7 meses de ausencia. Es preparado por Roberto López.

——oOo——

NAUTICO, pensionista de Rafael Bernal González, recibió aplicaciones de rayas y puntas de fuego en el nudo de la mano derecha.

——oOo——

DON QUIJOTE, al cuidado de Julio Castro R., se le suministró tratamiento antiparasitario.

——oOo——

LOS SIGUIENTES RETIROS se han registrado hasta el momento para la reunión del próximo domingo en el Hipódromo Chile; 8a. Carrera: N.o 5, CAMORRERO, sufrió la inflamación de la tabla del cuello del lado izquierdo. 11a. Carrera: N.o 3, COMPOSTELA, inflamación de los carpos, y en la 2a. Carrera del Club Hípico, no participará el N.o 6, DONAR, inflamación yugular derecha.

——oOo——

ORO LINDO, potrillo de dos años al cuidado de Carlos Santos, recibió puntas de fuego y cáustico en las cañeras.

——oOo——

MONALISTA, defensora del Stud "Anita" se arrancó en un apronte, sufriendo heridas cortantes en el hombro izquierdo y caña posterior derecha.

CHICUREO, entrenado por A. H. García, se le aplicaron puntas de fuego y cáustico en las cañeras.

——oOo——

NOCTAMBULO, ejemplar que adiestra Hermin Yáñez, recibió infiltraciones sacrocoxígeas.

——oOo——

PUNTAS DE FUEGO, en los nudos de las manos, recibió el hijo de Vlasov y Admeta, VOROBEY.

——oOo——

CAUSTICO EN LA CORVA izquierda se le puso al tres años NEPAL.

——oOo——

PUNTAS DE FUEGO, en un lobanillo de su pata izquierda recibió DON ANTUCO.

——oOo——

UNA INTOXICACION INTESTINAL afecta a CUCALON. Está sometido a un severo tratamiento.

——oOo——

CAUSTICO COLORADO en la rodilla izquierda le aplicaron a ROMANCE, al cuidado del adiestrador Enrique Rodríguez.

CESAR COVARRUBIAS

——oOo——

EN LA PROXIMA SEMANA serán embarcados con destino a Caracas (Venezuela), los siguientes ejemplares: ROYAL DANCER (Liberty), CERBATANA (El Gaucho), MINA DE ORO (Oropel), CACIQUE (Candaules), MARLON BRANDO (Souepl), ESTIMADA, dos años, y EUDORA, hija de Espace Vital, que va cubierta por Los Teques.

——oOo——

SU CALIDAD de reproductores perdieron los elementos JESSE (M. Rendic), AGRIGENTO (A. Vodanovic). PUCONAMAHUIDA (P. Briones) y TERCO (R. Villa).

——oOo——

AFECTADA de alergia se encuentra la potranca CHUPALLA, preparada por A. Petit.

——oOo——

A PARTIR DEL DIA 2 DE DICIEMBRE regirá el siguiente horario de cancha en el Hipódromo Chile:

LUNES, hasta las 9.30 horas, para caballos viejos. De 9.30 a 10.30 horas, para potrillos de dos años de los 950 metros.

JUEVES. de los 950 metros; de 7.30 a 9 de la mañana, para potrillos de 2 años.



MARCELO RAMIREZ, jinete de la nueva hornada, puede seguir ganando el domingo. Lo está haciendo muy bien.

35 años cumple Asociación de Propietarios de Caballos F. S.

Celebra hoy la Asociación de Propietarios de Caballos de Carreras 35 años de fructífera labor. Fue fundada en 1928, en la oficina de la Inspección de Remonta, Cría y Fomento del Ejército, en una reunión que se realizo para ese efecto. Por escritura pública del 29 de noviembre de 1928 quedó constituida la vida legal de la institucion. El primer Directorio estuvo integrado por los señores Ernesto Bouquet, Javier Ibáñez, Roberto Urzúa, Felipe Sullivan, Germán Reckmann y José Planella, por elección, y los señores Arturo Lyon Peña, Geoffrey Bushell y Federico C. Prain, por designación. Don Arturo Lyon Peña fue el primer presidente de la institución, y luego lo siguieron los señores Cristóbal Sáenz, Raúl Bernstein, Guillermo del Pedregal, Erwin Luhrs, Carlos Poudesan, Germán del Pedregal, Luis Adduard y Carlos Nazar.

Actualmente dirige la institución el señor Javier Arrieta, y su labor ha sido ampliamente reconocida en todos los círculos.

LA NACION, el diario de los hípicos, que ha seguido paso a paso el excelente trabajo de la Asociación de Propietarios, adhiere a este aniversario y desea muchos éxitos y larga vida.

Par de Ases y Justiciero...

EL GANADOR DE "EL ENSAYO" Y SU ESCOLTADOR, VUELVEN A ENCONTRARSE, AHORA EN EL GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE.

SE DISPUTA el domingo el "Gran Premio Hipódromo Chile", competencia sobre la distancia de 2.200 metros y un primer premio de 30.000 escudos.

Este año la prueba se disputará con nuevas condiciones: los elementos de 4 y 5 años enfrentan a los de la generación de 3, dándoles, lógicamente, kilos. La variación impuesta para este año se suma a las muchas que la competencia ha tenido en el pasado. Debemos recordar, por ejemplo, que en el año 1956 se disputó el "Gran Premio Hipódromo Chile" en dos oportunidades, y que en 1955 no se corrió.

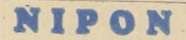
La atracción principal es la actuación de Par de Ases, brillante ganador de "El Ensayo", y de sus escoltadores Justiciero, Marcotón y Párrafo. Estos cuatro elementos darán una animación inigualada al clásico y con toda seguridad el vencedor debe salir de ellos.

Par de Ases y Justiciero, que son dos caballos que ya han actuado y ganado en la arena palmeña acapararán, seguramente, el favoritismo de la prensa y del público. Es interesante señalar que Par de Ases, ganador de "El Ensayo", ha ganado un clásico en el Hipódromo Chile y que su mejor rival —Justiciero— fue un amplio vencedor en el clásico "Tanteo de Potrillos".

Marcotón y Párrafo disponen de probadas aptitudes y sus aprontes no pueden ser mejores. Mongrana y Nipón, aunque dan peso, siempre se han desempeñado bien en la arena; Niño Diablo, viene en ascenso, y su trabajo del lunes fue muy decidor; Portland es "canchero"; Monte Alegre, tenía una campaña excepcional hasta que tuvo que ser retirado por un tropiezo con anterioridad en "El Ensayo", y Jauja, ha sido siempre un buen valor.

De esta manera, el panorama previo al importante clásico del domingo es incierto y con un favorito claro que no puede ser otro que el ganador de "El Ensayo" 1963, Par de Ases. A él tendrá que ganar, el que quiera resultar vencedor.

LA NACION ofrece enseguida la campaña completa de cada uno de los diez rivales:



NIPON

AMASIS y NIÑA, por FOREST ROW
Nacido: el 18 de noviembre de 1958
Criador: Fernando Fantini Barbero

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1961	2	1	—	—	—	—	2	5
AÑO 1962	3	3	2	—	2	—	2	12
AÑO 1963	3	1	—	—	1	—	1	6

30 Julio-61	Ganó a Palumbario	en 1.400 con 56;	Cond. Chile; R. Madariaga
3 Sepbre.-61	Ganó a Quemoy	en 1.500 con 53;	Cond. Club C. Sepúlveda
4 Marzo-62	Ganó a R. Giri	en 1.500 con 56;	3.a ser. Chile; J. Martínez
3 Abril-62	Ganó a Cónclave	en 1.500 con 53;	C. Esp. Chile; F. Toro
13 Mayo-62	Ganó a Romano	en 2.200 con 51;	C. Esp. Chile; F. Toro
17 Marzo-63	Ganó a Allighieri	en 1.500 con 60;	2.a ser. Chile; J. Escobar
24 Marzo-63	Ganó a I. Romano	en 1.500 con 54;	C. Esp. Chile; S. Vera
30 Junio-63	Ganó a Tania	en 1.500 con 55;	C. Esp. Chile; J. Escobar

JAUJA

CALIFICADO y MARIA PIEDAD, por MEYERLING
Nacido: 21 de septiembre de 1959; Haras "Oakland"

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1962	3	1	1	2	—	—	1	8
AÑO 1963	—	1	2	—	—	—	—	3

6 Mayo-62	Ganó a Cencerro	en 1.500 con 55;	Cond. Club; G. Jorquera
16 Septiembre.62	Ganó a Punzante	en 1.500 ocn 53;	Cond. Club; S. Vera
30 Septiembre-62	Ganó a M. Gris	en 2.000 con 56;	Clás. Club S. Vera

MONGRANA

MONTEREY y NTUSHA, por ROLANDO
Nacida: 28 de septiembre de 1959; Haras "Tarapacá"

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1962	3	1	2	2	2	—	2	12
AÑO 1963	4	1	5	2	—	—	1	13

14 Enero.62	Ganó a G. Age	en 1.000 con 52;	Cond. Club; A. Núñez
24 Junio-62	Ganó a Palmeta	en 1.500 con 54;	Cond. Chile; S. Vera
14 Octubre-62	Ganó a Trementina	en 2.000 con 52;	Clás. Chile; S. Vera
27 Febrero-63	Ganó a Fleuret	en 1.900 con 53;	C. Esp. Viña; S. Vera
17 Marzo.63	Ganó a Hiparco	en 2.400 con 49;	C. Esp. Viña; S. Azócar
23 Mayo-63	Ganó a Impresor	en 1.500 con 52;	C. Esp. Chile; S. Vera
11 Agosto-63	Ganó a Allighieri	en 1.500 con 54;	C. Esp. Chile; E. Araya

JUSTICIERO

JARDINIERE y PLEAMAR, por QUEMARROPA
Nacido: el 28 de julio de 1960; Haras: "San Isabel"

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1963	3	4	—	—	—	—	1	

3 Marzo	Ganó a Pánvida	en 1.000 con 54;	Cond. Viña; E. Araya
10 Marzo	Ganó a Epoir	en 1.300 con 54;	Clásico Viña; E Araya
28 Julio	Ganó a Júbilo	en 1.500 con 56	Clásico Viña; P. Ulloa

MARCOTON

TREBLE CROWN y ESPONTANEA, por HOLY SMOKE
Nacido: el 24 de septiembre de 1960; Criador: Pedro Guzmán R. T.

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1963	2	2	1	3	—	—	2	10

27 Enero	Ganó a U. Gaucho	en 1.000 con 55;	Cond. Club; J. Escobar
21 Mayo	Ganó a Paradiso	en 1.500 con 55;	Cond. Club; A. Núñez

MONTE ALEGRE

MONTEREY y SOLIRAM, por FLEXTON
Nacido: el 26 de julio de 1960; Haras: "Tarapacá"

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1963	2	2	1	—	1	—	1	7

2 Junio	Ganó a Irascible	en 1.300 con 55;	Cond. Club;J. Escobar
13 Octubre	Ganó a Júbilo	en 2 000 con 52;	Cond. Club; C. Pezoa

NIÑO DIABLO

ESPACE VITAL y NIÑA BUENA, por NASR ED DIN
Nacido: el 11 de octubre de 1960; Criador: Raúl Phillips T.

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1963	2	3	4	2	1	—	2	14

3 Marzo	Ganó a Milord	en 1.000 con 55;	Cond. Club; R. Parodi
3 Noviembre	Ganó a Irascible	en 1.600 con 51;	Cond. Club; F. Venegas

PAR DE ASES

PARESA y DISPAREJA, por DISARMEMENT
Nacido: el 26 de septiembre de 1960; Haras: "Santa Isabel"

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1963	4	—	—	—	2	—	—	6

31 Marzo	Ganó a Slabby	en 1.200 con 54;	Cond. Chile; F. Toro
23 Junio	Ganó a Júbilo	en 1.500 con 54;	Clás. Chile; H. Pilar
1.o Septiembre	Ganó a Maretazo	en 1.700 con 54;	Clás. Club; H. Pilar
27 Octubre	Ganó a Justiciero	en 2.400 con 56;	Clás. Club.; E. Araya

PARRAFO

PARESA y CONJUNCION, por VICINITY
Nacido: el 16 de septiembre de 1960; Haras "Santa Isabel"

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1963	3	—	—	1	—	—	1	5

3 Marzo	Ganó a Fabuloso	en 1.000 con 56	Cond. Club; L. A. Díaz
17 Marzo	Ganó a U. Gaucho	en 1.100 con 56;	Clás. Club; L. A. Díaz
5 Mayo	Ganó a Marcotón	en 1.200 con 56;	Cond. Club; P. Ulloa

PORTLAND

LICENCIOSO y PAULA, por BORNEO II
Nacido; el 14 de octubre de 1960; Haras: "El Huertón"

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1963	1	5	2	—	—	1	2	11

21 Mayo	Ganó a Mustelo	en 1.200 con 54;	Cond. Chile; E. Araya

FERNANDO TORO tendrá a su cargo la conducción de Justiciero en el Gran Premio. El jinete conversa con el preparador Enrique Vidal sobre el excelente trabajo que cumplió el hijo de Jardiniere. Justiciero es una de las mejores cartas.

Madrugó Párrafo

Hizo un buen apronte. También trabajaron Monte Alegre, Mongrana y Portland.

Cuatro competidores de los diez que animarán el "Gran Premio Hipódromo Chile" terminaron ayer su preparación.

PARRAFO.— El "Mago" Cavieres, que pese a no estar bien de salud llega muy temprano a la pista, apareció a las 5 de la mañana con su pupilo PARRAFO. A las 5 horas y 15 minutos, el hijo de Paresa, montado por Héctor Pilar, trabajó 800 metros. Para esa distancia, el defensor del "Army and Navy" anotó 49 segundos 2|5.

El apronte, PARRAFO, lo inició en el poste de los 200 metros y lo terminó en el de los 1.000.

MONTE ALEGRE.— También a la "mano" del Hipódromo Chile, partiendo en el poste de los 200 metros, terminando en los 1.400 metros (con curva), ejercitó MONTE ALEGRE, montado por Carlos Pezoa. Para ese recorrido —1.200 metros—, el pupilo de Raúl Allen señaló 1 minuto 17 segundos 2|5. Ultimos 200 metros en 12 segundos 4|5.

MONGRANA.— Una hembra del grupo de animadores del "Gran Premio", realizó su trabajo a la "mano" del Club Hípico. Para 1.000 metros, montada por Sergio Vera, anotó 1 minuto 3 segundos y 2|5. Ultimos 200 metros en 12 segundos 3|5.

PORTLAND.— En Hipódromo Chile terminó su preparación el "ideático" PORTLAND. El pupilo de Fernando Castro, luego de pasar 400 metros en 26" con la monta de Aurelio Núñez, realizó un segundo intento ahora en 800 metros. En la "repetición" señaló 48 segundos 1|5, cubriendo los últimos 200 metros en 11 segundos 3|5. En este segundo cotejo fue acompañado por la yegua Payada que montaba Juan Toro. Ganó Portland en forma cómoda.

CARLOS SANTOS SE ABRE PASO CON TRANCO FIRME

El eficiente preparador palmeño dirigió una vez a la gran Aysha.

EN UNA DE nuestras habituales visitas a la pista palmeña, tuvimos oportunidad de conversar con CARLOS SANTOS, un joven preparador que viene destacándose con paso seguro entre los buenos del ambiente.

Con sólo 31 años de edad, de los cuales 10 los ha dedicado a la preparación, ha tenido la oportunidad de dirigir y entrenar grandes valores de nuestras pistas.

Se inició como empleado de aquel recordado entrenador de Bálsamo y Truchón, Adolfo Echavarría, un "don" preparador de esos tiempos. Ahí aprendió CARLOS SANTOS los primeros secretos.

En 1953 y con sólo cuatro animales bajo su cuidado le fue otorgada su licencia. Su primer triunfo lo obtuvo con MARUJITA. A medida que avanzaba el tiempo fue robusteciendo sus conocimientos y tuvo bajo su alero a ejemplares como Patria Vieja, Las Piguas, Margarita María, La Estancilla, Maiquetía, Ojo del Salado y otros que le dieron la oportunidad de lucirse en las principales pruebas clásicas de ese año, 1956, su mejor año como preparador.

—¿Cuál ha sido el mejor caballo que ha preparado?

—Sin lugar a dudas que AYSHA. Ganó en mi poder todas las pruebas clásicas a excepción de El Ensayo y Las Oaks.

—Si mal no recordamos a El Ensayo fue presentada por otro entrenador. ¿Qué sucedió?

—La yegua corría muy bien en el Club Hípico y después de adjudicarse el Nacional Ricardo Lyon quedó en el corral del preparador Carlos Rodríguez, quien la preparó para la prueba máxima.

—¿Cuántas carreras ha ganado hasta el momento?

—Alrededor de 80. Salí de primera a los tres años de haberme iniciado.

—¿Ha tenido bajo su cuidado un ejemplar tan bueno como Aysha?

—Sí, claro. Tan bueno como Aysha, CHICOCO, elemento que cumplió brillante actuación en mis manos. Vea... de



CARLOS SANTOS, joven y entusiasta preparador palmeño, está en el camino de la consagración.

catorce carreras que lo presenté, me gano 7, cuatro segundos, 2 terceros y sólo una vez no figuró.

—¿Le gustaría viajar al extranjero?

—Siempre y cuando me ofrecieran una buena oportunidad. No vacilaría en irme a Venezuela. Es muy buen ambiente para el profesional chileno y además que hay que viajar para poder aprender más.

—¿Recuerda alguna anécdota?

—Anécdota propiamente tal, no. Sólo me recuerdo cuando tenía en mi poder a SANTINI, un caballo que se compró junto con Aysha. Era malito y corría la última serie. Inesperadamente y cuando menos lo pensamos, se largó a correr como loco. Llegó a la primera serie.

El tiempo apremia y hay mucha actividad en la cancha. Un alto número de sus pupilos esperan junto a sus cuidadores para recibir las últimas instrucciones. CARLOS SANTOS, muchacho joven ligado intimamente a familia netamente hípica, como sus hermanos, se abre paso con mucha seguridad en el ambiente palmeño.

HIPÓDROMO CHILE

Domingo 1.o de diciembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.

Debutante	1 Augusta	54	16	L. Gutiérrez	M. Martínez	—	Debutante hija de Nipigón que prepara Manuel Martínez
15—	2 Bella Sombra	54	15	R. Neira	D. Miranda	2005	15.o (última) de Joan Benett, 1.200 condicional
Reaparece	3 Carmencha	54	10	F. Guzmán	S. Gajardo M.	1178	Penúlt. (13a.) de L. Honey, 1.200 con 53 kilos, 1.14 2/5
9—2—4	4 Compleja	54	1	S. Allende	L. A. Orellana	2078	4a. de Cara a Cara, condicional 1.500, H. Ch., 1.36 2/5
10c—8c	5 Coquera	54	3	G. Saavedra	P. Inda	2093	8a. de Double Life 1.600 condicional, Club Hípico, 1.39
12—	6 Cosa Rara	54	7	B. García	A. Lab	2004	12a. de Discola, 1.200 condicional, tiempo 1.15
5—	7 Esar	54	13	J. Barrios	H. Gazmuri	2005	9a. de Joan Benett, 1.200 condicional, 1.15 2/5
14—	8 Jugada	54	9	L. Hevia	A. Petit	2007	14a. (última) de Egilope, 1.200 condicional 1.15 3/5 H. C.
Reaparece	9 Liberada	54	2	J. Martínez	L. Guajardo	1621	No tabla de Lagarterana, 54 kilos, 1.200, tpo. no se tomó
6c—	10 Mabicha	54	11	J. Duarte	J. A. García	2022	6a. de Adorada 1.200 condicional, C. Hípico, 1.11 3/5
6—5	11 Marinka	54	14	L. Muñoz	E. Rodríguez	2079	5a. de Rosa Morena, 1.500 condicional, H. Ch. 1.36
17c—	12 Mi Cholita	54	4	E. Soto	A. Gutiérrez	2020	Ultima (17a.) de Boreas condicional, C. Hípico, 1.200, 1.12 2/5
13—	13 Real Dama	54	5	M. Carú	A. Valenzuela	2006	Ultima (13a.) de Atalanta, 1.200, condicional, 1 minuto 15
14—	14 Serpiente	54	12	A. Parra	J. Vial	2004	Ultima (14a.) de Discola 1.200, condicional, 1 minuto 15 H.C.
4—3	15 Suprema	54	6	E. Guajardo	Em. Castillo	2079	3a. de Rosa Morena, 1.500, condicional, 1.36, H. Ch.
4—3—4	16 Vim Rose	54	8	G. Meneses	J. B. Castro	2079	4a. de Rosa Morena, 1.500 condicional, 1.36 H. Ch.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.10 horas.

Reaparece	1 Arriba	54	9	P. Guzmán	M. Valenzuela	1869	9a. de La Porra en 1.200 con 54 kilos, 1.41 1/5, condicional
Reaparece	2 B. Durmiente	54	5	A. Salas	N. Peralta	1755	12a. de Oidora en 1.200 con 52 kilos, 1.16 2/5, condicional
12c—5	3 Cobra Gris	54	16	R. Jaque	O. Silva	2078	5a. de Cara a Cara en 1.500 con 50 kilos 1.36 2/5, condicional
3—	4 Diablaza	54	4	G. Meneses	H. González	2005	3a. de Joan Benet en 1.200 con 50 kilos, 1.15 2/5, condicional
5—	5 Fantasista	54	13	C. Ibarra	M. Rendic	2007	5a. de Egilope en 1.200 con 53 kilos, 1.15 3/5, condicional
Reaparece	6 Kerville	54	3	C. Sepúlveda	P. Briones	1869	13a. de La Porra en 1.200, con 50 kilos, 1.14 1/5 condicional
Reaparece	7 Kikita	54	14	G. Saavedra	J. M. Baeza	1454	7a. de Doara en 1.700 con 53 kilos, 1.13, condicional Cl.
11—6	8 Kim Novak	54	7	S. Meneses	J. Suárez	2005	6a. de Joan Benet en 1.200 con 50 kilos, 1.15 2/5, condicional
Reaparece	9 Las Rosas	54	2	L. A. García	O. Becerra	1543	4a. de Chumilla en 1.500 con 50 kilos, 1.35 4/5, condicional
Reaparece	10 M. Linda	54	8	R. Madariaga	H. González	1543	10a. de Chumilla en 1.500 con 53 kilos 1.35 4/5, condicional
Debutante	11 Mi Angelita	54	10	A. Morales	D. Torres	—	Debuta el hijo de Aclarado al cuidado de Daniel Torres
Debutante	12 Política	54	11	G. Jorquera	C. Tapia	—	Debutante, hija de Blakemere al cuidado de C. Tapia
Reaparece	13 Ruleta	54	1	L. Camus	H. Yáñez	1698	Ultima (11a.) de Las Lomas en 1.400 con 54 k. 1.30 4/5, condic.
3—	14 Santa Carola	54	15	M. Carú	J. Muñoz R.	2006	3a. de Atalanta en 1.200 con 52 kilos, 1.15, con 1.15, condic.
6—	15 Sokatona	54	12	L. Muñoz	A. Vodanovic	2007	6a. de Egilope en 1.200 con 53 kilos, 1.15 3/5, condicional
Debutante	16 Traica	54	6	S. Alcalde	C. Rivera	—	Debutante, hija de Hilltop al cuidado del preparador C. Rivera

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.40 horas.

12—5	1 Amotinada	54	16	R. Madariaga	H. Galaz	2004	5a. de Discola en 1.200 con 54 kilos 1.15, condicional
4—	2 Ariadna	54	3	C. Sepúlveda	P. Briones	2007	4a. de Egilope en 1.200 con 53 kilos, 1.15 3/5, condicional
Reaparece	3 B. Chanson	54	13	G. Ayala	M. Valenzuela	1596	Ultima (15a.) de Cara Donna en 1.200 con 49 kilos, 1.19 2/5
6c—	4 Bonachona	54	10	O. Castillo	L. Contreras	2020	6a. de Boreas en 1.200 con 53 kilos, 1.12 2/5, condicional, Cl.
11—	5 Caterina	54	12	B. García	M. Ortiz	2005	11a. de Joan Benet en 1.200 con 54 kilos, 1.15 2/5, condic.
Reaparece	6 Charada	54	9	L. A. García	S. Gajardo M.	1819	Ult. (16a.) de Aristócrata en 1.100 con 49 kilos 1.06 3/5 cond.
2—6	7 Furika	54	5	H. Pilar	C. Santos	2078	6a. de Cara a Cara en 1.500 con 54 kilos, 1.36 2/5, condic.
10—2	8 Jacamara	54	7	L. Camus	H. Yáñez	2079	2a. de Rosa Morena en 1.500 con 54 kilos, 1.36, condicional
8—	9 Marisol	54	6	M. Ramírez	T. Herrera	2007	8a. de Egilope en 1.200 con 50 kilos, 1.15 3/5, condicional
20c—10c	10 Miss Pelusa	54	14	G. Meneses	A. Gutiérrez	2019	10a. de Doreta en 1.200 con 49 kilos, 1.12 2/5, condic. Cl. Hip.
6—8	11 Nildita	54	2	R. Neira	D. Miranda	2078	8a. de Cara a Cara en 1.500 con 52 kilos, 1.36 2/5, condic.
Reaparece	12 Parette	54	10	F. Toro	E. Cáceres	1403	6a. de Roseburg en 1.400 con 54 kilos, 1.29, condicional
4c—	13 Pimpollita	54	8	G. Jorquera	P. Bagú	2019	10a. de Doreta en 1.200 con 49 kilos, 1.12 2/5, condic. Cl.
2—	14 Pudorosa	54	4	S. Allende	L. A. Orellana	2005	2a. de Joan Benet en 1.200 con 54 kilos, 1.15 2/5, condic.
11—	15 Seriedad	54	11	A. Parra	J. Vial V.	2007	11a. de Egilope en 1.200 con 52 kilos, 1.15 3/5, condicional
9—2	16 Standard	54	15	H. Pilar	J. Quinteros	2078	2a. de Cara Cara en 1.500 con 52 kilos 1.36 2/5, condicional

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Duodécima serie.— A las 9.10 horas.

9—	1 Robinson	54	4	M. Carú	M. Velarde	2082	9.o de N. Hill en 1.200 m. con 51 k. T.: 1.15 1/5. 11a. serie
9—6	2 Boer	53	15	G. Saavedra	J. Salas	2081	6.o de Pamelito en 1.200 m. con 53,5 k. T.: 1.15 4/5. 12a. s.
11—13	3 Lomaso	53	16	L. A. García	N. Peralta	2009	13.o de Lamballe en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.14 2/5. 11a. s.
1—6	4 Mulpún	53	14	A. Parra	J. Vial	2082	6.o de N. Hill en 1.200 m. con 50 k. T.: 1.15 1/5. 11a. serie
Reaparece	5 Operada	53	9	A. Mora	A. Lab	1845	Ganó a Tempestuosa en 1.500 m. con 53,6 k. T.: 1.36. 11a. s.
2—7—7c	6 Bureta	52	11	A. Salas	C. Contreras	2096	7a. de Teobroma en 1.300 m. con 52 k. T.: 1.18 1/5. 7a. s. Cl.
6—8—9	7 Calpe	52	8	R. Neira	A. Sepúlveda	2045	9.o de Teobroma en 1.400 m. con 53,6 k. T.: 1.28. 11a. serie
5—9	8 Holocausto	52	13	L. Muñoz	D. Torres	2009	9.o de Lamballe en 1.200 m. con 51,5 k. T.: 1.14 2/5. 11a. s.
6c—16c	9 Prinkipa	52	1	E. Guajardo	J. Maldonado	2025	Ult. (16a.) de Sare en 1.100 m. con 51 k. T.: 1.06. 7a. s. Cl.
Reaparece	10 Amical	52	5	P. Muñoz	P. Valderrama	1422	6.o de Leoncavallo en 1.200 m. con 52 k. 1.16 1/5. 6a. s. Cl.
10—2—12	11 Dust Mog	52	3	S. Meneses	A. Muñoz	2081	12.o de Pamelito en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.15 4/5. 12a. s.
11—14	12 Querendón	52	6	B. García	E. Scala	2045	14.o de Teobroma en 1.400 m. con 53 k. T.: 1.28. 11a. serie
3—14	13 Silente	51	10	L. Hevia	L. Guajardo	2081	14.o de Pamelito en 1.200 m. con 51,5 k. T.: 1.15 4/5. 12a. s.
Reaparece	14 Lixie	51	2	V. Espinoza	R. Quiroz	1522	9a. de Itahue en 1.200 m. con 49,2 k. T.: 1.17. 6a. s. Club
8—	15 A. Mundos	50	12	G. Meneses	J. Bernal	2081	8.o de Pamelito en 1.200 m. con 50,6 k. T.: 1.15 4/5. 12a. s.
14—5	16 Ancoa	49	7	N. González	C. Rivera	2081	5a. de Pamelito en 1.200 m. con 49 k. T.: 1.15 4/5. 12a. s.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A las 9.40 horas.

9—3—7	1 La Escocesa	54	2	G. Jorquera	S. Olivares	2083	7a. de Doreen en 1.200 m. con 51,5 k. T.: 1.15 2/5. 10a. s.
7—	2 Argos	54	9	R. Jaque	A. Valenzuela	2082	7.o de N. Hill en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.15 1/5. 11a. serie
14—	3 Barbián	54	4	O. Castillo	J. Muñoz R.	2010	Penúlt. (14.o) de Pretty en 1.200 m. 53 k. 1.14 3/5. 10a. serie
13—14—12c	4 Las Lomas	54	13	R. Madariaga	H. Galaz	2095	Ultima (12a.) de Pasión en 1.300 m. 53 k. T.: 1.18 4/5. 6a. Cl.
12—13	5 Valamina	54	8	G. Meneses	J. Castro R.	2083	Penúlt. (13a.) de Doreen, 1.200 m. 52 k. 1.15 2/5. 10a. serie
11—4—11	6 Trigonia	53	7	I. Sandoval	R. López	2082	11a. de N. Hill en 1.200 m. con 53,5 k. T.: 1.15 1/5. 11a. serie
7—10	7 Guay	53	1	L. A. García	N. Peralta	2082	10a. de N. Hill en 1.200 m con 53 k 1.15 1/5. 11a. serie
8—8	8 La Petite	53	14	L. Muñoz	A. Vodanovic	2082	8a de N. Hill en 1.200 m. con 53 k. 1.15 1/5. 11a. serie
10—2—15c	9 Clarinda	52	10	J. M. Aravena	S. Fuentes	2096	Penúlt. (15a.) de Teobroma, 1.300 m. 51 k. 1.18 1/5. 7a. Cl.
9—	10 Benavides	52	12	D. Cerda	E. Muñoz	1947	9.o de Eda en 1.200 m. 54 k. T.: 1.15 3/5. 11a. serie
9—	11 Hill Boss	52	5	U. Gaete	V. Contreras	2046	9.o de H. Luego en 1.400 m. con 50 k. 1.27 3/5. 10a. serie
12c—14—12	12 Quieto	52	11	V. Espinoza	V. Cepeda	2082	12.o de N. Hill en 1.200 m. 52 k. T.: 1.15 1/5. 11a. serie
3—10	13 Spartana	52	16	J. Martínez	R. Villa	2010	10a. de Pretty en 1.200 m. con 52 k. 1.14 3/5. 10a. serie
4—1	14 Pamelito	51	16	J. Barrios	C. Castro	2081	Ganó a Dama Linda en 1.200 m. 48 k. T.: 1.15 4/5. 12a. s.
6—5	15 Pretoria	51	15	H. Pilar	A. Donati	2082	5a. de N. Hill en 1.200 m. 51,5 k. T.: 1.15 1/5. 11a. serie
13—	16 Armonio	51	3	N. Vásquez	A. Lab	2082	13.o de N. Hill en 1.200 m. con 51 k. T.: 1.15 1/5. 11a. s.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Décima serie.— A las 10.15 horas.

14—8—8—1	1 Doreen	54	11	C. Ojeda	E. Barticevic	2083	Ganó a Artillero en 1.200 m. 52 k. 1.15 2/5. 10a. serie
11—9—1	2 Night Hill	54	12	J. Latorre	O. Lizama G.	2082	Ganó a B. Roja en 1.200 m. 54 k. T.: 1.15 1/5. 11a. serie
14—	3 Rinsol	53	10	V. Barra	J. B. Castro	2011	14.o de Institutano, 1.200 m. 53,5 k. T.: 1.14 2/5. 9a. serie
Reaparece	4 Andareña	53	2	J. García	T. Bustos	1324	9a. de Seda en 1.200 m. 52 k. T.: 1.14. 8a. serie
1—14	5 Egilope	53	3	A. Núñez	J. Zúñiga	2084	14a. de Cumberland en 1.200 m. 52 k. 1.14 3/5. 9a. serie
12—11	6 Luna Azul	53	13	S. Allende	L. A. Orellana	2015	11a. de S. de Agua en 1.300 m. 53 k. 1.14. 8a. serie
10—4	7 Piñacha	53	5	E. Guajardo	S. Fuentes	2046	4a. de H. Luego en 1.400 m. 55 k. 1.27 3/5. 10a. serie
2—2—5	8 Ardentera	52	1	R. Madariaga	S. Miceli	2083	5a. de Doreen en 1.200 m. 54 k. 1.15 2/5. 10a. serie
8c—11	9 Perceval	52	14	D. Cerda	O. López	2083	11a. de Doreen en 1.200 m 54 k. 1.15 2/5. 10a. serie
11—11	10 Tres Marías	51	15	A. Salas	A. Vodanovic	2011	11a. de Institutano en 1.200 m. 51,5 k. 1.14 2/5. 9a. serie
Reaparece	10a Chevalier	50	4	L. Muñoz	A. Vodanovic	1702	9.o de Normanda en 1.200 m. 55 k. T.: 1.15 1/5. 10a. serie
11—2	11 Barba Roja	50	6	C. Sepúlveda	A. Luna	2082	2a. de N. Hill en 1.200 m. 52 k. T.: 1.15 1/5. 11a. serie
1—6—4	12 Curiosidad	50	8	G. Meneses	A. Gutiérrez	2082	4a. de N. Hill en 1.200 m. 54 k. T.: 1.15 1/5. 11a. serie
11—	13 Golazo	50	7	J. Barrios	H. Cisternas	2046	11.o de H. Luego en 1.400 m. 53 k. T.: 1.27 3/5. 10a. serie
6—	14 Monacal	50	16	L. A. García	N. Peralta	2083	6a. de Doreen en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.15 2/5. 10.a serie
16—3	15 Andén	49	9	J. M. Aravena	V. Contreras	2082	3.o de N. Hill en 1.200 m. con 53 k. T.: 1.15 1/5. 11a. serie

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 10.50 horas.

5—	1 Campo Lindo	58	3	I. Sandoval	J. Muñoz R.	2087	5.o de W. Land en 1.200 m. con 60 k. Tpo.: 1.14. 4a. serie.
Reaparece	2 Nanmarú	58	9	S. Véliz	O. Jara	1798	6a. de Náutico en 1.400 con 53. Tpo.: 1.27 2/5. 3a serie.
Reaparece	3 Requerido	57	4	G. Jorquera	P. Bagú	1782	5.o de Despierto en 1.100 con 54. Tpo.: 1.06. 3a. serie.
10—7	4 Triunfador	56	11	Os. Hermosilla	M. Maira	2051	7.o de Huiscapi en 1.400 con 48. Tpo.: 1.26 3/5. 3a. serie.
6—13—2	5 W. Land	56	15	J. Pérez	H. Galaz	2087	2a. de M. Magoo en 1.200 con 56. Tpo.: 1.14. 4a. serie.
1—	6 M. Magoo	55	1	H. Pilar	A. Ramírez	2087	Ganó a W. Land en 1.200 con 50,5. Tpo.: 1.14. 4a. serie.
Reaparece	7 Norfolk	55	10	L. Hevia	R. Quiroz	—	Reaparece el hijo de N. ed Din en manos de R. Quiroz.
14c—10c—7	8 Marchamar	54	12	F. Suárez	J. F. González	2087	7.o de M. Magoo en 1.200 con 56. Tpo.: 1.14. 4a. serie.
Reaparece	9 Marité	54	16	J. Barrios	E. Cáceres	1894	Ultima (10a.) de Tabaola en 1.000 con 52. Tpo.: 1.04. 4a. s.
4—	10 Migolosa	54	7	E. Soto	J. Vial V.	2087	4a. de M. Magoo en 1.200 con 55. Tpo.: 1.14. 4a. serie.
11—3	11 Alouet	53	14	L. Camus	A. Henríquez	2087	3.o de M. Magio en 1.200 con 54. Tpo.: 1.14. 4a. serie.
14—6	12 Samovar	52	2	R. Castillo	A. Vodanovic	2087	6.o de M. Magoo en 1.200 con 54,5. Tpo.: 1.14. 4a. serie.
Reaparece	13 Si Belle	52	8	R. Madariaga	J. B. Castro	1462	12a. de Esfumada en 1.600 con 55. Tpo.: 1.38 3/5. Condic.
3—9—7	14 Nacarada	51	6	N. González	Er. Castillo	2052	7a. de Gualanday en 1.400 con 54,6. Tpo.: 1.26. 4a. serie.
12—	15 Jordania	50	5	L. A. García	H. Parra	2087	Ultima (12) de M. Magoo en 1.200 con 52. Tpo.: 1.14. 4a. s.
4—1—1	16 Surazo	48	13	S. Vera	R. Rabello	2091	Ganó a Dollar Oro en 1.200 con 48. Tpo.: 1.13 2/5. 5a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 11.30 horas.

3—	1 On Benja	57	1	F. Toro	J. Suárez	2086	3.o de Polichinela en 1.200 con 55. Tpo.: 1.13 1/5. 3a. serie.
7—4—1	2 Huiscapi	55	8	J. Martínez	A. López	2051	Ganó a As de Trébol en 1.400 con 54. Tpo.: 1.26 3/5. 3a. s.
13—	3 Coker	54	7	L. A. García	E. Scala	2086	Ultimo (13.o) de Polichinela en 1.200 con 54. Tpo.: 1.13 1/5.
1—9	4 Mister Nat	51	16	M. Díaz	A. Sepúlveda	2124	9.o de Crispín en 1.500 con 55,5. Tpo.: 1.32 1/5. 3a. serie.
6—15	5 Camorrero	54	2	S. Meneses	E. Navarro	2051	Ultimo (15.o) de Huiscapi en 1.400 con 59. Tpo.: 1.26 3/5.
1—10—11	6 Bangkok	53	10	E. Saavedra	E. Bécar	2086	11.o de Polichinela en 1.200 con 53. Tpo.: 1.13 1/5. 3a. serie
2—1	7 Polichinela	53	14	E. Soto	A. Vodanovic	2086	Ganó a Bizantino en 1.200 con 48. Tpo.: 1.13 1/5. 3a. serie.
6c—2	8 Bizantino	52	11	H. Pilar	P. Bagú	2086	2.o de Polichinela en 1.200 con 50. Tpo.: 1.13 1/5. 3a. serie.
Reaparece	9 Piruncho	52	3	M. Alquinta	E. Rodríguez	1512	Ultimo (14.o) de Vergel en 1.400 con 54. Tpo.: 1.26 4/5.
3v—	10 Tiffany	51	16	D. Cerda	E. Vidal	2148	3.o de Yusti en 1.500 con 50. Tpo.: 1.29 3/5. Handicap.
3—5	11 Malvinas	50	9	S. Vera	J. Melero	2013	5a. de Mister Nat en 1.200 con 51,5. Tpo.: 1.12 2/5. 3a. serie.
13c	12 Vidarey	49	4	N. González	H. Miranda	1969	13.o de Mi Rucia en 1.100 con 53. Tpo.: 1.05. 3a. serie.
5—7	13 Alassio	47	5	A. Parra	J. Vial V.	2086	7.o de Polichinela en 1.200 con 46,8. Tpo.: 1.13 1/5. 3a. serie.
Reaparece	14 Dadivoso	47	15	J. M. Aravena	M. Valenzuela	1669	9.o de Promotor en 1.400 con 56. Tpo.: 1.27 2/5. 3a. serie.
5—	15 Bobby	46	12	G. Meneses	R. Quiroz	2086	5.o de Polichinela en 1.200 con 46,5. Tpo.: 1.13 1/5. 3a. serie.
9—7—9—6	16 Quick Ideal	45	13	Hugo Pilar	O. Lizama	2086	6.o de Polichinela en 1.200 con 45. Tpo.: 1.13 1/5. 3a. serie.

NOVENA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 12.05 horas.

2—	1 Nipón	61	8	J. Escobar	P. Valderrama	1950	2.o de Z. Veloz en 2.000 m. con 51,5 k. T.: 2.06. C. Espec.
3c—2c	2 Jauja	60	7	L. A. Díaz	C. Muñoz G.	2138	2.o de Burlanoff en 2.200 con 59. T.: 2.13 4/5. Clás. C. Hip.
3c—2	3 Mongrana	57	2	S. Vera	J. Melero	2049	2a. de Doralisa en 1.800 con 54 Tpo.: 1.54 3/5. Clásico.
2c—	4 Justiciero	53	1	F. Toro	E. Vidal	1965	2.o de Par de Ases en 2.400 con 56. Tpo.: 2.28. Clásico.
3—2c	5 Marcotón	53	3	R. Parodi	Alv. Abarca	1965	3.o de Par de Ases en 2.400 con 56. Tpo.: 2.28. Clásico.
Reaparece	6 Monte Alegre	53	6	C. Pezoa	R. Allen	1891	Ganó a Júbilo en 2.000 con 52. Tpo.: 2.10. Condicional.
3c—1c	7 Niño Diablo	53	4	P. Ulloa	C. Covarrubias	2023	Ganó a Irascible en 1.600 con 51. Tpo.: 1.36. Condicional.
1c—	8 Par de Ases	53	9	E. Araya	O. Jara	1965	Ganó a Justiciero en 2.400 con 56. Tpo.: 2.28. Clásico.
4c—	9 Párrafo	53	10	H. Pilar	J. Cavieres	1965	4.o de Par de Ases en 2.400 con 56. Tpo.: 2.28. Clásico.
2—2	10 Portland	53	5	A. Núñez	F. Castro	2085	2.o de Júbilo en 2.000 con 56. Tpo.: 2.08 1/5. Clásico.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie.— A las 12.45 horas.

Reaparece	1 Cipayo	54	5	M. Díaz	E. Rodríguez	1878	Ultimo (14.o), de S. Lord en 1.200; con 52,5; T. 1.14; 7.a serie
8—3—1—3	2 Pretty	54	10	F. Toro	A. H. García	2084	3.a de Cumberland en 1.200; con 54;; tiempo 1.14 3/5; 9.a
2—	3 A. Imperial	54	6	C. Ojeda	E. Barticevic	2084	2.a de Cumberland en 1.200; con 54; con 1.14 3/5; 9.a serie
11—4—8	4 Bachicha	54	16	M. Alquinta	C. Santos	2088	8.o de Conciliador en 1.200; con 52; con 1.14 3/5; 8.a serie
Reaparece	5 Semilla	54	11	S. Alcalde	R. Bernal G.	1802	15.a de Botnia en 1.400; con 52,5; tiempo 1.28 1/5; 7.a serie
12—5	6 Mazal	53	1	J. Pérez	A. Muñoz	2088	5.o de Conciliador en 1.200; con 51,6; tiempo 1.14 3/5; 8.a s.
8v—6v—7	7 Aladín	53	14	L. Camus	F. Castro Cid	2084	8.o de Cumberland en 1.200; con 54; con 1.14 3/5; 9.a serie
8—	8 Curiosilla	53	13	J. Martínez	O. Becerra	2047	7.a de Grumpi en 1.400; con 54; tiempo 1.27 4/5; 9.a serie.
Debutante	9 Hill Love	53	7	C. Iberra	M. Rendic	—	Debutante hijo de Hilltop al cuidado de M. Rendic. Concep.
12—	10 Jaquelina	52	9	J. Barrios	H. Cisternas	2084	12.a de Cumberland en 1.200; con 53; con 1.14 3/5; 9.a serie
Reaparece	11 Olimpia	52	2	R. Neira	A. Amaro	1476	13.a de Snake en 1.200; con 52.5; 1.14 2/5; 7.a serie.
9—16	12 Salima	52	3	E. Soto	V. Contreras	2084	Ultima (16.a), de Cumberland en 1.200; con 5 .5; 1.14 3/5.
13—13	13 Bella Vista	52	15	R. Madariaga	J. Castro R.	1990	13.a de Siembra en 1.500; con 51; tiempo 1.33 2/5; 8.a serie
9—10	13a Chaqueta	52	12	G. Meneses	J. Castro R.	2015	10.a de S. de Agua en 1.200; con 52; tiempo: 1.14; 8.a serie
9—7—9	14 El Campero	52	4	L. Muñoz	C. Rivera	2084	9.o de Cumberland en 1.200; con 53; tiempo: 1.14 3/5; 9.a s.
5—11c—5	15 Sun Ren	52	8	H. Salas	R. Rabello	2084	5.o de Cumberland en 1.200; con 53; tiempo 1.14 3/5; 9.a s.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 13.25 horas.

11—11	1 M. Tse Tung	51	3	M. Alquinta	J. Muñoz R.	2089	11.o de S. Lord en 1.200; con 53; con 1.14 2/5; 7.a serie.
6—7	2 Seda	54	15	J. Martínez	R. Maggi	2053	7.a de Galopista en 1.400; con 53; con 1.27 3/5; 7.a serie.
1—15	3 Compostela	53	16	R. Madariaga	A. Henríquez	2053	15.a de Galopista en 1.400; con 1.27 3/5; 7.a serie. 51 kilos
Reaparece	4 Oidora	53	3	A. Salas	E. Cáceres	1879	12.a de Dóllar Oro en 1.200; con 53; en 1.13 3/5; 6.a serie
8—4—1	5 Tomasito	53	5	F. Toro	C. Santos	2043	GANO a Borderó en 1.500; con 56; en 1.35 2/5; Cond. Club
Reaparece	6 Yacuto	53	14	R. Jaque	P. Medina	1822	16.o de Tolondrón en 1.200; con 52; en 1.13; 6.a serie; Club
7—	7 Enderby	52	12	E. Soto	J. Vial	2017	7.o de Sierra Fuerte, 1.200; con 50; en 1.13 2/5; 6.a serie.
10—14	8 Papelucho	52	10	J. Toro	M. Martínez	2016	Penúlt. (14.o), de Surazo en 1.200; con 52,5; con 1.13 4/5:.
Reaparece	9 Watusy	52	13	B. García	J. Castro D.	1879	11.o de Dóllar Oro en 1.200; con 51.6; con 1.3 3/5; 6.a serie
10—9	10 Scapín	52	2	G. Meneses	J. Suárez	2088	9.o de Conciliador en .200; con 54; en 1.14 3/5; 8.a serie.
8—	11 Mirasierra	51	6	L. Muñoz	H. Parra	1953	8.a de La Sagán en 1.200; con 51,5; con 1.13 3/5; 7.a serie
9—3	12 Decadrón	51	8	C. Sepúlveda	D. Miranda	2088	3.o de Conciliador en 1.200; con 51; en 1.14 3/5; 8.a serie.
10v—	13 Enterprise	51	4	A. Parra	R. Silva	2076	Ultima (10.a), de Atardecer en 1.400; con 51; en 1.24; Viña
13—	14 Santa Claus	51	11	N. Vásquez	Or. Silva	1954	Penúlt. (13.o), de Cuyano en 1.200; con 50; en 1.14; 6.a serie
14—	15 Tanteo	51	9	R. Zey	A. Gutiérrez	1 53	Ultimo (14.o), de La Sagán en 1.200; con 51; en 1.13 3/5; 7.a
4—8—8	16 Torrentoso	50	1	L. Hevia	A. Amaro	2050	8.o de Minajou en 1.400; con 52,5; en 1.28; 8.a serie.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 14.05 horas.

8—	1 Bujara	55	11	R. Jaque	A. Sepúlveda	2014	8.a de Graznido en 1.200; con 51; en 1.12 3/5; 4.a serie.
10—	2 Rebuena	55	2	J. Martínez	M. Maira	2087	10.a de M. Magoo en 1.200; con 48; en 1.14; 4.a serie.
5—1	3 Contumelia	54	10	E. Soto	A. Vodanovic	2090	GANO a D. Grey en 1.200; con 53,5; en 1.14; 6.a serie.
12—	4 Don Cheto	54	3	I. Sandoval	A. Petit	2014	12.o de Graznido en 1.200; con 50; en 1.12 3/5; 4.a serie.
14—	5 T. Puentes	52	12	R. Madariaga	J. Castro R.	2091	Penúlt. (14.o), de Surazo en 1.200; con 54,5; en 1.13 2/5; 5.a
2—3	6 Hi Fi	52	4	F. Toro	E. Cáceres	2091	3.o de Surazo en 1.200; con 52; en 1.13 2/5; 5.a serie.
2—1—10	7 S. Fuerte	52	5	M. Alquinta	J. Muñoz	2091	10.a de Surazo en 1.200; con 54; en 1.13 2/5; 5.a serie.
10—2—2	8 Dóllar Oro	51	13	J. Toro	G. de la Cerda	2091	2.o de Surazo en 1.200; con 49; tiempo 1.13 2/5; 5.a serie.
Reaparece	9 D. Teresa	51	1	N. Vásquez	Z. Zúñiga	1641	Ultima (9.o), de Escandinhas en 1.600; con 53; en 1.37. Cond
6—5	10 Lariate	50	16	L. A. Paredes	A. Bullezú	2091	5.o de Surazo en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 2/5; 5.a serie.
5v	11 Oberón	50	9	H. Bassay	I. Duque	1939	5.o de Pamplemousse, en 1.400; con 47; en 1.24; Hand. Viña
4—	12 Geresto	49	6	G. Meneses	R. Quiroz	2091	4.o de Surazo en 1.200; con 50; tiempo 1.13 2/5; 5.a serie.
11c	13 Port Said	49	7	J. González	M. Valenzuela	2003	Ultimo (11.o), de Queen Air en 1.000; con 54; en 59 2.5. Club
Reaparece	14 Alaraco	48	14	A. Parra	L. Guajardo	1236	12.o de Sapo Loco en 1.300; con 54; en 1.28; 6.a serie; Club
9c—	15 Atipada	48	8	S. Allende	L. A. Orellana	2062	9.a de Palermo en 1.200; con 45; en 1.11 2/5; 4.a serie; Club
3c—13c	16 Cacique	48	15	S. Alcalde	F. Gazmuri	2064	Penúlt. (13.o), de Goal en 1.600; con 52; en 1.38; 6.a serie

(PASA A LA PAGINA 17.)

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 12.30 horas.

11—11—12	1 Agua Fría	53	4	L. Godoy	C. Pfau	2093	12a. de D. Life en 1.600 con 53 kilos, en 1.39, condicional
Reaparece	2 Cucharita	53	9	J. Araya	R. Celpa	407	Penúlt. (6a.) de Carnavalada en 1.200 con 52; 1.13, condic.
Debutante	3 Heroida	53	13	C. Pezoa	R. Allen	—	Debutante. Hija de Copernic en Heráclida, por Tennyson
11—5—11	4 Irrinzina	53	15	G. Saavedra	P. Bagú	2020	11a. de Boreas en 1 200 con 53 kilos, 1.12 2/5, condicional
13—13—12h	5 La Huacha	53	3	L. A. Marchant	O. Silva	1944	12a. de Aerolíneas en 1.400 con 52 kilos, 1.30, condicional
Debutante	6 Mamuska	53	8	O. Muñoz	S. Fuentes	—	Debutante. Hija de Gaucho Quinto y Rose Elena, por Q. M. Q.
3—12—7	7 Maratea	53	12	J. Aravena	J. Salas	2022	9a. de Adorada en 1.200 con 53 kilos, 1.12 2/5, condic.
12—13—11	8 Menfis	53	16	G. Jorquera	F. León	2019	11a. de Doreta en 1.200 con 51 kilos 1.12 2/5, condic.
2—12—5	9 Mi Platita	52	2	P. Muñoz	P. Valderrama	1737	5a. de Novedad en 1.100 con 49 kilos, 1.06 3/5, condic.
4—13—16h	10 Muñeca	53	7	F. Venegas	R. San Martín	2078	16a. de C. a Cara en 1.500 con 50 kilos, 1.36 2/5 condic.
2—2—4—3	11 Nefer	53	11	M. Ramírez	J. Cavieres	2022	3a. de Adorada en 1.200 con 53 kilos, 1.12 2/5, condic.
9—4—3—4	12 Negella	53	1	J. Aliaga	A. Valdés	2022	4a. de Adorada en 1.200 con 51 kilos en 1.12 2/5, condic.
2—3—2—3	13 Niña Mora	53	14	J. Chamorro	J. Chamorro	1600	3a. de M. Caroline en 1.200 con 53 kilos, 1.18, condic.
9—8—9h	14 Nomalia	53	6	S. Vera	J. Melero	2079	9a. de R. Morena en 1.500 con 50 kilos 1.36, condic.
Reaparece	15 Opería	53	17	A. Morales	J. Romero	1755	Penúlt. (14a.) de Oidora en 1.200 con 50 kilos, 1.16 2/5
4—4—4—5	16 P. Borghese	53	10	E. Guajardo	J. Zúñiga	1883	5a. de Dindina en 1.500 con 49 kilos 1.39, condic.
6h—11—16h	17 Santán	53.	5	N. N.	M. Valenzuela	1805	Penúlt. (16a.) de My Belle en 1.500 con 54 kilos, 1.35 4/5

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 12.57 horas.

17—	1 Academy	53	7	G. Saavedra	J. M. Baeza	1818	Penúlt. (17a.) de Versada en 1.100 con 53 kilos, 1.07 3/5
12—10—14h	2 Angela	53	11	E. Peña	J. Maldonado	2019	14a. de Doreta en 1.200 con 49 kilos 1.12 2/5, condic.
14h—	3 Animadora	53	15	L. Fuentes	J. Medina	2005	Penúlt. (14a.) de J. Benet en 1.200 con 54 kilos, 1.15 2/5, cond.
7—3—8—6	4 Canteras	53	8	J. Aliaga	J. Fuentes	2093	6a. de D. Life en 1.600 con 51 kilos 1.39, condicional
Debutante	5 Chada	53	6	J. L. Silva	E. Inda S.	—	Debutante. Hija de Prince en Gauchada, por Latigazo
3v—8v—10h	6 Donar	53	1	N. González	G. Pérez	2079	10a. de R. Morena en 1.500 con 53 kilos, 1.36, condic.
9—	7 Duplicada	53	2	J. Castro	J. Argagnon	2019	9a. de Doreta en 1.200 con 53 kilos, 1.12 2/5, condic.
7—2	8 Fascination	53	3	S. Vera	G. Urquidi	2019	2a. de Doreta en 1.200 con 53 kilos en 1.12 2/5, condic.
6—5—6—5	9 Girada	53	9	F. Venegas	A. Abarca	2022	5a. de Adorada en 1.200 con 49 kilos, 1.11 3/5, condic.
3—7—11	10 Gran Pelea	53	12	C. Pezoa	D. Sandoval	1597	Penúlt. (11a.) de Artística en 1.200 con 53 kilos 1.19 4/5
3—3—3—4	11 Luana	53	5	H. Pilar	J. Rodríguez	2093	4a. de D. Life en 1.600 con 54 kilos, 1.39, condicional
Reaparece	12 Machangara	53	10	L. Marchant	G. Castro	1296	14a. de P. Victoria en 1.100 con 53 kilos, 1.13, condicional
7—4—6—5	13 Persepolis	53	13	M. Ramírez	J. Cavieres	2093	5a. de D. Life en 1.600 con 53 kilos, 1.39, condicional
4—15—17	14 Saltadora	53	4	P. Muñoz	T. Herrera	2022	Ult. de Adorada en 1.200 con 49 kilos 1.11 3/5, condicional
7—15—11	15 Vinchuca	53	14	L. Godoy	F. León	2093	11a. de D. Life en 1.600 con 54 kilos, 1.39, condicional

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— Tercera serie.— A las 13.24 horas.

5—3—7—6	1 Deuxieme	56	2	M. Yáñez	J. Argagnon	2100	6a. de Boxeadora en 1.000 con 50 kilos, 0.58 1/5, especial
2—2—2—2	2 Mylene	54	5	C. Pezoa	J. Salas	2101	2a. de Kuriñanco en 1.700 con 50 kilos, 1.42 3/5, 2a. serie
6—1—9	3 Radiante	54	1	R. Madariaga	O. Jara	1962	9.o de Mundano en 1.600 con 48 kilos, 1.35 2/5, 1a. serie
2—4—1—1	4 Pichuco	51	4	N. N.	J. M. Baeza	2066	Ganó a B. Azul en 1.600 con 48 kilos, 1.37 4a. serie
1—3—3—3	5 Mena	50	6	S. Vera	P. Inda	2101	3a. de Kuriñanco en 1.700 con 47 kilos 1.42 3/5, 2a. serie
3—3—1—5	6 Castizo	49	3	H. Pilar	A. Breque	1968	5.o de Río Coreo en 1.600 con 53 kilos, 1.37, 3a. serie

CUARTA CARRERA.— A las 13.54 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 13.41 horas).

Debutante	1 Amette	53	4	A. Morales	D. Sandoval	—	Debutante. Hija de Amesis en Suzette, por Copete.
Debutante	2 Asarina	53	12	L. Fuentes	J. Medina	—	Debutante. Hija de Sun Flame en Percaline, por Ll. Bar
3—11—2	3 Barmaid	53	5	E. Guajardo	J. Melero	2020	2a. de Boreas en 1.200 mts. con 51. 1.12 2/5. Condicional
Debutante	4 Bienquerida	53	11	R. Gatica	J. M. Baeza	—	Debutante. Hija de Aloraye en Morsa, por Brazza
14—16—14	5 Coneja	53	9	M. Yáñez	A. Carreño	2022	14a. de Adorada en 1.200 mts. con 52. 1.11 3/5. Condicional
16—14h—15	6 Donna Bear	53	16	M. Ramírez	A. Bullezú	2022	15a. de Adorada en 1.200 mts. con 53. 1.11 3/5. Condicional
15h—2—7	7 M. Esther	53	3	A. Núñez	L. Guajardo	1921	7a. de Doménico en 1.100 mts. con 51. 1.07 2/5. Condic.
2—4—12	8 Mosquetera	53	8	J. Aliaga	J. Salas	2019	12a. de Doreta en 1.200 mts. con 49. 1.12 2/5. Condicional
5—4—10	9 Partidora	53	13	F. Venegas	A. Abarca	2020	10a. de Boreas en 1.200 mts. con 49. 1.12 2/5. Condicional
9—12—14	10 Penélope	53	6	O. Muñoz	G. Urquidi	2020	14a. de Boreas en 1.200 mts. con 53. 1.12 2/5. Condicional
5—2—4	11 P. Candela	53	15	C. Pezoa	C. Covarrubias	1519	4a. de Cynara en 1.600 mts. con 53. 1.43 3/5. Condicional
4—9—5	12 Precavida	53	10	G. Saavedra	P. Inda	2019	5a. de Doreta en 1.200 mts. con 52. 1.12 2/5. Condicional
6h—3h—7h	13 Romy	53	17	J. M. Aravena	J. Chamorro	2079	7a. de R. Morena en 1.500 mts. con 53. 1.36. Condicional
2—	14 Seduisante	53	2	J. Castro	J. Argagnon	2022	2a. de Adorada en 1.200 mts. con 53. 1.11 3/5. Condic.
Reaparece	15 S. Flower	53	14	P. Muñoz	R. Celpa	1170	14a. de D. Teresa en 1.200 mts. con 51. 1.17 2/5. Cond.
7—8—7	16 Sikirit	53	1	L. Godoy	F. León	2020	7a. de Boreas en 1.200 mts. con 53. 1.12 2/5. Condicional
Reaparece	17 Sofía	53	7	G. Jorquera	C. Tapia	1296	Ult. (19a.) de P. Victoria en 1.100 mts. con 53. 1.13. Cond.

QUINTA CARRERA.— A las 14.21 horas.— 1.200 metros.— Séptima serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 14.11 horas).

3—5—12	1 Mazucamba	57	5	G. Jorquera	L. A. García	2134	12a. de Dupont en 1.100 mts. con 50. 7a. serie. 1.05
12h—6—3	2 Telémaco	55	6	R. Parodi	P. Medina	2096	3.o de Teobroma en 1.300 mts. con 54. 7a. serie. 1.18 1/5
8h—14h—11h	3 Maraña	54	13	E. Peña	M. Reyes	2130	Penult. (11a.) de Ecurie en 1.300 mts. con 48. 1.19 3/5. Cond.
3—7—4—5	4 Rectángulo	54	4	H. Salas	M. Murillo	2096	5.o de Teobroma en 1.300 mts. con 54. 7a. serie. 1.18 1/5
13h—8h—11h	5 El Golf	53	12	N. González	M. Velarde	2120	11.o de Atila en 1.500 mts. con 55. 1.34 3/5. 10a. serie
11h—2—12	6 Tigris	53	15	F. Toro	O. López	1998	Ult. (12.o) de Indulto en 1.000 mts. con 50. 6a. serie. 1.00
12h—2—4	7 Don Pelé	52	7	H. Pilar	H. González	2059	4.o de Altavoz en 1.200 mts. con 52. 7a. serie. 1.12 3/5
5h—12h—13h	8 Pastorcita	52	14	A. Núñez	R. Villa	2081	13a. de Pamelito en 1.200 mts. con 54. 12a. serie. 1.15 4/5
4—3—7	8a Sardabad	50	9	C. Sepúlveda	R. Villa	2130	7.o de Ecurie en 1.300 mts. con 55. 1.18 3/5. Condicional
12h—7—14	9 Tenebroso	51	8	A. Salas	O. Jara	2096	14.o de Teobroma en 1.300 mts. con 51. 7a. serie. 1.18 1/5
2h—13h—8h	10 Cucharón	50	1	J. M. Aravena	A. Lab	2045	8.o de Teobroma en 1.400 mts. con 54. 11a. serie. 1.28
12h—14h—15h	11 Rivotorto	49	2	L. García	R. López	2082	Ult. (15.o) de N. Hill en 1.200 con 52. 11a. serie. 1.15 1/5
13—2—9	12 Lonjista	48	3	S. Vera	L. Contreras	2025	9a. de Sare en 1.100 mts. con 49. 7a. serie. 1.06
11h—6—6	13 Vallant	48	10	P. Muñoz	P. Valderrama	1562	6.o de Espina en 1.200 mts. con 47. 6a. serie. 1.14 3/5
10—13—10h	14 Sagaz	45	11	J. Duarte	L. G. Alvarez	1844	10.o de Sagaz en 1.200 mts. con 50. 11a. serie. 1.15 2/5

SEXTA CARRERA.— A las 14.48 horas.— 1.200 metros.— Sexta serie. — (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre, a las 14.38 horas).

2h—9h—6	1 Calivorano	56	6	L. Hevia	R. Villa	2065	6.o de Off Set en 1.200 mts. con 53. 6a. serie. 1.12
3—5—8—2	2 Cuchilla	55	1	H. Salas	Er. Castillo	2136	2a. de Teobroma en 1.100 mts. con 46. 6a. serie. 1.04 3/5
6h—1h—7h	3 Grummy	55	12	P. Ulloa	J. Medina	2125	7.o de Shangaicita en 1.500 mts. con 53. 8a. serie. 1.34
9h—16h—8h	3a Aerolínea	51	14	C. Sepúlveda	J. Medina	2121	8a. de Artillero en 1.500 mts. con 53. 9a. serie. 1.35
12—3—1	4 A. Crown	54	5	P. Muñoz	R. Méndez	2135	Ganó a Noelle en 1.500 mts. con 50. 6a. serie. 1.31 2/5
12—12—19	5 Cynara	53	11	O. Muñoz	P. Medina	2135	Ult. (19a.) de A. Crown en 1.500 con 54. 6a. serie. 1.31 2/5
8—4—2—9	5a G. Poupée	49	16	E. Guajardo	P. Medina	2058	9a. de Diversión en 1.600 mts. con 55. 7a. serie. 1.38 1/5
6h—13—9	6 Afanosa	52	2	L. Godoy	V. Contreras	2097	9a. de Berenice en 1.300 mts. con 47. 6a. serie. 1.18
4h—6h—10h	7 Chan Chan	52	13	G. Jorquera	L. A. García	1848	10.o de N. Estrellada en 1.500 mts. con 54. 7a. serie. 1.35 1/5
10h—8h—11h	8 Detita	52	7	F. Toro	E. Inda S.	2121	11a. de Artillero en 1.500 mts. con 54. 9a. serie. 1.35
3h—1h—4	9 H. Luego	52	10	R. Madariaga	M. Araneda	2134	4a. de Dupont en 1.100 mts. con 52. 7a. serie. 1.05
3—5h—1	10 Altavoz	51	3	A. Núñez	A. Carreño	2059	Ganó a Panguecillo en 1.200 mts. con 54. 7a. serie. 1.12 3/5
0—14h—14	11 Don Chayo	51	15	L. García	O. Becerra	2065	Penúlt. (14.o) de Off Set en 1.200 mts. con 50. 1.12
4—3—6	12 Flamenco	51	8	J. M. Aravena	S. Fuentes	2135	6.o de A. Crown en 1.500 mts. con 51. 6a. serie. 1.31 2/5
7h—7	13 Leoncavallo	49	9	S. Vera	L. Contreras	2134	7.o de Dupont en 1.100 mts. con 50. 7a. serie. 1.05
12h—8—8	14 Manotón	48	4	R. Jaque	O. Silva	2095	8.o de Pasión en 1.300 mts. con 50. 6a. serie. 1.18 4/5

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie.

15h—13—12h	1 Cotileo	55	3	D. Cerda	M. Velarde	2054	12.o de Como El en 1.200 m. con 54 k. 6a. serie. T.: 1.27 1/5.
5—8—9	2 Imperioso	54	10	R. Madariaga	O. Jara	1999	9.o (Pen.) de Isabel en 1.000 con 50. 4a. serie. T.: 0.59 2/5.
4—7—1	3 Juvénica	54	2	H. Salas	R. Méndez	2102	Ganó a Monalista en 1.300 con 50. 5a. serie. T.: 1.18.
11h—5h—6h	4 Mollendo	54	9	R. Parodi	A. Bullezú	2091	6.o de Surazo en 1.200 con 54. 5a. serie. T.: 1.13 2/5.
4h—10h—16	5 Ras Paddock	53	8	J. Martínez	H. Miranda	2141	Ult. (16.o) de Off Set en 1.100 con 55. 5a. serie. T.: 1.05 2/5.
1—9—2—7	6 Repaso	53	1	C. Pezoa	A. Castro	1999	7.o de Isabel en 1.000 m. con 49. 4a. serie. T.: 0.59 2/5.
8—8—8	7 Rugendas	53	11	O. Muñoz	José Melero	2143	8.o de R. del Sol en 1.100 m. con 46. 4a. s. Tpo.: 1.05
10—6—7	8 Pato Negro	52	4	N. González	P. Briones	2141	7.o de Off Set en 1.100 con 53 k. 5a. serie. Tpo.: 1.05 2/5.
10h—3—12	8a Tejuelita	49	6	C. Sepúlveda	M. Murillo	1932	Ult (12a.) de Lucrecio en 1.200 con 53. 5a. serie. T.: 1.13.
5h—1h—9h	9 Licenciatura	51	7	F. Toro	C. Muñoz G.	1914	9a. de Ferid en 1.400 m. con 52. 5a. serie. T.: 1.27 3/5.
Reaparece	10 Majeza	51	12	J. M. Aravena	J. Cavieres	1568	8a. de La Millonaria en 1.200 con 53. T.: 1.13. Condicional.
4—10—3	11 Doria	50	5	S. Vera	J. Melero	2141	3a. de Off Set en 1.100 con 49. 4a. serie. T.: 1.05 2/5.
13h—8—6	12 Messager	50	13	G. Saavedra	Emig. Castillo	2141	6.o de Off Set en 1.100 con 51. 4a. serie. T.: 1.05 2/5.

OCTAVA CARRERA.— A las 15.45 horas.— 1.500 metros.— Clásico.

4—4—3—1	1 Burlanoff	60	4	E. Araya	R. Méndez	2138	Ganó a Jauja en 2.200 m. con 55 k. Tpo.: 2.13 4/5. Clásico.
5—1—4—15	2 Epigrama	56	2	L. A. Díaz	D. Sandoval	2063	Penúlt (15.o) de Carácter en 1.300 con 59. T.: 1.17. Espec.
10h—1—4	3 Mundano	55	9	P. Ulloa	A. Muscatt	2062	4.o de Carácter en 1.300 con 56. Tpo.: 1.17. C. Especial.
1—5—15	4 C. de Oro	54	3	R. Parodi	J. Inda	2063	13.o de Carácter en 1.300 con 57. Tpo.: 1.17. C. Especial.
5—10—11	5 Halcón	54	8	A. Núñez	R. Allen	2000	Ult. (11.o) de Maquiavélico en 1.200 con 61. Tpo.: 1.11 3/5.
1—10—1—1	6 Río Coreo	53	5	C. Pezoa	C. Covarrubias	2094	Ganó a Harpal en 1.900 con 55. Tpo.: 1.55. Condicional.
5h—1—8	7 Dionisio	52	7	F. Toro	H. Cisternas	2060	Ult. (8.o) de Placentero en 2.200 con 58. Tpo.: 2.15. Handip.
6—1—2—1	8 Carácter	51	1	J. M. Aravena	J. Inda	2063	Ganó a Le Touquet en 1.300 con 47. Tpo.: 1.17. Especial.
3h—6h—5	9 Multimillonario	51	6	S. Vera	O. Silva	2138	5.o de Burlanoff en 2.200 con 51. Tpo.: 2.13 4/5. Clásico

NOVENA CARRERA.— A las 16.25 horas.— 1.200 metros.— Sexta serie.— (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 16.10 horas).

3—11	1 Ranco	56	2	A. Núñez	J. Cavieres	2137	Penúlt. (11.o) de D. Eustaquio en 1.500 con 52. 5a. serie
11—13—7	2 Pandro	54	10	E. Salas	A. Proschle	2092	Ult. (7.o) de Logán en 1.200 con 49. Tpo.: 1.11. Condic.
8—1—9	3 Boreas	53	6	J. M. Aravena	D. Sandoval	2136	9a. de Teobroma en 1.100 con 53. 6a. serie. T.: 1.04 3/5.
1—6—17	4 Obscuridad	53	13	C. Pezoa	J. Zúñiga	1830	Penúlt. (17a.) de Confucio en 1.200 con 53. 5a. s. T.: 1.12
9h—3h—2	5 Dorian Grey	52	7	R. Madariaga	A. Henríquez	2090	2.o de Contumelia en 1.200 con 54. 6a. serie. T.: 1.14.
4—1—9	6 Cielo Claro	51	3	A. Morales	M. Murillo	2102	9.o de Juvénica en 1.300 con 49. 5a. serie. T.: 1.18.
2—6—15	7 Edmund	51	11	P. Muñoz	M. Rendic	2136	Penúlt. (15.o) en 1.100 con 51. 6a. serie. Tpo.: 1.04 3/5.
11—4—3	8 Excel	51	4	J. Aliaga	Em. Castillo	2102	3a. de Juvénica en 1.300 con 46. 5a. serie. Tpo.: 1.18.
8—6—13	9 P. Victoria	51	12	F. Toro	E. Inda S.	1830	13a. de Confucio en 1.200 con 51. 5a. serie. Tpo.: 1.12.
13h—2—8	10 Tolondrón	51	5	H. Salas	L. A. Orellana	2061	8.o de Aristócrata en 1.200 con 48. 5a. serie. Tpo.: 1.12.
1—3—4	11 Indulto	50	8	C. Galdames	V. A. Polanco	2097	4.o de Berenice en 1.300 con 50. 6a. serie. Tpo.: 1.18.
8—6—9—7	12 Gonipón	48	14	R. Jaque	O. Silva	1822	7.o de Tolondrón en 1.200 con 55. 6a. serie. Tpo.: 1.13.
5—10h—5	13 Isetta	48	9	A. Salas	M. Ortiz	2136	5a. de Teobroma en 1.100 con 48. 6a. serie. T.: 1.04 3/5.
1h—7h—8	14 Lamballe	48	1	S. Alcaide	C. Rivera	2134	8a. de Dupont en 1.100 con 55. 7a. serie. Tpo.: 1.05.

DECIMA CARRERA.— A las 16.55 horas.— 2.000 metros.— Cuarta serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 16.42 horas)

2—4—7—5	1 Don Rufo	57	6	R. Parodi	H. Inda	2103	5.o de Quelona en 1.700 m. 55 k. 4a. serie. T.: 1.43 3/5
3—7—2—4	2 Irascible	57	1	L. A. Díaz	J. Cavieres	2085	4.o de Júbilo en 2.000 m. con 56 k. T.: 2.08 1/5. Clásico
1—9—6—1	3 Coal	56	7	G. Jorquera	O. Silva	2064	Ganó a D. Eustaquio en 1.600 m. 57 k. T.: 1.38. 6a. serie
3—15—1	4 Lord	53	11	E. Guajardo	E. Rodríguez	1993	Ganó a Ecurie en 1.700 m. con 53 k. T.: 1.46. Condicional
8h—12h—11	5 Payada	53	15	R. Madariaga	F. Castro	2142	Penúlt. (11a.) de Arrebato en 1.500 m. 48 k. 4a. s. 1.30 2/5
1—4—16	6 Wu	53	2	H. Pilar	D. Miranda	1963	Penúlt. (16.o) de B. Amigo en 1.900 con 54 k. T.: 1.56. 4a. s.
14—4—5	7 Cartazo	50	12	A. Núñez	E. Rodríguez	2094	Ult. (5.o) de Río Coreo en 1.900 m. 50 k. en 1.55. Condic.
4—5—1—9	8 Parragón	50	3	S. Vera	J. Melero	2103	Ult. (9.o) de Quelona en 1.700 m. con 49. 4a. serie. 1.43 3/5
8—7—8—4	9 Perdurable	50	8	L. Godoy	F. Chamorro	2140	4.o de Angola en 1.500 m. 51 k. 5a. serie. en 1.31 1/5
6—9—7—8	10 Caracal	49	13	C. Sepúlveda	G. Urquidi	2028	8.o de T. Sentado en 1.800 m. con 53 k. 4a. s. T.: 1.5
5—3—4—3	10a Bull Finch	48	9	R. Jaque	G. Urquidi	2099	3.o de P. Azul en 1.700 m. con 54 k. 5a. s. T.: 1.44
10h—6h—7h	11 Corcoveador	49	5	A. Salas	O. Jara	2128	7.o de Sardiniere en 1.500 m. con 49 k. 4a. s. T.: 1.33
12h—5—2	12 Tulipán	49	14	A. Parra	J. Vial	2028	2.o de T. Sentado en 1.800 m. con 48 k. 4a. serie. T.: 1.5
10—3—5	13 Compresor	48	16	J. M. Aravena	J. Castro R.	2140	5.o de Angola en 1.500 m. con 50 k. 5a. s. en 1.31 1/5
6—7—17	14 Lucanor	47	10	S. Alcaide	S. Gajardo	2129	Penúlt. (19.o) de Piperacina en 1.500 m. con 55. T.: 1.3
8—5—1—4	15 Fair Maid	45	4	N. Vásquez	L. Espinoza	1068	4a. de Parragón en 1.600 m. con 50 k. 5a. s. 1.37 2/5

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.600 metros.— Cuarta serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 17.1[illegible] horas).

8—9—10	1 Cachivache	56	4	L. A. Díaz	J. Melero	2142	10.o de Arrebato en 1.500 m. con 50 k. 4a. serie. 1.30 2/5
8—11—1	2 Tatao	56	9	R. Latorre	J. Argagnon	2056	Ganó a Burgalat en 1.600 m. con 55 k. T.: 1.38. Condic.
3—6—5—4	3 Astor	53	1	C. Pezoa	J. Salas	2103	4.o de Quelona en 1.300 m. con 50 k. 4a. serie. T.: 1.43 3/5
6—4—15	4 Lagartijo	53	10	O. Muñoz	V. Ramírez	1968	15.o de Río Coreo en 1.600 m. con 48 k. 3a. serie. T.: 1.37
2—1—2	5 Río Tajo	53	5	E. Guajardo	P. Medina	2140	2.o de Angola en 1.500 m. con 51 k. 5a. serie. T.: 1.31 1/5
7h—1h—4h	6 Beligerante	51	11	R. Madariaga	J. Romero	2128	4.o de Sardiniere en 1.500 m. con 48 k. 4a. serie. 1.33
3—11—10	7 Damocles	51	8	H. Salas	J. Cavieres A.	2066	Ult. (10.o) de Pichuco en 1.600 m. con 46; 4a. s. T.: 1.37
1—4h—1	8 Príncipe Azul	51	6	A. Salas	F. Galleguillos	2099	Ganó a Adalid en 1.700 m. con 49 k. 5a. serie en 1.44
10h—2—10	9 N. Estrellada	49	12	L. Godoy	F. Chamorro	2103	Ult. de Quelona (10a.) en 1.700 con 47; 4a. s. T.: 1.43 3/5
3—9—7	10 Surcouf	49	2	J. M. Aravena	P. Inda	2068	7.o de Parragón en 1.600 m. con 54 k. 5a. s. T.: 1.37 3/5
11—5—6	11 Makarios	48	7	H. Pilar	F. Jacial	2140	6.o de Angola en 1.500 m. con 49 k. 5a. serie. T.: 1.31 1/5
7—16h—12h	12 Revelry	47	3	N. Vásquez	H. González	2128	12.o de Sardiniere en 1.500 m. con 49 k. 4a. serie. 1.33

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 17.4[illegible] horas).

2—9—2—7	1 Margaronia	57	5	O. Olivares	A. Valdés	2067	7a. de N. Brujo, 1.200 mets., 54 kls.; 3a. serie; Tiempo: 1.11.
6—5—4—R	2 Baracaldo	56	8	O. Muñoz	H. Inda	1362	Ult. (10o.) de Paleteado en 1.900 con 47; 2,11 3/5; Handicap.
5—8—6—1	3 R. de Sol	55	1	H. Salas	J. Argagnon	2143	Ganó a R. Girl, 1.100 mts.; con 51 kls. 4.a serie; Tpo.: 1.05.
10—2—4	4 La Chunga	53	12	R. Madariaga	A. López	2143	4a. de R. del Sol, 1.100 mts., 54 kls.; 4.a serie; Tiempo 1.05.
7—10—2	5 R. Girl	53	6	C. Sepúlveda	P. Briones	2143	2.a de R. del Sol, 1.100 mts.; 53 kls.; 4.a serie; Tiempo 1.05.
12—4—7	6 Qué Valor	52	2	L. Godoy	C. Pfau	2104	7o. de Clarión, 1.300 mts.; 55 kls.; 4a. serie; en 1.16 2/5.
10h—5h—3h	7 Cariñoso	51	9	G. Jorquera	A. Proschle	2128	3o. de Sardiniere, 1.500 mts.; 55 kls.; 4a. serie; en 1.33.
1—6—3—7	8 Lucrecio	51	4	F. Toro	P. Bagú	2140	7.o de Angola, 1.500 mts.; 56 kls.; 5a. serie; en 1.31 1/5.
6—3—9—R	9 Brillará	50	3	G. Saavedra	J. Inda	1969	Rodó en la de Mi Rucia, 1.100 mts.; 46; 3a. serie; Tpo. 1.05.
2—3—3—6	10 Lipipán	50	10	R. Jaque	J. Salas	1999	6a. de Isabel, 1.000 mts.; 54 kls.; 4a. serie; Tiempo: 0.59 2/5.
5—11h—12	11 Talito	50	7	E. Guajardo	P. Inda	2143	12o. de R. del Sol, 1.100 mts.; 53 kls.; 4a serie; Tpo.: 1.05.
9—5—1—2	12 N. Gift	49	11	H. Pilar	J. Cavieres	2141	2.a de Off Sett, 1.100 mts.; 55 kls.; 5a. serie Tiempo: 1.05 2/5.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 18.20 horas).

2h—5h—1h	1 Nassone	55	4	S. Vera	J. Melero B.	2116	Ganó a Piombino, 1.200 mts.; 56 kls.; Tpo.: 1.14 4/5; Condic.
2—2—11	2 Charivari	54	9	G. Jorquera	L. A. García	1932	Penúlt.º (11o.) de Lucrecio, 1.200 mts.; 53kls.; 5a. serie. 1.13.
7—2—1	3 De Repente	54	13	R. Parodi	J. Inda	2131	Ganó a Corilin, 1.000 mts.; 55 kls.; Tpo.: 0.59 3/5; Condic.
1—16—11	4 Yanuncay	54	5	R. Latorre	J. Cavieres A.	2102	11o. de Juvénica, 1.300 mts.; 55 kls.; 5a. serie; Tiempo: 1.18.
4—7—3—3	5 C. Borgia	53	6	O. Muñoz	F. Jacial	2136	3o. de Teobroma, 1.100 mts.; 55 kls.; 6a. serie; Tpo.: 1.04 3/5.
1—7—13	6 Delirio	53	10	E. Guajardo	S. Fuentes	2102	Ult. (13o.) de Juvénica, 1.300 mts.; 55 kls.; 5a. serie; en 1.18.
1—8—2—3	7 Castaña	52	14	H. Pilar	A. Proschle	2137	3a. de D. Eustaqui, 1.500; 51 kls.; 5.a serie; Tiempo: 1.31.
2—3—8	8 Curzón	52	1	H. Salas	O. Lizama	2137	8o. de D. Eustaquio, 1.500 mts.; 52 kls.; 5a. serie; en 1.31.
11h—3h—7h	9 Pichicuy	52	7	O. Castillo	A. López	2090	7.o de Contumelia, 1.200 mts.; 53 kls.; 6.a serie; Tpo.: 1.14.
1—7—12	10 Sun Vido	52	2	R. Madariaga	H. González	2102	Penúlt. (12o.) de Juvénica, 1.300 mts.; 52; 5a. serie; en 1.18.
9h—5—6h	11 Pluto	51	11	F. Toro	E. Inda S.	2129	6.o de Piperacina, 1.500 mts.; 55 kls.; 5a. serie; tiempo: 1.34.
3v—12h—8	12 Barrica	50	3	L. A. Paredes	H. Galaz	2133	Penúlt. (8a.) de Esvandinhes, 1.200 mts.; 49 kls.; en 1.11.
1—9—12	13 Tan Gringa	50	12	P. Muñoz	J. Chamorro	2141	12.a de Off Sett, 1.100 mts.; con 47 kls.; Tiempo: 1.05 2/5.
6—4—1—5	14 Versada	50	15	A. Núñez	A. Muscatt	2032	5a. de Queen Air, 1.110 mts.; 50 kls.; 5a. serie; 1.03 3/5.
4—3	15 Beaumarchais	49.	8	L. Godoy	C. Pfau	2102	7.o de Juvénica, 1.300 mts.; 56 kls.; 5a. serie; Tiempo: 1.18.

NIÑO DIABLO cumplió el lunes un apronte que reveló su buen estado de training. Con Pedro Ulloa, en sus lomos, será difícil de doblegar. Aquí lo vemos en la pista palmeña.

Arriba y Abajo

EL RESULTADO del Clásico "Carlos Pellegrini" no fue una sorpresa ni mucho menos. El Centauro, que había aprontado muy bien, ganó por varios largos, como dicen allende los Andes. Pero hubo en torno a esta competencia varias notas de interés. Para empezar, todos lamentaron la ausencia de Cencerro. Se sabía que de correr, era una de las cartas de mejor opción. La victoria de El Centauro puso de actualidad a Juan Lapistoy, un conocido preparador que con toda seguridad veremos en Chile con motivo del Clásico Internacional del Club Hípico (primer domingo de abril, y 60.000 escudos al vencedor). ■ Nos preguntaron por qué las autoridades hípicas no trataban de no hacer carreras el 1.o de enero de cada año. Sería un descanso para profesionales y empleados que tienen que dar los abrazos, alegrarse media hora y pensar que deben levantarse al alba. La solución es fácil para las autoridades y, en su defecto, para los empleados. Que no se acuesten... ■ Un sólo vale cobró la triple del Club Hípico con más de 15.000 escudos. ¿Por qué habrá jugado Ras del Sol en la última? A lo mejor, por los colores... ¡Saquen líneas, no más! ■ Cuenta Sergio Alonso, nuestro colega que viajó a Buenos Aires para ver el "Carlos Pellegrini", que el fervor hípico argentino es extraordinario. Y cuenta también, con pena, cómo el público está tratando a Irineo Leguisamo, esa figura legendaria del turf mundial. Le gritan: "¡Ché viejo, andate al asilo... No tenés piernas, no tenés cabeza, no tenés... Andate al asilo!". Entre esos que gritan debe haber muchos que lo conocieron en sus tiempos de ídolo indiscutido, cuando provocaba entusiasmos delirantes y Gardel le cantaba el tango... Pero deben predominar esos jovencitos coléricos que no respetan las canas, ni los años, ni la dulce y dura experiencia de haber vivido. Son de esos mismos que se parapetan en una ventana, con un rifle telescópico para abatir al líder que no piensa o no actúa como ellos desean. Signo de la época, choque de generaciones. Se trata de despedazar lo vivido, la tradición, las ideas, los ídolos, con fanatismos, arrebatos, violencias, intolerancias. Por eso, bajo este dolor que vive hoy el mundo desde el viernes pasado, también resuena ese grito de "¡Ché viejo, andate al asilo...! como un signo de la irreverencia, del apasionamiento y del fanatismo que mata porque... bueno... porque es lo único que puede hacer. ¡Arriba los corazones! ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

ESTADISTICA EN LAS TRES PISTAS

HIPODROMO CHILE

PREPARADORES

1.o	Julio Castro R.	37
2.o	Antonio Vodanovic	28
3.o	Aliro Sepúlveda	24
4.o	Juan Suárez	23
5.o	Emilio Cáceres	19
6.o	Humberto Cisternas	18
7.os	Fernando Castro	17
	Armando Henríquez	17
	Juan Melero	17

CLUB HIPICO

1.o	Jorge Inda	33
2.os	Juan Cavieres	31
	César Covarrubias	31
	Guillermo Urquidi	31
5.o	Augusto Breque E.	28
6.o	Pedro Bagu	22
7.o	Alejandro Castro	21
8.o	Juan B. Argagnón	20
9.o	Abel Muscatt	19
10.o	Juan Melero	17

SPORTING CLUB

1.o	Guillermo Sarmiento	48
2.o	Orlando Silva	30
3.o	José González H.	27
4.o	Osvaldo Urbina	22
5.o	Enrique Vidal	21
6.os	Alejandro Martínez	20
	Roberto Saavedra	20
8.os	David Alvarez	17
	Delfín Bernal	17
10.o	Luis Alvarez B.	15

HIPODROMO CHILE

JINETES

1.o	Fernando Toro	71
2.o	Héctor Pilar	61
3.o	Juan Martínez	50
4.os	Ricardo Madariaga	43
	Eduardo Soto	43
6.o	Sergio Vera	35
7.o	Juan Amestelly	27
8.o	Luis Muñoz	25
9.os	Gustavo Farfán	22
	Ricardo Jaque	22

CLUB HIPICO

1.o	Carlos Pezoa	66
2.o	Aurelio Núñez	57
3.o	Sergio Vera	55
4.o	Fernando Toro	50
5.o	Enrique Araya	48
6.o	Héctor Pilar	44
7.o	Galvarino Jorquera	38
8.o	Rogelio Paredi	32
9.o	Pedro Ulloa	29
10.o	José M. Aravena	23

SPORTING CLUB

1.o	Juan Miranda	44
2.o	Sergio Azócar	42
3.os	Carlos Astorga	33
	Juan Parra	33
5.os	Hernán Obregón	28
	Héctor Pilar	28
7.o	Eduardo Vásquez	23
8.o	Ernesto Romero	22
9.os	Sergio Arellano	21
	Raúl Durán	21

RENE MENDEZ, un preparador modesto, pero sumamente eficiente, consiguió con Burlanoff una consagración que buscaba hace mucho tiempo.

Puro Temple

José M. Aravena, el jinete que fue fustigado después de un accidente que costó la vida a un colega, ha vuelto con renovados bríos.

"Siempre tuve mucha confianza y mi conciencia la mantuve muy tranquila. Sólo esperaba que llegara el momento de reaparecer..." (Frase textual de J. M. Aravena en charla con uno de nuestros reporteros.

JOSE MIGUEL ARAVENA, después de una larga ausencia, está nuevamente en actividad. Ha vuelto, el pequeño látigo, con mucha calidad, y ya en tres semanas de actuación anota dos triunfos en carreras especiales y otros dos en handicaps. "Está otra vez en su senda...", comentó alguien días atrás.

El domingo pasado Aravena ganó una carrera de mucho ñeque con Arrebato. Fue una de esas llegadas que los técnicos llaman "no aptas para el corazón".

"Creía —nos dice cuando conversamos una de estas mañanas con él—, que iba a ganar con mucha facilidad. Traía mucho caballo. Venía preocupado que no se me "enroscara". Arrebato es un poco temperamental, pero un muy buen potrillo..."

—¿Cómo lo recibieron sus colegas y los entrenadores cuando volvió a la actividad...?

—Nunca dejé de asistir a la pista. Venía, obligadamente, todos los lunes y viernes, a trabajar. Los otros días asistía según como estuviera el ánimo.

—¿Tuvo buenos amigos en aquel momento de intranquilidad por que atravesó...?

—Yo estuve siempre muy tranquilo. Mi conciencia me obligaba a ello. Además, don Fernando Jacial, fue un gran consejero. Fue un gran apoyo.

—Su asistencia a la pista, durante el castigo, le debe haber permitido "ponerse en training" en poco tiempo...

—Efectivamente. Como trabajaba con intensidad no tuve dificultades...

—¿A un jinete liviano le cuesta "ponerse"...?

—A mí, personalmente, nada. Yo trabajo mucho.

—¿Con qué peso volvió a la actividad...?

—Estoy haciendo —con comodidad— cuarenta y siete kilos.

—¿Mucho sacrificio para mantenerse...?

—Solamente me cuido el día sábado. El resto de la semana estoy a "todo rancho".

—Es de esperar que vengan nuevas victorias...

—Trabajando con entusiasmo, las victorias caen solas...

José Miguel Aravena ha vuelto a sobresalir. Las montas le son ofrecidas en gran cantidad. El pequeño látigo espera recuperar el terreno perdido.

René Méndez y Burlanoff

EL PREPARADOR HA HECHO DE ESTE CABALLO UN FONDISTA DE EXCEPCIONALES APTITUDES.

Este año —el de 1963— tiene que ser recordado por varios entrenadores de nuestro medio. Por largo tiempo los persiguió una mala racha. Resistieron toda clase de críticas, casi siempre destructivas, de aquellos seres que pululan en el ambiente preocupándose más de lo ajeno que de lo propio. Ellos callaron y siguieron luchando.

Un viejo refrán popular asegura que "no hay mal que dure cien años". ¡Y es la verdad...! Todos los malos momentos, cuando hay predisposición de que las cosas han de cambiar, se terminan. En nuestra hípica, aquel "mal de cien años", en este 1963, terminó. Varios son los que en esta temporada han conocido el éxito con sus pupilos. De ellos, en su oportunidad, hemos ido hablando. Habíamos olvidado a uno y hoy queremos, con él, quedar a mano...

Este fin de semana fue RENE MENDEZ un personaje que dio tema. Completó una bonita doblona y, además, hizo suyo el premio central de la tarde con el ejemplar Burlanoff, un elemento que ya le ha dado enormes satisfacciones.

—¿Contento con lo realizado hasta el momento...?

—No me puedo quejar. Creo que con el material que he tenido a mi cargo he realizado algo mejor que en otras temporadas.

—¿Este ha sido un muy buen año...?

—Al menos, mucho mejor que otros.

—¿Cuántas carreras ha ganado?

—En total son once. Ellas las he conseguido con Juvénica, que me ha ganado cuatro carreras. Cumberland, con quien he ganado tres competencias; Burlanoff, ganador de dos carreras, más las victorias de Admiral Crown.

—¿Es verdad que Burlanoff en una oportunidad fue desahuciado...?

—Efectivamente, Burlanoff sufrió una seria contusión en su rodilla izquierda. No respondía a ningún tratamiento. Después de mucho insistir se estimó que no se recuperaría. Yo no perdí nunca las esperanzas y apliqué aquellos tratamientos que da la experiencia. Me resultó, y ya ven ustedes. Burlanoff ha resultado agradecido y me ha dado nuevas satisfacciones.

—¿Por cuánto tiempo estuvo Burlanoff "desahuciado"...?

—Cerca de seis meses. Nunca —eso sí— perdí las esperanzas.

—¿Es Burlanoff el mejor elemento que ha preparado?

—No hay ninguna duda.

—¿Esos continuos cambios de distancia no cree usted que lo pueden perjudicar...?

—¡Podría ser...!, pero ya lo acostumbraremos a que actúe sólo en un recorrido.

—¿No cree usted que es también peligroso que corra tan seguido habiendo tenido aquella lesión...?

—Yo pensaba descansarlo. Su dueño conversó conmigo y me manifestó sus deseos de correr la competencia del domingo. Como siempre las dos partes tienen que estar de acuerdo, acepté, pero dejamos en claro que después será sometido a un merecido descanso.

—¿Usted creía que podría ganar el clásico del domingo...?

—Me gustaba, porque mi pupilo siempre trabaja bien en cualquier distancia.

—¿O sea que Burlanoff es capaz de hacer aquellos cambios de distancia...?

—Lo es. Tiene muchas condiciones.

Veintisiete años como hombre de turf tiene RENE MENDEZ. Todos sus colegas lo estiman. Es un hombre que sabe vivir. Este domingo no vimos a uno, sino que a muchos compañeros de trabajo, acercarse a estrecharle la mano. Cuando recuerda ese instante, nos dice:

—Mis colegas, los jinetes mismos y mis amigos fueron todos muy atentos. Aquellos apretones de manos. Los abrazos y los buenos deseos me dejaron una huella profunda de agradecimiento...

Es que René Méndez se merece todo aquello. Se trata de un buen compañero que, con buenas artes, luchando con entusiasmo, salió a enfrentar la mala y la derrotó.

JOSE M. ARAVENA el jinete que se recuperó y está ganando mucho y muy bien, aparece aquí con "Pinto", un ponnie argentino que costó 2.000 escudos y que está en el corral de Fernando Jacial. Junto a él, el jockey de saltos, Eugenio Cifuentes.

HIPODROMO CHILE... (De la Página 16)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 14.40 horas.

5—	1	La Porra ..	54	7	L. Camus	E. Cáceres	2090	5.o de Contumelia en 1.200; con 52; tiempo 1.14; 5.a serie
1—1	2	Cumberland	53	12	R. Jaque	R. Méndez	2084	GANO a A. Imperial en 1.200; con 50,5; en 1.14 3/5; 9.a serie
Reaparece	3	Sirena	53	15	R. Madariaga	R. Bernal G.	1555	5.a de Don Cheto en 1.200; con 50,; en 1.14; .a serie.
6—	4	Trovador ..	53	4	L. Hevia	A. Amaro	2090	6.o de Contumelia en 1.200; con 51,5; tiempo: 1.14; 6.a serie
Reaparece	5	Batistina ..	53	5	O. Castillo	R. Maggi	1286	6.a de Mina de Oro, en 1.500; con 54; tiempo 1.34; Clásico.
Reaparece	6	Hill Fox ..	53	[illegible]	S. Alcalde	C. Rivera	1766	11.o de Sensato en 1.200; con 55; en 1.14 4/5; 7.a serie.
5c	7	Rumbero ..	53	16	L. A. Paredes	A. Bullezú	2023	5.o de Niño Diablo en 1.600; con 55; en 1.36; Condic.; Club
6—4—1—3	8	S. de Aagua	53	14	B. García	F. Gazmuri	2089	3.o de S. Lord en 1.200; con 53,5; en 1.14 2/5; 7.a serie.
3—11—2	9	Cabiria .	52	1	J. Martínez	E. Scala	2088	2.a de Conciliador en 1.200; con 53; en 1.14 3/5; 8.a serie
13—	10	Okhrana ..	52	6	J. Barrios	E. Bustos	2090	13.a de Contumelia en 1.200; con 50; en 1.14; 6.a serie.
Reaparece	11	Sigilo	52	2	L. A. García	R. Villa	1766	8.o de Sensato en 1.200; con 55; en 1.14 4/5; 7.a serie.
Reaparece	12	Pelluca ..	52	13	D. Cerda	G. Avila	1816	9.o de O. Negro en 1.200; con 53; tiempo 1.14 2/5; 6.a serie
10—9	13	Almendral	51	10	J. García	P. Inda	2089	9.o de S. Lord en 1.200; con 53; en 1.14 2/5; 7.a serie.
3—1	14	Aracajú	51	11	A. Parra	J. Vial	1980	GANO a Nassone en 1.200; con 54; en 1.14 2/5; Condicional.
4—4c	15	Ernesto ..	51	3	G. Meneses	L. E. Toledo	1998	4.o de Indulto en 1.000; con 54; en 1.00; 6.a serie; Club H
7—5	16	Trivia	51	8	L. Muñoz	G. Pérez	2089	5.a de S. Lord en 1.200; con 53; en 1.14 2/5; 7.a serie.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 15.15 horas.

5c—7c—3	1	Arrugado	54	15	R. Jaque	O. Silva	2054	3.o de Como El, en 1.400; con 54; en 6.a serie; con 1.27 1/5.
6—9	2	Llegará ..	54	12	L. Camus	A. Henríquez	2091	9.o de Surazo en 1.200; con 49; en 5.a serie; tiempo 1.13 2/5
Reaparece	3	Mitotero ..	54	11	J. L. Silva	P. Bagú	1608	6.o de Tejuelita en 1.200; con 53; 5.a serie; tiempo: 1.18.
9—3	4	Sensato ..	53	4	L. Muñoz	A. Vodanovic	2090	3.o de Contumelia en 1.200; con 54; en 6.a serie; en 1.14.
Reaparece	5	Bulería ..	53	16	J. Martínez	R. Villa	898	Penúlt. (13.o), de Si Belle en 1.400; con 52; clásico; 1.27 1/5
1—4—4	6	Dalia ..	53	8	E. Soto	A. Sepúlveda	2090	4.a de Contumelia en 1.200; con 54; 6.a serie; Tpo. 1.14.
8c—	7	Bretón	52	6	M. Alquinta	I. Duque	2003	8.o de Queen Air en 1.000; con 50; 5.a serie; tiempo 0,59 2/5
2—	8	Sendero	52	14	R. Madariaga	A. Petit	2089	2.o de Sun Lord en 1.200; con 54; 7.a serie; en 1.14 2/5.
7—1	9	Sun Lord ..	52	5	L. A. García	N. Peralta	2089	Ganó a Sendero en 1.200; con 52; 7.a serie; 1.14 2/5;.
11—	9a)	Alazán ..	50	9	A. Salas	N. Peralta	2017	11.o de Sierra Fuerte en 1.200; con 52; 6.a serie; 1.13 2/5.
3c—4—1	10	Conciliador	52	3	D. Cerda	E. Núñez	2088	Ganó a Cabiria en 1.200; con 52; 8.a serie. Tiempo: 1.14 3/5
10—12	11	Gran Visir .	51	7	S. Allende	M. Norambue.	2090	12.o de Contumelia en 1.200; con 53; 6.a serie; en 1.14.
Reaparece	12	Petit Gris	51	10	J. Toro	F. Castro	1767	3.o de Hi Fi en 1.200; con 51; 6.a serie; tiempo: 1.14 1/5.
16—	13	Suzy	51	13	A. Mora	H. González	1917	Penút. (16), de Snake, en 1.400; con 54; en 1.27 3/5; 6.a s.
Reaparece	14	Boliné ..	50	2	A. Parra	J. Vial	1767	8.a de Hi Fi en 1.200; con 51; 6.a serie; tiempo: 1.14 1/5.
12—11	15	Ballantain	50	1	S. Meneses	J. García A.	2090	11.o de Contumelia en 1.200; con 52; 6.a serie; en 1.14.

PRODUCTOS DEL HARAS LAS PEÑAS SE REMATARAN MAÑANA

Un selecto lote de productos se rematará mañana en la Sociedad de Criadores de Caballos F. S. de Carrera. Entre los principales productos criados por D. Juan Enrique Martínez Oyarzún, destacan BIG RED, por Big Burn y Sutra; CURIMONT, potrillo mulato, por Monterey y Esbelta; Court Secret, potranca alazana, por Ambassador's Court y Prety Polly, y otro numeroso lote de animales muy bien criados, lo que seguramente le valdrá obtener buenos precios al conocido turfman Juan E. Martínez.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

JUAN CAVIERES, veterano experto en competencias de importancia, conversa con Pedro Ulloa, que dirigirá a Niño Diablo en el Gran Premio. Puede ser, puede ser...

Valpso. Sporting Club

Domingo 1.o de diciembre de 1963

PRIMERA CARRERA — 1.300 Metros — Indice: 10-18 — A las 13.30 Horas.—

0—0—6—0	1	Aló Aló	54	8	M. Carrasco	H. Alcántara
Reaparece	2	Borsalino	47	5	J. Monardes	H. Alcántara
Reaparece	3	Apoteósis	54	9	E. Wastavino	A. Padovani
0—3—4—4	4	Sogaval	51	7	V. Lobos	A. Padovani
———	5	Indiano	54	3	E. Frías	E. González
0—0—0—0	6	Querellado	53	11	P. Muñoz	M. Maira
0—0—0	7	Chambeco	55	11	L. Duque	L. Romero
Reaparece	8	Gaspar	52	12	J. Adasme	L. E. Vásquez
5—0—0—2	9	Buque	50	4	L. Vásquez	A. Marchesini
)	10	Escritor	50	1	E. Vásquez	D. Sandoval
———	11	Nena	49	2	J. Bórquez	J. Romero
Reaparece	12	Guajiro	45	10	J. Gálvez	F. Parisi

SEGUNDA CARRERA — 1.700 Metros — Condicional — A las 14 Horas.—

———	1	Chancellor	56	5	J. Adasme	E. González
0	2	Balazo	55	9	J. Pacheco	E. Vidal
0—6	3	Teodulo	54	8	J. Manríquez	A. Marchesini
———	4	Boikaya	53	4	E. Vásquez	L. E. Vásquez
0	5	Bastonada	52	2	H. Quijada	N. Ramírez
0—5—5—2	6	Pie Ligero	50	3	J. Miranda	G. Sarmiento
0—6—0	7	Pipeña	50	7	J. Parra	O. Silva
6—4—3—4	8	Aguilar	49	6	Sergio Azócar	A. Martínez
3—4—0—0	9	Pompello	48	10	G. Núñez	M. Maira
3—2—6—2	10	Qué Bueno	48	1	L. Vásquez	D. Araya

TERCERA CARRERA — 1.300 Metros — Indice: 68-81 — A las 14.35 horas — (Ganador y Dupla).—

3—4—2—6	1	Almirantazgo	58	3	G. Saavedra	D. Alvarez
2—3—1—4	2	Trouvaille	56	1	E. Romero	G. Sarmiento
6—5—4—2	3	Los Yuyos	55	5	C. Astorga	G. Sarmiento
3—0—5—3	5	Torquemada	46	6	H. Obregón	C. Urbina
3—0—5—3	4	R. Cuarto	51	4	J. Monardes	L. E. Vásquez
1—6—0—4	6	Platino	45	2	J. Parra	O. Silva

CUARTA CARRERA — 1.300 Metros — Indice: 20-32 — A las 15.10 horas — (Primera válida para la Apuesta Doble).—

0—4—5	1	Ansioso	57	11	J. Farías	L. Alvarez B.
5—0—6—0	2	Dulce Noche	48	6	L. Vásquez	L. Alvarez B
0—5—0—0	3	Oslo	55	2	G. Saavedra	L. E. Vásquez
0	4	Samba	55	1	J. Adasme	C. Urbina
2—4—0—0	5	Lady Chum	46	12	P. Hernández	C. Urbina
0—0—0—0	6	La Nanita	53	7	S. Arellano	D. Bernal
6—4—0	7	Maruja	51	5	D. Santibáñez	H. Jara
3—4—3	8	Bañador	45	8	A. Orellana	H. Jara
0—0—3—0	9	Big Prince	48	9	S. Azócar	O. Castillo
2—0—1	10	Señorial	48	3	N. N.	J. Romero
6—4—5—6	11	Satana	46	4	J. Parra	R. Saavedra
2—2—0—4	12	Referencia	45	10	R. Durán	D. Alvarez

QUINTA CARRERA — 1.300 Metros — Indice: 43.51 — A las 15.45 horas — (Primera válida para la Apuesta Triple).—

0—1—5—2	1	Parece	55	3	E. Romero	E. Vidal
3—1—0—4	2	Nerone	52	7	J. Pacheco	E. Vidal
4—1—2—1	3	Buenamoza	52	9	C. Astorga	A. Padovani
0	4	Busca Oro	52	11	D. Santibáñez	C. Castillo
Reaparece	5	Derroche	52	6	S. Arellano	G. Sarmiento
Reaparece	6	Mozambique	47	1	J. Parra	G. Sarmiento
0—0—4—4	7	Parola	51	8	J. Miranda	I. Saavedra
0—0—3—4	8	Pánvida	50	4	L. Vásquez	L. Alvarez B
6—6—6	9	Landea	49	5	R. Durán	R. Bernal
0—6—2—0	10	Coronada	47	10	S. Azócar	R. Bernal
0	11	Agatha	48	12	J. Monardes	D. Sandoval
0—0—0	12	Viento Sur	48	2	N. N.	F. Parisi

SEXTA CARRERA — 3.500 Metros — Clásico - Vallas — A las 16.20 horas — (Segunda válida para la Apuesta Doble).—

————	1	Maremoto	77	11	A. Carreño	A. Carreño
4	2	Spring	71	4	E. Carreño	A. Carreño
1	3	Bufido	71	2	E. Cifuentes	D. Araya
————	4	Oreado	71	12	J. Alarcón	A. Luna
————	5	Potencial	71	13	C. Oviedo	G. Urquidi
————	6	Ventarrón	71	3	L. Briones	R. Luna
————	7	Cocotero	69	1	A. Rojas	A. Luna
3	8	Agradable	66	7	G. Lerma	I. Saavedra
————	9	Cachito Mío	65	5	B. Gatica	G. Avila
0	10	Cohete Lunar	65	8	A. Díaz	U. Bravo
————	11	Planetario	65	6	F. Morales	H. Navarro
————	12	Sun Glory	65	10	F. Zúñiga	G. Avila
3	13	Trofeo	65	9	E. Cancino	H. Garretón

SEPTIMA CARRERA — 2.000 Metros — 4a. Serie — A las 16.55 horas — (Relación telefónica desde el Club Hípico).—

2—4—0—5	1	Don Rufo	57	6	R. Parodi	H. Inda
2—0—2—4	2	Irascible	57	1	L. A. Díaz	J. Cavieres
1—0—0—1	3	Coal	56	7	G. Jorquera	C. Silva
0—2—0—1	4	Lord	53	11	E. Guajardo	Er. Rodríguez
4—0—0—0	5	Payada	53	15	R. Madariaga	F. Castro
1—1—4—0	6	Wu	53	2	H. Pilar	D. Madariaga
5—0—4—5	7	Cartazo	50	12	A. Núñez	Er. Rodríguez
4—5—1—0	8	Parragón	50	3	S. Vera	J. Melero
0—0—0—4	9	Perdurable	50	8	L. Godoy	F. Chamorro
0—0—0—0	10	Caracal	49	13	C. Sepúlveda	G. Urquidi
5—3—4—3	11	Bull Finch	48	9	R. Jaque	G. Urquidi
0—0—0—0	12	Corcoveador	49	5	A. Salas	O. Jara
0—0—5—2	13	Tulipán	49	14	A. Parra	J. Vial
0—0—3—5	14	Compresor	48	16	J. M. Aravena	J. Castro R.
3—0—0—0	15	Lucanor	47	10	S. Alcalde	S. Gajardo
0—5—1—4	16	Fair Maid			N. Vásquez	L. Espinoza

OCTAVA CARRERA — 1.300 Metros — Indice: 49-63 — A las 17.25 horas — (Segunda válida para la Apuesta Triple).—

1—5—3—6	1	Tipo Rico	59	6	E. Romero	A. Breque V.
———	2	Tipperary	57	2	E. Frías	H. Alcántara
1—2—5—1	3	Fortachín	56	1	C. Astorga	H. Garretón
1—1—0—2	4	Mandato	53	5	R. Arredondo	A. Padovani
0—2—1—2	5	M. Adele	51	9	J. Miranda	G. Sarmiento
4—5—4—1	6	Bricketazo	50	3	S. Azócar	C. Urbina
4—5—3—6	7	Victimado	50	7	H. Obregón	E. Vidal
0—1—3	8	Maquignón	47	10	L. Vásquez	E. Vidal
0—1—3	9	M. Nevado	46	8	J. Parra	R. Saavedra
2—3—1—2	10	Abu	45	4	R. Durán	L. A. Bernal

NOVENA CARRERA — 1.300 Metros — Indice: 33-42 — A las 17.55 horas — (Tercera válida para la Apuesta Triple).—

3—0—0	1	A la Carga	55	13	R. Arredondo	U. Duque
Reaparece	2	Kindesita	55	12	C. Astorga	D. Sandoval
0—0—6—1	3	Resistencia	55	8	G. Saavedra	D. Alvarez
0—5—2—1	4	Canta Rana	49	2	R. Durán	D. Alvarez
0—0—0—0	5	Asamblea	54	9	S. Benavides	C. Castillo
2—6—5	6	Quelle Nuit	54	11	S. Arellano	L. Alvarez B
0—2—0—6	7	Colono	53	5	H. Quijada	N. Ramírez
0—6—1—0	8	Júpiter	53	1	J. Pacheco	E. Vidal
2—1—3	9	Marfare	53	3	J. Miranda	H. Jara
3—1—5	10	G. Conde	50	14	D. Santibáñez	H. Jara
0	11	B. American	48	4	A. Orellana	H. Jara
0—4—5—0	12	Tempestiva	53	10	J. Parra	C. Silva
———	13	La Tucana	48	6	J. Adasme	C. Urbina
0—1—3—2	14	Fulgor	46	7	S. Azócar	E. González

DECIMA CARRERA — 1.200 Metros — 5a. Serie — A las 18.30 horas — (Relación telefónica desde el Club Hípico).—

0—2—5—1	1	Nassone	55	4	S. Vera	J. Melero B.
3—2—2—0	2	Charivari	54	9	G. Jorquera	L. A. García
0—0—2—1	3	De Repente	54	13	R. Parodi	J. Inda
0—1—0—0	4	Yanuncay	54	1	R. Latorre	J. Cavieres
4—0—3—3	5	César Borgia	53	6	O. Muñoz	F. Jacial
0—1—0—0	6	Delirio	53	10	E. Guajardo	S. Fuentes
1—0—2—3	7	Castaña	52	14	H. Pilar	A. Proechle
0—2—3—0	8	Curzón	52	1	H. Salas	C. Lizama
0—0—3—0	9	Pichicuy	52	7	O. Castillo	A. López
0—1—0—0	10	Sun Vido	52	2	R. Madariaga	H. González
0—0—5—0	11	Pluto	51	11	F. Toro	E. Inda S.
5—3—0—0	12	Barrica	50	3	L. A. Paredes	H. Galaz
1—0—0	13	Tan Gringa	50	12	P. Muñoz	J. Chamorro
0—4—1—5	14	Versada	50	15	A. Núñez	A. Muscatt
8—0—4—0	15	Beaumarchais	49	8	L. Godoy	C. Pfau



RAUL SANCHEZ: Fue rehabilitado por sus compañeros de equipo, los que aclararon que no han pedido su expulsión del cuadro caturro.

JUAN CARLOS OLENIAK, DE RACING, OTRO NOMBRE EN PLANES DE LA "U"

El delantero argentino ha sido ofrecido al cuadro universitario. José Fernández renovó con Iberia. Jugadores de Wanderers aclaran situación de Raúl Sánchez. Ovalle-Ferroviarios desea adquirir el pase definitivo del meta Alex Veloso.



En relación con una noticia que publicamos en esta sección, que provenía de Valparaíso y que se refería al jugador de Wanderers, Raúl Sánchez, recibimos ayer una carta firmada por todos los integrantes del cuadro porteño, cuyo tenor literal es el siguiente: "Tenemos el agrado de dirigirnos a ustedes, por un doble motivo, primero, saludarlo muy atte., y el otro de aclarar una situación que para nosotros es un tanto molesta —que es la siguiente: el día martes 26 del presente mes, se publicó en la Sección Deportes del diario LA NACION, que nuestro compañero Raúl Sánchez, había sido excluido del primer equipo, por haberlo pedido al entrenador sus propios compañeros; queremos aclarar que ello es totalmente inexacto, porque nosotros no interferimos absolutamente en nada en la formación del equipo, por no ser esa labor nuestra ya que entendemos, esta es una labor pura y exclusivamente del entrenador, señor Donato Hernández, y no de los jugadores.

Sin otro particular, y dejando bien aclarada esta situación, los jugadores del plantel superior del Club Santiago Wanderers, saludan al señor Raúl Hernán Leppe, con su mayor consideración y respeto, y le quedan a sus gratas ordenes".

Vinculada directamente con esta declaración de los jugadores de Wanderers, conversamos ayer telefónicamente con el entrenador del equipo, Donato Hernández, quien nos manifestó que en realidad, todo lo relacionado con la dirección técnica del cuadro, dependía sólo de él mismo, y que en ningún momento había recibido de los jugadores alguna sugerencia o pedido, en el sentido de excluir del equipo a Raúl Sánchez.

■ El próximo domingo regresará a su país, el paraguayo Luis Doldan, centrodelantero de Everton, quien a raíz de una de lesión fue autorizado por la directiva oro y cielo para anticipar sus vacaciones, debiendo eso sí reintegrarse el cuadro antes que finalice el torneo, pues debe estar en forma para la temporada próxima.

■ Adison Aguilar el arquero titular de Everton, está recuperado totalmente de su lesión, ha entrenado normalmente y es probable que vuelva al elenco viñamarino en su compromiso de mañana ante Unión Española.

Juan Zamora, zaguero central de Valparaíso Ferroviario, ha logrado interesar a tres clubes de ascenso: Transandino, Ovalle y Temuco, entidades que ya han iniciado las respectivas conversaciones.

■ Ovalle Ferroviario tiene el propóstio de conseguir el pase definitivo del arquero Alex Veloso, que pertenece a La Serena. La entidad serenense no hace objeción a la venta y pide por el jugador diez millones de pesos, suma considerada por ovallinos un tanto alzada. De todos modos, es probable que la operación se lleva a cabo, siempre que La Serena baje un poco la puntería.

■ Luis Cruz, de Curicó, le dio el pase en blanco a los jugadores paraguayos Vera y Franco, como una manera de compensar la deuda que tenía con ellos por sueldos insolutos. Junto con esto, la directiva curicana está dispuesta a vender a cuatro de sus mejores valores, como son: Nilo, Riú, Jorquera y Lavín. El precio en que fueron tasados estos elementos es el siguiente: Nilo y Riú, 12 millones de pesos; Jorquera, 3, y Lavín, 2.

Un "nuevo trato económico" recibirán los jugadores de Wanderers en el match con Magallanes. En lugar de 2 escudos y medio que perciben por diferencia de goles, recibirán 10 escudos.

■ Juan Carlos Oleniak, entreala y centrodelantero de Racing, de Buenos Aires, figura entre las probables adquisiciones que hará la "U" en la temporada venidera. Esta compra, como también las ya comentadas de Alberto Fouilloux, Honorino Landa y Mario Moreno, han sido consideradas en el plan que tiene la directiva azul, de robustecer hasta donde sea posible el plantel que posee actualmente, con vistas al torneo de 1964 y a las jiras por América o Europa.

■ Esta noche, a las 22 horas, se efectuará en la sede del Club Iberia, Echeverría 1002, la manifestación-comida, que ofrecerá la directiva catalana, a los integrantes del equipo, por el excelente desempeño que tuvieron en el Campeonato de Ascenso 1963.

■ La directiva de Iberia, resolvió también, renovar el contrato de José Fernández, por una temporada más. Será el popular "Peta" el único jugador "veterano" que dejará Iberia en su plantel, ya que el resto lo integrarán muchachos jóvenes de las divisiones inferiores.

■ Hoy, a mediodía, se reunirá el Tribunal de Penalidades para tratar la reposición presentada por el Club Audax Italiano, en el castigo de un partido de suspensión del mediovolante Rosauro Parra.

100 KM. CONTRA EL RELOJ G. P. BIANCHI PIRELLI, EL DOMINGO

Organizado por el club Green Cross, el domingo se llevará a efecto, entre los kilómetros 8 y 58, ida y vuelta del Camino a Melipilla, uno de los más importantes eventos del calendario ciclístico nacional: los 100 kilómetros contra reloj, "Gran Premio Bianchi-Pirelli", edición número 23.

La prueba, por su intenso y espectacular desarrollo, ya que se define por equipos de dos corredores, cumpliendo solos el recorrido y contra el tiempo, atrae año a año a presenciarla, desde que fue instituida en 1940, a un crecido número de aficionados.

Esta vez, como en otras oportunidades, la competencia congregará a los mejores contrarrelojistas metropolitanos y de provincias, siendo de lamentar, eso sí, que no se haya permitido a Guillermo Vargas, Isaías Macaya, Augusto Silva y Toribio Morales, de los clubes Green Cross, Cic, Carteros y Cóndor, que no tienen en sus instituciones compañeros para correr, formen equipos mixtos. Esto, a nuestro entender —pese a la incuestionables calidad de otros corredores y equipos— restará brillo al espectáculo y hablará muy poco en favor del verdadero espíritu deportivo, de los que se han opuesto a que no se formen equipos mixtos, defendiendo mezquinos intereses. Esta actitud contrasta con lo ocurrido en las "8 Horas a la Americana", organizadas el domingo 24 por Audax C. S. Italiano en el Parque Cousiño, donde se permitió la actuación de equipos mixtos.

El XXIII Gran Premio Bianchi-Pirelli 1963 se iniciará a las 7 de la mañana del domingo. El cierre de inscripciones y sorteo de parejas se realizará esta noche, a las 19.30 horas, en el local de la Asociación Ciclista de Santiago, Morandé 348, 2.o piso.

San Luis organiza prueba atlética

El Club de Deportes San Luis de Quillota, celebra en estos días sus 44 años de vida. Con tal motivo la rama de atletismo, tiene fijada en el programa general de festejos, una prueba pedestre que se efectuará el 8 de diciembre próximo —bajo el nombre de Maratón Sanluisina.

La prueba tendrá un recorrido aproximado de 12 kilómetros y será controlada por la Asociación Atlética de Valparaíso, asegurándose desde ya la participación de destacados fondistas nacionales como son: José Aceituno, David Miranda, Pascual Olguín, Juan Sarmiento y Gabriel Cisternas.

Dickinson, N.o 5 de Portsmouth, lleva jugados 700 partidos

Jimmy Greaves, N.o 10 de Tottenham, está a punto de completar su serie de 200 goles: ha convertido 199.



LONDRES, BIPPA (por avión).— La nota sensacional de los partidos de fútbol jugados últimamente en Inglaterra fue la expulsión del interior del "Manchester United", Denis Law —cuya ficha compró este club por 116.000 libras esterlinas—, en la primera etapa del encuentro celebrado con el "Aston Villa", en Birmingham.

Law, autor de cuatro goles en cada uno de sus dos últimos partidos —en la selección escocesa frente a la noruega, y en el "Manchester United" contra el "Tottenham Hotspur—, recibió del árbitro la orden de expulsión tras un incidente con el medio Alan Deakin, del "Aston Villa".

Al ocurrir este desagradable incidente, el "Manchester United" estaba perdiendo por 3 a 0, puntaje que llegó a 4 a 0 al terminarse el partido, por lo que dicho equipo ha descendido al sexto lugar de la primera división, tras haber figurado a la cabeza de la clasificación en una etapa de la presente temporada.

En la primera división se produjo otra gran sorpresa: la derrota del "Sheffield United", que va a la cabeza de la clasificación por 1 a 0 en su propio campo, frente al "Bolton Wanderers", que ocupa el penúltimo lugar de la tabla. El "Sheffield United", retiene su puesto, pero solamente con un punto de ventaja sobre el "Liverpool" vencedor del "Fulham" por 2 a 0 y el 'Blackburn Rover" que derrotó al 'Birmingham" por 3 a 0.

A continuación se encuentra el "Tottenham Hotspur", cuyo famoso delantero Jimmy Greaves aspiraba a marcar el gol N.o 200 en la Liga. No logró colmar sus deseos, pues los goles del "Tottenham Hotspur" frente al Burnley (3 a 2) fueron marcados por el delantero centro Bobby Smith (2) y el medio centro Maurice Norman.

El "Leeds United", al empatar a un tanto en su campo con el "Preston North End", ha cedido el primer lugar de la segunda división al "Sunderland", vencedor del ex campeón europeo "Bénfica", de Portugal, por 5 a 3 en partido amistoso.

El "Sunderland" derrotó al "Leyton Orient" por 4 a 1. Pero inmediatamente después aparecen en la tabla de clasificación el "Leeds United", el "Preston North End" y el "Swindon Town", con la diferencia de un solo punto entre uno y otro.

Una vez terminado el partido de segunda división entre el "Portsmouth" y el "Charlton Athletic", que ganó al primero por 4 a 1, se hizo un brindis con champaña en honor del medio centro y capitán del "Portesmouth", Jimmy Dickinson, quien jugó el partido N.o 700 de Liga vistiendo la camiseta de dicho club, lo cual constituye un nuevo record.

Dickinson, de 38 años de edad, tiene una brillante carrera como internacional —durante muchos años fue medio izquierdo de la selección inglesa, junto con los grandes maestros del balón, Stanley Matthews y Billy Wright— y ha ganado dos medallas del Campeonato de Liga con el "Portsmouth".

Chilenos al Mundial de Caza Submarina de Río de Janeiro, Brasil

Hoy a mediodía partirá a Río de Janeiro la delegación chilena que tomará parte en el Campeonato Mundial de Caza Submarina que se iniciará en Brasil, en los primeros días de diciembre próximo.

Capitanea el equipo nacional Federico Schaeffer, actual campeón de Chile, buceador de gran experiencia que ya participó en el Campeonato Mundial de Italia en 1956. Junto con él vá el Dr. Alfredo Cea, Campeón de Chile en equipos y defensor del Club de Yates La Herradura, de La Serena, como Schaeffer. Completan la delegación Manuel Bernal, del Club Cía. de Gas de Santiago, y Ricardo Bravo, "Benjamín" del equipo con 19 años y defensor del Deportivo Nacional de Santiago.

"Juventud San Miguel" a localidad de Champa

Con sus tres divisiones adultas saldrá el domingo 1.o de diciembre, a las 7.30, con destino a la vecina localidad de "Champa", el Club Deportivo "Juventud San Miguel".

Enfrentará en esa localidad al Club Deportivo "Chayas Boy", que celebra su 43.o aniversario.

El encargado del plato fuerte de la reunión será el primer equipo, que estará compuesto por los siguientes jugadores: Luis Barahona; Ramón Rojas, Carlos Cuevas y Amable Guerrero; René Contreras y Hugo Díaz; Guillermo Carrasco, Vicente Rojas, Eduardo Rojas, Oscar Fuentes y Fredy Cassaregio.

Se encarece la puntualidad en la hora (7.30).

Pichuco: difícil que pierda

Excelente fue su cotejo en el Club Hípico.

(CLUB HIPICO)

(Pista de arena)

400 metros:
YANUNCAY, René Latorre, en 24.
DAMOCLES, Cristián Rebolledo, en 24; repitió 500 metros en 31.
TAN GRINGA, Ernesto Peña, en 25.
OBSCURIDAD, Carlos Pezoa, en 24 2|5.
JUVENICA, Ernesto Peña, en 25.
MUÑECA, Fernando Venegas, en 24 2|5.
PENELOPE, Sergio Vera, en 25 2|5.
CUMBERLAND, Marcelo Ramírez, en 24 3|5.
MARAÑA, Ernesto Peña, en 24.

500 metros:
AMETTE, José M. Aravena, en 30 2|5.
ROZON, Héctor Pilar, en 30 2|5.
GRAN PELEA, Carlos Pezoa, en 30 3|5.
MALVINAS, Sergio Vera, en 33.
DON TAVI, René Latorre, en 33.
VEJESTORIO, Jorge Caro, en 32.
VICTORIA EUGENIA, Fernando Venegas, en 30 3|5.
MANOTON, Ernesto Guajardo, en 31 1|5.
PANDRO, Héctor Salas, en 31 2|5.
INDULTO, Carlos Galdames, en 31.
CONEJA, Fernando Suárez, en 31.
EMILIANO, Gabriel Saavedra, en 30 4|5.
MISS LILLY, aprendiz, en 30 4|5.
FONTANET, Fernando Venegas, en 31.
CAREO, Sergio Vera, en 31.
MAJEZA, Carlos Pezoa, en 30 2|5.
AGUA FRIA, Luis Godoy, en 31 1|5.

600 metros:
CESAR BORGIA, Cristián Rebolledo, en 37 2|5.
BOREAS, José M. Aravena, en 37 2|5.
MOSQUETERA, Juan Aliaga, en 36 2|5.
CARACAL, Sergio Vera, en 38 1|5.
DAMA LINDA, Jorge Caro, en 37.
ADORADA, Luis Godoy, en 37 4|5.
FILANTROPO, Luis Godoy, en 38.
CUADRILATERO, Ricardo Jaque, en 39.
SIBILA, Juan Aliaga, en 39 2|5.
TEMBLADOR, Sergio Vera, en 38 3|5.

700 metros:
SORTILEGE, Héctor Pilar, en 43 2|5.
CAMINITO, Héctor Pilar, en 43 3|5.
PICHUCO, José M. Aravena, en 43 2|5.
LAGARTIJO, Marcelo Ramírez, en 44 3|5.
MULTIMILLONARIO, Sergio Vera, en 44 3|5.
ARISTOCRATA, Jorge Caro, en 44 3|5.

800 metros:
PARRAGON, Sergio Vera, y CACHIVACHE, Ernesto Guajardo, en 50; iguales.
EPIGRAMA, Fernando Toro, en 49 2|5.
QUELONA, Héctor Pilar, en 49 1|5.
BULL FINCH, Sergio Vera, en 52.
TATAO, René Latorre, en 52.
MAKARIOS, Héctor Pilar, en 48 3|5.
DEUXIEME, Mario Yáñez, en 49 4|5.

Aprontes palmeños

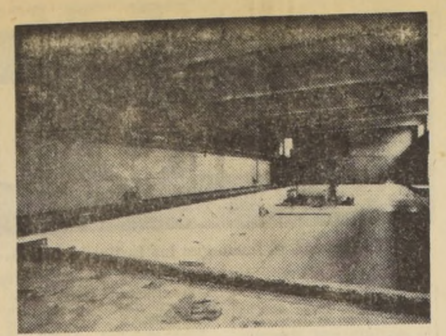
PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

200 METROS
ARDENTERA, Ricardo Madariaga, en 11 4|5.
QUERENDON, Bernardo García, en 12 2|5; repitió en 13.
CHAQUETA, Renato Montoya, en 12.
CHAVALIER, Luis Muñoz, en 12 3|5; repitió 400 en 25 2|5.
SEDA, Raúl Neira, en 12; repitió igual.
LAMBALLE, Sergio Alcaide, en 12.
TRIVIA, Luis Muñoz, en 11 4|5; repitió en 12 1|5.
BURETA, Albino Seles, en 11 4|5; repitió en 12 2|5.

400 METROS
MONACAL, Luis García, en 25 1|5.
CESARIO, Gabriel Meneses, en 24 3|5.
LLEGARA, Luis Camus, en 24 4|5.
FURIKA, Luis Camus, en 24 3|5.
PAPELUCHO, Juan Toro, en 24 3|5.
SALTO DE AGUA, Bernardo García, en 24 1|5.
AZUL Y VERDE, Eduardo Soto, en 24 2|5.
MISTER MAGOO, José Latorre, en 24.
ALOUET, Luis Camus, en 22 2|5 (de bajada).
PRETTY, Luis Hevia, en 23 (de bajada).
BACHICHA, Juan Barrios, en 22 2|5 (de bajada, saliendo del partidor).
HILL BOSS, Ulises Gaete, en 23 1|5.
MIRASIERRA, Luis Muñoz, en 22 4|5 (de bajada).

500 METROS
MAQUIAVELICO, Gabriel Meneses, en 31.
VALAMINA, Hugo Pilar, en 32.
MAGANCIA, Iván Sandoval, en 31 3|5.
GRANADINO, Enrique Saavedra, en 31.
HUISCAPI, Clemente Ojeda, en 30 2|5.
REAL DAMA, Mario Carú, en 31 1|5.
REGRESO, Enrique Saavedra, en 31.
CAMEE, Santiago Véliz, en 32.

600 METROS
VIDAREY, Nicolás González, en 38 3|5.
SI BELLE, Ricardo Madariaga, en 40, el carrerón.
SCAPIN, Samuel Meneses, en 35 1|5 (de bajada).
DOREN, Hernán Olguín, y ALTEZA IMPERIAL, Clemente Ojeda, en 35 1|5; llegaron iguales.



Un aspecto de las modernas instalaciones de la nueva sede de la YMCA, que se inaugura mañana, en calle Compañía 1360.

La "Y" deja hoy su vieja casa de Arturo Prat 130

Con un acto especial que se hará a las 21 horas. Mañana inaugura su nueva sede de calle Compañía 1360.

La Asociación Cristiana de Jóvenes ha preparado un extenso programa de actividades con motivo de la inauguración de su moderno edificio en calle Compañía 1360. Para la prestigiosa institución "guayana", el traslado de todos sus efectivos hasta la nueva sede, es la culminación de una etapa de sacrificio y esfuerzo que en muchos momentos pareció que sólo quedaría a mitad de camino. La desesperada lucha librada por todos los socios, acicateados por un directorio tenaz y visionario, fue debidamente comprendida por instituciones nacionales y extranjeras del comercio, la industria y la alta minería, las cuales —cada uno de acuerdo a sus posibilidades— prestaron una valiosa colaboración. Sólo así, mancomunando el esfuerzo de muchos anónimos donantes, la YMCA pudo concretar su proyecto y hoy prepara la festividad de la inauguración.

La vieja casa de Arturo Prat 130, donde la YMCA funcionó durante 43 años, sirviendo de cuna y trampolín a varias generaciones de deportistas chilenos, comenzará hoy a ser desalojada. Los arcos de básquetbol que vivieron la época de triunfos de basquetbolistas de la categoría de los hermanos Kapstein, Lizarzaburu, Duncan, Krüger y muchos otros, serán retirados; igual camino seguirán las redes de vóleibol, que fueron las primeras en impulsar este deporte en nuestro país.

Hoy, a las 21 horas, se realizará un programa especial en el vetusto edificio. Bajo la dirección general de Natalio Grünberg y Hernán Emeres, se desarrollará en el gimnasio un acto a la manera de los Clásicos Universitarios, denominado "Adiós a la Vieja Casa". Será una cita nostálgica en la que muchos recuerdos y emociones del pasado serán revividos a través de un libreto ágil y ameno, que consulta un programa artístico y ballable.

PROGRAMA DE INAUGURACION

La inauguración de la nueva sede se llevará a efecto mañana, al mediodía. Se realizará un acto oficial, con participación del Orfeón de Carabineros, y un desfile de banderas sudamericanas, además de las banderas inglesa (país donde se fundó la YMCA), Estados Unidos y Canadá (en agradecimiento a la ayuda económica recibida de parte de la YMCA de estos países). Luego se efectuará la ceremonia de ofrecimiento del edificio por parte del presidente de la Junta Económica, Robert Haldeman, al presidente de la institución, Emilio Carrasco. Finalmente, cortará la cinta simbólica de entrada al edificio, el Ministro de Educación, Alejandro Garretón, ante la presencia del Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, y varias otras personalidades invitadas especialmente al acto. Pondrá término a la ceremonia el coro de la Filarmónica. Los asistentes firmarán el libro recordatorio de la inauguración y luego recorrerán el edificio, para poder apreciar las comodidades del mismo.

A las 18 horas, habrá un acto de dedicación del edificio, con participación de representantes de las iglesias ortodoxa, protestante y católica. Hará uso de la palabra, en esta oportunidad, el pastor Samuel Araya. A las 18.30 horas, se escenificará, en el gimnasio gigante del edificio, la historia de la YMCA, en el mundo.

El domingo 1.o de diciembre, la "casa nueva" estará abierta a los socios y público en general, para que se puedan apreciar todas sus magníficas instalaciones. Habrá un programa que abarcará desde las 9 hasta las 18 horas, con actividades de todo orden, especialmente del Departamento Físico.

El programa de inauguración continuará durante toda la primera quincena de diciembre, con diferentes programas, que incluyen Exposiciones de Escultura y Pintura Chilena, festival folklórico de las Américas, ballet acuático, conciertos sinfónicos, festival de menores, festival juvenil, etc.

EL FUTBOL, por supuesto, es el de mayor matrícula de la Escuela del Deporte de la UC. Más de 100 son los que se forman como futuros cracks. En el grabado, practican el remate, golpeando la pelota de "palomita".

Afición penquista verá la pelea de Osorio con Rubio

Firmaron el contrato ayer. Interciudades amateurs se cumple mañana en Concepción. Nunzio Cannistra continuará en el boxeo.



Anoche en la sede de la Federación, en presencia de los miembros de la Comisión de Boxeo Profesional y de los managers de ambos peleadores, se firmó el contrato de la pelea que el 7 de diciembre próximo sostendrán en el Gimnasio Universitario de Concepción, Domingo Rubio y Andrés Osorio.

■ Mañana sábado en el mismo escenario se efectuará en Concepción un interciudades amateur a cargo de los representantes de los clubes Compañía de Gas de Santiago y Mercado de Concepción. En ambos equipos figuran cinco campeones de los barrios de ambas ciudades, lo que le da a la velada un interés indiscutible. La delegación santiaguina viajo anoche en el nocturno presidida por el señor Oscar Bahamondes. Como árbitro oficial fue designado el referee de la Asociación Santiago, Ismael Muñoz.

■ El entrenador del club Compañía de Gas, es Raúl Villalón, quien viajará hoy acompañado por dos de sus pupilos: Domingo Rubio, que como dijimos enfrentará el 7 de diciembre a Osorio y Manuel Hernández, que en la velada de mañana se presentará, ante Misael Vilugrón, en un combate de exhibición a la americana, a 3 vueltas.

■ El programa de la velada amateur en Concepción es el siguiente: Mosca: Sergio Díaz (Gas) con Abel Carrillo (Mercado); Gallo: Fernando Muñoz (Gas) con Juan Oñate (Mercado); Pluma: Manuel Guerrero (Gas) con Wenceslao Gallegos (Mercado); Liviano: Jorge Cabrera (Gas) con Pedro Zúñiga (Mercado); Liviano: Juan Fernández (Gas) con Pablo Martínez (Mercado); Medio Mediano Ligero: Juan Prieto (Gas) con Pedro Valdés (Mercado); Medio Mediano: Enrique López (Gas) con Juan Ilufi (Mercado); Medio Mediano: Italo Sini (Gas) con Manuel Castillo (Mercado).

■ Nunzio Cannistra, el buen peso liviano argentino que cumplió una buena faena la temporada última, se radicó definitivamente en nuestro país, donde contrajo recién matrimonio con una dama chilena. Dispuesto a continuar en el pugilismo, entró al equipo de Héctor Rodríguez y está entrenando diariamente, pues tiene el propósito de reaparecer en la temporada que comenzará el 14 de enero, con el combate por el título de los medianos entre el actual poseedor del cetro, Humberto Loayza y el challanger David Ossandón.

■ GLASCOW, Escocia, 28. (UPI).— El púgil escocés Walter Mcgowan, campeón británico y del Imperio Británico en la categoría mosca, venció esta noche por puntos, en combate a diez rounds, al boxeador filipino Ric Magramo. El vencedor, que aspira a una confrontación con el campeón mundial Hiroliki Ebihara, pesó 50,4 kilogramos, y su antagonista, 49.



TRES TECNICOS actúan en el curso de atletismo de la Escuela de la UC: Jorge Risso, Adelina Figueroa y Hannybert Reuss que despliegan una labor programada especialmente para los pequeños atletas que forman el curso. En el grabado, un grupo de alumnos ensayando el lanzamiento de la jabalina.

ESCUELA DEL DEPORTE DE LA UC:

MAGNIFICA REALIDAD

Probó en la presentación final las bondades de los programas cumplidos en 1963. Suman más de 300 los muchachos que asisten a los diversos cursos.

■ La Escuela del Deporte de la UC, que comenzó hace poco tiempo como un modesto curso de tenis para infantiles, se ha convertido en el transcurso de pocos meses en un plantel hecho y derecho. Lo que empezó como una simple humorada de unos pocos, es actualmente toda una realidad. Maciza, grande, que con el correr del tiempo se constituirá en un ejemplo de lo que se puede hacer en la educación física y deportiva de nuestros niños. Tal vaticinio arranca de la presentación que acaba de realizar la Escuela que dirige el infatigable Mario Caracci, como acto final de las actividades del año escolar de 1963.

■ En la muestra que hicieron los jóvenes efectivos, en el pintoresco campo de Santa Rosa de Las Condes, fue grato observar, primeramente, la mucha disciplina que se les ha inculcado por los pedagogos que conforman el cuerpo de profesores de la Escuela. Ninguna deserción en las instrucciones, y la buena voluntad con que fueron cumplidas, nos demostró que cada uno de los muchachos que integran los diversos cursos, se está formando rectamente como lo señala el "código" de un buen deportista.

■ Enseguida, observamos también, a través de las actuaciones de los 300 futuros atletas de las diversas especialidades, que la orientación y el trabajo de los profesores de educación física y técnicos que integran el cuerpo docente del plantel, ha sido magníficamente bien programado y mejor realizado. La amenidad de los cursos, con sus correspondientes clases teóricas y prácticas, tanto en los primeros ejercicios gimnásticos como en la técnica elemental de los diversos deportes, debieron ser consultados en los programas; así, en la muestra final, ningún muchachito exhibió cansancio o aburrimiento, cumpliendo con los movimientos simpática y alegremente. Y con muchísima buena voluntad.

■ La presentación comprendió seis deportes: tenis, la UC., que comenzó en atletismo, básquetbol, rugby, fútbol y equitación. En cada uno forman elementos que insinúan magníficas condiciones, pero lo que importa —nos dijo Mario Caracci—, es que muchos hagan deporte. "Primero cantidad, agregó, y después la calidad llegará sola. Con dos o tres buenísimos, óptimos, que saquemos, nos conformaremos ampliamente".

Vimos a varios niños que ejecutaban lanzamientos con mucha facilidad, a otros que hacían el "sprint" con movimientos muy sueltos; por allí estaban espigados basquetbolistas practicando tiros al cesto y quiebres; por acá, los de rugby pasando la pelota "dirigida" al pecho de su compañero; en el tenis, empuñando la raqueta y ejecutando certeros "saques", a pequeños Ayalas; en el fútbol, muchos que cabeceaban como Carlos Campos y otros que dominaban como Mario Moreno y Leonel Sánchez, y en equitación, a pequeños jinetes y amazonas que conducían lo "crack" a sus cabalgaduras.

■ Pedimos los nombres de los pequeños que lucían más traza de "futuros" campeones. En atletismo, M[illegible] A. López (jabalina), Bárbara Bruce (salto largo, 4.87), Guillermo Díaz (sprinter y salto largo), Berenice Chomon ([illegible] en 80 mts.) y Andy Cárdenas (salto largo y jabalina). En fútbol, tres pequeños que manejan bien: Parra, Martínez y Ataglich. En equitación, Diana Stiner, Gloria Simonetti, Gonzalo del Campo, D[illegible] Ortúzar y J. Subercaseaux. En tenis, Patricio Gómez, L[illegible] Guzmán, José A. Caracci, Cecilia Moreno y Beatriz [illegible]blete.

■ Del panorama, del ambiente observado en la muestra final de la Escuela del Deporte de la UC, surge un claro porvenir en su actividad, que es el trasunto de un incansable trabajo de sus autoridades y de la eficiente orientación de los profesionales que controlan los diversos cursos que la componen. Por ahora, todo para Mario Caracci y sus colaboradores, un aplauso grande. Se lo merecen de sobra.

E. V. B.

Los árbitros

La nómina de los árbitros que intervendrán en los encuentros de la 12a. fecha del torneo, la segunda rueda del [illegible] profesional de fútbol, es la siguiente: Alberto Vásquez, U. de Chile con San Felipe; Domingo Massaro, Colo Colo con Audax; Carlos Robles, Ferro con Santiago; Sergio Bustamante, Palestino con La Serena; René Buines, O'Higgins con San Luis; José L. Silva, Coquimbo con Rangers; Jorge Cruzat, Everton con U. Española; Hernán Silva, U. Católica con U. Chile[illegible]; y Lorenzo Cantillana, Wanderers con Magallanes.

DEFINITIVO: ISMENIA NO VA AL MUNDIAL

La destacada jugadora internacional de básquetbol mantiene su decisión de marginarse del plantel chileno que actuará en Perú el próximo año en la justa continental. En enero se inician los cursos de entrenadores a través de todo el país. Alfredo Soto, del Físico, se radicará en Europa.

Definitivo, Ismenia Pauchar no actuará en el próximo Torneo Mundial de Básquetbol femenino a jugarse en Perú. La decisión que tomó la "estrella" internacional, antes de ser nominada en el plantel chileno, sólo obedece a razones de tipo anímico. Se encuentra decaída y desea descansar del básquetbol por un tiempo largo. "Esto no significa que dejo el básquetbol, al contrario, señaló a LA NACION, seguiré jugando por mi club, Colo Colo, con nuevos bríos el año próximo. Todo lo que se diga en torno a mi descanso y que no tenga relación con mi salud, no se ajusta a la verdad", terminó diciendo.

ISMENIA PAUCHARD: Mantiene su decisión de no actuar en Perú, por razones de salud. Desea descansar de básquetbol por algún tiempo.

Un paso decisivo en los planes de nueva estructuración técnica del básquetbol chileno dio la directiva de la Federación en la reunión sostenida con la Comisión Técnica Nacional. Dichos planes que habían sido esbozados hace algún tiempo lograron su cristalización, una vez que el Comité Técnico del Consejo Nacional de Deportes aprobó una suma de dinero para la contratación de técnicos que recorran todo el país.

Se desea realizar estos cursos y el mismo plan a través de cuatro zonas del país. Para ello se ha designado en las diferentes ciudades entrenadores jefes, con sus respectivos ayudantes. El calendario y ciudades en que funcionarán serán los siguientes: Valparaíso, a cargo de Juan Yovanovich, y durante los Cursos de Temporada en enero que realiza la Universidad Católica porteña. En esa misma fecha Eric Muñoz lo dictará en Antofagasta, con la asesoría del profesor de Educación Física José Lucero.

En febrero, en la primera quincena, Yovanovich se trasladará a Concepción, y Muñoz a Iquique. En la ciudad penquista el técnico porteño tendrá a Raúl Roa como ayudante, mientras que en Iquique Juan Ostoic —ex internacional chileno— trabajará con Muñoz.

Conjuntamente con estos Cursos de Entrenadores, Yovanovich realizará otros, de tipo elemental, en Huachipato, para los entrenadores de esa zona. Para Osorno, aún no se ha designado entrenador jefe. Están en la lista Osvaldo Retamal y Juan Arredondo, pero no se conoce la disponibilidad de tiempo que tienen para realizarlo. Estos cursos tendrán una duración de 20 días. En Osorno el ayudante de Retamal o Arredondo será Byron Smith. Todos los cursos serán remunerados, salvo los que realice Yovanovich en Valparaíso y Concepción.

Para completar el plan se ha contratado a Romualdo de la Horra para que viaje por la zona austral. Dictará cursos en Ancud, Puerto Aisén, Coihaique, Punta Arenas, Cerro Manantiales y Puerto Varas.

Además se ha considerado la posibilidad de realizarlos en la Zona Central, Rancagua, Chillán y otras ciudades, las que quedarán incluidas en el plan más adelante.

En Santiago, Luis Valenzuela será el encargado de ellos. Aún no ha sido designado el ayudante.

Conjuntamente con estos cursos se echarán a andar las cuatro selecciones locales, las cuales tendrán que realizar en febrero confrontaciones entre ellas para designar en forma definitiva el plantel nacional que se preparará para el Torneo Sudamericano de Ecuador en 1965.

Anoche se reunió la Comisión de Zona Sudamericana de la FIBA para abrir los sobres cerrados y lacrados que enviaron las 10 Federaciones afiliadas. Antes de la reunión se daba por descontada la elección como presidente de Miguel Betinyani y para el cargo de secretario, el actual vicepresidente de la Federación, Alfredo Carrasco.

Esta noche se reúne el Consejo de Delegados de la Federación para tratar lo relacionado con las bases del próximo Torneo Nacional Masculino. Como se sabe, son muchas las Asociaciones interesadas en la sede.

El sábado próximo, en vuelo BOAC, se dirigirá a Europa el jugador del Físico Alfredo Soto. Su primera estada la tendrá en Barcelona, España, ciudad en la cual piensa ingresar al Instituto de Educación Física recién creado. Soto se tituló como profesor de Educación Física hace algunas semanas. Deseamos al correcto jugador universitario éxito en su viaje.

Esquí acuático el domingo en pista Laguna de Aculeo

Destreza y Salto en esquí acuático, competencia oficial de la temporada, habrá el domingo próximo en la Laguna de Aculeo, sede del Club Los Pingüinos.

En Destreza participarán Patricio Bertoni, Walter Rivera, Vicente Arce, Gonzalo Espinoza, Michael Raby y Andrés Rada. En Salto lo harán: Ricardo Boetcher, Lionel Rossoney, Jorge Weissenberg y Carlos Dummer.

Controlará la reunión la Federación de Autobotes y Esquí Acuático de Chile, entidad que anuncia además, para el 8 de diciembre, la prueba de Slalom y para el 16 del mismo mes, iniciación de la competencia de autobotes.

Polo: Copa Julio Zegers Baeza, se inicia el sábado

Ha quedado confeccionado el programa de un nuevo torneo polístico para este fin de semana: la Copa "Julio Zegers", a definirse en partidos de seis "chukkers" y que se jugará por eliminación.

La cartelera de encuentros es la siguiente:

SABADO 30:

A las 15.45 horas: Universidad Católica con Colchagua. Arbitro: E. Errázuriz. A las 17 horas: Lo Castillo con San José. Arbitro: Fernando Fantini.

Turno: Juan Unzurrunzaga.

DOMINGO 1.o DE DICIEMBRE:

A las 15.45 horas: San Isidro con ganador de Universidad Católica-Colchagua. A las 17 horas: La Cucaracha con ganador San José-Lo Castillo. Arbitro: Fernando Fantini.

Turno: Sergio Andueza.

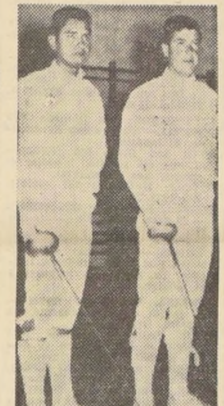
H. García, de la E. de Carabineros, ganó prueba de esgrima

En la peana del gimnasio de la Escuela Militar, se efectuó ayer la prueba de esgrima del primer campeonato oficial para serie intermedia, del pentatlón moderno, que controla la dirigente máxima de esta especialidad.

En el primer lugar se ubicó el subteniente Hannover García, de la Escuela de Carabineros, con 805 puntos. Lo siguieron el aspirante Guillermo González, de Carabineros; Ricardo Schultz, de la Escuela de Aviación, y 4.o, el aspirante Carlos León, de Carabineros, con 805 puntos.

En la clasificación por equipos, en las pruebas de equitación y esgrima, ocupa el primer puesto el equipo "A" de Carabineros, con 4.285 puntos; 2.o, equipo "B" del mismo plantel, con 3.915, y 3.o Escuela de Aviación, con 1.765.

Hoy, a las 10 horas, en el Regimiento Cazadores, se hará la prueba de tiro; mañana, a las 16 horas, en la piscina de la E. de Carabineros, se efectuará la prueba de natación, y el domingo, en el cerro San Cristóbal, la de Cross Country.



VENCEDORES: H. García y G. González, de la Escuela de Carabineros, ocuparon los primeros puestos en la prueba de esgrima del pentatlón, serie intermedia.



DIFICIL RIVAL tendrán en Audax los punteros del torneo. EN EL GRABADO, aparecen Cruz, González y Ortiz, y agachados, Moreno, Jiménez y Alvarez, líder de los goleadores del campeonato.

Con adiestramiento comienza torneo de equitación de la UC

La jornada de hoy consulta también la primera fase de la Copa Gran Bretaña.

Novedoso es el programa del tercer torneo ecuestre de la actual temporada, que organizado por la rama de equitación del Club Universidad Católica se llevará a efecto en el Estadio Santa Rosa de Las Condes entre hoy y el domingo venidero.

En efecto, aparte de las pruebas reglamentarias, el club organizador ha incluido una de mucha expectación y cuyo resultado debe ser interesante. Nos referimos a la disputa del premio Gran Bretaña, trofeo que ha sido donado gentilmente por la esposa del Embajador de dicho país en Chile, señora Brigitte Fox y cuyo desarrollo consta de tres interesantes fases, cacería, equipos de relevos y potencia.

Por otra parte la disputa de otro valioso trofeo donado por el directorio del Club Deportivo de la U. Católica, es la prueba de equipos, en memoria del teniente de Coraceros Sergio Salas, equitador que falleciera meses atrás en un torneo ecuestre, es otro de los numerosos incentivos con que cuenta esta competencia.

La primera jornada del torneo que está fijada para hoy a las 15 horas, será de carácter mixto, pues a las cuatro pruebas de adiestramiento se agregará la disputa de la primera fase del trofeo Gran Bretaña en la prueba de cacería, recorrido por equipo de cuatro jinetes que deben saltar uno detrás del otro, computándose las faltas en tiempo, lo que dará mayor expectación y brillo a este evento.

Actuarán en esta primera jornada adiestradores de la talla de Héctor Clavel, Enrique Giessen, el primero del Regimiento Tacna y el segundo, de la Escuela de Caballería, Juan Carlos Fabres del Club organizador, que ha venido destacando en los últimos torneos en estas pruebas. Darwin, de San Isidro y Hugo Sánchez y Roberto Gómez, de Cazadores, con cabalgaduras que están dando también mucho que hablar.

En cuanto a la primera prueba de saltos, la de cacería, la presentación de los fuertes equipos de la Escuela de Caballería, Santiago Paperchase, Regimiento Coraceros de Viña del Mar, Universidad Católica, Escuela de Carabineros y Prefectura de Viña del Mar, promete un reñido desarrollo.

SELECCION DE AMAZONAS:

SOLO DAMAS DE LA U.C. EN EL EQUIPO NACIONAL

Clemencia Sánchez, Cecilia Rozas y Ana María Eggers defenderán a la equitación nacional en el Sudamericano.

En el pasado fin de semana se efectuó la selección de amazonas para el Segundo Campeonato de Invitación a efectuarse en febrero próximo en Viña del Mar.

En realidad fue una lástima que para un evento tan importante e interesante como el efectuado, se realizara en una cancha que pese a sus innegables bondades, se encuentra un poco a tras mano, para el grueso del público que este año ha comenzado a interesarse en la equitación, gracias a los torneos efectuados en la cancha que la Federación posee en el Parque Cousiño. Pensamos que si la Federación tiene una cancha, ella es la indicada para efectuar selecciones y torneos hechos por la propia dirigente máxima. Si se hubieha realizado en el Parque Cousiño, estamos seguros que un público numeroso y entusiasta habría vitoreado a estas bellas y eficientes amazonas.

La selección se hizo para designar a las acompañantes de Clemencia Sánchez, actual campeona sudamericana, y que por derecho propio integra el equipo como amazona N.o 1, lugar que no sólo le corresponde como poseedora del título, sino que también como la número 1 de las amazona de nuestro país.

Después de una brava selección, y en la cual todas las damas participantes hicieron méritos para ubicarse en los lugares prominentes, Cecilia Rozas, se alzó como la triunfadora, seguida por Ana María Eggers quién ocupó el segundo lugar.

Con esto el equipo de Chile ha quedado constituido por: amazona N.o 1, Clemencia Sánchez; N.o2, Cecilia Rozas y reserva, Ana María Eggers, las tres pertenecientes al Club Deportivo de la Universidad Católica, lo cual demuestra el buen pie y la supremacía de este club, sobre sus congéneres en equitación.

El ser componentes número uno o dos tiene bastante importancia, ya que los caballos también se clasifican en primera o segunda serie. La número uno sortea de la primera serie, la número dos, de la segunda.

En este fin de semana se tendrá ocasión de apreciar la real capacidad de estas integrantes del equipo nacional, ya que todas ellas van a participar en el torneo que efectúa su propio club, la Universidad Católica, en su Campo Deportivo Santa Rosa de Las Condes, en el cual hay una prueba especial reservada sólo para amazonas, fuera de las pruebas abiertas a todo competidor, donde ellas también compiten de igual a igual con todos sus adversarios masculinos.

Para este torneo de la U.C., el directorio del Campo Deportivo Santa Rosa de Las Condes, haciéndose eco del sentir de todos los jinetes concursantes, ha donado un trofeo en memoria del malogrado teniente Sergio Salas Anguita, fallecido trágicamente durante una competencia de saltos en el Regimiento Coraceros de Viña del Mar, en el transcurso de este año. Este trofeo que lleva el nombre del Oficial, será disputado en la prueba Equipos Reglamentarios y debe ser ganado tres veces consecutivas o cinco alternadas.

También en este Concurso se verá competir a los integrantes del equipo ecuestre que en Sao Paulo dió a Chile, en los últimos Panamericanos, una medalla de plata y dos de bronce, y que a la vez postulan con claros derechos a integrar el equipo ecuestre que debe concurrir a la Olimpiada de Tokio: Héctor Clavey, Américo Simonetti, Alejandro Pérez, Gastón Zúñiga y Sergio Arredondo, serán los que tendrán que poner todo de sí, para no ser desplazados por sus numerosos adversarios que también desean tener el honor de integrar el equipo nacional.

PIAFFE.

Regional de Fútbol: Walter Müller con Mademsa en Santiago

Mañana y el domingo por la tarde, proseguirá la disputa del Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central, en su 23a. fecha. De los partidos fijados, uno de ellos se jugará en la capital y los restantes, fuera de Santiago. Todas las reuniones se iniciarán a las 16.30 horas, sujetas a la siguiente programación.

SABADO 30 DE NOVIEMBRE: **En Santiago**, Cancha Fábrica de Gas. Walter Müller con Mademsa. Arbitro: Jorge Inostroza. Director de turno: Walter Pérez. **En Maipú**, INSA con LAN-Chile. Arbitro: Jorge Canelo. Director de turno: Daniel Tirado.

DOMINGO 1.o DE DICIEMBRE: **En Polpaico**, Unión Cepol con Malloco. Arbitro: Jorge Yáñez. Director de turno: Carlos Cánepa. **En Casablanca**, Defensor con Chiprodal. Arbitro: Andrés Mena. Director de turno: Orlando Vergara. **De San Vicente**, General Velásquez con Huracán. Arbitro: Luis Alvarez. Director de turno: Orlando Salas. **En El Monte**, Andarivel con Fatucén. Arbitro: Antonio Vergara. Director de turno: Modesto Salas. **En Buin**, Lautaro con Guillermo Guzmán. Arbitro: Manuel Fuentealba. Director de turno: Luis Guajardo. **En El Bosque**: Aviación con Ignacio Serrano. Arbitro: Luis Ramírez. Director de turno: David Celle.

AUDAX, UN RIVAL CRECIDO, PARA EL LIDER COLO COLO

Por la décimosegunda fecha del Torneo Profesional, se enfrentan esta noche en el Estadio Nacional en el cotejo de fondo, a las 22 horas. En el preliminar, a las 20 horas, la "U" con Unión San Felipe.

Frente a un rival crecido, Audax Italiano, se presenta esta noche en el Estadio Nacional en el match estelar, el líder del fútbol profesional Colo Colo, por la décimosegunda fecha de este certamen en su segunda rueda.

En el preliminar actuarán Universidad de Chile, segundo a solo cinco puntos del puntero con Unión San Felipe. El adelanto de esta programación se debe a que mañana estará ocupado el Estadio Nacional, con la presentación de la Real Guardia Inglesa. El horario para estos cotejos será el mismo de reuniones anteriores, es decir, a las 20 horas el cotejo preliminar a las 22 horas en el fondo.

Universidad de Chile ofrece para esta noche un solo cambio con relación a la formación del equipo que venciera a Unión Española. Ernesto Alvarez, lesionado será reemplazado en esa misma plaza por Pedro Araya, jugador que ya ha actuado en otras oportunidades como puntero izquierdo. El resto del conjunto estará formado por Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Musso y Hogde; Marcos, Coll, Fumaroni, Araya y Leonel.

En Unión San Felipe, pese a que el piloto Bracamonte ya se encuentra repuesto de la lesión que lo mantuvo alejado del cuadro de honor, aún el entrenador Baldovinos no lo incluirá en esta oportunidad, señalando que jugará el mismo equipo de la fecha anterior.

Anoche se concentró en el Hotel Ritz, el equipo de Colo Colo. Hasta anoche, las dudas continuaban, en cuanto a la inclusión de Escuti y González. El meta sufrió fuertes dolores estomacales antes del cotejo frente a Palestino, pero reinició las prácticas en forma suave a través de la semana. José González ha estado entrenando en forma normal, de ser incluido esta noche, se insistiría en Enrique Hormazábal, para la plaza de N.o 6, saliendo en consecuencia, Mario Ortiz, del equipo.

Audax Italiano, por su parte, se concentró ayer en el Arrayán. El entrenador Hernán Carrasco está conforme con el rendimiento del equipo, y de no haber sido castigado el medio volante Rosauro Parra, habría insistido en el mismo cuadro. En su reemplazo actuará Raúl Aguila, o Pérez. Queda aún la gestión de último momento en la reposición que presentaron los dirigentes itálicos, para levantar el castigo.



LUIS EYZAGUIRRE, competente zaguero de la "U", team que esta noche enfrenta a San Felipe.

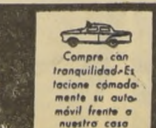
Viajes Litvak, agente oficial de Juegos Olímpicos de Tokio

La Agencia de Viajes "Litvak", bajo el mando del dirigente deportivo Mario Litvak, recibió una comunicación de la Junta Organizadora de los Juegos Olímpicos de Tokio 1964, en la cual se le nombra agente oficial, o sea, será la única que se encargará de la recepción de solicitudes de pasajes, alojamientos y venta de "tickets" para el importante evento que se hará en octubre del año venidero.

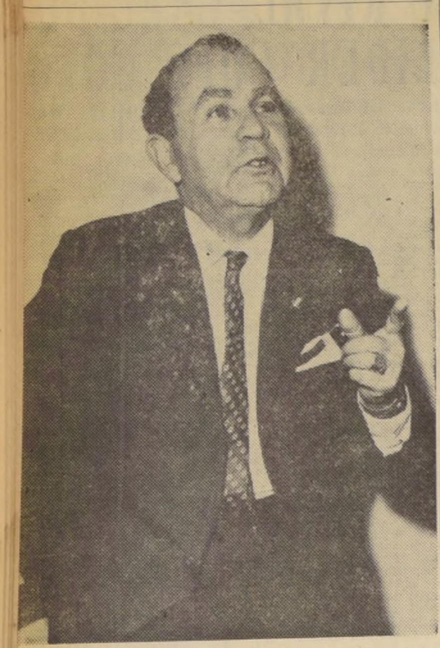
La comunicación en referencia también se puso en conocimiento del Comité Olímpico de Chile.







GUIA DEL ESPECTADOR



MAX ENRIQUE MIRANDA, destacado actor radial y poeta, con dilatada actuación en Valparaíso y en nuestra capital, ha resultado la sorpresa en la revista recién estrenada en la Compañía Bim-Bam-Bum del Teatro Opera. Contratado especialmente para participar en un cuadro evocativo de señalada condición artística, Miranda ha revelado una vez más sus innatas condiciones de comediante.

Concierto de la Orquesta Sinfónica de Chile será dirigido por gran maestro colombiano

Contribución del "I. E. M.", a la Segunda Conferencia de Educación Musical.

Activamente ha contribuido el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile a las festividades de la II Conferencia Interamericana de Educación Musical que se realiza en estos días en Santiago, con la participación de las más distinguidas personalidades del mundo musical americano.

Ayer, el Ballet Nacional Chileno realizó una exhibición para los participantes a la II Conferencia, en su local de Compañía 1263. El extenso programa presentado incluyó 4 obras: 1er. cuadro de ballet "El hijo pródigo", "Concertino", "Calaucán" y "Mesa verde".

Por su parte, la Orquesta Sinfónica de Chile tiene un concierto hoy, dirigido por el maestro colombiano Guillermo Espinosa, quien se encuentra en nuestro país para participar en la citada conferencia. Conocido internacionalmente por sus amplios conocimientos del movimiento artístico musical americano, Espinosa se ha destacado como director en numerosas presentaciones frente a los más prestigiosos conjuntos de América y Europa. Como compositor ha aportado obras sinfónicas basadas especialmente en temas indígenas y ha transcrito para orquesta obras de Bach, Pedrell, Turina y otros. En la actualidad, Guillermo Espinosa es director de la Sección Música de la Unión Panamericana.

El concierto que el maestro colombiano ejecutará con la Orquesta Sinfónica incluye exclusivamente obras de compositores americanos, y se realizará hoy, a las 19 horas, en el Teatro Astor. El programa es el siguiente:

Becerra (Chile), Sinfónica N.o 1.

Barber (USA), Sinfonía N.o 1 en un movimiento.

Falabella (Chile), Estudios emocionales.

Revueltas (Méjico), "Sensemayá", poema sinfónico.

Universal está presentando en tercera y triunfal semana "LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER". Actúan Frank Sinatra, Kirk Douglas, Tony Curtis, Burt Lancaster y Robert Mitchum



KIRK DOUGLAS, tal como aparece en la notable película Universal "LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER", que se está exhibiendo en una tercera semana en el Cine Astor. Es una obra maestra del laureado director John Huston.

HOMENAJE A CHARLO EL DOMINGO CON GRAN ELENCO; "CAUPOLICAN"

En funciones de vermut a las 6.30 y noche a las 10, actuarán destacadas atracciones nacionales y los populares Trovadores del Norte; Oscar Larroca y su Orquesta Típica.

El popular cantante argentino "Charlo" será festejado el próximo domingo, en funciones de vermut a las 6.30 y noche a las 10, en el escenario del Teatro Caupolicán. El creador de "Puerto Nuevo", ídolo en nuestro país, será festejado por las mejores atracciones argentinas actualmente en nuestro país, tales como "Los Trovadores del Norte", con su "Puente Pexoa"; Oscar Larroca con su Orquesta Típica Argentina; Gloria Benavides, ganadora del Disco de Oro RCA Victor 1963; Pat Henry y sus Diablos Azules; Lalo Valenzuela, Orquesta Carmelo Bustos, Maggie, Lorenzo Valderrama, Los Luceros y Myriam Luz. Los localidades están en venta desde las 10 de la mañana, a precios populares.

TEATROS

MONEDA, Estado 82 (31477). — 19 y 22 horas: Cía. Leguía Córdoba: En tiempos de don Arturo.

ROMA: San Diego 236 (67258).— Cía. de comedias de Francisco Antonio Moreno. "El hijo de nadie".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Cía. de Revistas BIM BAM BUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45 horas: Cía. de Revistas Picaresque. Strip tease

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 18.45 y 22 horas: La lista de Adrian Messeger. (14 años).

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 15, 18.30 y 22 horas: La cartuja de Parma, Histórica, acción, 15 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Cualquiera puede ganar. 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 15.15, 19 y 22 horas: Recordarás a Viena. EE. UU., comedia, menores.

CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16, 19 y 22 horas: Calabuch.

DANTE, J. Washington 26 (494359). — 19 y 22 horas: Toda una noche, 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 15, 18.45 y 22 horas: El robo más grande del siglo, 15 años. EE. UU., cómica, 14 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 19 y 22: Por amor y por dinero. EE. UU. Cómica. 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: Recordarás a Viena. EE. UU., comedia, menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: El cuarto indiscreto. 21 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).— 15, 19 y 22 horas: Amores a pleno sol, francesa. drama, 21 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 hrs.: Il sorpasso. Italiana, cómica, 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 horas: Cualquiera puede ganar. Francesa, policial, 14 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Dos son culpables. Francesa, 18 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Pasiones secretas.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Universo de noche. 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Sin novedad en el frente. EE. UU. Suspenso. 14 años.

METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Cualquiera puede ganar. 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— Amores a pleno sol. Francesa. Drama. 21 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: Toda una noche. 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Por amor y por dinero, EE. UU., cómica, 14 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: El canario tiene garras, EE. UU., drama, 14 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— 15, 18.45 y 22: Por amor y por dinero. EE. UU. Cómica. 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: Tamiko. 21 años.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cinerama.— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). 17.30 y 22 horas: Cleopatra, 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2887 (91254).— Al este del paraíso, Murallas de sangre, Los argonautas.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Ven a volar conmigo, Te veré en mis brazos. Los fugitivos de Zaharian.

A. ALESSANDRI. Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Ana de los milagros. Jumbo. Escándalos en París.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— La guardia de la reina. El valor de ser hombre. Ese soy yo.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Cairo. Tras la cortina. Historia de un ladrón.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La sombra del gato. Si contesta mi marido. Valiente y temerario.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Flor de loto. Amor al vuelo.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Pirata negro. Sibila. El jardín del mal.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Beneficio del personal.— El bombero atómico. Hechizo hawaiano. Los tres sargentos.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (64129) — Tierra española.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — La paloma que conquistó Roma. Sabrina.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— El castillo del ogro. Matar o morir.

CERVANTES, Matías Cousiño 131 (381894).— Padres modernos, El pagaré.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Comando negro. Pistoleros del atardecer. El paso del indio.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Fieros asesinos, 21 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Piratas del río sangriento. La violetera. El hombre más peligroso del mundo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Los hermanos corsos. EE. UU., acción, menores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — El escudo negro, Al ritmo del twist, Las hijas de Amapolo, La furia de Ceylán.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — El mundo en mi mano, Mi sangre me condena, Barba Azul el verdugo. General sin rango.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Los últimos días de la tierra, Wichita.

FLORIDA, Estado 226 (34280). — Filiberto. Nuevo festival de Primavera. EE. UU., cómica, menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La espada del conquistador, El satánico doctor NO.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Tin Tan y las modelos, La calavera negra, El pecado de una madre.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Almas en tinieblas, EE. UU., drama, 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Descanso del personal.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Ultimo atardecer, Pasión otoñal, Demasiado pronto para amar.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Sedock el herrero del diablo, Homicida, El barón Sardonicus.

LIBERTAD, Vivaceta 1264 (361627) — La espada del conquistador. El satánico doctor NO.

LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Escuela de valientes, Ese soy yo, Tras la cortina.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Beneficio de la escuela 183, Historia de dos pilletes, Actuación de conjuntos corales y danzas.

MAIPO, S. Pablo 4251 (95050).— Así era mi madre, Historia de dos pilletes, Bendito entre las mujeres.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Odio que mata, Secreto mortal, Conspiración en Hong Kong.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Ana de los milagros. Taras Bulba.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Siga ese ensueño, Diamantes sangrientos, El guerrero de Creta.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El fantasma de la ópera, El gallo colorado. Amor en las sombras.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— El esqueleto de la señora Morales, Kapo. El barco más loco del ejército.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Esplendor en la hierba, La verdad, La mentira infame.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Gigante de la Metrópolis, Jack, el matador de gigantes, Gigantes de la maratón.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Hotel Internacional. Proa al infierno. Destinos cruzados.

NILO, Monjitas 879 (392078). — La posada maldita. EE. UU. Suspenso. 15 años.

NORMANDIE, Avenida Bdo. O'Higgins 139 (392749).— Ven a volar conmigo. Préstame tu marido.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rubias, morenas y pelirrojas. Entierro prematuro. El espía de Rommel.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Historia de dos pilletes. Así era mi madre. Bendito entre las mujeres.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El pirata negro. Vecinos y amantes. Las dos caras del doctor Jeckill.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Los jóvenes intrépidos. El capitán Simbad. Los inadaptados.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Su pecado fue jugar. No soy para ti. La Eva eterna.

PRAT: San Diego 2117 (50754).— Beneficio del personal.— Los caballeros del Rey Arturo. La novia. El analfabeto. Los tres sargentos.

RECOLETA: Recoleta 597 (373133). — Piratas del río sangriento. La Paloma y el gavilán. El dulce pájaro de la juventud.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Motín de carga humana. 21 años.

REPUBLICA: República N.o 239 (93613).— Amor por orden del Estado. Sólo contra Roma. El poder y la pasión.

RIO: Monjitas 743 (33550).— Matar un ruiseñor. Amor entre algodones.

RITZ: San Antonio 50 (380613). —Perro mundo, Sucedió en Venecia.

RIVIERA: Diagonal Cervantes 802 (36093).—El déspota sanguinario. La isla de Arturo.

ROXY: Huérfanos 1055 (80809).— El gladiador invencible. EE. UU. Aventuras. 18 años.

SAN ANTONIO: San Antonio 255 (33605).—Adúa y sus amigas. 21 años.

SAN DIEGO: San Diego 612 (81093).— Amor entre algodones, Matar un ruiseñor.

SAN MARTIN: Avda. B. O'Higgins 776 (35357).—El batallón suicida. Hombres sin credo.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Los valientes andan solos. Herencia sagrada. Seis caballos negros.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — El amor llamó dos veces. Cuatro días de rebelión. La mala calle.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— La jungla de cemento. La garra del tigre. Terror.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El hombre importante, 18 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Dos son culpables. Francesa. Policial. 21 años.

SEPTIEMBRE: San Dionisio 2565 (94321).— Tuya hasta la muerte. El lunático.

SUR: San Diego 935 (61524).— Al este del paraíso. Murallas de sangre. Los argonautas.

TIVOLI: Huérfanos 757 (30611). Bocaccio 70.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — El gran atraco, La pícara Sofía.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Beneficio del personal. Fiel a dos banderas, Drácula, La novia, La princesa y el plebeyo.

VENECIA, Castro 130 (80336).— El jardín del mal. Camino sin regreso, Oro mortal.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (4997040).— Un día con el diablo, Cazadores de asesinos.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Escondite de amor, 18 años.

YORK. Ahumada 166 (66687).— Dos hermanos, dos destinos, 14 años,

CINES COMUNALES

ALHUE, (Población Dávila).— Sabú y el anillo mágico, Juanito, La cuenta saldada.

AVENIDA (Buin).— Nace un bandolero, Saqueadores a mano armada.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— Fuga en cadenas, Gran festival pro pascua del soldado.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Préstame tu llave. Con la toga al cuello.

NACIONAL, (Puente Alto).— La casa del terror, En la red de una mentira. Barrera de fuego.

NAVIA (Fono 93422).— Silencio iracundo, Cuidado con la popa, Turno para morir.

PLAZA (Talagante).— Descanso del personal,

SANTIAGO (San Bernardo).— Un americano feo, Su único deseo.



RADIOTEATROS en CB 146 RADIO MAGALLANES

"Su Emisora Popular"

"A DONDE VAS, MARGARITA"
Nola Basurco - Julio Jung - Delfina Fuentes. Lunes a sábado, 10.35 horas. Lunes a domingo, 17 horas.

"ENTRE REJAS"
Alicia Quiroga - Roberto Parada. Lunes a viernes, 17.30 horas.

"JOAQUIN MURIETA"
Julio Jung - Roberto Parada. Lunes a viernes, 18 horas.

"FORTACHIN"
Nelson Castillo - Patricia Aguirre. Lunes a viernes, 18.30 horas.

"DEL AMOR AL CRIMEN"
Esther Mayo - Mario Lorca. Lunes a viernes, 20.30 horas.

"LOS CUENTOS CRAV"
Marta Ubilla - Lorenz Young. Lunes a viernes, 22 horas.

"EL CALVARIO DE UNA MADRE"
Marta Ubilla - Osvaldo Donoso. Lunes a viernes, 22.30 horas.

ACROBATAS DANESES DEBUTAN HOY EN ANTOFAGASTA; MAÑANA SABADO EN IQUIQUE

Hoy viernes, única noche a las 10 en el Estadio Sokol de Antofagasta y mañana sábado, noche, a las 10, y domingo a las 7 de la tarde en La Casa del Deporte de Iquique.

El equipo dinamarqués de Acrobacia, Gimnasia y Danzas, patrocinado por el Real Ministerio de Dinamarca, viaja hoy, en un avión especial de la Línea Aérea Nacional, a Antofagasta, para debutar esta noche a las 10; única presentación en el Estadio Sokol.

La treintena de rubios atletas de Copenhaguen continuarán en avión LAN a Iquique, para debutar mañana sábado a las 10. En nuestro principal puerto pesquero ofrecerán el domingo un último espectáculo a las 7 de la tarde, en la Casa del Deporte.

El próximo lunes viajan a Lima, vía LAN. El prestigioso conjunto danés ha despertado gran entusiasmo entre las familias antofagastinas e equiqueñas, debido a la fama mundial de los perfectos atletas acróbatas y de las bellas gimnastas rítmicas plásticas de Dinamarca.

EN NANCAGUA HOY EL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"; MAÑANA EN SAN FERNANDO, DEBUT A LAS 9.40

El Circo N.o 1 de Chile debuta esta noche a las 10 en Nancagua. Unica función, único día de actuaciones con su Nuevo Elenco Internacional 1963-1964, con Lina Lee, la extraordinaria y bella contorsionista acrobática inglesa; los graciosos tonies Caluga, Pituto, Flautín, Panqueque y Cumparsita; acróbatas franceses Les Georges; acróbatas cómicos orientales Los Samurai; Frank Tibor con sus Nueve Leones Africanos; japoneses Kimico y Keisaburu Kamamura; Hermanitas Romero; Conjunto Aéreo Mexicano; excéntricos musicales portugueses Les Rivers; saltadores relámpagos españoles Los Seis Hnos. Gómez; The Flying Farfan Trouppe, y muchos otros.

Mañana sábado 30 el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas debuta a las 9.40 en San Fernando, ofreciendo, el próximo domingo 1.o, tres últimos espectáculos, en funciones de matiné a las 3, vermut a las 6.30 y noche a las 9.40; continuando a Chimbarongo el lunes 2; Curicó, el martes 3 y miércoles 4; Molina, jueves 5; Talca, viernes 6, sábado 7 y domingo 8.



Isabel Sarli "Made in Germany"



Entre las cintas producidas recientemente en Alemania figura "Der tod fahrt mit" (aún sin título en español). El film se desarrolla en Africa, donde dos hombres amantes del juego, se encuentran para asesinar a una mujer con el fin de cobrar el seguro y pagar sus deudas. La actriz de esta cinta es la alemancita Sonja Ziemann, cuyo parecido con la estrella argentina Isabel Sarli, es extraordinario, especialmente en las refrescantes tenidas africanas usadas en este film, como puede apreciarse en el grabado, en la que aparece acompañada del actor Tony Wright.

Escenas de emocionante realismo en la obra teatral "El Hijo de Nadie"

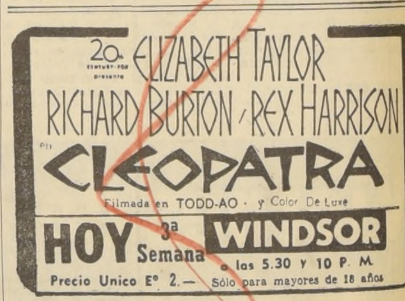
El drama de Benito Guerra se presenta en tres funciones en el Teatro Roma.

La Compañía de Comedias de Francisco Antonio Moreno continúa presentando en el Teatro Roma la exitosa obra de Benito Guerra titulada "El Hijo de Nadie". En forma excepcional y magistralmente interpretada nos muestra escenas de verdadero dramatismo y emoción. Entre ellas se destaca un bombardeo en las calles de Madrid y merece indiscutiblemente mención especial un cuadro plástico perfectamente logrado y nada de común en otras obras de su género: Una intervención quirúrgica con auténticos instrumentos médicos avaluados en más de 10 millones de pesos. Y naturalmente logra captarse de inmediato las simpatías del público un joven y magnífico actor de sólo 6 meses de edad. En síntesis, una obra diferente que estamos seguros logrará despertar la admiración y maravillará a cuantos la vean. "El Hijo de nadie" se presenta en el Teatro Roma, en 3 funciones: Matinée a las 15.30 horas, Vermut, a las 19 horas, y Noche a las 22 horas.

CIRCO NORTEAMERICANO "BUFFALO BILL" DEBUTA MAÑANA EN VICTORIA

Mañana debuta a las 9.45 en Victoria y el domingo ofrece tres últimos espectáculos en matiné a las 3, vermut a las 6.30 y noche a las 9.40.

Merecido éxito obtiene el Circo Norteamericano Buffalo Bill en su triunfal jira por las principales ciudades del sur del país, antes de su tournée por la República Argentina. En efecto, luciendo una Moderna Carpa Impermeable y un elenco que destaca al Conjunto Acrobático Español Hnos. Carabajal; el Hombre Mosca The Fly Man; malabaristas norteamericanos The Alexander Bros; el Conjunto de Trapecistas Norteamericanos The Flying Comets; los Niñitos de Oro de New York, The Golden Kids; Los Perritos Comediantes; malabaristas equilibristas chinos Maa Chee-Lee, y veinte atracciones más con la Escuadrilla de la Risa que encabezan Zapatín, Chamaco, Lagrimita, Chocolate, Peneca, Marcianito y Foquita; debutan mañana a las 10 en la ciudad de Victoria. El próximo domingo, en Victoria ofrecen tres últimos espectáculos circenses norteamericanos: Matiné a las 3, vermut a las 6.30 y noche a las 10.









CRONICAS SOCIALES

EN HONOR DE RENE SILVA ESPEJO.—

Una numerosísima y selecta concurrencia se reunió ayer en el Club de La Unión para rendir cariñoso homenaje al nuevo Director de "El Mercurio", René Silva Espejo.

En la mesa de honor del banquete, tomaron colocaciones las siguientes personas: René Silva Espejo; presidente del Senado, Hugo Zepeda; Presidente de la Excma. Corte Suprema, Pedro Silva Fernández; Embajador del Brasil, Fernando de Alencar; Embajador del Perú, Armando Revoredo; Embajador de Argentina, Nicanor Costa Méndez; Ministro de Educación, Alejandro Garretón; Ministro del Trabajo, Miguel Schweitzer; Encargado de Negocios de España, Jesús Milleruelo; Alfonso Quintana Burgos, Pedro Enrique Alfonso, José Maza, José Francisco Urrejola, Pedro Ibáñez, Luis Ruiz-Tagle Vicuña, Guillermo Correa Fuenzalida, Hernán Videla Lira, Fernando Alessandri, Eduardo Alessandri, Eduardo Frei, Angel Faivovich, Isauro Torres, Manuel Bianchi, Luis Felipe Letelier, Ernesto Barros Jarpa, Conrado Ríos Gallardo, Joaquín Fernández, José Ramón Gutiérrez, Marcial Mora Miranda, Tobías Barros Ortiz, Germán Vergara Donoso, Enrique Urrutia Manzano, Jaime Larraín, Arturo Matte Larraín, Santiago Labarca, Germán Picó, Osvaldo Vial, Ruperto Puga, Recaredo Ossa, Víctor Braun, Germán Fischer, Hernán Figueroa, Mariano Fontecilla, Raúl Bazán Dávila, Gregorio Amunátegui, Roberto Aldunate, Eduardo Moore, Diego Barros Ortiz, José Miguel Prado Valdés, Javier Echeverría Alessandri, Alfredo Silva Carvallo, Augusto Vicuña Subercaseaux, Walter Müller, Fernando Orrego Vicuña, Fernando Durán, Luis E. Brain, Enzo Faltinati, Sergio Fernández Larraín, Juan Casanova Vicuña, Bartolomé Branche, Jorge Iván Hübner y otros.

Ofreció la manifestación el senador Hernán Videla Lira, presidente de la Sociedad Nacional de Minería, y contestó agradeciendo el homenaje que se le tributaba, don René Silva Espejo.

Se leyeron numerosas adhesiones, del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar; del Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, y otros.

LUCIA ARRIETA DE INFANTE.—

Ayer se cumplió un mes del fallecimiento de nuestra compañera de labores de LA NACION, Lucía Arrieta de Infante.

Su recuerdo está constante en cuantos estuvimos cerca de ella, apreciando su bondadoso temperamento, su abnegación, su bulliciosa alegría.

En los retumbosos pasillos de este diario, la figura de Lucía Arrieta parece encontrarnos a cada instante y saludarnos cordialmente, con esa sonrisa tan optimista y tan suya, con la que se fue de la vida.

Sus compañeros de periodismo, a un mes de su fallecimiento, le tributamos el homenaje de nuestro mejor recuerdo.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María de la Luz Cox Huneeus con el señor Patricio Fernández Valdés. Hicieron la visita de estilo don Enrique Fernández Campino y señora María Valdés de Fernández. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Vicente de Fuenmayor.

MATRIMONIO IZQUIERDO MENENDEZ-GONZALEZ DEL VALLE.—

Mañana, a las 10.30 horas, se efectuará el matrimonio de la señorita Sofía González del Valle con el señor Matías Izquierdo Menéndez, en la Iglesia del Sagrado Corazón, Av. El Bosque 822.

CONCIERTO DE MUSICA LATINOAMERICANA.—

Hoy, en el Teatro Astor, a las 19 horas, se efectuará el gran Concierto de Música Hispanoamericana, interpretada por la Orquesta Filarmónica de Chile, en honor de los delegados de la II Conferencia Interamericana de Educación Musical.

RECEPCION POSTERGADA.—

Con ocasión de la muerte del Presidente Kennedy, el señor y la señora de P. H. Hewitt han postergado hasta el día 6 de diciembre la recepción que debieron ofrecer en honor del señor T. H. Whistler, actual representante en Chile del Consejo Británico y Agregado Cultural a la Embajada del Reino Unido.

NATALICIO DE DON ANDRES BELLO.—

El Embajador de Venezuela y la señora de Celis Pérez, ofrecerán hoy, en la sede de la Embajada, una recepción en homenaje al natalicio de don Andrés Bello. Han sido especialmente invitados los descendientes directos del ilustre sabio.

PREMIO NOBEL DE LITERATURA 1963.—

En el 4.o piso del Club de La Unión, se llevó a efecto la conferencia que el Cónsul General de Grecia, Gabriel Mustakis, dictó sobre George Seféris, Premio Nóbel de Literatura 1963, ante una selecta concurrencia. Entre la asistencia recordamos:

Encargado de Negocios de China, señor Tsung Yao Kuei y señora Siwei Lou de Kuei; presidente del Círculo de Amigos de Grecia, señor Adolfo Guerrero Cood; vicepresidente del Círculo, don Alejandro Briones Gorostiaga; regidor de la I. Municipalidad de Ñuñoa, Jerónimo Saa Jiménez; señora Margarita Bahr de Gaete, Felipe Santibáñez, Inés Reyes de Santibáñez, señora Illanes de Noguera, María Barros de García-Huidobro, Lía Pérez-Cotapos de Letelier, Margarita Pérez-Cotapos Errázuriz, Exequiel Undurraga Fernández, Luz Arrieta de Undurraga, Nelly de Bahr, Margot Gaete Bahr, Olga Pizarro de Astorquiza, Gabriel Barros Ossa, Mr. Adler; presidente del Grupo Fuego de la Poesía, señor José Miguel Vicuña Lagarrigue; Jorge Rojas Fergie, Jorge Holzmann, Gabriela Henry, Elena Gazitúa de Laso, Ximena Arrieta de Marín, Jorge Hormann, Manuel Francisco León Bustos, Margarita Saa, Fotios Malleros, representantes de instituciones literarias y de la prensa.

DESDE BUENOS AIRES.—

Desde Buenos Aires han regresado don Arturo Cousiño Lyon y don Carlos Cousiño Subercaseaux.

LA CONFERENCIA SOBRE EL GENERAL CARRERA.—

Con concurrencia numerosísima y selecta, el coronel en retiro, Marcial Vergara, dictó ayer en el Palacio de La Alhambra una interesante conferencia sobre "La influencia de Poinsset y algunos norteamericanos en la Patria Vieja, y otros aspectos de la vida de nuestro postergado héroe, y Padre de la República.

MATRIMONIO VALDIVIESO-RUIZ TAGLE.—

María y Rafael, piden a sus amigos que deseen festejarlos con motivo de su matrimonio, hagan una donación a la institución "Hogar de María", en lugar de ofrendas florales. Pueden dirigirse a Paulina Puga de Figueroa, fono 31377; Rebeca Vadillo de Ossa, fono 497981, y al "Hogar de María", fono 84682.





SEUDONIMOS DE LAS OBRAS RECIBIDAS PARA EL

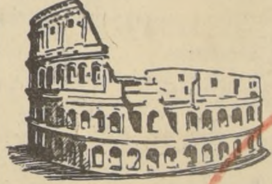
CONCURSO LITERARIO CRAV 1963

TAL COMO SE ANUNCIO EN LAS BASES DEL CONCURSO, EL 30 DE SEPTIEMBRE PASADO, A LAS 24 HORAS, TERMINO LA RECEPCION DE LAS OBRAS QUE CONCURSARON. LOS SEUDONIMOS DE LOS CONJUNTOS DE CUENTOS RECIBIDOS SON LOS SIGUIENTES:

LAUTARO; YIONA VERNAL; KARL LYTTS; NEREIDA; RAYEN NASAKI; SATANAS; ROCCO; NIRIO REGARD; VIVI DE VIÑA; PERICO DE LOS PALOTES; BANDEIRANTE; DON MAYACA; JUAN DE DIOS PIEDRA; ROSEMOR; VIOLETA DEL CAMPO; SEBASTIAN FELL; CANDIA; JUAN CHAMPURRIA; VALPARAISO; ARGOS; TROILUS; REPALPRA; KRISHNA; JOHN CRISTAL; ORFEO; ZURCA; DON QUIJOTE; VERCINGETORIX; C.R.A.V. ONACHIN; FABRICIO QUIROGA; JOSE MARIA LARRA; ALBATROS; PRISCILA FLORIN; SAMOVAR; PEDRO SIN SOMBRA; DANILO; CRISTIAN RUTH; HORTENCIA MARIA; AARON SOLLAVE; GIL BLAS; GIAN; MARCIAL MAURE; ANTONIO ARLES; NIMSI DEMKO; QUENACHE; HITI; BARTOLO; LUGOVI; OCASO; CLAUDIA PINARES; ALMONACID; GLENN BARROW; JULIAN; CELTIBERO; KRONOS; PAYANE; PABLO CAMINO; CARDONES; RARZIQUER; AZUL; DRACH; LUCERO; ALERON; JUPITER, BARRACUDA; MARTINIA; NO MARTIN; HORACIO GUY; MEDUSA; ROLANEX; FORT; VIEJO PORTENO; XIMENA; PERICLES; JUAN PUERTO; SENECA; BETSABE; OCTUBRE; ROSINA; LUFIRO; PENTAUR; VENSOL; HONORE CESAR; JEPETO; FLASH; JAMEGAL; SOLEDAD; TITO Nº 2; MARCEL MERSON; SILVESTRE; GOOD LOOK; FILO; ROTITO; SUREÑA; D. ESPINA; HACENDADO; LUGOVI MATAGO; MARINA VAL; ROARIN; ABOUBAKR; BRIDGE; TITO; MANANTIALES; TRILCE TERCERO; ESTE APRENDIZ; VEGUEME; O'CANGACEIRO; DON QUIJOTE; MARTA ROSA GUZMAN; ELEAZAR; LAUTARO CALFURAI; CANELO; PAULINO DEL BARRIO; TATEAUX; GARGOLIN; SURENO; AQUILANTE; SEBASTIAN; E. AGA; PRINCIPIANTE; RUBEN SABEBA; MARCEL; SAKURA; RAFAEL ALBERTI; ONOFRE; IRREDARGUIBLE, MORRO; JUAN ROJO; SARKO ORNOFRIECHT; AUCAN; JUANA BRUGUER; REYNALD REY; EFRAIN; POETA LIRICO; HAKIM; DICEN QUE SOY HOMBRE MALO; LITO BRAND; MUNECO DE TRAPO; MOAI; FERNANDO; MELOMANO; MENCIA; ARISTARCO; TREDECIM; CAILLIN; AMAUTA; PINO SECO; DIEGO-AMILCAR; MEDUSA Nº 2; YURY BERLUI; ELEONORA; GUY; CLAUDIO COLOMBIERE; PI-RI-PI-TI-; JUAN DEL MOLLE; AGUAZUL; MELIPULLI; MILO RICK; ESTRIMON; MARCOS L'AVENIR; GEMINIS; NOHA; JUAN DE LA VINA; ARCHIPIELAGO; OSOZ; SOMBRA ARIE; HUELEN; DAMARCO CACERES; COSME CATIBORATOS; VICTOR SANS SOUCI; GOUDE SEZA; PETER SALT; PAZ AMBAR; JURY BERLUI; MARCELL; NONATO; SURENO; CHILECITO; BURIL; DANY; OQAIR; ARLEQUIN ROJO; SISIPHOS; JASON; JUDEX; EGO; ARHEU; PANCHO DEL PUERTO; CAPACHO; SABADELL; EPSILON; FLOR DEL CARMEN; EL INQUIETO EGO; VITACURA; ASCANIO VERNAL; VIGUVE; BRUMARIO, EMPLEADO; LA ROSA CHILENA; MI HERMANO MENOR; MAITENREHUE; LLUVIA; ESCORIA; FECAMP; WILLIAM MERINO; EL REPORTER 99; BALTAZAR; DOAN; AVIZOR; PAULA RIFF; VIRGO; M. CHEQUEN; LELLAPI; APRENDIZ DE MAGO; HERNAN ALDEA; PUNTO; CLAUDIA ALEJANDRA; MANDY; CARMEN; OLOPENDRA; ELECTRA; ESTRELLA; LEO; ENDRIAGO; FUEGUIA; MIREYA WILSON CRUZ; ALBERTO BART; HUINCA; REGULO PRADA; GUACOLDA HISPANA; LLANCANAO; DADAMOS; AYNE; MALVINA; MAWER; HAUMAKA; ELIAR; JOAQUIN; PTOLOMEO; VASCONGADO; JOSE ANTONIO; EL INDIO YAPEO; CHENARTRA; MARIO DEL MAR; EUREKA; FORASTERO; DEMETRIO PILLAN; ALBERDIAZ; OSA MAYOR; EL ENMASCARADO; CONSTRUCTOR; LIENTUR; POCHA; OLGARE; KLEBSIELLA; DILIANA SOLER; JIM; ROSIEG FIORAGEU; OLITOR; VICENTE; CLARENCE MAYO; JUAN FRANCISCO PEREZ; MAESE GORI TRINOS; LUIS MANUELA; ROMY.

LOS RESULTADOS DEL CONCURSO SE DARAN A CONOCER EN UN ACTO PUBLICO QUE SE EFECTUARA DENTRO DE LA PRIMERA QUINCENA DE DICIEMBRE PROXIMO.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

VIERNES 29 DE NOVIEMBRE DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

El único acto de la Semana el Químico Farmacéutico se cumplió ayer.

La celebración no tuvo los tradicionales festejos de seis días debido al reciente cambio de Consejo en la institución. Sin embargo, los nuevos elegidos no postergaron la entrega de obsequios a los enfermos y la realizaron en menos de una hora.

El hospital elegido por los químicos farmacéuticos es el San Juan de Dios, porque su clientela es muy particular: son gente modesta que padece una enfermedad crónica —generalmente tuberculosis—, cuyo largo proceso lleva a sus familiares a la ruina económica.

Los profesionales se dividieron en pequeños grupos para recorrer las salas que albergan en total a 200 enfermos. Cada uno llevaba un carrito con paquetes que contenían ropa, artículos de tocador, libros y golosinas.

Una joven enflaquecida por la enfermedad que la asedia desde hace tres años, de pelo negro y ojos azules, recibió con avidez el regalo y lo colocó junto a su muñeca rubia. El mejor pasatiempo que ha encontrado es acariciar bebés plásticos que le llevan las enfermeras o sus parientes.

PASAPORTE A LA VIDA

Los miembros del Colegio de Químicos Farmacéuticos establecieron por pocos minutos su cuartel general en la Farmacia del Hospital San Juan de Dios.

Por una hora químicos farmacéuticos cambiaron los remedios por regalos

200 enfermos del San Juan de Dios recibieron visita anual de estos profesionales.

por SILVIA PINTO

Como el resto del establecimiento, el pabellón es viejísimo e incómodo, pero compensa con orden su falta de recursos.

—Aquí se producen diariamente 50 litros de suero, 2.000 ampolletas de vitaminas C, B1, B6 y B12; y una gran variedad de fórmulas, dice Ana Zúñiga Morales, quien lleva 26 años al frente de la Farmacia.

—Podríamos fabricar 500 litros de suero —explica—, porque el sistema Fenwal que se emplea es bueno. Pero los equipos autoclaves que esterilizan los frasquitos son muy pequeños y demoran el trabajo.

—Con todo, éste es uno de los pocos laboratorios de inyectables que tiene el Servicio Nacional de Salud y además de autoabastecernos, provee de ampolletas a los hospitales de Neurocirugía y Geriatría. El despacho de recetas alcanza a 18 mil mensuales y el abaratamiento de costos es elevado.

—Si reducimos a dinero la fabricación del supositorio de Trecator, que se aplica a la tuberculosis, hay que señalar que mientras el comercio lo expende a 600 pesos, nosotros lo obtenemos por 350 pesos.

—El supositorio de Trecator complementa a la tableta del mismo nombre cuya dosis necesaria no toleran los enfermos. En cambio, rebajada al mínimo y reforzada con el supositorio, se convierte en un verdadero pasaporte a la vida para cientos de casos graves.

—El secreto de esta producción barata es que no lleva propaganda, intermediarios ni impuestos, aclara Ana Zúñiga.

UNICO ACTO DE LA SEMANA

El Presidente del Colegio de Químicos Farmacéuticos, doctor Hermann Schmidt, dijo a los enfermos que pudieron levantarse y llegar al auditorio del Hospital para ver el programa artístico que siguió al reparto:

—Durante más de veinte años, desde su fundación, el Colegio ha mantenido la costumbre de llegar a ustedes con estos obsequios pequeños, pero que llenan sus necesidades materiales mínimas. Quiero transmitirles que todos los integrantes de esta institución son gente de gran sensibilidad frente al dolor y por eso han reunido especies para traerles en esta ocasión, como única actividad pública de nuestra Semana.

Esta necesidad de que habló el doctor Schmidt en su discurso, la apreció de cerca su esposa, cuando debió entregar un vestón que sobró del reparto, a un enfermo que no tenía chaqueta con qué acudir a presenciar el espectáculo dedicado a él y a sus compañeros.

Las horas pasan con más lentitud que en cualquier sitio en el Hospital San Juan de Dios. Muchos enfermos llevan tres años en cama, esperando que su cuerpo se recupere del ataque de la tuberculosis. Los miembros del Colegio de Químicos Farmacéuticos abrieron ayer un paréntesis en la aburrida vida de estos pacientes. Inés Morán contribuyó a romper la inercia.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1396) Más sobre abusos en las liebres

Señor Director:

La presente tiene por objeto darle a conocer un caso que ocurre todos los días, pero que ya colma la medida de los abusos que cometen algunos choferes de liebres.

Señor Director, hoy (18 de noviembre) a las 12.05 horas, subí a la liebre patente G. K. 826, N.o de la Dirección de Transportes 1424, que dice en su interior: capacidad 17 pasajeros, pero tiene asientos para 21 pasajeros. Esta máquina es del recorrido Portugal El Salto, y en calle Pedro de Valdivia esquina de Los Espinos completó la capacidad, incluso con 6 pasajeros de pie, pero como el señor chofer consideró que aún eran pocos, en calle Pedro de Valdivia esquina de Los Olmos (12.20 horas) tomó más pasajeros llegando a un total de 33.

Ruego a usted dar publicidad a esta denuncia o hacerla llegar a quien corresponda para que se tomen las medidas procedentes para evitar se siga con estos abusos.

Se despide respetuosamente de usted, agradeciendo la acogida a las presentes líneas.

J. B. M.

1397) Falta de respeto a los transeúntes

Señor Director:

Caminaba el otro día por calle Compañía con Ahumada cuando veo que una señora que iba unos pasos más adelante se yergue enfurecida. ¿Qué había pasado? Que uno de esos eternos fumadores había lanzado a la calle, desde el tercer piso de uno de esos edificios que hay en Compañía, una colilla encendida de cigarro, sin importarle nada la gente que transita a cada momento por la acera. Esta colilla cayó en la manga del vestido de dicha señora y le quemó el brazo.

Estas personas que proceden en esta forma son irresponsables y, más que eso, parecen más bien enfermos mentales, pues a los que les gusta fumar deben tener siempre un cenicero a mano.

Ojalá estas cortas líneas sirvan de lección a los que miran desde un tercer piso, con indiferencia, a las personas que pasan por la vereda.

Atentamente de Ud.,

Etelvina vda. de Navarro

1398) Ruidos molestos en barrio San Alfonso-Antofagasta

Señor Director:

Los vecinos de calle San Alfonso y Antofagasta viven alarmados, y, sobre todo, las noches de los sábados las pasan en vela, debido a los bailes bulliciosos que se organizan en el local de un ex sindicato industrial, ubicado en el sector. Estos hechos se vienen repitiendo casi todos los fines de semana, contraviniendo las disposiciones vigentes que prohíben los ruidos molestos, y afectando la tranquilidad a que tienen derecho los vecinos. Pero lo más grave son los continuos pugilatos que originan los parroquianos bailarines en estado de intemperancia.

Los afectados nos hemos unido para rogarle al señor Director se sirva publicar esta queja, y sugiriendo a las autoridades encargadas de conceder estos permisos los restrinjan al máximo, en homenaje a la tranquilidad pública.

Varios vecinos

Así Atendemos al Público

Empresa de Agua Potable hace estudio para instalar grifos

Así lo informó en consulta hecha por LA NACION.

Son varios los lectores que nos han escrito cartas a esta Sección, haciendo presente el peligro que existe, especialmente en la calle Gálvez y otras de Santiago, de que no haya grifos contra incendio en varias de sus cuadras para el caso que ocurriera un siniestro.

Sobre el particular hemos hecho una consulta a la Administración de la Empresa de Agua Potable, al Departamento de Relaciones Públicas, donde se nos ha manifestado que las observaciones de nuestros lectores sobre este particular han sido debidamente informadas al señor Administrador y que en esta Administración se hacen los estudios para abordar el problema en general de todo Santiago, ya que hay peticiones en este sentido del Cuerpo de Bomberos y de la Municipalidad.

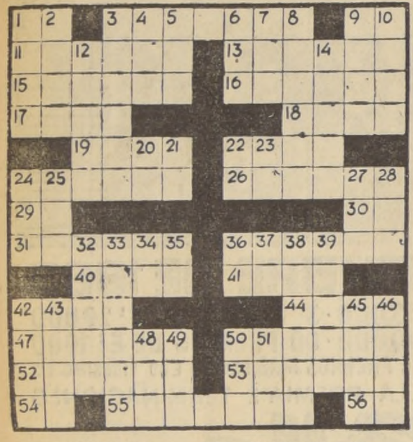
Además, el Jefe de Relaciones Públicas de la Empresa nos declaró que una vez evacuados los informes entregados, se resolverán las observaciones de cada uno de los casos presentados y se dará respuestas a ellos con todos los antecedentes.

1386) Falta de grifos en calle Gálvez

Señor Director:

En carta publicada el 6 de noviembre de este año, en la sección Cartas al Director, sobre falta de grifos en calle Gálvez, debo manifestar al firmante, señor Salvatierra, que, empezando por calle Gálvez y des-

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.—Repetido, madre (en el lenguaje infantil).
3.—De las estrellas.
9.—Abreviatura de Señor, en inglés.
11.—Concordar, entenderse bien.
13.—(Isaac), escritor judío español del S. XII.
15.—Mamífero paquidermo común en Europa.
16.—Agita violentamente.
17.—Exponen un manjar al fuego.
18.—Río de Alemania y Polonia.
19.—Señal que se pone en un escrito.
22.—Movimiento del rostro que denota alegría.
24.—Persigas con empeño.
26.—Arrimar una cosa a otra
29.—Adverbio de afirmación.
30.—Artículo neutro.
31.—Lavado, limpiado.
36.—Arbusto araliáceo americano.
40.—Embrollos, enredos.
41.—Género de mamíferos rumiantes de las regiones boreales.
42.—Azul (Blasón).
44.—Nombre oficial de Persia.
47.—Sustancia dura y compacta de los árboles.
50.—Recoge, junta.
52.—El más ilustre de los pintores griegos.
53.—Composición líquida que se emplea para aderezar ciertas comidas (pl.)
54.—Símbolo del radio.
55.—A propósito para ser asada.
56.—Símbolo del gallo.

VERTICALES:

1.—Mano de almirez.
2.—Terminación que se añade a los números cardinales para significar fracción (fem.)
3.—Diminutos, pequeños.
4.—Ocro, color.
5.—Prefijo que significa tres.
6.—Artículo, pl.
7.—Altar en que se ofrecen sacrificios.
8.—Que tiene o está formado por rocas.
9.—Determina una cantidad.
10.—Cortar menudamente con los dientes una cosa dura.
12.—Arbol de madera estimada para la fabricación de muebles.
14.—Imágenes que representan a Buda.
20.—Infusión.
21.—El primero en su clase.
22.—Símbolo del radio.
23.—Dirigíos a un lugar.
24.—Parte de una vasija que sirve para agarrarla.
25.—Prep. insep. que significa de la parte de acá.
27.—Yerno de Mahoma.
28.—Roda, parte de la quilla.
32.—Evita, se libra de una cosa.
33.—Arbusto de la fam. de de las ericáceas, parecido al brezo.
34.—Nota musical.
35.—Símbolo del osmio.
36.—Alteza Real (siglas).
37.—Prep. insep. que indica repetición.
38.—Anillo de colgaduras o de gimnasia.
39.—Título de los pares, en Inglaterra (pl.)
42.—Querer, apreciar.
43.—Lija, pez selacio marino.
45.—Rey de los amalecitas, vencido por Saúl (Biblia).
46.—Arte de pescar de juncos
48.—Ganado vacuno.
49.—Expone un manjar al fuego.
50.—Sienta mucho calor.
51.—Genio adicto a una familia.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Ministro Del Río en Chiloé

En una exhaustiva jira, el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, recorrió en un día y medio, ciudades y pueblos de la provincia de Chiloé para inaugurar edificios públicos, escuelas y bibliotecas construidos con aportes de esa Secretaría de Estado. La mayoría de esos lugares eran visitados por primera vez por un Ministro de Estado. En parte de las visitas fue acompañado de su colega de Salud, Dr. Francisco Rojas Villegas. El resto de sus acompañantes fueron el Subsecretario del Interior, Jaime Silva; el Director de Bibliotecas y Archivos, Guillermo Feliú Cruz; el Director de Arquitectura, Edwin Weil; el senador Isauro Torres y el reportero gráfico del Ministerio del Interior, Armando Contardo. En el grabado superior el Dr. Del Río recorre Quellón, luego de inaugurar el edificio que agrupa los servicios públicos (al fondo). Abajo, un aspecto del edificio de servicios públicos de Quellén, inaugurado también por el Dr. Del Río. (Fotos Armando Contardo.)









JUAN MARINO — POR SAM LEFF







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD





RAMONA — POR JORGE PALACIO

